



منتهى إقرا  
الثقافية  
[www.alqira.ahlamontada.com](http://www.alqira.ahlamontada.com)

# الفيتامينا

## الأعشاب والمعادن والمكمّلات

الطب البديل



تأليف: الدكتور هـ. وينتر غريفيث

ترجمة: مركز التعرّيف والبرمجة

بۆدابەراندنی جۆرمەنە کتىپ: سەرداش: (مُنْقَدِي إِقْرَا التَّقَافِي)

لەجەل انواع الکتب راجع: (مُنْقَدِي إِقْرَا التَّقَافِي)

پەزىي دانلود كتابەھاى مختىلەف مراجعاھ: (مُنْقَدِي إِقْرَا التَّقَافِي)

[www.Iqra.ahlamontada.com](http://www.Iqra.ahlamontada.com)



[www.Iqra.ahlamontada.com](http://www.Iqra.ahlamontada.com)

لەكتىپ (کوردى . عربى . فارسى )

# **الفيتامينات**

**الأعشاب والمعادن والمكمّلات**

**التشخيص والتداوي**



يضم هذا الكتاب ترجمة الأصل الإنكليزي

**VITAMINS, Herbs, Minerals & Supplements  
The Complete Guide**

حقوق الترجمة العربية مرخص بها قانونياً من الناشر

**Fisher Books**

بمقتضى الاتفاق الخطي الموقع بينه وبين

الدار العربية للعلوم

**Authorized Translation from English Language Edition**

**Original Copyright © 2000 by Fisher Books**

**All Rights Published by arrangement with the Publisher**

**Fisher Books**

**Translation © 2000 Arab Scientific Publishers**

# الفيتامينات

## الأعشاب والمعادن والمكملات

الطب العربي

تأليف: الدكتور د. وينتر غريفيث

ترجمة: مركز الترجمة والطبع



الدار العربية للعلوم  
Arab Scientific Publishers

الطبعة الأولى  
٢٠٠٠ م - ١٤٢١  
ISBN 2-84409-703-0

جميع الحقوق محفوظة للناشر



الدار العربية للعلوم  
Arab Scientific Publishers

عن التيبة، شارع ساقية الجنزير، بنية الريم  
هاتف: 786233 - 860138 - 785107 - 785108  
فاكس: 786230 (961-1) من ب: 5574-13 بيروت - لبنان  
البريد الإلكتروني: asp@asp.com.lb  
الموقع على شبكة الانترنت: <http://www.asp.com.lb>

# **الفهرس**

7	الفيتامينات والمعادن
11	دليل جداول المعادن والفيتامينات والأحماض
20	المكمولات والأدوية العشبية
25	دليل إلى جداول المكمولات والأعشاب الطبية
	كيفية استخدام الفيتامينات والمعادن
28	والمكمولات والأعشاب الطبية بطريقة آمنة
31	الفيتامينات
73	المعادن
123	الأحماض الأمينية
145	مكمولات الطعام
177	الأعشاب الطبية
178	الأعشاب الشائعة
244	الأعشاب الأقل شيوعاً
461	المأكولات اليومي المثالى
463	المواد الكيميائية النباتية والصحية

## الفيتامينات والمعادن

التي تنظمها، مثل الأدوية والمواد المضافة المستخدمة في الأطعمة المعالجة. ويعني ذلك أن المستهلكين والصانعين، وليس الحكومة، مسؤولون عن التأكيد من سلامة المكمّلات الغذائية وتحديد صحة المعلومات المذكورة على لصائقها. وبدءاً من شهر مارس 1999، بات ظهور المعلومات الآتية إلزامياً على لصائق المكمّلات الغذائية:

- اسم النوع (مثل الجنست ginseng)
  - الكمية الصافية للمحتويات (مثلاً 60 كبسولة)
  - تركيبة ووظيفة المكمّل الغذائي وعبارة "لم يخضع هذا المنتج للتدقيق من قبل جمعية الأطعمة والأدوية. هذا المنتج ليس مخصصاً لتشخيص أي مرض أو معالجته أو شفائه أو الحوافل دونه." (ويفترض بتركيبة ووظيفة المكمّل الغذائي أن تشيرا إلى الهدف أو الفوائد المرجوة من استخدام هذا المنتج).
  - طرق الاستعمال (مثلاً: تناول كبسولة واحدة يومياً)
  - جدول معلومات المكمّل (أي حجم الحصة، والمقدار والمكون النشط).
  - ذكر المكونات الأخرى في ترتيب تنازلي من حيث الأهمية وأسمائها الشائعة.
  - اسم ومكان عمل الصانع أو الموزع. هذا هو العنوان الذي يستطيع المستهلك الكتابة إليه للحصول على معلومات عن المنتج.
- بالإضافة إلى ذلك، أصدر المعهد الأميركي للتغذية والجمعية الأميركيّة للتغذية السريرية بياناً رسمياً حول مكمّلات الفيتامين والمعادن. وقد أقرّ مجلس الشورى العلمي في الجمعية الطبية الأميركيّة بأنّ هذا البيان متّناغم مع قانونه الرسمي بالنسبة إلى المكمّلات الغذائية.

أشارت الاستطلاعات إلى أن أكثر من نصف الشعب الأميركي البالغ سن الرشد يستخدم أحد أنواع المكمّلات الغذائية. وفي العام 1996 وحده، أنفق المستهلكون أكثر من 6.5 مليار دولار على المكمّلات الغذائية حسب شركة إحصاءات متصرّكة في نيويورك. لكن رغم كل هذه المشتريات، لا يزال المستهلكون يطرحون الأسئلة حول المكمّلات الغذائية: هل يمكن الوثوق بما تزعمه؟ هل هي آمنة؟ هل توافق عليها جمعية الأطعمة والأدوية؟ انبثقت معظم هذه الأسئلة بعد إقرار قانون الصحة والتربية للمكمّلات الغذائية عام 1994. فقد وضع هذا القانون إطاراً جديداً لأنظمة جمعية الأطعمة والأدوية بالنسبة إلى المكمّلات الغذائية. وأنشأ هذا القانون مكتباً جديداً ضمن معاهد الصحة الوطنية لتنسيق الأبحاث الجارية حول المكمّلات الغذائية. أطلق على هذا المكتب اسم مكتب الطب البديل. كما استحدث هذا القانون لجنة مستقلة للمكمّلات الغذائية للإبلاغ عن الادعاءات غير الصحيحة في لصائق المكمّلات الغذائية. وقد رحب مجلس التنفيذ المسؤول، وهو منظمة صناعي المكمّلات الغذائية ومورّديهم، بهذا التغيير. وقد قال جون كوردارو، رئيس المجموعة ومديريها التنفيذي: "كانت فلسفتنا تقوم على الحفاظ على إمكانية نفاذ المستهلك إلى المنتجات والمعلومات بحيث يستطيع المستهلكون الإطلاع على خياراتهم".

ورغم أن جمعية الأطعمة والأدوية تتلقى الكثير من أسئلة المستهلكين الراغبين في معرفة ما إذا كان يجدر بهم استخدام المكمّلات الغذائية، لا تزال قدرة الجمعية على توفير الإجابات محدودة. فهذه الجمعية تعمل على المكمّلات الغذائية وفق توجيهات أقل صرامة مما تفعل للمنتجات الأخرى.

الفرد وصحته. كما أن الجرعات الكبيرة من مكمّلات الفيتامينات والمعادن قد تعيق الاستقلاب الطبيعي لمواد غذائية أخرى والتأثيرات العلاجية لبعض العقاقير. الواقع أن المقدار الغذائي الموصى به RDA والمأخذون الغذائي الموصى به DRI هما من أفضل التقييمات المتوفّرة حالياً حول المأخذون الآمن والعلانم. إنّهما يظهران على العديد من الصائق المنتجات، علماً أن جمعية الأطعمة والأدوية توصي الأفراد بعدم التقيد بهذه المعلومات لمأخذونهم اليومي. يرحب كل اختصاصي في الصحة أن يتناول المستهلكون المواد المغذية والمكمّلات الصحيحة إن كانوا بحاجة إليها. لكن بعض الأشخاص يسيئون استخدام هذه المواد الأساسية من خلال تناول جرعات تصل إلى 10 أضعاف أو 20 ضعف المقدار الموصى به.

يعتقد بعض الأشخاص أنه إذا كانت الحبة الواحدة مفيدة، لا بد أن تكون 20 حبة أفضل كثيراً. ويعتقدون أيضاً أن الفيتامينات والمعادن والأعشاب والمكمّلات هي طب فعلي.

تشير المعلومات الواردة في هذا الكتاب إلى أن الفيتامينات والمعادن والأعشاب والمكمّلات الغذائية قد تسبّب تأثيرات جانبية معاكسة، وتتفاعل مع العقاقير والمواد المغذية الأخرى. ويحاول العديد من الأشخاص تفادى بعض المواد بسبب حالة فريدة، مثل الحمل أو العمر. ويدرك أشخاص آخرون أن بعض الظروف الطبية، مثل مشاكل القلب أو أمراض أخرى، هي دليل على ضرورة عدم تناول أيّة مواد أخرى.

لذا، عند تحديد ما إذا كان يجدر بك تناول الفيتامينات والمعادن مع غذائك، تذكر أن الجرعات الكبيرة قد تكون مؤذية. فالجرعات الكبيرة مثلاً من الفيتامين A قد تسبّب التقيؤ وألم العظام. والجرعات الكبيرة من الفيتامين C لها أيضاً تأثيرات سمية، بما في ذلك الإسهال وربما

وجاء في البيان: "يفترض بالأولاد والراشدين المتمتعين بصحة سليمة أن يحصلوا على مأخذون غذائي ملائم من المصادر الغذائية. الواقع أن تلبية الحاجات الغذائية من خلال اختيار الأطعمة باعتدال، بدل اللجوء إلى المكمّلات، يخفّف من الخطر المحتمل للنقص الغذائي والإفراط الغذائي. ويتوّج على الأطباء أو اختصاصي التغذية أن يصدّروا بأنفسهم التوصيات الفردية بشأن المكمّلات والأغذية".

إلا أن اللجوء إلى المكمّلات يكون أحياناً ضرورياً، كما في الحالات الآتية:

- المرأة التي تعاني من نزف شهري قوي قد تحتاج إلى مكمّلات الحديد.
- المرأة الحامل أو المرضعة تكشف عن حاجة أكبر إلى بعض المواد الغذائية، ولا سيما الحديد وحمض الفوليك والكلسيوم.
- الأشخاص الذين يقتصر مأخذونهم على عدد ضئيل من الوحدات الحرارية يستهلكون أطعمة قد لا تلبي معظم احتياجاتهم الغذائية.
- قد لا يتلقى بعض الأشخاص النباتيين المقدار الكافي من الكلسيوم وال الحديد والزنك والفيتامين B-12.

● يعطي المواليد الجدد عادة جرعة واحدة من الفيتامين K للحوّل دون نزف غير طبيعي. ( يتم ذلك تحت إشراف الطبيب).

● بعض الأضطرابات أو الأمراض أو الأدوية تتفاعل مع المأخذون الغذائي أو الهرس أو الاستهلاك أو الاستقلاب أو الإفراط وأشارت الأبحاث العلمية إلى أن تناول المكمّلات مع مواد مغذية معينة قد يسهم في الحصول دون المرض. فالذين يعانون من الذبحة القلبية مثلاً قد يستفيدون من مكمل الفيتامين E.

تصبح المواد المغذية سامة عند تناولها بكميات كبيرة جداً إلا أن مستويات المأخذون الآمن تختلف كثيراً بين مادة وأخرى، وقد تختلف حسب عمر

**الفيتامينات** التي تذوب في الماء لا يمكن حفظها في الجسم بكميات كبيرة. ويفترض بالمقدار اليومي الذي تحتاج إليه أن ينبع مما تأكله على مدى عدة أيام.

تزداد الحاجة إلى الفيتامينات أثناء المرض، أو بعد عملية جراحية، أو حتى نتيجة التقدم في العمر. وفي هذه الظروف، قد تصبح مكملاً الفيتامين ضروري لتنمية الحاجات المتزايدة أو الحصول دون نقص في مواد مغذية معينة.

لقد ناقشنا موضوع الأشخاص المحتاجين إلى المكمولات أو المعرضين إلى نقص في الفيتامينات في مرحلة لاحقة من هذا القسم. راجع الصفحة 15.

لا تستطيع مكملات الفيتامينات أن تحل مكان التغذية الجيدة. فالفيتامينات لا توفر الطاقة. ويحتاج الجسم إلى مواد أخرى غير الفيتامينات للحصول على التغذية الملائمة، مثل الكربوهيدرات والدهون والبروتين والمعادن. ولا تستطيع الفيتامينات الحفاظ على جسم سليم إلا بوجود مواد مغذية أخرى، نابعة أساساً من الأطعمة والمعادن.

#### المعادن

المعادن هي عناصر كيميائية غير عضوية. إنها تسهم في العمليات الفيزيولوجية والكيميائية الأحيائية الالزامية للنمو المثالي والصحة السليمة. وثمة فرق واضح ومهم بين الكلمة معدن وكلمة عنصر ضئيل. فإن كان الجسم يحتاج إلى أكثر من 100 مليغرام من معدن معين كل يوم، يطلق على هذه المادة اسم معدن. وإن كان الجسم يحتاج إلى أقل من 100 مليغرام من معدن معين كل يوم، يطلق على هذه المادة اسم عنصر ضئيل.

هناك العديد من المعادن التي تعتبر أجزاء أساسية من الأنزيمات. وهي تشارك بفاعلية في تنظيم العديد من الوظائف الفيزيولوجية، بما في ذلك نقل الأوكسجين إلى كل خلية من خلايا الجسم، وتوفير الحافز للعضلات للانقباض، وكذلك ضمان العمل الطبيعي للجهاز العصبي المركزي. والمعادن لازمة لنمو أنسجة الجسم

توليد الحصى في الكليتين. كما أن الكمية الكبيرة من هذا الفيتامين قد تعيق قدرة الخلايا البيضاء في الدم على قتل الجراثيم. هكذا، تصبح الالتهابات أسوأ حالاً.

وهناك العديد من الحالات التي توجب عدم تناول المكمولات. إنتبه دوماً إلى التأثيرات الجانبية أو التفاعلات التي قد تنجم. لذا، يتوجب عليك أن تكون مستهلكاً "ذكياً" للفيتامينات والمعادن والمكمولات التي يحتاج إليها جسمك. حاول نيلها من الطعام الذي تتناوله، وكمّلها مع المنتجات المتوفرة عند الضرورة.

#### الفيتامينات

الفيتامينات هي مركبات كيميائية ضرورية للنمو والصحة والاستقلاب الطبيعي والرفاهية الجسدية. بعض الفيتامينات هي مكونات أساسية من الأنزيمات، أي الجزيئات الكيميائية التي تحفز التفاعلات الكيميائية أو تسهل إتمامها. وهناك فيتامينات أخرى تشكل جزءاً أساسياً من الهرمونات، أي المواد الكيميائية التي تحفز وتحمي صحة الجسم والتوازن. إن كنت بصحة جيدة، قد تحتاج إلى الفيتامينات بمقادير ضئيلة، والتي يمكن العثور عليها في الأطعمة التي تتناولها، على افتراض أنك تتناول غذاءً طبيعياً ومتوازناً.

تتوزع الفيتامينات تقليدياً على فئتين: تلك التي تذوب في الدهن، وتلك التي تذوب في الماء. الفيتامينات التي تذوب في الدهن يمكن حفظها في الجسم. فعند تناول كميات كبيرة من الفيتامينات التي تذوب في الدهن، تتراكم في الجسم لتوفير الكميات الالزامية لاحقاً. هذا خبر جيد. لكن الخبر السيء أنه عند تناول كميات كبيرة من الفيتامينات التي تذوب في الدهن، قد تراكم مستويات سامة في أماكن تخزين مثل الكبد. وقد يؤدي هذا التراكم إلى مشاكل جسدية طويلة الأمد وخطرة ربما.

فاعلية مادة أخرى.

كما أن تناول المكمولات الغذائية المنفصلة يستلزم انتباهاً كبيراً إلى التفاعلات الحاصلة بين المواد المغذية، وقد يفضي غالباً إلى تخطي المأمور للحدود الصحية، مما يوجب زيارة الطبيب أو اختصاصي التغذية أو الصيدلي.

يوفر معظم صانعي المواد الصيدلية منتجات مشتملة على عدة مكمولات. والواقع أن الأسماء التجارية عديدة جداً وتتغير على الدوام، ولا تستطيع بالتأني إدراجهما في هذا الكتاب. لكن يفترض بالصيدلي أو الطبيب أو اختصاصي التغذية أن يتمكن من نصحك بالمصدر الجيد للفيتامينات والمعادن.

إذا درست الفيتامينات والمعادن، قد تجد أنه بحاجة إلى المكمولات لسبب أو آخر. نأمل أن يزودك هذا الكتاب بالمعلومات الكافية التي تتبع لك الاختيار بحكمة وطرح الأسئلة الصحيحة لمعرفة الأمثل بالنسبة إليك.

وعظامه والحفاظ عليها وإصلاحها.

تنتشر معظم المعادن بكثرة في الأطعمة. ويعتبر النقص الحاد في المعادن أمراً غير مألوف في الغرب. لكن نقص الحديد يشيع لدى الأطفال والأولاد والنساء الحوامل. كما أن نقص الزنك والنحاس شائعان، خصوصاً أثناء المرض.

**المستحضرات المتعددة الفيتامينات / المعادن**  
تحتوي الغذاء المتنوع على كل المواد المغذية التي يحتاج إليها الجسم. ويبقى الطعام المصدر الأفضل والأكثر ثوقاً للمواد المغذية بالنسبة إلى أصحاب الصحة السليمة. لكن إذا كنت أنت أو أحد أولادك بحاجة إلى المكمولات، فنصحك أولاً بتناول المستحضرات المتعددة الفيتامينات / المعادن المتوفرة. والجدير بالذكر أن المنتجات التجارية تشتمل عادة على توازن جيد من المواد المغذية. أما تناول المنتجات المنفصلة فقد يفضي إلى خلل في توازن المواد المغذية، مما يؤدي إلى فرط في مادة معينة على حساب تضاؤل امتصاص أو

## دليل إلى جداول الفيتامينات والمعادن والأحماض

بالاسم الأكثر شيوعاً لها، فيما وضعنا الأسماء الأخرى بين قوسين في أعلى الصفحة أو ذكرناها في قسم المعلومات الأساسية. أما الفهرس فيشتمل على مرجع لكل واحد من أسماء الجنس.

قد تكشف عملية المنتج عن اسم الجنس، أو اسم الماركة أو الاثنين سوية. وفي حال عدم وجود أي اسم، إسأل الصيدلي عنه.

### 2. متوافر من مصادر طبيعية؟

### 3. متوافر من مصادر اصطناعية؟

يقال عن العديد من الفيتامينات والمعادن والمكملات إنها "طبيعية"، ما يوحي بأن المنتج مشتق من مصادر طبيعية وليس من مصادر اصطناعية. ومن المعروف أن المعادن هي مواد كيميائية أساسية لا يمكن تصنيعها من مواد أخرى، غير أن العديد من الفيتامينات والمكملات مشتقة من مصادر طبيعية واصطناعية على حد سواء.

قد يكون هذا مريكاً بالنسبة إلى العديد من المستهلكين. الواقع أن الصانعين فعلوا كل ما بوسعهم للاستفادة مالياً من هذا الارتباط. فالعلميون يزعمون أن المصادر الطبيعية جيدة فيما المصادر الاصطناعية سيئة. لكن الحقيقة أن الشكل الطبيعي والشكل الاصطناعي للمادة الكيميائية نفسها متماثلان!!!

لذا، لا تدفع المزيد من المال للحصول على فيتامينات أو مكملات طبيعية، لأنها تؤثر كلها بالطريقة نفسها في جسمك. لا بل أن الشكل الاصطناعي قد يكون أكثر نقاوة أو أقل تلوثاً بمواد مثل الأسمدة ومبيدات الحشرات.

لقد نظمنا المعلومات الواردة في هذا الكتاب في شكل جداول مكتفة وسهلة القراءة، موزعة على خمسة أقسام أساسية: الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية والأحماض النتروية، مكملات أخرى وأعشاب طبية. (تبدأ المعلومات حول المكمولات والأعشاب الطبية في الصفحة 26). وقد وصفنا كل مادة في نسق متعدد الصفحات كما هو مبين في الجداول التنموذجية في الصفحات التالية. وذكرناها بالترتيب الأيجدي وفق الاسم الأكثر شيوعاً لها، وكان عادة اسم الجنس بدل اسم الماركة.

أما الأسماء الأكثر شيوعاً للمواد فتظهر في أعلى الجدول. فالفيتامين C مثلاً يعرف بالحمض الأسكوري. لذا، يظهر الأسمان معاً في أعلى الجدول. وبالنسبة إلى الأسماء الأقل شيوعاً، فهي تظهر في القسم الأول من الجدول، أي في قسم "المعلومات الأساسية".

لمعرفة المزيد عن المعادن أو الفيتامين، أنت بحاجة إلى معرفة اسم واحد له فقط. إبحث في الفهرس عن أي اسم تعرفه. يوفر لك هذا الفهرس رقم الصفحة المشتملة على المعلومات التي تريدها.

أما الصفحات القليلة الآتية فتتوفر شرحاً مسهباً عن كل فقرة مذكورة في جدول الفيتامين أو المعادن أو الحمض. تتطابق الأرقام مع الجدول التنموذججي المبين في الصفحتين 13 و14. تساعدك هذه المعلومات في قراءة الجداول وفهمها بدءاً من الصفحة 32.

### 1. اسم الجنس

يشتمل عنوان كل جدول على اسم الجنس generic name، أي الاسم الكيميائي الرسمي للمادة. وفي حال وجود اسمين أو أكثر للجنس الواحد، ذكرنا المادة

هذه المعلومات. فبعض المواد تفتقر إلى هذه المعلومات لأسباب معينة، إذ إن بعضها لا يزال قيد الدراسة، فيما البعض الآخر متواجد بكثرة في الطعام، ويعاني المرء نادراً من نقص هذه المادة أو فرطها. وهناك مواد أخرى نادرة وفتقر إلى الإرشادات.

#### 4. هل الوصفة ضرورية؟

تتوفر معظم الفيتامينات والمعادن والمكملات من دون الحاجة إلى وصفة طبية. لكن ثمة أشكال بجرعات أكبر تعالج أمراضاً معينة وتتطلب وصفة من الطبيب. هكذا، فإن كلمة "نعم" تعني ضرورة الحصول على وصفة الطبيب. و"لا" تعني إمكانية شراء المنتج من دون وصفة طبيب. أما عبارة "نعم، للبعض" فتعني أن بعض الجرعات أو الأشكال (مثل الحقنة) تستلزم وصفة طبية، فيما الجرعات الأخرى لا تستلزم، والمعلومات المتوفّرة عن اسم الجنس هي نفسها، سواء كان النوع يحتاج إلى وصفة طبية أو لا. وإن كانت المكونات الأحیائية هي نفسها، قد تتسم المنتجات غير المستلزمة للوصفة بالمخاطر والتحذيرات والتأثيرات الجانبية والتفاعلات نفسها للمواد الموجودة في المنتجات المستلزمة للوصفة الطبية.

#### 5. يذوب في الدهن أو الماء؟

ينطبق هذا الأمر على الفيتامينات فقط فالفيتامينات التي تذوب في الدهن قد تترافق في الجسم، وتسبب ريمات تأثيرات سمية في الجرعات المفرطة، إما في يوم واحد أو عبر فترة ممتدة من الوقت. أما الفيتامينات التي تذوب في الماء فلا تترافق في الجسم بكميات كبيرة، ويختلص الجسم من فائض هذه الفيتامينات، إلا في بعض الحالات الاستثنائية. الواقع أن مخاطر الفيتامينات التي تذوب في الماء ترتبط عموماً بتأثيرات الجرعات المفرطة المأخوذة في فترة زمنية قصيرة نسبياً.

#### 6. الكمية الموصى بها/المأخذ الموصى به

##### والمأخذ المثالى

يشير هذا الأمر إلى الصفحة المعنونة فيها على معلومات حول الكمية الموصى بها من هذه المادة، والمأخذ الموصى به، والمأخذ المثالى عند توافر

## دليل إلى جداول الفيتامينات والمعادن والأحماض

المبين أدناه وفي الصفحة المقابلة وفق الترتيب الأبجدي لاسم الجنس.

للعثور على معلومات حول فيتامين أو معدن أو حمض معين، إبحث في الجداول السهلة القراءة بدءاً من الصفحة 28. لقد ذكرنا الجداول الشبيهة بالنموذج

1 بiotin بيتاين H

**9**

### الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يخفف من آلم العضلات.
- قد يخفف من الإيجاط.

**10**

### من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

الأشخاص الذين يستهلكون كميات كبيرة من البيض التي تحتوي على مركب الأفيدين Avidin الذي ي绑定 البيوتين (إن طهو البيض يقضى على هذا المركب ويحذف هذه المشكلة).

**11**

### أعراض النقص

- ملاحظة نقص هذه المادة تثير جداً الأطفال.
- جفاف فروة الرأس والوجه وظهور القشرة الكبار.
- التعب.
- الإيجاط.
- الغثيان.
- فقدان الشهبة.
- فقدان رغبات الفعل الابارادية في العضلات.
- لسان شاحب وناعم.
- تساقط الشعر.
- ارتفاع مستوى الكوليسترول في الدم.
- فقر الدم.
- التهاب باطن جفن العين.
- تضخم الكبد.

### كيفية الاستعمال

**12**

أهمية هذا الفيتامين

### معلومات أساسية

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ لا
- هل الوصفة ضرورية؟ لا
- قابل للذوبان في الماء
- الكمية الموصى بها والمأخوذة الموصى به والمأخوذ المثالى، راجع الصفحة 476

### مصادر طبيعية

اللوز	الكبد
الموز	الأسقمري
خميره الجمة	اللحم
الأنزلي	الطبق
البرغل	الفطر
الزبدة	جزر الشوفان
كبد العجل	دقيق الشوفان
الكافور	زيادة القول السوداني
الحبن	القول السوداني
الدجاج	السلعون
البطاطينوس	فول الصويا
المبيض، مطهر	البازيليا المستفروقة
الباذنجان الخضراء	التونة
العدس	المدقق

### الفوائد

- يساعد على تكون الأنساق الدمنتية.
- يسهل استقلاب الأحماض الأمينية والكتيروميرات.
- يحقق العمل الطبيعي للنخاع العرقي، أنسجة الأعصاب، النخاع العظمي، الغدد الجنسية الذكرية، خلايا الدم والجلد والشعر.
- يخفف من أعراض نقص الزنك.

<p><b>23</b>  إن المكملات المأخوذة وفق الجرعات الموصى بها من قبل المصنعين على اللصيقة ليست سامة.</p> <p>ما يجب فعله للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة) الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.</p>	<p><b>13</b>  البيوتين ضروري للنمو الطبيعي والصحة. معلومات مفيدة توفر جرائم الأمعاء كل البيوتين الذي يحتاج إليه الجسم، ولا يحتاج بالذالى الأشخاص الممنوعون بصحبة سلية إلى تناول مكميلات غذائية من البيوتين متواافق في شكل أقراص أو كبسولات. يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضيقها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو مباشرةً بعده للتحقق من اهتمام المعدة.</p>
<p><b>24</b>  التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية</p> <p>ما من شيء متوقع في حال تناوله ضمن المأهولة الموصى به.</p>	<p><b>14</b>  التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• أقراص أو كبسولات. يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضيقها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو مباشرةً بعده للتحقق من اهتمام المعدة.</li> <li>• البيوتين موجود في معظم المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.</li> </ul>
<p><b>25</b>  التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية</p> <p>يتفاعل مع المضادات الأحيائية المضادات الأحيائية تفضي على الجراثيم الودودة الموجودة في الطريدة الأبد الأمعاء التي تتخرج البيوتين. وقد يؤدي ذلك إلى نقص كبير في البيوتين.</p> <p>يتفاعل مع السلفوناميد المضادات الأحيائية تفضي على الجراثيم الودودة الموجودة في الأمعاء التي تتخرج البيوتين. وقد يؤدي ذلك إلى نقص كبير في البيوتين.</p>	<p><b>15</b>  توقف: ملاحظات وتحذيرات لا تتناوله في حال عدم وجود أيام مشاكل.</p> <p><b>16</b>  استثنى بيبييد في حال حدوث مشاكل فوق عمر 55 عاماً.</p> <p><b>17</b>  ما من مشاكل متوقعة.</p> <p><b>18</b>  العمل ما من مشاكل متوقعة.</p> <p><b>19</b>  عدم تناول جرعات أكثر من المأهولة الموصى به.</p> <p><b>20</b>  تثبيره في التحاليل المخبرية ما من تأثيرات متوقعة.</p> <p><b>21</b>  حفظ المنتج</p>
<p><b>26</b>  التفاعل مع المواد الأخرى</p> <p>التدخين يخفض الامتصاص. لذلك، قد يحتاج المدخنون إلى مكمل البيوتين.</p> <p>الأطعمة إن تناول كميات كبيرة من بياض البيض الذين قد يسبب نقصاً في البيوتين. بياض البيض يحتوي على الأقىدين الذي يمنع الجسم من امتصاص البيوتين.</p>	<p><b>22</b>  الجرعة المفرطة/السموية</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.</li> <li>• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن تناول الأولاد.</li> <li>• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الفيتامين.</li> </ul>
<p><b>27</b>  تحاليل مخبرية لكشف النقص</p> <p>لا تتوافق أيام اختبارات من هذا النوع، إلا للأغراض تجريبية.</p>	<p><b>22</b>  العلامات والأعراض</p>

بالأسباب التي تجعلهم أكثر عرضة للخطر.

كل من يتناول مأكولات غذائية غير ملائمة أو له حاجات غذائية متزايدة. يدخل ضمن هذه الفئة الأشخاص الذين لا تتعذر حاجاتهم إلى الطاقة 1200 وحدة حرارية في اليوم. فحصول الجسم على أقل من 1200 وحدة حرارية في اليوم لا يزوده إطلاقاً بالفيتامينات والمعادن الكافية، وتبرز بالتالي الحاجة إلى المكمّلات. والأشخاص الأكثر عرضة لتناول مأكولات غذائية غير ملائمة هم:

- أصحاب البنية الصغيرة أو الذين يتناولون القليل من المواد المغذية في اليوم للحفاظ على وزن معين.
- الكبار في السن الذين تتضاءل نشاطاتهم اليومية كثيراً، ولا سيما النساء.
- الأشخاص الذين بترت أطرافهم.
- الأشخاص الذين لا يمارسون الكثير من النشاط الجسدي بسبب مرض مقيد للنشاط، مثل مرض القلب أو الخناق الصدري.
- الأشخاص الذين يتبعون حمية غذائية غير ملائمة ومتفرقة إلى التوازن.
- الأشخاص المصابون باضطرابات الأكل مثل الضور أو الشره المرضي.
- الأشخاص النباتيون
- الأشخاص فوق عمر 55 عاماً: هؤلاء الأشخاص قد يتناولون مأكولات غذائية غير ملائمة بسبب صعوبة الحصول على الغذاء الملائم أو بسبب الإعاقة والإحباط.
- الحمل: تحتاج المرأة الحامل على الدوام إلى مكملات الحديد وحمض الفوليك. وتحتاج أحياناً إلى مكملات أخرى أيضاً. يتوجب على المرأة الحامل أن تزيد مأكولتها الغذائي بحسب يزداد وزنها من 12 إلى 30 باونداً خلال الحمل. لكن معظم النساء لا تستهلكن ما يكفي من الوحدات الحرارية للسماح بزيادة هذا

## 7. مصادر طبيعية

ينذكر هذا القسم مصادر الأطعمة والمشروبات التي يمكن الحصول منها على فيتامينات وأحماض ومعادن. إنها مذكورة وفق التسلسل الأبجدي، وليس وفق غنى المصادر بال المادة. إن أردت المزيد من المعلومات عن المصادر الطبيعية، هناك الكثير من الكتب التي تتناول هذا الموضوع.

## 8. الفوائد

تألف هذه الفقرة من الفوائد المثبتة، بما في ذلك وظائف الجسم التي تنجزها المادة أو تحسنها. كما تذكر هذه الفقرة الأمراض والمشاكل التي تشفيها هذه المادة أو تحسنها. الواقع أنه تم اختبار هذه الفوائد علمياً بعد دراسات طبية خضعت لإشراف أبرز المسؤولين في هذه المجالات ونشرت في مجلات علمية مشهورة.

## 9. الفوائد الإضافية المحتملة

يتحدث بعض المؤلفين والعديد من الجرائد والمجلات والبرامج التلفزيونية عن المنتجات بصورة سلبية وغير محققة. تشمل هذه الالانحة على أقوال غير خاضعة للتدقيق العلمي. قد تكون هذه الأقوال دقيقة بقدر تلك الخاضعة للاختبارات العلمية، لكنها ليست مثبتة في دراسات علمية. فإنجاز مثل هذه الدراسات يستغرق عدة سنوات، ولذلك يجب ذكر هذه الفوائد على أنها فوائد إضافية محتملة. لكن، لا يرتكز الطب نفسه أحياناً على هذه الفوائد غير المثبتة علمياً؟

## 10. من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

إن الأشخاص المذكورين في هذه الفئة يحتاجون إلى رعاية كبيرة لاسترداد صحتهم الطبيعية أو تلبية حاجاتهم من الغذاء وحده. في ما يأتي موجز للمجموعات مع لائحة

بأنى. أما الإفراط في تناول العقاقير الأخرى فيؤدي إلى انخفاض الشهية وتضليل الاهتمام بالطعام.

- الأشخاص المصابون بأمراض مزمنة: تشتمل هذه الفئة على الأشخاص المصابين بأمراض سرطانية، أو سوء امتصاص مزمن، أو فرط في عمل الغدة الدرقية، أو انسداد رئوي مزمن، أو مرض قلب احتقاني، أو تليف في المثانة، أو أمراض أخرى. ويزداد الخطر الغذائي لأن هؤلاء الأشخاص يحتاجون إلى كميات كبيرة جداً من الوحدات الحرارية والمواد الغذائية التي يصعب إشباعها بواسطة الطعام وحده.

- الأشخاص الذين خضعوا مؤخراً لعملية جراحية: قد تؤدي العملية الجراحية إلى نقص نسبي، حتى لو كان الشخص حسن التغذية قبل إجراء العملية. والأشخاص الذين خضعوا إلى عملية جراحية في جهاز المعدة والأمعاء هم الأكثر عرضة للإصابة بالنقص خلال مرحلة ما بعد العملية. هنا تبرز أهمية المكمّلات. لذا، توصف الفيتامينات والمعادن عبر الأوردة إلى أن يتمكن المريض من الأكل. بعد ذلك، بتناول معظم الأشخاص مكمّلات الفيتامينات والمعادن لعدة أسابيع بعد العملية الجراحية.

- الأشخاص الذين استحصل جزء من معدتهم أو أمعائهم: يحتمل أن يصاب هؤلاء الأشخاص بالنقص بسبب غياب أجزاء مهمة ممتنعة للمواد المغذية من القناة المعدية المعوية. يتولى المستحضر المتعدد الفيتامينات والمعادن المسؤول عادة دون ظهور علامات النقص وأعراضه. أما الأشخاص الذين استحصل جزء كبير من معدتهم فعليهم تناول مكمّلات الفيتامين B-12 لمدى الحياة (بواسطة الحقن عادة).

- الأشخاص المجبرون على تناول الأدوية:

الوزن، وتصبن وبالتالي بالنقص الغذائي. يفضي ذلك إلى ضرورة تناول مستحضر مشتمل على عدة أنواع من الفيتامينات والمعادن بالإضافة إلى مكملات منفصلة من حمض الفوليك وال الحديد.

إسأل طبيبك عن الماركات الموصى بها للمستحضرات المتعددة الفيتامينات والمعادن، وأطلبني نصيحته أيضاً بشأن حمض الفوليك وال الحديد.

المرأة المرضعة. إن المرأة المرضعة التي تتمتع بصحة سليمة قد تحتاج إلى الاستمرار في تناول المكمّلات، ولا سيما الحديد. استشيري الطبيب.

يتحدث معظم الاختصاصيين عن ضرورة تناول مكمّلات الحديد وحمض الفوليك المخصصة للنساء الحوامل والمرضعات على نحو منفصل. فالحديد يسبب أحياناً تأثيرات جانبية غير مرغبة في الأمعاء والمعدة، مما يجبر النساء على التوقف عن تناول هذه المكمّلات.

ثمة عنصر غذائي آخر مهم مع الإرتفاع إلا وهو الحاجة إلى المزيد من السوائل. فنقص السوائل قد يسبب الإلعاقة تماماً مثل النقص الغذائي. لذا، يتوجب على المرأة شرب 8 أكواب من المياه على الأقل كل يوم.

- الأشخاص الذين يشربون الكحول والعقاقير الأخرى: يحتمل أن يصاب هؤلاء الأشخاص بنقص غذائي. فمعظم مأكولاتهم اليومي يقتصر على الكحول المفترقة إلى المواد الغذائية. كما أن شاربى الكحول يعانون من سوء امتصاص الطعام وتزايد إفراز المواد المغذية بسبب فقدان السوائل والإسهال. وحين يتوقف إستهلاك الكحول، يمكن معالجة النقص الغذائي بالطعام الجيد والمكمّلات الغذائية لبعض الوقت، في حال لم يكن الكبد مصاباً

والأقراص والمساحيق والكمبسولات وأشكال  
فموية أخرى.

**15. لا تتناوله إذا**  
يذكر هذا القسم الظروف التي يكون فيها  
استخدام هذا الفيتامين أو المعden أو الحمض  
غير آمن. وفي اللغة الطبية، يطلق على هذه  
الظروف اسم موانع الاستعمال المطلقة.

**16. إستشر الطبيب إذا**  
يذكر هذا القسم الظروف التي يتوجب خلالها  
استخدام الفيتامين أو المعden أو الحمض بحذر.  
وفي اللغة الطبية، يطلق على هذه الظروف اسم  
موانع الاستعمال النسبية. الواقع أن استعمال  
المنتج في مثل هذه الظروف قد يتطلب عناية  
 الخاصة من جانب المريض وطبيبه. وتسود هنا  
قاعدة: يفترض بالفاندة المحتملة أن تفوق  
الخطر المحتمل من حيث الأهمية!

**17. فوق عمر 55 عاماً**

مع تقدم الإنسان في العمر، تحدث تغيرات  
جسدية تلزم عناية خاصة عند استخدام  
الفيتامينات والمعادن والأحماض. في الواقع،  
يتضاعل عمل الكبد والكليتين، ويصبح  
الاستقلاب أبطأ، وتحتاج تغيرات أخرى. وبما  
أن هذه الأمور متوقعة، لا بد منأخذها بعين  
الاعتبار.

إن معظم المواد الكيميائية الداخلة إلى  
الجسم تُستقلب أو تفرز وفق معدل مرتبط بعمل  
الكبد والكليتين. لذا، يتوجب على المتقىدين في  
العمر أن يتناولوا جرعات أصغر أو يخصموا  
فترات فاصلة أطول بين الجرعات للحؤول دون  
حدوث تركيز غير سليم للفيتامينات أو المعادن  
أو الأحماض. وينطبق هذا المبدأ نفسه على  
العقاقير والأدوية العلاجية. كما أن التأثيرات  
السممية والتآثيرات الجانبية الحادة  
والتفاعلات المعاكسة تصبح أكثر تواتراً

هناك العديد من الأدوية التي تؤدي إلى نقص  
في الفيتامينات والمعادن. وقد ذكرنا هذه  
الأدوية في قسم "التفاعل مع الأدوية أو  
الفيتامينات أو المعادن". فالمسهلات،  
والأدوية المضادة للحموضة وأدوية الصرع  
وحبوب منع الحمل هي من الأدوية القليلة التي  
قد تفرض الحاجة إلى مكمل لأنواع معينة من  
الفيتامينات والمعادن.

● الأشخاص المصابون حديثاً بحرق أو  
إصابات بالغة: تزداد الحاجة الغذائية كثيراً  
لدى هؤلاء الأشخاص. ويمكن للجرعات  
الملازمة من المكملات أن تسرع عملية الشفاء  
 واسترداد العافية. أطلب النصيحة من طبيبك.

**11. أعراض النقص**  
يحتوي هذا القسم على لائحة بأعراض  
النقص المثبتة التي خضعت لدراسات علمية  
معقمة ونشرت نتائجها في مجلات علمية  
مشهورة.

**12. أهمية هذه المادة**  
يتناول هذا القسم شرحاً موجزاً للدور الذي  
تؤديه كل مادة في التفاعلات الكيميائية أو  
تأثيرها في النمو والصحة.

**13. معلومات متفرقة**  
إن المعلومات المذكورة في هذا القسم لا  
يمكن إدراجها في بقية الأقسام، مثل:  
● إرشادات الطهو لحفظ الماء أثناء  
إعداد الطعام  
● الفترات الزمنية قبل إمكانية توقع التغيرات  
● معلومات ذات أهمية خاصة  
وفي حال عدم وجود معلومات متفرقة عن  
مادة معينة، يحذف هذا القسم بالكامل.

**14. متواافق في شكل**  
متواافق الفيتامينات والمعادن والأحماض  
عادة في أشكال مختلفة تشمل الحقن

الأولاد.

## 21. معلومات أخرى

يشتمل هذا القسم على التحذيرات والإذارات الخاصة التي لا يمكن إدراجها في الخانات الأخرى. وقد يحتوي هذا القسم على معلومات عن الوقت المثالي لتناول المادة، وتعليمات عن كيفية مزجها أو تخفييفها، أو أي شيء آخر مهم عن هذه المادة. وفي حال عدم وجود تحذيرات أو إذارات إضافية لمادة معينة، تغيب هذه الفقرة، كما يظهر في الجدول التوضيحي.

## 22. العلامات والأعراض

إن الأعراض المذكورة هنا هي تلك التي يحمل ظهرها نتائجة السمية أو الجرعة المفرطة العرضية أو المعتمدة. وقد لا يكشف الشخص الذي تناول جرعة مفرطة عن هذه الأعراض، لا بل إنه قد يشهد أعراضًا أخرى غير مذكورة. وفي بعض الأحيان، تكون العلامات والأعراض مماثلة لتلك المذكورة على أنها تأثيرات جانبية أو ردات فعل معاكسة. لكن الفرق يمكن في الحدّة والكثافة. عليك أنت أن تكون الحكم. إستشر الطبيب أو اختصاصي السموم إذا شكلت في أمر ما.

## 23. ما يجب فعله

إذا شكلت في حدوث تسمم أو جرعة مفرطة، سواء ظهرت الأعراض أو لم تظهر، اتبع التعليمات المذكورة في هذا القسم.

## 24. التفاعلات المعاكسة أو التأثيرات الجانبية

إن التفاعلات المعاكسة أو التأثيرات الجانبية هي أعراض قد تحدث عند ابتلاع أي مادة، سواء كانت طعاماً، أو دواءً، أو فيتاميناً، أو معدناً، أو عشبةً، أو مكملاً. وتكون هذه التأثيرات غير تلك المرجوة في الجسم.

وتسبب مشاكل أكثر خطورة لدى هذه الفئة من الأشخاص.

## 18. الحمل

يولد الحمل حاجة متزايدة إلى التغذية المثالية، الأمر الذي قد يكون صعباً من دون استعمال بعض مكمّلات الفيتامينات والمعادن. وترتبط المكمّلات الواجب تناولها بعمر المرأة، ووضعها الغذائي الحالي، وصحتها وعوامل أخرى. يتوجب على المرأة الحامل التحدث مع طبيبها للتحديد نوع المكمّلات التي تحتاج إليها ومقدارها. لا يفترض بها تناول أي مادة من دون استشارة الطبيب أولاً.

## 19. الإرضاخ

تحتاج الأم المرضعة إلى تغذية سليمة. لذا، يجدر بها اتباع توصيات طبيبها عن الغذاء والفيتامينات والمعادن خلال هذه المرحلة. لا يجدر بها الامتناع عن طرح الأسئلة المتعلقة بهذه المواضيع المهمة. لكن لا يفترض بها تناول أي مادة من دون استشارة الطبيب أولاً.

**20. تأثيره في التحاليل المخبرية:**  
يذكر هذا القسم الدراسات المخبرية التي قد تتأثر عند تناول الفيتامينات أو المعادن أو المكمّلات. وتشتمل التأثيرات المحتملة على اختبار إيجابي زائف أو سلبي زائف، مما يؤدي إلى نتيجة مرتفعة أو منخفضة فيما حالت ذلك الصحية هيعكس تماماً. وفي الإجمال، يمكن إنجاز التحاليل المخبرية بدقة فقط بعد التوقف عن تناول الفيتامينات أو المعادن أو الأحماض قبل بضعة أيام من موعد التحليل.

## 21. الحفظ

يناقش هذا القسم كيفية وأمكانية حفظ الفيتامينات والمعادن والأحماض، مع تذكير مهم: يجب حفظ الدواء بعيداً عن متناول

تبتلعها.

**27. تحاليل مخبرية لكشف النقص**  
 في بعض الأحيان، تكون المزايا السريرية، أي التاريخ الطبي والعلامات والأعراض حسب تفسير الاختصاصي، الشيء الوحيد اللازم لإجراء تشخيص دقيق للنقص. وفي أحياناً أخرى، رغم أن المزايا السريرية قد توحى بتشخيص معين، تبقى الحاجة إلى تحليل مخبري معين لإثبات البرهان. ويفضل جمع أكبر قدر ممكن من المعلومات قبل الالتزام بمسار علاج طويل، وأحياناً باهظ الثمن أو خطير. لذا، حين توافر التحاليل المخبرية بأسعار مقبولة نسبياً، يستطيع الأطباء معالجة مرضاتهم بثقة أكبر مما لو اضطروا إلى فعل ذلك من دون تأكيد مخبري للتشخيص. يذكر هذا القسم العديد من هذه التحاليل المخبرية.  
 ملاحظة: إن تحليل نماذج الشعر للكشف عن نقص المعادن والعناصر الضئيلة ليس اختباراً صالحاً، بالرغم من سهولة توافره تجارياً. فالمعادن والعناصر الضئيلة موجودة في الشامبو ومنتجات العناية بالشعر، وكذلك في البيئة المحيطة. وحين تكون التغذية سيئة لأي سبب كان، يُبطئ نمو الشعر، مما يؤدي إلى زيادة تركيز المعادن في الشعر. وكلما ازداد هذا التركيز، جاءت النتائج مرتفعة على نحو زائف. لهذا السبب، تعتبر اختبارات الشعر عديمة الجدوى بالكامل إلا لأغراض تجريبية.

تعني "عبارة تأثير جانبي" التأثير المتوقع، وإنما المحتمم، لفيتامين أو معدن أو حمض. في بعض أشكال النياسين مثلًا قد تؤدي إلى دوار كبير وتوهج حار في الوجه والعنق في حال تناول الشخص جرعة كبيرة منه. واللافت أن هذه الأعراض غير مؤذية، لكنها مزعجة أحياناً، ولا علاقة لها بالهدف المرجو من علاج النياسين.

أما عبارة "تأثير المعاكس" فهي أكثر دلالة، إذ إن هذه التأثيرات قد تسبب مخاطر تفوق الفوائد. تطلعك فقرة "ما يجب فعله" على الخطوات الواجب اتباعها لمعالجة كل تأثير.

## 25. التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

قد تتفاعل الفيتامينات والمعادن والمكمّلات والأعشاب في جسمك مع فيتامينات ومعادن ومكمّلات وأعشاب وأدوية أخرى. لا يهم إن كانت هذه المواد موصوفة من قبل الطبيب أو غير موصوفة، طبيعية أو اصطناعية. تؤثر هذه التفاعلات في امتصاص المواد المتفاعلة مع بعضها بعضاً، أو التخلص منها أو توزيعها. ويمكن هذا التفاعل مفيداً في بعض الأحيان، لكنه مميت في أحياناً أخرى. لن تستطيع ربما أن تحدد من الجدول ما إذا كان التفاعل جيداً أو سيئاً. لذا، إستشر الطبيب أو الصيدلي لأن بعض التفاعلات قد تكون مميتة.

## 26. التفاعل مع مواد أخرى

تذكر هذه اللائحة التفاعلات المحتملة مع الطعام والمشروبات والدخان ومواد أخرى قد

## المكمّلات والأدوية العشبية

ومن جهة أخرى، يرى البعض الآخر أن كل مكمّل جديد أو كل معلومات جديدة عن المكمّلات الموجودة هي بمثابة معجزة تشفى أمراضنا شرط أن يفسح لها التيار الطبيعي المحافظ والجمعية الأميركيّة للأطعمة والأدوية المجال للقيام بذلك. وقد حقق المعلنون نجاحاً كبيراً مع هذه المجموعة لأن العديد من الأشخاص يقتنون بسهولة أنهم إذا تناولوا منتجًا معيناً، تصبح صحتهم أفضل حالاً، ويعيشون لفترة أطول، ويبذلون بشكل أجمل وأتحف وأكثر جاذبية.

لا تتوافر معلومات كثيرة عن الذين يعتمدون الحل الوسط بين التيارين، علمًاً أن هذا الحل قد يمثل ربما الحقيقة الفعلية للتغذية البشرية في الوقت الحاضر. وتأكد من أن هذا الكتاب يعتمد الحل الوسط. وهو لا يعبر عن أي رأي شخصي، وإنما يذكر الإجماع الذي توصل إليه الخبراء.

### الأعشاب الطبيعية

ثمة ارتقاب شعبي كبير في الوقت الحاضر ضد الطب التقليدي كما هو ممارس اليوم، إذ إن الممارسة الطبيعية جلبت لنفسها بعض المشاعر السلبية. يتخذ جزء من هذا الارتقاب شكل العودة إلى الطب "الطبيعي"، وبالتحديد إلى واحدة من 2500 عشبة تم استخدامها على مر العصور لأغراض طبية. يصف الناس لأنفسهم هذه النباتات ويعتقدون أنهم يوفرون المال والوقت إذا لم يستشروا طبيبهم، وبما أن هذه الأعشاب الطبيعية طبيعية وغير خاضعة للضوابط عموماً، يعتقد العديد من الأشخاص أنهم آمنون من

### المكمّلات

المكمّلات هي مواد كيميائية ليست فيتامينات ولا معادن، وإنما جرى تصنيفها بمثابة مكمّلات غذائية. وقد كشفت معظم المكمّلات عن تأثيراتها في الجسم، لكن لم يتم التأكيد بعد من سلامتها وفاعليتها عند تناولها في شكل حبوب أو كبسولات لتكلمة المأكولات الطبيعية من الطعام. واللافت أن الفوائد المتوقعة والمزعومة تتخطى كثيراً ما يمكن إثباته في الوقت الحاضر. وتشمل هذه الفوائد الخصائص المقاومة للتقدم في العمر والادعاءات بأن المواد تولد الصحة وتحافظ عليها.

يتوزع الأشخاص على فنتين منفصلتين عند التحدث عن المكمّلات. فمن جهة، ينادي المبدأ الطبي التقليدي بضرورة "تناول غذاء متوازن للحصول على كل الكربوهيدرات والدهون والألياف والبروتينات والفيتامينات والمواد المغذية المجهريّة التي يحتاج إليها الجسم". لكن ثمة معلومات متوافرة اليوم تؤكد أن "غذاءنا الطبيعي والمتوازن" يظهر أننا نعاني من تخمة الأكل وسوء التغذية. ويجمع معظم الخبراء في المجالين الطبي وال الغذائي على أننا نستهلك الكثير من الوحدات الحرارية، والكثير من الدهون، والقليل من الألياف، والكثير من السكر المكرر، والكثير من الصوديوم، وكمية غير كافية من الكربوهيدرات غير المكررة، مما يصعب علينا الاستمتاع بصحة مثالية من خلال الغذاء وحده.

تختلف المكونات النشطة في الأعشاب الطبيعية، سواء جمعت العقاقير العشبية بنفسك أو اشتريتها من السوق. ومن هذه العناصر المتغيرة تذكر:

- الظروف التي نشأت خلالها النبتة (ظروف التربة، درجة الحرارة، الفصل)
- مدى نضوج النبتة عند قطفها
- طريقة التجفيف
- نوع الحفظ ومدته

في الطب التقليدي، تخضع هذه العوامل المتغيرة إلى رقابة إجراءات التصنيع أو اختبارات الحكومة، بهدف تحديد مقدار المكونات النشطة وبالتالي التkenh بسلامة المادة وفاعليتها. لكن هذه الضوابط ليست موجودة أبداً في الأعشاب الطبيعية، إلا إذا أراد المصمّع نفسه فعل ذلك.

#### أدوية الإرضاe

لطالما اعتبر عنصر الإرضاe ميزة في استعمال الأعشاب الطبيعية. يزعم معظم العلماء والباحثين أن معظم الأعشاب لا تساعد الأشخاص فعلاً. بل إن الشعور بالرضي نتيجة استخدام هذه الأعشاب هو الذي يؤثّر إيجاباً في الصحة. لهذا السبب، باتت توافر اليوم أدوية "إرضاe" خالية تماماً من المكونات النشطة من الناحية العقارية أو البيولوجية. ويقول علماء آخرون إن المقادير الصغيرة من هذه الأعشاب لن تؤثّر حتّماً في الجسم، لكن المقادير الكبيرة قد تفعل ربما.

على مر العصور، ساعد المعالجون الأشخاص المرضى على الشفاء، مهما كان مرضهم. واستخدم العديد من المعالجين آنذاك علاجات خالية من أي تأثير عقاري في الجسم. لكن هذه العلاجات لم تكن دوماً عديمة

مخاطر. لكن هذا الأمر ليس صحيحاً. طوال عدة قرون، جمع الناس الأعشاب لاستخدامها لأغراض طبية. وبالرغم من خصوص بعض هذه الأعشاب مرتكزة على معظم استخدامات الأعشاب مرتكزة على روایات شعبية وليس على دراسات علمية. والواقع أن بعض الأدوية الأكثر فائدة، مثل ثقمعية، والراولفيا (المستخدمة لمعالجة الأمراض العقلية وضغط الدم المرتفع)، والكروملين (المستخدمة للحوّل دون نوبات الترس) والكورار (مرخية للتضعضعات)، جاءت كلها من علاجات عشبية "شعبية". صحيح أن الأعشاب قد تكون علاجاً نفيساً للمعديّد من الأمراض، لكن عليها الخضوع لدراسات علمية مكثفة قبل السماح باستخدامها في الطب السريري.

هناك الكثير من الأعشاب الطبيعية التي تمتاز بخصائص عقارية نعرف جيداً أنها مفيدة. لكن في الوقت نفسه، قد تكون هذه الأعشاب سامة أو موزية. تتوافر الأعشاب الطبيعية في عدة أشكال، لكن معظمها خضع لفحوصات واختبارات جماعية للأطعمة والعقاقير. وتتجدر الإشارة أيضاً إلى أن المعالجين بالأعشاب يخضعون مبدئياً لدورات تدريبية في العلاج الصيني التقليدي، ولا يصفون عشبة واحدة فقط وإنما يزعمون أن الفوائد العلاجية تصبح أفضل عند مزج عدة أعشاب معاً.

لقد تحول الناس إلى الأعشاب الطبيعية لاعتقادهم أنها "طبيعية" وأمنة وفعالة ومذهلة. لكن التجارب علمتنا أن الطب الفعال يكشف أيضاً عن تأثيرات جانبية غير مرحبحة، وردات فعل معاكسة، وتسمم محتمل، تماماً مثلما تفعل العقاقير الأخرى المصنعة.

فهم المصطلحات الشائعة عند قراءة معلومات عن الأعشاب الطبية، سوف تصادف حتماً المصطلحات والتعابير الآتية. إنها تشير إلى كيّقية كشف الأعشاب الطبية عن فوائدها.

**رفادة** - قطعة قماش منقوعة في سائل عشبي بارد، ومن ثم معصورة وموضوعة مباشرة على الجلد.

**مادة مستخلصة** - يتم غلي العشبة لمدة 10 أو 15 دقيقة، ومن ثم تركها منقوعة.

**خلاصة** - محلول ناجم عن نقع العشبة في المياه الباردة لمدة 24 ساعة.

**كمادة** - قطعة قماش منقوعة في سائل عشبي ساخن، ومن ثم معصورة وموضوعة مباشرة على الجلد.

**نقيع** - يتم تحضير شاي من خلال نقع العشب في المياه الساخنة. يمكن إعداد النقيع من أي جزء من النبتة.

**مرهم** - الشكل الذوري للنبتة ممزوج مع مرهم ناعم، مثل اللانولين أو الشمع أو الشحم.

**لبخة** - توضع العشبة على قطعة قماش رطبة، ومن ثم تلتصق مباشرة بالجلد.

**مسحوق** - الجزء المفيد من النبتة مسحوق ومحول إلى ذرود.

**شراب** - تضاف العشبة إلى سكر أسمر مذوب في مياه مغلية، ويغلى من ثم المزج ويصفى.

**نقاط للتذكير**

- لا بد من توخي الحذر عند استعمال كل الأدوية العشبية. إقرأ جيداً اللائحة المذكورة في الصفحة 29، وتذكر الأمور الآتية:
- لا يجدر بك إعطاء الأولاد ما دون السنين أدوية عشبية.

الجدوى، لا بل أثبتت فاعليتها في الغالب. وفي النهاية، اقتصرت الدراسات الحديثة أن كل العلاجات تساعده في التخفيف من الأعراض لدى بعض الأشخاص. في بداية القرن العشرين، رأى العديد من المرضى والأطباء أن علاجات الإرضاe زائفة، لكننا نعرف اليوم أن هذا الأمر ليس صحيحاً. فعلاجات الإرضاe قادرة على محاكاة تأثير معظم العقاقير النشطة فعلاً. كما أن تأثيرات علاجات الإرضاe حقيقة ويمكن أن تساعده كثيراً العلاجات التقليدية.

كيف يعمل علاج الإرضاe؟ لا نعرف ذلك بالتحديد، بالرغم من وجود العديد من النظريات.

الأندورفينات، وهي مواد كيميائية موجودة في الدماغ، يمكن تنشيطها بواسطة التمارين والإجهاد والتمارين العقلية والتخليل. وعند تنشيط الأندورفينات، يمكنها القضاء على الألم تماماً مثلما تقضي المخدرات على الألم. والواقع أن علاج الإرضاe قادر على تحفيز إنتاج الهرمونات في الجسم، مثل الكورتيزون والأدرينالين. يمكن أن يؤثر ذلك في طريقة تصرفنا وشعورنا وتفكيرنا. وإذا استطاع علاج الإرضاe إثارة إنتاج هذه المواد الكيميائية، ينجح عدّها في التخفيف من أعراض الكثير من الأمراض.

لكن الجزء الذي يصعب تفسيره هو دور "قوة الاقتراح" في فاعلية أي علاج، سواء كان عقاراً قوياً أو مكملاً أو عشبة أو علاجاً إرضائيّاً. وقد تمت دراسة المنسنة الرقيقة للشاشة، وطعم المنتج ورائحته، وطريقة توضيبه وثمنه. وتبين أن هذه العوامل تؤدي فعلاً دوراً في تأثير علاج الإرضاe.

شيوعاً.  
اللصائق

تخضع المكملات الغذائية حالياً لقانون المكملات الغذائية الصادر عام 1994. يحدد هذا القانون ضرورة ذكر اللصائق للمعلومات المرتبطة فقط بتركيبة المكمل ووظيفته، وعدم الإشارة مباشرة إلى فاعليته في الحصول دون مرض ما أو علاجه.

وفي العام 1998، أصبح قانون تحديد منظمة الأطعمة والعقاقير الصادر عام 1997 ساري المفعول. وحسب هذا القانون، بات يسمح للصانعين بذكر المعلومات شرط أن تكون مستندة إلى بيانات حديثة ومصدق عليها من قبل منظمة الصحة العالمية وزارتي الصحة ووزارة الزراعة والمؤسسات الطبية الأخرى المتخصصة.

- يتوجب على النساء الحوامل والمرضعات تفادي الأدوية العشبية لأنها تلحق الأذى بالجنين أو الطفل الرضيع.

- لا ننصحك بجمع الأعشاب بنفسك، إلا إذا كنت خضعت لدورات تدريبية مكثفة. فالتعرف الصحيح إلى النباتات ومعرفة كيفية انتقائتها وحفظها واستخدامها يتطلب الكثير من المعرفة.

يتناول هذا الكتاب مسألة الأعشاب الطبية بدءاً من الصفحة 177، ويدرك خصائص العديد من النباتات المنتشرة والمستخدمة عموماً في الولايات المتحدة وكذا، بالإضافة إلى عدد من الأعشاب الأخرى الأقل شيوعاً. تجدر الإشارة إلى أن بعض الأعشاب التي استخدمت بكثرة في الماضي باتت اليوم أقل استعمالاً. لذلك، عمدنا في هذا الكتاب إلى توزيع النباتات على فئتين: "الأعشاب الشائعة" و"الأعشاب الأقل

## دليل إلى جداول المكمّلات والأعشاب الطبية

بين منطقة وأخرى في العالم.

**ب. الاسم البيولوجي (الجنس والنوع)**

يعرف هذا القسم بجنس العشبة ونوعها. ولا تزال هذه الأسماء اللاتينية قيد الاستعمال في مجتمع علماء النباتات وعلماء الأحياء، وقد ذكرناها هنا لمساعدتك في التعرف إليها. فيما أن بعض الأعشاب تملك أكثر من اسم بيولوجي واحد، ويشتمل بعضها على عدة أنواع، عمدنا إلى ذكر الجنس أيضاً. لكن جداول مكمّلات الأطعمة لا تشتمل على هذه المعلومات.

**ت. الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية**

تعرف هنا إلى أجزاء العشبة المستخدمة للحصول على الآثار المرجوة. غالباً ما تستخدم الجنود والأوراق واللحاء والأزهار لهذا الغرض، فيما تستخدم أحياناً النبتة بأكملها. ملاحظة: لا تشتمل جداول مكمّلات الأطعمة على هذه المعلومات.

**ث. المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة**

ذكرنا في هذا القسم المواد الكيميائية وأسماء فصائل المجموعات المرتبطة كيميائياً. وتشتمل هذه الأخيرة على الصابونين وأحماض التنبيك والزيوت المتطايرة وأخرى.

لقد نظمنا معلومات مكمّلات الأطعمة والأعشاب الطبية في هذا الكتاب في شكل جداول مكثفة وسهلة القراءة. ووصفنا كل عشبة أو مكمل في جدول ممتد على صفحة أو صفحتين، كما هو مبين في الجدول النموذجي في الصفحة التالية. ورتينا الجداول حسب التسلسل الأبجدي للأسماء الأكثر شيوعاً. وإن لم تتمكن من العثور على الاسم الذي تريده، إبحث في الفهرس عن الأسماء البديلة أو إسأل طبيبك أو الصيدلي عن الأسماء البديلة للاسم الذي تريده.

نظمنا جداول المكمّلات وجداول الأعشاب الطبية بالطريقة نفسها. إلا أن جداول المكمّلات لا تحتوي كلها على قسم "الاسم البيولوجي" أو "الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية" وذلك لأسباب جلية.

**أ. الاسم الشعبي**

يحمل كل جدول عنوان الاسم الأكثر شعبية وشيوعاً. وفي حال وجود أكثر من اسم شعبي واحد، عمدنا إلى ذكر الأسماء البديلة بين قوسين. وفي حال وجود عدة أسماء محتملة للعشبة أو المكمل، سوف تجد الأسماء الأقل شيوعاً مذكورة في قسم "المعلومات الأساسية". يحتوي الفهرس على مرجع لكل اسم مذكور والجدير بالذكر أن الأسماء الشائعة قد تختلف

في ذلك الأدوية العشبية، ازدادت خشية العاملين في قطاع الرعاية الصحية من الآثار المحتملة لأي منتج طبى على طفل غير مولود بعد. وينطبق هذا الخوف على كل المواد الكيميائية التي تسبب تغيرات في الجسم. الواقع أن الميزة الطبيعية للأدوية العشبية لا تعنّها من إمكانية تسبّب الأذى. لذا، يفضل ألا تتناول المرأة الحامل أي شيء إن أمكن.

#### ز. الإرضاع

رغم أن الطفل الرضيع ليس معرضاً للأذى بقدر الجنين، كوني حذرة. فإذا تناولت دواء أو عشبة أثناء فترة الإرضاع، يحرصي على فعل ذلك تحت إشراف الطبيب.

#### س. الأطفال الرضع والأولاد

إن معالجة الأطفال الرضع والأولاد ما دون السنين بأي مكمل أو مستحضر عشبي محفوف عادة بالمخاطر. فالجرعات والاستعمالات والتأثيرات للمكمل أو العشبة لا يمكن تقديرها بسهولة لدى الولد الصغير. لذا، لا تستخدم أية أعشاب طبية أو مكمّلات لمعالجة مشكلة يعاني منها ولدك من دون استشارة الطبيب أولاً.

#### ش. معلومات أخرى

تظهر التحذيرات والتنبّهات في هذا القسم إن لم تتمكن من إدراجها في الأقسام الأخرى.

#### ص. كيفية الحفظ

يطلّعك هذا القسم على كيفية حفظ المكمّلات والأعشاب بالطريقة المثلثيّة. ولا بد من تذكر أمر مهم: إحفظ دوماً المكمّلات والأعشاب بعيداً عن متناول الأولاد.

#### ض. الجرعات الآمنة

لم تحدّد منظمة الأطعمة والعقاقير الأميركيّة

#### ج. التأثيرات المعروفة

ينذّر هذا القسم التأثيرات الكيميائية للعشبة الطبيعية أو المكمل موضوع النقاش. وقد تم التعرّف على هذه التأثيرات والمصادقة عليها من قبل العلماء والباحثين. ثمة تأثيرات مفيدة وأخرى موزّبة.

#### ح. معلومات متفرقة

يحتوي هذا القسم على معلومات لا يمكن إدراجها في الأقسام الأخرى من الجدول. وفي حال عدم وجود أية معلومات إضافية، لا يظهر هذا القسم في الجدول.

#### خ. التأثيرات الإضافية المحتملة

يحتوي هذا القسم على الأعراض أو المشاكل الطبيعية التي قيل إن هذا العقار يعالجها أو يحسنها. قد تكون هذه الأقوال صحيحة، لكنها غير مثبتة بعد في الدراسات العلمية.

#### د. لا تتناوله إذا

تجد هنا الظروف التي يفضل فيها عدم استعمال هذه العشبة أو المكمل للحفاظ على السلامة. وفي اللغة الطبيعية، يطلق على هذه الظروف اسم موانع الاستعمال المطلقة

#### ذ. إستشر الطبيب في حال

ينذّر هذا القسم الظروف التي يجدر خلالها استخدام هذه العشبة أو هذا المكمل بحذر. وفي اللغة الطبيعية، يطلق على هذه الظروف اسم موانع الاستعمال النسبية. الواقع أن استعمال الأعشاب أو المكمّلات في مثل هذه الظروف يحتاج إلى درس مفصل من قبلك وقبل طبّيك. وتذّكر أن الفائدة المحتملة يجب أن تفوق كثيراً الخطر المحتمل من حيث الأهمية.

#### ر. الحمل

كلما تعلّمنا المزيد عن الأدوية الفعالة، بما

### ط. السمية

يشتمل هذا القسم على معدل السمية المتوسط لكل مكمل وعشبة طبية.

### ظ. التفاعلات المعاكسة، التأثيرات الجانبية، وأعراض الجرعات المفرطة

إن التفاعلات المعاكسة أو التأثيرات الجانبية هي أعراض قد تحصل عند تناول مادة، سواء كانت طعاماً أو دواءً أو فيتاميناً أو معدناً أو عشبة أو مكملاً. وتكون هذه التأثيرات معايرة لتلك المرجوة من المادة.

تعني عبارة "التأثيرات المعاكسة" التأثيرات التي قد تسبب مخاطر تفوق الفوائد.

أما عبارة "تأثير جانبى" فتعنى التأثير المتوقع، وربما المحتمل، لفيتامين أو معدن أو حمض. فالتأثير الجانبى للجرجير Horseradish مثلاً قد يكون الغثيان. صحيح أن هذا العرض غير مؤذٍ، لكنه مزعج ولا علاقة له أحياناً بالهدف الذي استخدمت المادة من أجله.

إذا شكلت في حدوث جرعة مفرطة، سواء كانت الأعراض موجودة أو لا، إتبع التعليمات المذكورة في هذا القسم.

لجرعات الآمنة من الأعشاب (والعديد من المكمّلات). لذا، يستحيل علينا ذكر الجرعة الآمنة. لكن أصحاب الخبرة في الأعشاب يستطيعون التكهن بالجرعات الآمنة إن كانوا يعرفون عمر الشخص وتاريخه الطبي وبعض الحقائق المهمة عن صحته الحالية.

ويصدر بعض الموزعين المشهورين لمكمّلات ومنتجات الأعشاب توصيات حول جرعات الآمنة لمنتجاتهم. لكن هذه الجرعات قد تختلف كثيراً بين صانع وآخر، حسب عمر المنتج ونقاوته. وعليك الإدراك أنه كلما تناولت المزيد من المنتج لفترة ممتدة من الزمن، ازداد احتمال تعرضك للتسمم. فمعظم منتجات الأعشاب والمكمّلات آمنة عند تناولها بجرعات صغيرة لفترات قصيرة من الوقت. لذا، لا تقع أبداً في شرنق التفكير أنه "إذا كان القليل جيداً، لا بد أن يكون الكثير أفضل".

ويذكر هذا القسم في جداول المكمّلات الأشكال المتوفّرة من المادة، حتى لو لم تكن هناك جرعة آمنة موصى بها. إتبع دوماً تعليمات الصانع ونصيحة الطبيب.

### تحذير

يعود إليك قرار استخدام المكمّلات والأعشاب الطبية، إذا قررت استخدامها، تأكّد جيداً من معرفتك وفهمك لصافيتها. حاول التعرّف إلى المورّد، وتأكد من المخاطر المحتملة. واعتبر أن المداواة الذاتية بالأعشاب الطبية أو بعض المكمّلات قد تمنعك من الحصول على مساعدة أفضل من الأدوية التي خضعت للاختبارات الطبية والدراسات العلمية. كيّفية استخدام الفيتامينات والمعادن والمكمّلات والأعشاب الطبية بطريقة آمنة

## كيفية استخدام الفيتامينات والمعادن والمكمّلات والأعشاب الطبية بطريقة آمنة

- جيداً إلى محتوياتها.
5. لا تضع الأدوية بالقرب من سريرك، لأنك قد تتناول الجرعة نفسها مررتين فيما أنت شبه نائم أو مرتبك.
6. تعلم أسماء كل المواد التي تتناولها.
7. إقرأ اللصانق الموجودة على الأدوية التي تتناولها. إن كانت المعلومات غير كافية، إسأل الصيدلي عن المزيد من التفاصيل.
8. إن كانت المادة متوفّرة في شكل سائل، رج العلبة جيداً قبل تناول محتواها.
9. إحفظ كل الفيتامينات والمعادن والمكمّلات والأعشاب الطبية في أمكنة باردة بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة والرطوبة. لا ينصح عادة بحفظها في خزانات الحمام لأنها ساخنة ورطبة.
10. إن كان الفيتامين أو المعden أو المكمّل أو العشب الطبي يحتاج إلى التبريد، لا تحفظه في الثلاجة.
11. أطلب من الصيدلي أن يعطيك ملعقة قياس لتناول المواد السائلة وقطارة مرقمة لإعطاء الأدوية السائلة إلى الأطفال والأولاد.
12. اتبع تعليمات الصانع أو الطبيب في ما يتعلق بتعليمات الحمية الغذائية. بعض المنتجات تعمل بصورة أفضل عند تناولها مع الأكل، فيما يفضل تناول منتجات أخرى والمعدة فارغة. كما أن

لعل مقدار الجرعة الواجب تناولها هو التحذير الأكثر أهمية بالنسبة إلى كل الفيتامينات والمعادن والمكمّلات والأعشاب الطبية. وعلى رغم الآراء الشعبية المذكورة في العديد من مقالات المجلات والجرائد، يمكن أن تسبب الجرعات الكبيرة من بعض هذه المواد خطراً على الصحة. لا تؤمن كثيراً في الإعلانات المثيرة وتتناول جرعات كبيرة. فالاعتقاد أنه "إذا كان القليل جيداً، لا ريب أن الكثير أفضل" هو اعتقاد خاطئ في المنطق العقلي والمنتجات المخصصة لحماية الصحة. لذا، احرص دوماً على تناول جرعات معقولة.

1. تعرّف قدر الإمكان إلى الفيتامينات والمعادن والمكمّلات والأعشاب الطبية قبل تناولها. ومن مصادر المعلومات الصالحة في هذا المجال نذكر هذا الكتاب والمكتبة العامة والطبيب والصيدلي.
2. لا تتناول الفيتامينات أو المعادن أو المكمّلات أو الأعشاب الطبية الموصوفة لشخص آخر، حتى لو كنت تشهد أعراضًا مماثلة لما يشهده. وفي الوقت نفسه، لا تنصح الآخرين بتناول ما وصفه الطبيب لك، لأن ذلك قد يسبب لهم الأذى.
3. أخبر الطبيب أو الاختصاصي في الرعاية الصحية عن الأعراض التي تشهدما وتظن أنها ناجمة عن شيء تناوله.

4. تناول الفيتامينات والمعادن والمكمّلات والأعشاب الطبية بعد التعرف

بعملية جراحية. واحرص أيضاً على ذكر المسهلات، والأدوية المضادة للحموضة، والمنشطات والمستحضرات الشائعة. فالعديد من الأشخاص يعتقدون أن هذه المنتجات آمنة ولا يخبرون الطبيب أو الممرض أو الصيدلي عنها.

16. إعتبر كل الفيتامينات والمعادن والمكملات والأعشاب الطبية موزية للأولاد. لذا، احفظها بعيداً عن متناولهم.

17. إن الكحول والمarijوانا والكوكايين والعقاقير الأخرى المعدلة للمزاج والدخان تسبب تفاعلات مهددة للحياة عند مزجها مع الفيتامينات والمعادن والمكملات والأعشاب الطبية. كما أنها تحول دون فاعلية العلاج أو تؤخر العودة إلى الوضع السوي. لذا، يجدر تفاديهما كلها.

بعض المنتجات تستلزم اتباع حمية غذائية معينة. فالحمية القليلة الملح مثلاً تعزز فاعلية المنتجات المخصصة لخفض ضغط الدم.

13. تجنب كل المواد التي تعرف أنك حساس لها.

14. إذا أصبحت حاملاً أثناء تناول أي فيتامين أو معدن أو مكمل أو عشب طبي، توقيفي فوراً عن تناوله إلى حين مناقشة الأمر مع الطبيب. أخبر الطبيب بالجرعة التي كنت تتناولينها والفترقة الزمنية التي مضت على تناولك لهذه المادة.

15. أخبر الطبيب أو اختصاصي الصحة عن الفيتامينات أو المعادن أو المكملات أو الأعشاب الطبية أو المواد التي تتناولها، حتى لو اشتريتها من دون وصفة طبيب. وهذه المعلومات باللغة الأهمية أثناء المرض أو قبل القيام

## الفيتامينات

الفيتامينات، تصيب الجسم أمراض نقص مهددة للحياة، مثل تورم اللثة ونزف الدم منها نتيجة نقص الفيتامين C، أو داء الحصاف Pellagra الناجم عن نقص النياسين. يعتبر النقص التقليدي نادراً في الولايات المتحدة نتيجة الوفرة الغزيرة للطعام. لذا، تتركز الأبحاث في الوقت الحاضر على كيفية تحسين الصحة عبر الفيتامينات. تجدر الإشارة إلى أن الفيتامينات الموجودة في الأطعمة هي فيتامينات طبيعية، فيما تلك المنشأة في المختبرات هي فيتامينات اصطناعية.

الفيتامين هو كلمة عامة تستخدم للمركبات العضوية غير المرتبطة. تحتوي كل المركبات العضوية على ذرة الكربون. وتتوافر الفيتامينات في مقادير ضئيلة في العديد من الأطعمة وهي منتشرة بكثرة في مورينا الغذائي.

الفيتامينات ضرورية لوظيفة الاستقلاب الطبيعية في الجسم. إنها تشكل جزءاً من الأنزيمات المساعدة في إتمام التفاعلات الكيميائية في الجسم، وهي مكونات في الهرمونات. قد تذوب الفيتامينات في المياه فقط، أو تذوب في الدهون فقط. ومن دون

**المخاطبة**

- يعزز مقاومة الجسم للالتهابات التنفسية والالتهابات الأخرى (بما في ذلك داء الحصبة في دول العالم الثالث).
- قد يساعد في معالجة حب الشباب والحصف والجروح المفتوحة والتقرحات عند تطبيقه بشكل خارجي.

**الفوائد الإضافية المحتملة**

- يساعد في ضبط نرق العين
- يحمي من تأثيرات التلوث والضباب الدخاني، إذ إن البيتا كاروتين يعمل بمعناية مقاوم للتأكسد
- يسرع الشفاء
- يساعد في التخلص من بقع الشيخوخة
- يحسن جهاز المناعة
- يساعد في شفاء الجروح والشقوق في الجلد
- يعالج ربما فرط عمل الغدة الدرقية.

**من يستفيد من الجرعات الإضافية؟**


- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد المغذية، أو له حاجات غذائية متزايدة
- الذي يعاني من مرض مزمن أو من حمى طويلة الأمد
- الذي يخضع للكثير من الإجهاد لفترات طويلة
- الذي يخضع مؤخراً لعملية جراحية
- الذي تعرض مؤخراً لإصابة أو حرق بالغ
- الأولاد المفتقرن إلى التغذية الملائمة ويعانون من خلل في جهاز المناعة

**معلومات أساسية**

البيتا كاروتين Beta-carotene هو مركب من الفيتامين A موجود في النباتات. يتولى الجسم تحويل البيتا كاروتين إلى الفيتامين A.

أما الريتينول Retinol فيأتي من منتجات حيوانية مثل الكبد وصفار البيض والجبن واللحليب.

• متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم

• متوازن من مصادر اصطناعية؟ نعم

• هل الوصفة ضرورية؟ لا

• قابل للذوبان في الدهن

• الكمية الموصى بها والمأخذ الموصى به والمأخذ المثالى، راجع الصفحة 461.

**مصادر طبيعية**

المشمش الطازج	الكبد
الهليون	الحليب
البروكلى	أوراق الخردل الخضراء
الشمام	البطاطين
الجزر	السبانخ
البصل	كوسا الشتاء
الهندباء النينة	البطاطا الحلوة
اللفت	الطماطم
أوراق الخس	البطاط

**الفوائد**

- يساعد في علاج بعض اضطرابات العيون، بما في ذلك الحؤول دون عمي الليل وتكون العاء الأزرق في العين.
- يساعد على نمو العظام والأنسنان والتواجد.
- يساعد على التكون السليم للجلد والشعر والأغشية

مع الأكل أو مباشرةً بعده للتخفيف من اهتماج المعدة.

- محلول فموي: يجب تخفيفه في نصف كوب من الماء أو أي سائل آخر، يفضل تناوله بعد ساعة أو ساعتين ونصف الساعة من الانتهاء من الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

- الفيتامين A موجود في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.

- تتوافر بعض الأشكال في الاسم الأحيائي.

## أعراض النقص

- عمي الليل
- عدم إفراز الدمع
- تغيرات في العينين، واحتمال حدوث العمى إن كان الشخص حاداً وغير معالج
- التعرض للأمراض المعدية، ولاسيما في الجهاز التنفس
- بشرة جافة وخشنة
- فقدان الوزن
- نمو سيني للعظام
- مينا ضعيفة للأسنان
- إسهال
- نمو بطيء
- حب الشباب
- أرق، تعب

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله:

- إذا كانت لديك حساسية تجاه أي مستحضر محتوى على الفيتامين A.

- لا تتناولى جرعات أكبر من تلك الموصى بها إن كنت تخاطبين للحمل أو أنك حامل.

إنتشر طبيبك في حال المعاناة من:

- تليف البنكرياس الحصولي

- داء السكري

- مرض معوي مع إسهال

- مرض في الكليتين

- مرض في الكبد/تضخم الكبد

- نشاط مفرط للغدة الدرقية

- مرض في البنكرياس

- التهاب الكبد

- الحمل

- الإرضاخ

فوق عمر 55 عاماً

- يزداد احتمال تعرض الأشخاص الأكبر سناً إلى سوء التغذية، ويحتاجون وبالتالي إلى مكمّل

- يجب تناول الجرعات بعناية لتفادي التعرض إلى سمية محتملة.

- إن الجرعات اليومية التي تتجاوز 5000 وحدة دولية قد تؤخر نمو الجنين وتسبب له تشوهات في مجاري البولية.

- لا تتناولى جرعات أكثر من المأخذ الموصى به.

## كيفية الاستعمال

أهمية هذا الفيتامين

- ضروري للعمل الطبيعي لشبكة العين (إذ إنه يتحد مع الخضاب الأحمر في الشبكة لتكون الرودوسبين - المادة الضرورية للإبصار في الظلمة الجزئية).
- قد يعمل بمثابة عنصر معاون في أنظمة الأنزيمات.
- ضروري لنمو العظام وعمل الخصيتيين وعمل المبيضين ونمو الجنين وتنظيم النمو وتخلق الأنسجة.

معلومات متفرقة

- يستغرق نقص الفيتامين A من الغذاء إلى عدة أشهر للكشف عن الأعراض. يخزن الشخص الطبيعي في كبدة مورداً يكفي لستين من الفيتامين A.

- تقولي الغدة الكظرية إنتاج الستروبيدات التي هي جزء من الاستجابة الطبيعية للإجهاد وعمل جهاز المناعة. لذا، يؤدي الاختناق في إنتاج هذه الهرمونات المهمة إلى جعل جهاز المناعة في وضع غير مثالي.

متوافر في شكل

- أقراص أو كبسولات، يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضيقها أو سحقها. يجب تناولها

كانت الجرعات المفرطة أقل حدة، والجدير بالذكر أن الجرعات المفرطة لا تحدث مع البيتا كاروتين، لكن المقدار الكبير من هذا الأخير قد يجعل البشرة صفراء إلى برتقالية اللون.

ما يجب فعله:

**لأعراض الجرعة المفرطة:**  
توقف فوراً عن تناول الفيتامين واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.  
للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات



### الجانبية

التفاعل أو التأثير	ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	ألم في البطن
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	فقدان الشهية
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب.	ألم في العظام أو المفاصل
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	انزعاج، أو تعب أو ضعف
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	جفاف وتشقق البشرة أو الشفتين
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	حمى/ارتفاع الحرارة
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	تساقط الشعر
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب.	صداع
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	زيادة في تواتر التبول
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	ازدياد حساسية الجلد تجاه نور الشمس

### الإرضاع

• لا تتناولى جرعات أكثر من المأخذ الموصى به.  
تأثيره في التحاليل المخبرية:

• سمية مزمنة في الفيتامين A: ارتفاع الغلوكوز في الدم، والنيدروجين في بول الدم، والكلسيوم في مصل الدم، والكوليستيرون والترايغليسيريد في مصل الدم.

• نتائج سيئة في اختبار التكثيف مع الظلمة (راجع المسند)

• نتائج سيئة في مخطط كهربائية رأءة العين (راجع المسند)

• نتائج سيئة في مخطط كهربائية الشبكية (راجع المسند)

### حفظ المنتج

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الفيتامين.

### معلومات أخرى

• يكشف الأولاد عن حساسية أكبر تجاه الفيتامين A وهم أكثر عرضة للإصابة بالتسمم عند تناول جرعات أكثر من تلك الموصى بها.

• يقلل التسمم ببطء عند الانقطاع عن تناول الفيتامين A، لكن هذا الأمر قد يستغرق عدة أسابيع.  
**الجرعة المفرطة/السمية**



## العلامات والأعراض

النذف من اللثة أو الفم المتقرّج: بقع ناتفة ومتورمة في رأس الطفل؛ استسقاء الرأس (ماء على الدماغ)، ارتباك أو إثارة غير طبيعية؛ إسهال؛ دوار؛ رؤية مزدوجة؛ صداع؛ اهتزاز؛ بشرة جافة؛ تساقط الشعر؛ تقرّش الجلد في الشفتين وراحتي اليدين وأماكن أخرى؛ تقيّب؛ تضخم الطحال والكبد.

ملاحظة: تظهر أعراض التسمم عادة بعد 6 ساعات على تناول الجرعات الكبيرة من الفيتامين A. قد تتطور الأعراض تدريجياً وتتمتد على فترة أطول من الوقت إن

يستخدم لمعالجة حب الشباب.	Retin-A	توقف عن تناوله، إنصل بالطبيب عند الإمكان.	احتياج
و هو مثيل للفيتامين A ولا يوصى باستعماله أثناء الحمل والإرضاع إن المقادير الطبيعية تسهل امتصاص الفيتامين A وتخزينه في الكبد واستخدامه. لكن الجرعات المفرطة قد تقضي على مخزون الفيتامين A في الكبد. كما أن تناول البيتا كاروتين لفترة ممتدة من الزمن قد يخفض مستويات الفيتامين E	فيتامين E	توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب. يستشر الطبيب. هذه الأعراض شائعة عند تناول مكمل البيتا كاروتين	تعزيز
الدخان يخفض الامتصاص. لذلك، قد يحتاج المدخنون إلى مكمل الفيتامين A. الكحول تعيق قدرة الجسم على نقل الفيتامين A واستخدامه.		بعض صفراء-برتقالية في كعب القدمين، أو راحتي اليدين أو الجلد المحيط بالأنف والشفتين.	
<b>التفاعل مع المواد الأخرى</b>			

الدخان يخفض الامتصاص. لذلك، قد يحتاج المدخنون إلى مكمل الفيتامين A. الكحول تعيق قدرة الجسم على نقل الفيتامين A واستخدامه.

### تحاليل مخبرية لكشف

قد تمضي عدة أشهر من النقص قبل أن تكشف التحاليل المخبرية عن وجوده.

- بلازما الفيتامين A وبلازم الكاروتين
- اختبار التكيف مع الظلمة
- مخطط كهربائية رأرأة العين
- مخطط كهربائية الشبكية

## التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

يتفاعل مع التأثير الموحد للأدوية المضادة للحموضة	يخفف امتصاص الفيتامين A والفيتامينات D و E و K	يتفاعل مع كوليستيرول زيت معدني، نيوميسين	يخفف فرط الكالسيوم من تأثير مكمل الكالسيوم كوليسترامين، كوليستيبيول، زيت معدني، نيوميسين	يتفاصل مع مكملات الكالسيوم، كوليستيبيول، زيت معدني، نيوميسين
القابلة للذوبان في الدهن	القابلة للذوبان في الدهن	Olestra بديل دهن	يتفاصل مع مكملات الكالسيوم، كوليستيبيول، زيت معدني، نيوميسين	
قد يخفف فرط الكالسيوم	قد يخفف فرط الكالسيوم	يزيد من تركيزات الفيتامين A	يزيد من تركيزات الفيتامين A	
من تأثير مكمل الكالسيوم	من تأثير مكمل الكالسيوم	حبوب منع الحمل		
كوليسترامين، كوليستيبيول	كوليسترامين، كوليستيبيول			

## الصيغة الأسكوربيني (Vitamin C) Ascorbic Acid

### مصادر طبيعية

عصير البرتقال	الكتشش الأسود
البروكلي	البروكلي
البابايا	الكرنب المسووق
الفلفل الحلو والحر	الملفوف
البطاطا	الكرنب

### معلومات أساسية

متوافر من مصادر طبيعية؟ نعم  
متوافر من مصادر اصطناعية؟ نعم  
هل الوصفة ضرورية؟ لا  
قابل للذوبان في الماء  
الكتبة الموسّى بها والمأخوذ الموسّى به والمأخوذ  
المثالى، راجع الصفحة 461.



احتياج

تعزيز

البيتا كاروتين

بعض صفراء-برتقالية في كعب القدمين، أو راحتي اليدين أو الجلد المحيط بالأنف والشفتين.

- والحساسية**
- يُخفّف رِيماً من التهابات العينين والأعضاء التناسلية
  - يَحول رِيماً دون مرض حُواى السن
  - قد يُخفّف من التأثير السام للكحول والمخدرات
  - قد يُساعد في شفاء تقرّحات السرير
  - قد يؤخّر الشيخوخة
  - قد يُحسن الخصوبة عند الرجال

### من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد المغذية أو له حاجات غذائية متزايدة.
- الذى تجاوز 55 عاماً
- الذى يعاني من مرض مزمن أو حمى طويلة الأمد أو السيدا أو فرط في عمل الغدة الدرقية أو السل
- الذى يخضع للكثير من الإجهاد لفترات طويلة
- الذى يخضع مؤخراً لعملية جراحية
- الذى استحصل جزء من أمعانه بواسطة عملية جراحية
- الذى تعرض مؤخراً لإصابة أو حرق بالغ
- الذى يجري غسيل الكليتين
- الذى يعمل في بيئة سامة
- كل من يكشف عن أعراض الالتهاب

### أعراض النقص

- تورم اللثة ونزف الدم منها، ضعف في العضلات، تساقط الأسنان، تعب، إحباط، نزف تحت الجلد ونزف اللثة
- سهولة التعرض للرضوض
- متناصل مؤلمة أو متورمة
- نزف من الأنف
- فقر دم: ضعف وتعب وشحوب
- التهابات متواترة
- شقاء بطيء للجروح

ليمون الجنة	ثمر الورد البري
الفلفل الأخضر	السبانخ
الجوافة	الفراولة
الملندرين	العنبرين
اللتف	الطاوام
الليمون	الحرف
المانجا	

### الفوائد

- يحسّن وضع الأوعية الشعرية واللثة والأسنان
- يساعد على امتصاص الحديد
- يساعد في شفاء الجروح والحرقوق والعظام المكسورة
- يحمي من الاسقربوط (تورم اللثة ونزف الدم منها) ويعالجه
- يعالج فقر الدم، ولا سيما الناجم عن نقص الحديد
- يعالج التهابات المجاري البولية
- يساعد في تكّون الكولاجين في الأنسجة الضامة
- يزيد من امتصاص الكلسium
- يسهم في إنتاج خضاب الدم وخلايا الدم الحمراء في النخاع العظمي
- يحول دون إنتاج النيتروسامين، الذي يعتقد أنه مسبب للسرطان
- يساعد الغدة الكظرية في عملها
- يخفّف من إنتاج الجذور الحرة

### الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يَحول أو يُخفّف من أعراض الزكام الشائعة والالتهابات الأخرى
- قد يَحول دون بعض أنواع السرطان
- قد يُخفّف الكوليستيرول
- قد يحمي من مرض القلب
- قد يَحول دون تخثر الدم
- قد يَحول دون الحساسية
- قد يُخفّف من أعراض التهاب المفاصل وتقرّح الجلد

الطبيب بغير ذلك.

- حقن موصوفة من قبل الطبيب أو الممرض.
- الفيتامين C هو جزء أساسي موجود في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله:

- إذا كانت لديك حساسية تجاه الفيتامين C واستشر طبيبك في حال المعانة من:  
النقرس
- حصى في الكليتين
- فقر الدم المنجلبي
- مرض تخزين الحديد فوق عمر 55 عاماً
- تزداد الحاجة إلى هذا الفيتامين بسبب انخفاض المأكولات الغذائية
- يزداد احتمال حدوث التأثيرات الجانبية للحمل.

• يجب تناول الفيتامينات الخاصة بالجنين مع الفيتامين C بسبب الطلب الناجم عن نمو العظام والأنسان وتكون الأنسجة الضامة لدى الجنين.

- إذا تناولت الأم جرعات مفرطة، قد يصاب المولود الجديد بأعراض التقصص بعد الولادة.
- لا تتناولي جرعات أكثر من المأكولات الموصى به.

الإرضاع

- يجب الاستمرار في تناول الفيتامينات الخاصة بالجنين لدعم النمو السريع للولد.  
تأثيره في التحاليل المختبرية:  
مع الجرعات المفرطة (10 مرات أكثر من الجرعة الموصى بها):

• دم في البراز - نتائج سلبية زائفة للتحاليل مع البرعات الكبيرة

• SGOT و LDH (راجع المسرد)

- غلوكوز في البول - حسب الطريقة المعتمدة
- مصل بيليروبين - مستوى منخفض زائف
- رقم ميدروجيني pH في البول - مستوى منخفض

## كيفية الاستعمال

أهمية هذا الفيتامين

- ضروري لتكون الكولاجين وإصلاح الأنسجة
- يساهم في التفاعلات المخففة للتآكسد (راجع المسرد)

- ضروري لاستقلاب الحديد وحمض الفوليك والتيروسين والفينيلalanine
- يساعد على استخدام الكربوهيدرات وتحليل الدهون والبروتين والحفاظ على سلامة الأوعية الدموية
- يعزز قوة الأوعية الدموية

معلومات مترافقه  
إرشادات في تحضير الطعام للحفاظ على الفيتامين C

- تناول الأكل نيناً أو مطهوأ قليلاً
- اختصار وقت الطهو
- سلق الخضار في كميات ضئيلة من المياه
- عدم ترك الطعام في حرارة الغرفة لفترة ممتدة من الوقت

- عدم تعريض الطعام للهواء والضوء
- متوازن في شكل
- أقراص يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضيقها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف الساعة من الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

- أقراص أو كبسولات قوية التأثير يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضيقها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو مباشرةً بعده للتخفيض من اهتمام المعدة.

- أقراص قابلة للمضغ: يجب مضيقها جيداً قبل ابتلاعها.

- أقراص فواره: يجب تدويبها بالكامل في السائل قبل ابتلاعها.

- محلول فموي: يجب تخفيفه في نصف كوب من الماء أو أي سائل آخر. يفضل تناوله مع الوجبة أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف الساعة من انتهائها إلا إذا أمرك

**بالطبيب عند الامكان**  
أطلب الإسعاف.  
اتصل بالطبيب عند  
الإمكان، وإذا قررت  
تحفيض الجرعة، إفعل ذلك  
تدريجياً للحؤول دون  
أعراض التقصّس.

## التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

يتفاعل مع	التأثير الموحد
حضر الصفاراف	يزيد فرص تكون بلورات العقار في البول. يجب تناول جرعات كبيرة من الفيتامين C للحصول على هذا التأثير يُخفّف من تأثير مضادات إفراز الكوليدين يُخفّف من تأثير مضادات التخثر
Aminosalicylic acid	يُخفّف تأثير الفيتامين C يُخفّف تأثير الفيتامين C يزيد من تأثير الباربيتورات يساعد في امتصاص الكلسيوم يُخفّف امتصاص الذخاس. يجب تناول جرعات كبيرة من الفيتامين C للحصول على هذا التأثير يزيد من تأثير الحديد يُخفّف تأثير الكيندين quinidine
مضادات إفراز الكوليدين Anticholinergics	يُخفّف تأثير التخثر (فموية)
أسيبيرين Barbiturates	يُخفّف تأثير الفيتامين C يزيد من تأثير الباربيتورات يساعد في امتصاص الكلسيوم يُخفّف امتصاص الذخاس. يجب تناول جرعات كبيرة من الفيتامين C للحصول على هذا التأثير يزيد من تأثير الحديد يُخفّف تأثير الكيندين quinidine
كلسيوم	يُخفّف تأثير الفيتامين C
نحاس	يُخفّف تأثير الفيتامين C قد يسبب حصى في الكليتين يُخفّف تأثير الفيتامين C
مكحلات حديد quinidine	أحماس الصفاراف Salicylates
عقاقير السلفا Sulfa drugs	عقاقير السلفا Sulfa drugs
تيتراسيكلين Tetracyclines	تيتراسيكلين Tetracyclines

زانف

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الفيتامين.
- معلومات أخرى

- قد تؤدي الجرعات الكبيرة إلى تكون الحصى في الكليتين، رغم عدم تأكيد الدراسات لهذا الأمر.



## الجرعة المفرطة/السمية

العلامات والأعراض:

الأشكال الفموية: نوبات توهّج في الوجه، صداع، ازدياد التبول، تشنجات في أسفل البطن، إسهال معتمل، غثيان وتقيّق. أشكال الحقن: دوار وإغماء. ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة:

توقف فوراً عن تناول الفيتامين واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية

التفاعل أو التأثير ما يجب فعله

توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.

تورّد في الوجه. بالطبيب عند الامكان.

صداع. بالطبيب عند الامكان.

ازدياد وتيرة التبول. توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الامكان.

تشنجات في أسفل البطن. أطلب الإسعاف. إنصل إسهال معتمل.



## تحاليل مخبرية لكشف النقص

- مستويات الفيتامين C في بلازما الدم
- قياس مستوى الحمض الأسكوربي في خلايا الدم البيضاء (إنه اختبار باهظ الثمن ويستخدم عادة لأغراض تجريبية)

## التفاعل مع المواد الأخرى

المدخنين يخفض الامتصاص. لذلك، قد يحتاج المدخنون إلى مكمل الفيتامين C.

## B12 الفيتامين

### الفوائد

- يشجع على النمو الطبيعي
- يعالج بعض أمراض الأعصاب
- يعالج فقر الدم الخبيث
- يعالج ويعافي من نقص الفيتامين 12-B لدى الذين استحصل جزء من معدتهم أو أمعائهم بواسطة عملية جراحية.
- يتحول دون نقص الفيتامين 12-B لدى النباتيين، والمعانين من أمراض الامتصاص والكبار في السن المصابين بالالكلوروريرية (عدم حموضة الكلوريد في العصير المعدي)
- يعالج مرض ألزماير

### معلومات أساسية

- يطلق على الفيتامين B12 أيضاً اسم cyanocobalamin
- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ نعم، للجرعات الكبيرة والحقن.
- قابل للذوبان في الماء
- الكمية الموصى بها والمأخذ الموصى به والمأخذ المثالي، راجع الصفحة 461.

### الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يساعد المصابين باضطرابات عصبية
- يحسن ربما المقاومة للالتهابات والأمراض
- قد يحسن الذاكرة والقدرة على التعلم
- قد يزيد من الطاقة

### من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- الأشخاص النباتيون
- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد المفتوحة، أو له حاجات غذائية متزايدة.

### مصادر طبيعية

نقارن الكلد	لحم العجل
سمك الاسقميري	كبد العجل
الحليب	الجين الأزرق
المحار	البطليونوس
سردين	مشتقات الحليب
سمك النهاش	البيض
الجين السويسري	السمك المقلي
سمك الرنكة	

ملاحظة: الفيتامين 12-B غير متوازن في الأطعمة النباتية.

- B12، حتى لو تخطت الجرعة اليومية 1000 لى يستقرام في اليوم.
- متوازف في شكل حقن وجرعات فموية. تستخدم الأشكال الفموية فقط بمثابة مكمل غذائي، فيما توصف الحقن للذين استحصل جزء من معدتهم أو معاناتهم أو المصابين بفقد الدم الخبيث.
- أقراص يتم ابتلاعها كاملاً مع كوب من السائل. لا يجوز مضيقها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف الساعة من الوجبة إلا إذا أمر الطبيب بغير ذلك.
- أقراص أو كبسولات قوية التأثير: يتم ابتلاعها كاملاً مع كوب من السائل. لا يجوز مضيقها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو مباشرة بعده للتخفيف من اهتزاز المعدة.
- حقن موصوفة من قبل الطبيب أو الممرض
- الفيتامين B-12 هو جزء أساسي موجود في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله:

- إذا كانت لديك حساسية تجاه الفيتامين B-12 المعطى في شكل حقنة (الحساسية تجاه الحقن تشتمل على الحكاك، والاحمرار، والتورم، وأحياناً انخفاض ضغط الدم مع فقدان الوعي).

• إذا كنت تعاني من مرض Have Leber

استشر طبيبك في حال المعاñaة من:

- فقدان مجهول السبب. يمكن لمكمّلات الفولات أن تسبّب نقص الفيتامين B-12 فوق عمر 55 عاماً.

- يتضاعل الامتصاص لدى الكبار في السن المصابين بالالكلوردرية (تضاؤل حموضة الكلوريد في العصير المعدى) العمل.
- ما من مشاكل متوقعة.

- لا تتناولى جرعات أكثر من المأخذ الموصى به

- الذي يعاني من مرض مزمن أو حمى طويلة الأمد أو السيدا
- الذي يخضع للكثير من الإجهاد لفترات طويلة
- الذي خضع مؤخراً لعملية جراحية
- الذي استحصل جزء من معاناته بواسطة عملية جراحية
- الذي تعرض مؤخراً لإصابة أو حرق بالغ
- المصاب بمرض خبيث في البنكرياس أو الأمعاء

### أعراض النقص

فقر الدم الخبيث مع الأعراض الآتية:

- تعب كبير
- ضعف، خصوصاً في الذراعين والساقين
- ضرر دائم في الأعصاب (لا يُقلّب)
- تقرّح في اللسان
- غثيان، فقدان الشهية، فقدان الوزن
- خدر ووخز في اليدين والقدمين
- صعوبة في الحفاظ على التوازن
- شحوب في الشفتين واللسان واللثة
- ضيق النفس
- إحباط
- ارتباك وتشوش
- ذاكرة سيئة
- رضوض

### كيفية الاستعمال

أهمية هذا الفيتامين

- يعمل بمثابة إنزيم مساعد (راجع المسود) لتحليل DNA الطبيعي (راجع المسود)
- يشجع على الاستقلاب الطبيعي للدهن والكربوهيدرات وتحليل البروتين.
- يحفز النمو ونمو الخلايا وإنتاج غشاء الخلايا العصبية والحفاظ على حسن عمل الجهاز العصبي.
- معلومات متفرقة هناك احتمال ضئيل جداً لحدوث تسمم من الفيتامين

**التفاعل مع الأدوية أو  
الفيتامينات أو المعادن**



التأثير المعود	يتناول مع	حراك الجلد بعد	الإرضاع
يُخفف من امتصاص الفิตامين 12	حمض الصفراء الأميني Aminosalicylic acid	الحقن (نادر).	• ما من مشاكل متوقعة.
قد يفضي إلى نتائج منخفضة رائفة للفيتامين B-12	المضادات الحيوية Antibiotics		• لا تتناولى جرعتين أكثر من المأمور الموصى به تأثيره في التحاليل المخبرية: قد تكشف تحاليل البوتاسيوم في المصل عن تدني مستوى البوتاسيوم في الدم بعد 48 ساعة من بدء معالجة فقر الدم.
قد يتحول دون جدوى العلاج عند استخدام الفيتامين 12 لمعالجة فقر الدم	كلورامفينيكول Chloramphenicol		حفظ المنتج: يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
يُخفف من امتصاص الفيتامين 12	كوليستريامين Cholestryamine		• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
يُخفف من امتصاص B-12	كولتشيسين Colchicine		• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الفيتامين.
يُخفف من امتصاص B-12	إيبوتين Epoetin		معلومات أخرى: الحقن هي الشكل الوحيد الفعال لمعالجة فقر الدم الخيث أو الأشخاص الذين استحصل جزء من معدتهم أو أنعائهم بواسطة عملية جراحية. فهو لا الأشخاص عجزون عن امتصاص الأشكال الفموية.
الجرعات الكبيرة تحجب نقص الفيتامين 12	حمض الغوليك		
يُخفف من امتصاص B-12	نيوميسين (أشكال فموية)		
يُخفف من امتصاص B-12	الحاجة إلى الفيتامين .B-12		
قد يزيد بوتاسيوم (أشكال قوية التأثير)			

**التفاعل مع المواد الأخرى**



التدخين يُخفض الامتصاص. لذلك، قد يحتاج  
الدخنون إلى مكمل الفيتامين 12.

**تحاليل مخبرية لكشف النقص**



- مصل الفيتامين 12-B<sub>12</sub>, وهي دراسة شعاعية تنجز عادةً بواسطة اختبار حمض فوليك المصل، المعروف باختبار Schilling.
- عد الخلايا الشبكية.

- ما من مشاكل متوقعة.
- لا تتناولى جرعتين أكثر من المأمور الموصى به  
تأثيره في التحاليل المخبرية:

قد تكشف تحاليل البوتاسيوم في المصل عن تدني  
مستوى البوتاسيوم في الدم بعد 48 ساعة من بدء  
معالجة فقر الدم.

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء  
المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة  
والحرارة قد تغيران من عمل الفيتامين.

معلومات أخرى:  
الحقن هي الشكل الوحيد الفعال لمعالجة فقر الدم  
الخيث أو الأشخاص الذين استحصل جزء من معدتهم  
أو أنعائهم بواسطة عملية جراحية. فهو لا الأشخاص  
عجزون عن امتصاص الأشكال الفموية.

**الجرعة المفرطة/السمية**



- العلامات والأعراض:  
في حال تناول الفيتامين 12-B<sub>12</sub> مع جرعتين كبيرة  
من الفيتامين C, قد يحدث نزف في الأنف أو الأذنين,  
أو حفاف في الفم.  
ما يجب فعله:

- لأعراض الجرعة المفرطة:  
توقف فوراً عن تناول الفيتامين واستشر الطبيب.  
راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات  
الجانبية.

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة  
كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

**التفاعلات العكسية أو**



**التأثيرات الجانبية**

- | التفاعل أو التأثير | ما يجب فعله                            |
|--------------------|--|
| إسهال (نادر).      | توقف عن تناوله. إتصل<br>فوراً بالطبيب. |



## الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يخفف من آلم العضلات.
- قد يخفف من الإحباط.

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟



الأشخاص الذين يستهلكون كميات كبيرة من البيض الذي يحتوي على مركب الأvidin Avidin الذي يثبط البيوتين. (إن طهو البيض يقضى على هذا المركب ويحذف هذه المشكلة).

## أعراض النقص



ملاحظة: نقص هذه المادة نادر جداً.

الأطفال:

- جفاف فروة الرأس والوجه وظهور القشرة.
- البار:
- التعب
- الإحباط
- الغثيان
- فقدان الشهية.
- فقدان ردات الفعل اللاإرادية في العضلات.
- لسان شاحب وناعم.
- تساقط الشعر.
- ارتفاع مستوى الكوليسترول في الدم.
- نقر الدم.
- التهاب باطن جفن العين.
- تضخم الكبد.

## كيفية الاستعمال



أهمية هذا الفيتامين

## معلومات أساسية

- متوافر من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوافر من مصادر اصطناعية؟ لا
- هل الوصفة ضرورية؟ لا
- قابل للذوبان في الماء
- الكمية الموصى بها والمأخذون الموصى به والمأخذون المثالي، راجع الصفحة 461.

## مصادر طبيعية



اللوز	الكبد
العوز	الاسقمري
خميره الجعة	اللحم
الأرز البني	الحليب
البرغل	الفطر
الزبدة	خبز الشوفان
كبد العجل	دقيق الشوفان
الكافور	زيادة الفول السوداني
الجبين	الفول السوداني
الدجاج	السلمون
البطاطينوس	فول الصويا
البيض، مطهور	البازيلا المشقوقة
البازيلا الخضراء	التونة
العدس	البندق

## الفوائد



- يساعد على تكون الأحماض الدهنية.
- يسهل استقلاب الأحماض الأمينية والكريوهيدرات.
- يحفز العمل الطبيعي للغدد العرقية، أنسجة الأعصاب، التخاع العظمي، الغدد الجنسية الذكرية، خلايا الدم والجلد والشعر.
- يخفف من أعراض نقص الزنك.

إن المكمّلات المأكولة وفق الجرعات الموصى بها من قبل الصانعين على اللصيقة ليست سامة.

ما يجب فعله:

للجرعة المفرطة الغرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية

ما من شيء متوقع في حال تناوله ضمن المأكولة الموصى به.

### التفاعل مع الأدوية أو

#### الفيتامينات أو المعادن

##### التأثير المعاوِد

##### يتناول مع

**المضادات الأحيائية**  
تضقي على الجراثيم "الورودة" الموجودة في الأمعاء التي تنتج البيوتين. وقد يؤدي ذلك إلى نقص كبير في البيوتين.

**السلفوناميد**  
تضقي على الجراثيم "الورودة" الموجودة في الأمعاء التي تنتج البيوتين. وقد يؤدي ذلك إلى نقص كبير في البيوتين.

### التفاعل مع المواد الأخرى

التدخين يخفض الامتصاص. لذلك، قد يحتاج المدخنون إلى مكمل البيوتين.



الأطعمة: إن تناول كميات كبيرة من بياض البيض الذي قد يسبب نقصاً في البيوتين. فبياض البيض يحتوي على الأفیدین الذي يمنع الجسم من امتصاص البيوتين.

### تحاليل مخبرية لكشف النقص

لا تتوافق أية اختبارات من هذا النوع، إلا لأغراض تجريبية.

البيوتين ضروري للنمو الطبيعي والصحة. معلومات متفرقة

تولد جرائم الأمعاء كل البيوتين الذي يحتاج إليه الجسم، ولا يحتاج وبالتالي الأشخاص المتعانون بصحة سليمة إلى تناول مكمّلات غذائية من البيوتين متوافر في شكل:

- أقراص أو كبسولات، يتم ابتلاعها كاملاً مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو مباشرةً بعده للتخفيف من اهتمام المعدة.

- البيوتين موجود في معظم المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله:

في حال عدم وجود أية مشاكل.  
استشر طبيبك في حال حدوث مشاكل.

فوق عمر 55 عاماً  
ما من مشاكل متوقعة.  
العمل:

- ما من مشاكل متوقعة.
- عدم تناول جرعات أكثر من المأكولة الموصى به.

- ما من مشاكل متوقعة.
- عدم تناول جرعات أكثر من المأكولة الموصى به.

تأثيره في التحاليل المخبرية:

ما من تأثيرات متوقعة.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الفيتامين.



### الجرعة المفرطة/السمية

العلامات والأعراض:

والتهاب الكبد.  
قد يخفف مستوى الكوليستيروл في المصل البشري

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟



لا أحد.

## أعراض النقص

- ترسب الدهون في الكبد.
- نزف في الكلية.



## كيفية الاستعمال

أهمية هذا الفيتامين

يشترك الكولين في إنتاج الاستيل كولين الضروري لعمل الجهاز العصبي كما يجب، بما في ذلك المزاج والسلوك والتوجه والشخصية والحكم.

معلومات متفرقة

- اللستين هو المصدر الأساسي للكولين. إنه يستخدم بمثابة مكثف في العديد من الأطعمة، بما في ذلك المايونيز والمرغرين والبودرة.

- يستطيع البشر تصنيع الكولين من مجموعة الإيثانولamins والميثيل المشتقات من الميثيونين. متوافر في شكل:

كبسولات يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف الساعة من انتهاء الوجبة إلا إذا أمر الطبيب بغير ذلك.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناول:

في حال كان غذاًك سليماً وحسن التوازن.

## الكولين Choline



### معلومات أساسية

- الكولين هو المادة التي تشكل منها الاستيل كولين متوافر من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوافر من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ لا
- الكمية الموصى بها والمأخذ الموصى به والمأخذ المثالي، راجع الصفحة 461

## مصادر طبيعية



اللفت	حليب الثدي
العدس	ملقوق
الشوفان	كبد العجل
الفول السوداني	قنبيط
فول الصويا	صفار البيض
لستين الصويا	حمص
	القمح

## الفوائد



- يحافظ على سلامة غشاء الخلايا.
- الكولين هو جزء أساسي في اللستين، المركب البنوي لجدران الخلايا.
- يعلم الاستيل كولين بمثابة ناقل عصبي.

## الفوائد الإضافية المحتملة



- قد يحول دون بعض أمراض الجهاز العصبي، مثل مرض ألزهايمر، ومرض هانتينغتون، وخلل الحركة المتأخر (حركات غير طبيعية ولا إرادية في الوجه تشمل التكشير وإبراز اللسان وحركات المعن).
- قد يخفف من أعراض مرض ألزهايمر.
- قد يخفف من ضرب الكبد الناجم عن شرب الكحول.

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية



التأثير	ما يجب فعله
رائحة جسم كريهة.	توقف عن استعماله، إتصل بالطبيب عند الإمكان.

## التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن



التأثير الموحد	يتفاعل مع
يخفض امتصاص الكوليدين.	ميثوتريكسات Methotrexate
يخفض فاعلية الكوليدين.	حمض النيكوتينيك Nicotinic acid
يخفض امتصاص الكوليدين.	فينوباربital Phenobarbital

## التفاعل مع المواد الأخرى



ما من تفاعلات معروفة.

## تحاليل مخبرية لكشف

### النفخ

يتم قياس مستويات alanine في المصل والنقلات الأمينية.

استشر طبيبك في حال:  
كنت تناولت الكوليدين لمعالجة مرض ألزهايمر  
بواسطة اللستين/ الكوليدين.

فوق عمر 55 عاماً:  
لا تتناوله إن كنت بصحة سليمة.

الحفل:

لا تتناوله إن كنت بصحة سليمة. راجعي الطبيب في حال أردت طرح الأسئلة.

الإرضاع

لا تتناوله إن كنت بصحة سليمة. راجعي الطبيب في حال أردت طرح الأسئلة.

تأثيره في التحاليل المخبرية:

قد ينفعني إلى نتائج غير دقيقة في اختبار الكوليدين  
عند فحص سائل السلى amniotic fluid.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء  
المباشـر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالحرارة  
والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

معلومات أخرى:

لا تتناول أكثر من غرام واحد كل يوم.

## الجرعة المفرطة/السمية



العلامات والأعراض:

غثيان وقيء ودوّار.

ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة:

توقف فوراً عن تناول الفيتامين واستشر الطبيب.

راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات  
الجانبية.

للجرعة المفرطة الغرضية (مثل تناول الولد لزجاجة  
كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.



## الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يخفف من خطر الإصابة بسرطان الثدي أو القولون.
- ربما يعالج أعراض الشيخوخة.
- قد يعالج سوء امتصاص الفيتامين D لدى المعا戀ين من تليف البنكرياس الحوصلـي.

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟



- الأولاد القاطنون في أماكن مغفلة إلى الشمس.
- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد الغذائية، أو له حاجات غذائية متزايدة.
- الذي تخطى عمره 55 عاماً ولا يتعرض كثيراً للشمس (مثل العامل في المؤسسة أو يستخدم قناع الشمس أو يعيش في منطقة غير معرضة كثيراً لأشعة الشمس).
- المرأة الحامل أو المرضعة.
- الذي يعاني من مرض مزمن.
- الذي يخضع للكثير من الإجهاد لفترات طويلة.
- الذي يخضع مؤخراً لعملية جراحية.
- الذي استحصل جزء من أمعائه بواسطة عملية جراحية.
- الذي تعرض مؤخراً لإصابة أو حرق بالغ.
- صاحب البشرة الداكنة.
- الذي يعاني من مرض في الكبد، مثل تشمع الكبد أو البرقان.
- الأطفال الذين يرثون.
- النباتي الذي لا يتعرض كثيراً لأشعة الشمس.
- الذي يعاني من تليف البنكرياس الحوصلـي.

## معلومات أساسية

يطلق على الفيتامين D أيضاً اسم cholecalciferol أو فيتامين أشعة الشمس.

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ لا
- قابل للذوبان في الدهن
- الكمية الموصى بها والمأخذ الموصى به والمأخذ المثالي، راجع الصفحة 461.



## مصادر طبيعية

زيت كبد القد	السلمون
بدائل البيض	السردين
زيت كبد الهلبوت	أشعة الشمس
الرنكة	التونة
الأسقمري	الحليب المقوى
D بالفيتامين	بالفيتامين D



## الفوائد

- ينظم النمو، ويقوّي العظام من خلال التحكم في امتصاص الكلسيوم والفوسفور في الأمعاء الدقيقة.
- يحوّل دون كساح الأطفال: rickets.
- يعالج مستوى الكلسيوم المنخفض في الدم لدى المصابين بمرض الكل.
- يعالج انقباضات العضلات.
- يعمل مع الكلسيوم لضبط تكون العظام.
- يشجع على النمو الطبيعي ونمو الأطفال والأولاد.
- يقوّي العظام والأسنان.



استشيري طبيبك في حال:

- تريدين أن تصبحي حاملاً أثناء تناول الفيتامين D.
- واستشره في حال:
  - المعاناة من الصرع.
  - وجود مرض في القلب أو الأوعية الدموية.
  - وجود مرض في الكبد أو الكلى أو البنكرياس.
  - وجود إسهال مزمن.
  - وجود مشاكل في الأمعاء.
  - المعاناة من السرطان.

فوق عمر 55 عاماً

يزداد احتمال حدوث التفاعلات المعاكسة والتأثيرات الجانبية. قد تبرز الحاجة إلى تناول المكمالت. العمل:

- إن تناول الكثير من هذا الفيتامين أثناء الحمل قد يسبب تشوهات للجنين. استشيري الطبيب قبل تناول المكمل للتأكد من صحة الجرعات.
  - لا تتناولى جرعات أكثر من المأخذ الموصى به الإرضاع.
  - يجب تلقي الجرعة الصحيحة من الفيتامين D. بحيث يكون مقيداً لنمو الولد بصورة طبيعية. إسأل الطبيب عن المكمالت.
  - لا تتناولى جرعات أكثر من المأخذ الموصى به: تأثيره في التحاليل المخبرية:
  - قد يخفض alkaline phosphatase في المصل.
  - قد يرفع مستويات الكلسيوم والكوليستيرون والفوسفات في نتائج التحاليل.
  - قد يرفع مستوى المغنيزيوم في نتائج التحاليل.
  - قد يرفع مستوى الكلسيوم والفوسفور في الدم.
- حفظ المنتج:**
- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الفيتامين.
  - معلومات أخرى
  - إن غياب أشعة الشمس يحول دون تكوين الجلد للفيتامين D بصورة طبيعية. فأشعة الشمس توفر

## أعراض النقص



- كساح الأطفال (مرض نقص في الطفولة): انحناء الساقين وتقوسهما، تشوه في العظام أو المفاصل، تأخر في نمو الأسنان، عضلات ضعيفة وكسل.
- كساح الكبار: ألم في الضلع وأسفل الحبل الشوكي والحوض والساقيين؛ ضعف وتشنج في العضلات: مشاشة في العظام.

## كيفية الاستعمال



أهمية هذا الفيتامين

- يمتص ويستخدم الكلسيوم والفوسفور لتكوين العظام.
- ضروري للنمو الطبيعي.
- متوازن في شكل أقراص أو كبسولات قوية التأثير: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضيقها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو مباشرة بعده للتخفيف من اهتزاز المعدة.
- مطهول فموي: يجب تخفيفه في نصف كوب من الماء على الأقل، وتناوله مع الوجبات أو بعد ساعة ونصف الساعة من انتهائها إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.
- يوضع سائل الفيتامين D مباشرة على الفم أو يخلط مع الحبوب أو عصير الفاكهة أو الطعام.
- الفيتامين D هو جزء أساسي موجود في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.
- تتواجد بعض الأشكال وفق الاسم الأحيائي.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناول:

إذا كانت لديك حساسية تجاه الفيتامين D أو أي واحد من مشتقاته.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	صداع
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	عطش متزايد.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	ارتباك عقلي.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	طعم معدني في الفم.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أوقيء
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	تعب غير اعتيادي.

## التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

التأثير الموحد	يتفاعل مع
يخفف امتصاص الفيتامين D والفيتامينات A وEg وK <sub>1</sub> القابلة للذوبان في الدهن.	مضادات الحموضة مع الألومنيوم
قد يرفع مستويات المغنيزيوم في الدم، خصوصاً لدى المصابين بقصور في الكلى.	مضادات الحموضة مع المغنيزيوم
قد يخفف تأثير الفيتامين D الآتي من مصادر طبيعية مما يفرض الحاجة إلى المكمّلات للحوول دون فقدان قوة العظام.	مضادات التشنج
قد يخفف تأثير الفيتامين D الآتي من مصادر طبيعية مما يفرض الحاجة إلى المكمّلات للحوول دون فقدان قوة العظام.	باربيتوريتس Barbiturates
يخفف تأثير الكلسيتونين Calcitonin عند معالجة فرط الكلسيوم في الدم.	كلسيتونين Calcitonin
كلسيوم (جرعات كبيرة) يزيد خطر فرط الكلسيوم في الدم.	كلسيوم (جرعات كبيرة) يزيد خطر فرط الكلسيوم في الدم.

المقادير الكافية من الفيتامين D للأشخاص الذين يعيشون في المناطق المشمسة. أما الذين يعيشون في المناطق الشمالية ويشهدون فترات ممتدة من الغيوم والظلام ويتعرضون للقليل من أشعة الشمس، فيتوجب عليهم الاعتماد على المصادر الغذائية للحصول على الفيتامين D.

- تجنب الجرعات التي تتخطى المأخذ الموصى به.



## الجرعة المفرطة/السمية

العلامات والأعراض: ارتفاع ضغط الدم، خفقان قلب غير منتظم، غثيان، فقدان الوزن، تواليات مرضية، ألم في البطن، فقدان الشهية، تأخر في النمو العقلي والجسدي، تصلب مبكر للشرايين وضرر في الكليتين.

ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة:  
توقف فوراً عن تناول الفيتامين واستشر الطبيب.  
راجع أيضاً نقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.  
للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.  
لأعراض التسمم: توقف عن تناول الفيتامين واطلب فوراً المساعدة الطبية. قد يتوجب عليك الذهاب إلى المستشفى.

## التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية

التفاعل أو التأثير	ما يجب فعله
فقدان الشهية.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
إمساك.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
إسهال.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
جفاف الفم.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

قد يخفف تأثير الفيتامين D الآتي من مصادر طبيعية مما يفرض الحاجة إلى المكمّلات للحوول دون فقدان قوة العظام. إن تأثيرات الإضافات قد مشتقّات الفيتامين D، مثل ergocalciferol، dihydrotachysterol، calciferol، calcitrol.

### التفاعل مع المواد الأخرى

الكحول تقضي على مخزون الكبد من الفيتامين D. بديل دهن Olestra يمكنه أن يخفف من امتصاص الفيتامين D.

### تحاليل مخبرية لكشف النقص

- مستويات منخفضة لأنواع الفيتامين D في الدم.
- تضاؤل مستوى الفوسفات والكلسيوم في المصل.
- ارتفاع مستويات alkaline phosphatase وurinary hydroxyp (PTH).
- تصوير العظام بالأشعة السينية.

يعيق امتصاص الفيتامين D قد يتطلب المكمّلات. يعيق امتصاص الفيتامين D قد يتطلب المكمّلات. يخفف امتصاص الفيتامين D. يزيد احتمال حدوث اضطرابات في خفقان القلب. مدرّات البول، thiazide يزيد خطر فرط الكلسيوم في الدم.

قد يخفف تأثير الفيتامين D الآتي من مصادر طبيعية مما يفرض الحاجة إلى المكمّلات للحوول دون فقدان قوة العظام. يزيد من امتصاص الفيتامين D قد يتطلب المكمّلات. زيت معدني يزيد من خطر ارتفاع مستوى الفوسفور كثيراً في الدم.

أدوية محتوية على الفوسفور

## E الفيتامين

والماخوذ المثالى، راجع الصفحة 461.

### مصادر طبيعية

الجبروب	اللوز
الكتناء	الهلبوت
الفول السوداني/Zيت الفول السوداني	الأفوكادو
حبوب زيت العصفر	جوز البرازيل
Zيت نول الصويا	البروكلي

### معلومات أساسية

يطلق على الفيتامين E أيضاً اسم alpha-tocopherol والنوع alpha-tocopherol هو النوع الأكثر امتصاصاً.

- متوفّر من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوفّر من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضروريّة؟ لا، إلا للحقن
- قابل للذوبان في الدهن
- الكميّة الموصى بها والماخوذ الموصى به

- المولودين قبل أوانهم**
- قد يعالج مشاكل البشرة المرتبطة بداء الذاب.
  - قد يخفف من مستويات الغلوكوز في الدم لدى المصابين بالسكري.
  - قد يحمي من ضمور البقع أو الماء الأزرق.

### من يستفيد من الجرعات

#### الإضافية؟

- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد المقذنة، أو له حاجات غذائية متزايدة.
- الذي تخطى عمره 55 عاماً.
- الذي يعاني من مرض مزمن.
- الذي يخضع للكثير من الإجهاد لفترات طويلة.
- الذي خضع مؤخراً لعملية جراحية.
- الذى يعاني من مرض في الكبد أو المرارة أو البنكرياس.
- الذى تعرض مؤخراً لإصابة أو حرق بالغ.
- المصاب بفرط عمل الغدة الدرقية.
- المعرض للذبحة القلبية.
- الذى يعاني من تليف البنكرياس الحوصلى.
- المصاب بالتنازير الجوفى. celiac disease.

### أعراض النقص

لدى الأولاد والرضيع المولودين قبل أوانهم:

- احتياج . Edema . أورديما
- فقر الدم الانحلالي.
- لدى الكبار:
- نوم . جمود الحس.
- عدم القدرة على التركيز
- خلل في عمل الأعصاب.

### كيفية الاستعمال

أهمية هذا الفيتامين

زيت القرفة	السبانخ
الذرة	بذور دوار الشمس
زيت/مرغرين الذرة	الجوز
زيت بذور القطن	القمح
زيت القمح	

### الفوائد

- يشجع على النمو الطبيعي.
- يعالج ويحول دون نقص الفيتامين E لدى الأطفال المولودين قبل أوانهم.
- يعلم بمثابة مقاوم لتخثر الدم.
- يشجع على تكون الخلايا الحمراء في الدم.
- يحفز إعادة تدوير الفيتامين C.
- يخفف من خطر الذبحة القلبية المميّة لدى الرجال.
- يحمي من سرطان البروستات.
- يسهل المناعة، خصوصاً لدى المعانين من نقص في الفيتامين E.
- مقاومة للتوكسوند (راجع المسرد) في السرطان ومرض القلب والذبورة الحرة والأنسجة في الجسم.

### الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يخفف من أعراض الالتهاب الليفي في الثدي.
- قد يخفف من مشاكل الدورة الدموية في الأطراف السفلية.
- قد يحول دون مرض القلب التاجي.
- قد يحسن الأداء الجنسي.
- قد يحسن قوة العضلات والقدرة على الاحتمال.
- قد يسرع شفاء الجروح والحرق.
- قد يؤخر الشيخوخة.
- قد يخفف من أعراض سن اليأس.
- قد يعالج لدغات النحل وطفح الحفاض.
- قد يخفف من التندبات.
- قد يحسن الأداء الرياضي.
- قد يعالج حب الشباب.
- قد يحول دون مشاكل العينين والرئتين لدى الأطفال

- التهاب البنكرياس الحوصلي.
  - مرض الكبد.
  - نشاط مفرط للغدة الدرقية.
  - طفل قليل الوزن عند الولادة (يبدو أن المكملات تزيد من عمل المناعة).
  - فوق عمر 55 عاماً ما من مشاكل متوقفة.
  - العمل.
  - ما من مشاكل متوقعة إلا عند تناول جرعات أكثر من تلك الموصى بها.
  - الأطفال القليلو الوزن عند الولادة هم عرضة لنقص الفيتامين E.
- الإرضا**  
ما من مشاكل متوقعة.
- تأثيره في التحاليل المخبرية:**  
قد تبدو مستويات الترياغليسيريد والكوليستيرون في المصل مرتفعة جداً عند تناول جرعات كبيرة من الفيتامين E.
- حفظ المنتج:**
- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الفيتامين.
- معلومات أخرى**  
احذر الجرعات التي تتخطى الكمية الموصى بها.

## الجرعة المفرطة/السممية

### العلامات والأعراض:

إن الجرعات المفرطة تؤدي إلى مخزون الفيتامين A في الجسم. أما الجرعات الكبيرة جداً (أكثر من 1000 وحدة دولية في اليوم) فقد تسبب الغثيان والانتفاخ والصداع والإغماء والإسهال والميل إلى التزف وتعطل الوظائف الجنسية وازدياد خطر تخثر الدم وتغير الاستقلاب في الغدة الدرقية والهرمونات الكظرية والنخامية.

ما يجب فعله

- يحول دون تفاعل كيميائي اسمه تأكسد oxidation (راجع المسند). قد يؤدي التأكسد المفرط أحياناً إلى سانج مؤذية.
- يعمل بمثابة مساعد في العديد من أنظمة الأنزيمات.
- معلومات متفرقة:**
  - الفيتامين E هو جزء أساسي في العديد من مراهم الجلد ومستحضراته. لم يتم التأكيد بعد من جدواه في هذا المجال، لكن تطبيقه بشكل موضعي ربما لا يسبب الآذى.
  - قد يستغرق العلاج عدة أسابيع قبل أن تبدأ أعراض التحسن بالتحسن.
  - التجميد يقضي على الفيتامين E.
  - الحرارة المفرطة تؤدي إلى تفكك الفيتامين E. لذا، تجنب قلي الأطعمة التي تعتبر مصادر طبيعية للفيتامين E.
  - يعمل الفيتامين E بمثابة مقاوم للتأكسد (راجع المسند)، ويحول دون تأثير أنزيمات فوق الأكسيد في الروابط غير المشبعة لأنشية الخلايا ويحمي خلايا الدم الحمراء من الانحلال.
  - متواجد في شكل أنرام أو كبسولات: يتم ابتلاعها كاملاً مع كوب من السائل. لا يجوز مضيقها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو مباشرةً بعده للتخفيف من اهتماج المعدة.
  - قطرات: تخفف الجرعة في المشروبات قبل ابتلاعها أو تبخّب مباشرةً في الفم.
  - الفيتامين E هو جزء أساسي موجود في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

### لا تتناول:

- إذا كانت لديك حساسية تجاه الفيتامين E.
- إذا كنت تتناول Coumadin.
- استشر طبيبك في حال:
- المعاناة من فقر الدم نتيجة نقص الحديد.
- وجود مشاكل نزف أو تخثر.

قد يخفف امتصاص الفيتامين E.	كوليستيرامين <i>cholestyramine</i>	للحوجة المفرطة الغزيرة (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.
قد يخفف امتصاص الفيتامين E.	كوليستيبول <i>colestipol</i>	لأعراض التسمم: توقف عن تناول الفيتامين واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التآثيرات الجانبية.
يخفف من تأثير الحديد في حال فقر الدم نتاجة نقص الحديد. يزيد من تأثير الفيتامين E لدى المتعدين بصحة سليمة.	مكملات الحديد	

## التفاعلات العكسية أو

### التآثيرات الجانبية

التفاعل أو التآثر	ما يجب فعله
الماء في البطن.	توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.
تورم الثديين.	توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.
إسهال.	توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.
دوار.	توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.
أعراض شبيهة بالانفلونزا.	توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.
صداع.	توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.
غثيان.	توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.
تعب أو ضعف.	توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.
ارتفاع في الرؤية.	توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.

## التفاعل مع المواد الأخرى

التدخين يخفف من الامتصاص. لذا، يتوجب على المدخنين تناول مكملات الفيتامين E الكحول تقضي على مخزون الفيتامين E في الأنسجة بدلاً من امتصاص الفيتامين E. Olestra يخفف من امتصاص الفيتامين E.

## تحاليل مخبرية لكشف

### النفاس

- مستويات التوكوفيرول *tocopherol* في الدم
- فائض كرياتين *creatine* في الدم للإشارة إلى تفكك العضلات
- تحليل هشاشة خلايا الدم الحمراء

## التفاعل مع الأدوية أو

### الفيتامينات أو المعادن

يتناول مع	التأثير الموحد
مضادات الحموضة	يخفف امتصاص الفيتامين E.
مضادات التخثر أو الكومادين أو إيندانديون أو المستتر.	قد يزيد من النزف المفاجئ
الأسيبرين (استخدام طويل الأمد)	قد يخفف تخثر الدم إلى درجة أكبر مما هو مطلوب لتخفيف خطر الإصابة بمرض القلب.

العيوب في الجهاز العصبي.  
يُشجع على النمو الطبيعي.

- يعالج فقر الدم الناجم عن نقص حمض الفوليك نتيجة الإدمان على شرب الكحول، أو مرض في الكبد، أو فقر الدم الانحلالي، أو الحمل أو الإرضا، أو استعمال حبوب منع الحمل.
- يساعد في استقلاب الأحماض الأمينية وتحليل البروتينات (RNA, DNA).

### الفوائد الإضافية المحتملة

قد يخفف الفيتامين B-9 من خلل التنسج العنقى.  
من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد المغذية، أو له حاجات غذائية متزايدة.
- الذى تخطى عمره 55 عاماً.
- المراة الحامل أو المرضعة.
- المراة التي تستخدم حبوب منع الحمل.
- الذى يعاني من مرض مزمن، أو من السيدا.
- الذى يخضع للكثير من الإجهاد لفترات طويلة.
- الذى استحصل جزء من معدته أو أمعائه بواسطة عملية جراحية.
- الذى تعرض مؤخراً للجروح أو حروق بالغة.
- المراة التي قد تصبح حاملاً.

### أعراض النقص

- فقر الدم الضخم للأرومات، حيث تصبح خلايا الدم الحمراء كبيرة وغير متوازنة الحجم.
- حدة الطبع.
- ضعف.

### معلومات أساسية

- يطلق على حمض الفوليك أيضاً اسم folacing pteroylglutamic acid.
- يأتي الفولات Folate من مصادر غذائية.
- يأتي حمض الفوليك Folic Acid من المكملات.
- متوفّر من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوفّر من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ لا
- قابل للذوبان في الماء
- الكمية الموصى بها والمأخوذ الموصى به والمأخوذ المثالي، راجع الصفحة 461.

### مصادر طبيعية

اللبن	الفاكهة الحمضية
الأفوكادو	وعصيرها
الجوز	الهندباء
الفاصوليا	منتجات الحبوب المعززة
الشندر	بالمواد المغذية
خميره الجعة	الحمص
الكرنب الممسوق	النباتات ذات الأوراق
الملفوف	الخضراء
بذور القمح	العدس
	براعم النبات
	كبد العجل
	الشمام

### الفوائد

- يُشجع على تكوين الخلايا الحمراء في الدم.
- يحافظ على سلامة الجهاز العصبي، الأمعاء، الأعضاء الجنسية، خلايا الدم البيضاء وأشكال النمو الطبيعية.
- ينظم نمو الخلايا العصبية لدى الجنين ويحول دون

- فوق عمر 55 عاماً
- ما من مشاكل متوقعة.
- الحمل:

  - ما من مشاكل متوقعة.
  - لا تتناولى جرعات أكثر من المأخذ الموصى به.
  - الإرضاخ
  - ما من مشاكل متوقعة.
  - لا تتناولى جرعات أكثر من المأخذ الموصى به.
  - تأثيره في التحاليل المخبرية قد يفضي إلى نتائج زائفة في اختبارات الفيتامين 12 -B.
  - حفظ المنتج:

    - يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر لا تحفظه في الثلاجة.
    - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
    - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الفيتامين.
    - معلومات أخرى إن الميز الغشائي الكلوي Renal dialysis يخفض مستوى الفولات في الدم. لذا، يجدر بالمرضى الخاضعين للميز الغشائي أن يتناولوا أكثر من 400 ملجم من حمض الفوليك في اليوم.

## الجرعة المفرطة/السمية

العلامات والأعراض:  
إن الاستخدام الطويل الأمد للجرعات الكبيرة قد يولد بلورات فولاسين موذبة في الكليتين. والجرعات التي تتخطى 1500 مليستريغرام في اليوم قد تؤدي إلى فقدان الشهية، الغثيان، انتفاخ البطن، توتر في البطن وربما فقردم خبيث.

ما يجب فعله:  
لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول الفيتامين واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكssية أو التأثيرات الجانبية.  
للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة) الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

- فقدان الطاقة.
- فقدان الشهية.
- شحوب.
- لسان أحمر ومتقرّج.
- أعراض عقلية خفيفة، مثل النسيان والارتباك.
- إسهال.

## كيفية الاستعمال

- أهمية هذا الفيتامين
- يعمل بمثابة مساعد في تحليل حامض DNA النووي الطبيعي.
  - يعمل بمثابة إنزيم مساعد في تحليل الأحماض الأمينية والبروتينات النووية.
  - يشجع على تكوين الخلايا الحمراء في الدم.
  - معلومات متفرقة:  
• يؤدي طهو الخضار إلى فقدانها بعضاً من محتواها في الفولات Folate.
  - في يناير 1998 أطلقت وزارة الصحة الأمريكية برنامجاً لزيادة محتوى الفولات في المنتجات المحتوية على الحبوب والدقيق.
  - متوافر في شكل:
    - أقراص: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعة ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناول:
- إذا كنت تعاني من فقر الدم الخبيث (فحمض الفوليك يجعل الدم يبدو طبيعياً، فيما تتطور مشاكل في الجهاز العصبي قد تستabil مداواتها لاحقاً).
  - إذا كنت تتناول أدوية مضادة للتتشنجات. يستشر طبيبك في حال:
    - المعاناة من فقر الدم.
    - methotrexate.

التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية		
يتناول أو التأثير	ما يجب فعله	
مصادف للغولات (راجح المسرد) قد تحتاج النساء اللواتي تناولن حبوب منع الحمل إلى المزيد من حمض الفوليك أو الغولات في غذائهن.	حبوب منع الحمل لا شيء.	
Phenytoin يخفف من تأثير حمض يختلف من تأثير حمض الفوليك ويعيق فاعلية Pyrimethamine تجنب هذا الدمج.	Phenytoin Pyrimethamine توقف عن تناوله، إتصل بالطبيب. حرارة مرتفعة.	
Quinine يختلف من تأثير حمض الفوليك. يختلف من تأثير حمض الفوليك.	Sulfasalazine وعقابير سلفا أخرى Triamterene يختلف من تأثير حمض الفوليك. Trimethoprim يختلف من تأثير حمض الفوليك.	Pyrimethamine Tocopherol يختلف من تأثير حمض الفوليك. صيق النفس نتيجة مقر الدم. طفح جلدي.

### التفاعل مع المواد الأخرى

التدخين يخفف من الامتصاص. لذا، يتوجب على المدخنين تناول مكمّلات حمض الفوليك. الكحول تزيد من احتمال حدوث النقص. والإدمان على الكحول هو السبب الرئيسي لنقص حمض الفوليك في الجسم.

### تحاليل مخبرية لكشف

#### النقص

- غولات المصل.
- خلايا الدم التي تكشف عن فقر دم ضخم الخلايا بالتزامن مع مستويات عادلة لفيتامين B-12 في الدم.
- غولات خلايا الدم الحمراء.

### التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

يتناول مع	التأثير الموحد
مسكتات الألم	يختلف من تأثير حمض الفوليك.
مصادفات الحموضة المحتوية على الألومنيوم أو المغنيزيوم	قد يؤدي الاستخدام الطويل الأمد إلى تخفيف امتصاص حمض الفوليك. يجب تناول حمض الفوليك قبل ساعتين من تناول مضاد الحموضة.
المضادات الحيوية	قد يفضي إلى نتائج زائفة في تحاليل حمض فوليك المصل.
مضادات التشنج	يختلف من تأثير حمض الفوليك ومضادات التشنج. يسبب نقصاً في حمض الفوليك.
Chloramphenicol	كلورامفينيكول يختلف من تأثير حمض الفوليك.
cortisone	عقاقير كورتيزون يختلف من تأثير حمض الفوليك.
Epoetin	يبيوتين يختلف من تأثير حمض الفوليك.
Methotrexate	يختلف من تأثير حمض الفوليك.



### الفوائد الإضافية المحتملة



- قد يخفف من خطر التهابات القلبية.
- قد يخفف الإحباط.
- قد يخفف صداع الشقيقة.
- يحسن ريمان عسر الهضم.

### من يستفيد من الجرعات الإضافية؟



- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد الغذائية، أو له حاجات غذائية متزايدة.
- الذي تخطى عمره 55 عاماً.
- المرأة الحامل أو المرضعة.
- الذي يعاني من مرض مزمن، بما في ذلك الأمراض الخبيثة، وقصور البنكرياس، وتشمع الكبد والإسهال.
- الذي تعرض مؤخراً لجرح أو حروق بالغة.
- الأطفال المولودون مع خلل في استقلالهم (اضطرابات خلقية نتيجة تشوهات في الكروموزومات).

### اعراض النقص



اعراض مبكرة:

- مذيان
- تعب عام
- فقدان الشهية
- صداع
- لسان أحمر ومتورم.
- آفات في الجلد، بما في ذلك الطفح، الجلد المتشقق، التجاعيد والجلد الخشن.
- عسر الهضم

### معلومات أساسية

- متوافر من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوافر من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ نعم، للجرعات الكبيرة المستخدمة لتخفيف الكوليستيرونول
- قابل للذوبان في الماء
- الكمية الموصى بها والمأخذ الموصى به والمأخذ المثالي، راجع الصفحة 461.

### مصادر طبيعية



كبد العجل	الفول السوداني
خميرة الجعة	اللحم الأحمر
الدجاج	البطاطا
السلمون	اللحم الأبيض
الفاصولياء/البايزيلا	فول الصويا
المجمدة	
الحليب	سمك أبو سيف
سمك الهلبوت	التونة
زيدة الفول السوداني	الديك الرومي

### الفوائد



- يعالج الحصاف
- يصحح نقص النياسين.
- يخفف مستوى الكوليستيرونول والترايغليسيريد في الدم.
- يوسع الأوعية الدموية في حال تناوله بجرعات أكبر من 75 ملغم (استشر الطبيب).
- يعالج الدوار والطنين في الأنفين.

- حقن يتم وصفها من قبل الطبيب أو المعرض.
- النياسين هو جزء أساسي موجود في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.
- تتوافر بعض الأشكال وفق الاسم الأحيائي.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناول:

- إن كانت لديك حساسية تجاه النياسين أو أي من زيج فيتامينات يحتوي على النياسين.
  - إن كنت تعاني من خلل في عمل الكبد.
  - إن كنت تعاني من فرحة هضمية.
  - يستشر طبيبك في حال المعاناة من: داء السكري.
  - التقرس.
  - مرض الكبد أو المرارة.
  - نزف في الشرايين.
  - زرق العينين.
- فوق عمر 55 عاماً

لا يمكن التكهن بردة الفعل الحاصلة تجاه النياسين.  
يجب تغير الجرعة وفق حاجات كل فرد.

الحمل:

قد يتعرض الجنين للخطر في حال تناول جرعات مفرطة منه. لا تستخدميه.

الارضاع

- الدراسات غير حاسمة. استشيري الطبيب بشأن المكممات.
- لا تتناولى جرعات أكثر من المأخذ الموصى به. تأثيره في التحاليل المخبرية:
- قد يؤدي تركيز catecholamine في البول إلى رفع النتائج على نحو زائف.
- قد يغضي الغلوكوز في البول إلى تفاعلات إيجابية خاطئة.
- قد يؤدي النياسين إلى رفع السكر في الدم ويزيد خطأً من مستوى هرمون النمو في الدم.
- قد تؤدي الجرعات اليومية الكبيرة إلى رفع مستوى حمض البوريك في الدم.

- التهاب الجلد/اصباغ داكن
- إسهال
- حدة الطبع
- دوار
- أعراض متاخرة لنقص حاد، يعرف بالحصاف
- جنون
- موت

## كيفية الاستعمال

أهمية هذا الفيتامين

- يساعد في إطلاق الطاقة من الأطعمة.
- يساعد في تحليل حامض DNA النووي.
- يصبح مكوناً في أنزيمين متشاركيين (رائع المسرد)، مما NAD وNADP، ضروريين لاستخدام الدهون، تعرق الأنسجة وانتاج السكريات.

معلومات مترفة:

- ينتج الجسم النياسين من حمض أميني اسمه تريبتوفان.
- الفيتامين B-6 ضروري لتحويل التريبتوفان إلى تريبتوفان.

يمكن للجرعات الكبيرة والطويلة الأمد من مكمل اللوسين leucine أن تسبب نقصاً في التريبتوفان والنياسين.

متوازن في شكل

- أقراص أو كبسولات: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف الساعة من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

أقراص أو كبسولات قوية التأثير: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو مباشرة بعده للتحفيظ من اهتماج المعدة.

- محلول فموي: يجب تحفيظه في نصف كوب من الماء على الأقل، وتتناوله مع الوجبات أو بعد ساعة ونصف الساعة من انتهاءها إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	غثيان أوقيؤ
توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.	جفاف الجلد
<b>التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن</b>	

التأثير المعود	يتفاعل مع
يخفف من تأثير مضادات السكري.	مضادات السكري
يخفض مستوى ضغط الدم كثيراً.	حاصرات بيتا الأدرينالية التأثير Chenodiol
يخفف من تأثير Chenodiol.	Guanethidine
يزيد من تأثير Guanethidine.	HMG-CoA مثبطات
يزيد من خطر الأورام العضلية الأرومية واحفاظ الكليتين.	Isoniazid
يخفف من تأثير النياسين.	Mecamylamine
يخفض مستوى ضغط الدم كثيراً.	Pargyline
يخفض مستوى ضغط الدم كثيراً.	Ursodiol
يخفف من تأثير Ursodiol.	

## التفاعل مع المواد الأخرى

التدخين يخفف من الامتصاص. لذا، يتوجب على المدخنين تناول مكمّلات النياسين

## تحاليل مخبرية لكشف

### النفus

Urinary N-1 methylnicotinamide •  
2-pyridone/N-1 methylnicotinamide •  
لكن نتائج الاختبارات ليست دوماً حاسمة.

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الفيتامين.
- معلومات أخرى

إن الجرعات المفرطة على المدى الطويل قد تسبب ضرراً في الكبد أو تزيد قرحة المعدة سوءاً.

## الجرعة المفرطة/السمية

العلامات والأعراض:  
توهج في الجسم، غثيان، إسهال، تعب، صداع، إغماء، ارتفاع مستوى السكر في الدم، ارتفاع مستوى حمض البوريك في الدم، خلل في خفقان القلب ويرقان ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول الفيتامين واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية

التفاعل أو التأثير	ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	ألم في البطن.
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	بول داكن اللون.
توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.	إسهال.
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	إغماء.
توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.	صداع.
لا شيء.	شعور بـ"الحر"، مع تورّد الخدين.
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	يرقان (اصفرار الجلد والعينين).

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟



- كل من له مأكولات غير ملائمة من الوحدات الحرارية أو المواد المغذية، أو له حاجات غذائية متزايدة.
- الذي تخطى عمره 55 عاماً أو يعاني من نقص في الفيتامين B.
- المرأة الحامل أو المرضعة.
- الذي يعاني من مرض مزمن، بما في ذلك الإسهال الحاد والمرض الجوفي والتهاب الأمعاء الناجحة.
- الذي يتعرض للإجهاد لفترة طويلة من الوقت.
- الذي يخضع مؤخراً لعملية جراحية.
- الأبطال الرياضيون الذين يمارسون نشاطات جسدية قوية.

## أعراض النقص



لا توجد أعراض مثبتة على نقص حمض الپانتوثيني وحده. غير أن فقدان أحد أنواع الفيتامين B يعني عادة الافتقار إلى مواد مغذية أخرى من الفيتامين B. يتم وصف الحمض الپانتوثيني عادة مع فيتامينات B الأخرى في حال ظهور أعراض نقص أي من الفيتامينات B، بما في ذلك التعب المفرط، اضطرابات النوم، فقدان الشهية والغثيان والتهاب الجلد.

## كيفية الاستعمال



### أهمية هذا الفيتامين

- يتحول الفيتامين B5 إلى أنزيم مساعد في استقلاب طاقة الكربوهيدرات والبروتينات والدهون.
- متوازن في شكل أقراص: يتم ابتلاعها كاملاً مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد

## معلومات أساسية



- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ لا
- قابل للذوبان في الماء
- الكمية الموصى بها والمأكولة الموصى به والمأكولة المثالى، راجع الصفحة 461.

## مصادر طبيعية



اللحم على أنواعها	الأفوكادو
الحليب	الموز
البرتقال	الجبن الأزرق
زيادة الفول السوداني	البروكلي
الفول السوداني	الدجاج
البازيلا	أوراق الملفوف الخضراء
فول الصويا	البيض
بذور دوار الشمس	العدس
القمح	الكريمة
منتجات الحبوب الكاملة	الكركم

## الفوائد



- يشجع على النمو الطبيعي.
- يساعد في إطلاق الطاقة من الأطعمة.
- يساعد في تحفيز العديد من مواد الجسم.

## الفوائد الإضافية المحتملة



- قد يحسن شفاء الجروح عند الحيوانات.
- قد يخفف من الإجهاد.
- قد يخفف التعب.

للجرعة المفرطة الغَرَّضِية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة)؛ الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية



**التفاعل أو التأثير** ما يجب فعله

توقف عن تناوله، أو خفف الجرعات لتتصبّع قريبة من المأخذ الموصى به.

### التفاعل مع الأدوية أو

#### الفيتامينات أو المعادن



**التأثير الموجد** يتفاعل مع

إن المقادير القليلة من الحمض البانثوئيني تقضي على تأثير Levodopa، لكن Carbidopa المركب Levodopa-levodopa لا يتأثر بهذا التفاعل.

### التفاعل مع المواد الأخرى



التدخين يخفف من الامتصاص. لذا، يتوجب على المدخنين تناول مكمّلات هذا الحمض.

### تحاليل مخبرية لكشف



#### النفّص

لا تزال الطرق محدودة وباهظة الثمن، ويقتصر استخدام التحاليل على الأبحاث في الوقت الحاضر. وتتوافر طرق لقياس مستوياته في الدم والبول على مدى 24 ساعة.

ساعة ونصف الساعة من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

- الفيتامين B5 هو جزء أساسى موجود في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن وفيتامينات المركب B.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله:

- إن كانت لديك حساسية تجاه الحمض البانثوئيني.
- إن كنت تتناول علاج Levodopa لمرض باركنسون.

استشر طبيبك في حال المعاñaة من:

- المزاج النزفي Hemophilia فوق عمر 55 عاماً ما من مشاكل متوقعة.

الحمل:

- عدم تخطي الجرعة الموصى بها.

الإرضااع:

- عدم تخطي الجرعة الموصى بها.
- تأثيره في التحاليل المخبرية ما من تأثيرات متوقعة.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالحرارة والحرارة قد تغيّران من عمل الفيتامين.

معلومات أخرى:  
تجنب الجرعات التي تتجاوز خمسة أضعاف المأخذ الموصى به.



### الجرعة المفرطة/السمية

ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول الفيتامين واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

- الذي استحصل جزء من معدته أو معهاته بواسطة عملية جراحية.
- كل المواليد الجدد.
- الذي يتناول مضادات حيوية لفترة طويلة قد تقضي على الجراثيم "الصديقة" في الأمعاء.
- الذي لا يملك كمية كافية من الصفراء لامتصاص الدهون (يجب التعويض عن ذلك بالحقن أو المسحوق القابل للذوبان في الماء).
- الأطفال الرضع.
- الذي يعتمد على الزيت المعدني (للامساك).

### أعراض النقص

- لدى الأطفال الرضع:
- إخفاق في النمو بصورة طبيعية.
  - مرض المزاج النزفي عند المولود الجديد المتجلب في شكل تقيؤ الدم، ونزف دموي من الأمعاء والحلق السريي وموقع الختان (تبدأ الأعراض عادة بعد يومين أو ثلاثة أيام من الولادة).
  - لدى الكبار:
    - تختثر غير طبيعية للدم قد يؤدي إلى:
    - نزف في الأنف.
    - دم في البول.
    - نزف في المعدة.
    - نزف من الأوعية الشرعية أو الجلد، مما يؤدي إلى ظهور بقع سوداء وزرقاء.
    - ازدياد وقت التختثر (تحليل مخبري).

### كيفية الاستعمال

أهمية هذا الفيتامين يحفز هذا الفيتامين إنتاج البروتورومبين النشط (عامل II) والبروكونفرين (عامل VII) وعوامل أخرى

### معلومات أساسية

- الفيتوكالاديون والمناديلون هما من أشكال الفيتامين K
- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
  - متوازن من مصادر اصطناعية؟ نعم
  - هل الوصفة ضرورية؟ نعم
  - قابل للذوبان في الدهن
  - الكمية الموصى بها والمأخوذة الموصى به والأخوذ المثالي، راجع الصفحة 461.

### مصادر طبيعية

الفصفصة	أوراق الخس الخضراء
البليون	الكبد
البروكولي	الطلح البحري
الكرتب المسوق	السبانخ
الملفوف	أوراق اللفت الخضراء
جين الشيدار	

### الفوائد

- يشجع على النمو الطبيعي.
- يحوال دون مرض المزاج النزفي عند المولود الجديد.
- يعالج مشاكل التزف الناجمة عن نقص الفيتامين K.
- ينظم تختثر الدم الطبيعي.
- يحسن صحة العظام.

### الفوائد الإضافية المحتملة

ما من فوائد إضافية معروفة.

### من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

### ضرورة للختام الطبيعي للدم

معلومات متفرقة:

- يضيئ القليل من الفيتامين K أثناء معالجة الطعام أو طهوره.
- عند حدوث اضطراب حاد في النزف نتيجة نقص الفيتامين K، قد يتوجب تغيير كامل دم المريض أثناء نوبات النزف الحادة.
- متوازن في شكل
- أفراد، يتم ابتلاعها كاملاً مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها، يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف الساعة من انتهاء الوجبة إلا إذا أمر الطبيب بغير ذلك.
- حقن يتم وصفها من قبل الطبيب أو المعرض.
- أفراد قابلة للذوبان في الماء والسوائل.
- ملاحظة: الفيتامين K غير مدرج عادة في المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناول:

- إن كانت لديك حساسية تجاه الفيتامين K.
- إن كنت تعاني من نقص G6PD (راجع المسرد).
- إن كنت تعاني من مرض في الكبد،  
استشر طبيبك في حال:
- تليف البنكرياس الحوالي.
- إسهال مزمن.
- مشاكل مزمنة في الأمعاء.
- تناول أدوية أخرى.
- تنويم الخصو عل عملية جراحية (بما في ذلك جراحة الأسنان) في المستقبل القريب.  
فوق عمر 55 عاماً
- ما من مشاكل متوقعة.
- عدم تخفيض الجرعة الموصى بها.
- الحمل:
- ما من دراسات متوازنة على البشر. يفضل تفاديه عند الإمكان.
- عدم تخفيض الجرعة الموصى بها.



### الجرعة المفرطة/السمية

#### العلامات والأعراض:

أذى في الدماغ لدى الأطفال الرضع وخلل في عمل الكبد لدى الأطفال والكبار الذين يتناولون جرعات كبيرة.

ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول الفيتامين واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية.



للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية

التفاعل أو التأثير ما يجب فعله

فقر دم انحلالي أطلب الإسعاف.

لدى الأطفال

فقط تصفرين الدم أطلب الإسعاف.

(الكثير من ياقوتين)

الصفراء في الدم لدى

يزيد احتمال حدوث التأثيرات الجانبية السمية.	Primaquine	المواليد الجدد أو الأطفال الذين تلقوا الكثير من فيتامين K، ويظهر ذلك في شكل يرقان (اصفرار الجلد والعينين).
يسبب نقصاً في الفيتامين .K.	Quinidine	
يزيد الحاجة إلى الفيتامين K عند تناوله لفترة طويلة.	Salicylates	توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.
يخفف من تأثير الفيتامين .K.	Sucralfate	اهتياج في المعدة والأمعاء.
يسبب نقصاً في الفيتامين .K.	عقاقير سلفا	توقف عن تناوله. إنصل طفح جلدي. فوراً بالطبيب.

## التفاعل مع المواد الأخرى



ما من تفاعلات معروفة.

## تحاليل مخبرية لكشف

### النقص

- وقت البروترومبين.
- بروترومبين في المصل.
- الفيتامين K في المصل.

## التفاعل مع الأدوية أو

### الفيتامينات أو المعادن

يتفاعل مع التأثير الواحد	مضادات الحموضة
قد تداخل العقادير الكبيرة مع تأثير الفيتامين K.	(استخدام طويل الأمد).

مضادات حيوية قوية يسبب نقصاً في الفيتامين K.  
التأثير (استخدام طويل الأمد).

مضادات التخثر (عبر الفم) يخفف من تأثير مضاد التخثر.

Cholestyramine يخفف من امتصاص الفيتامين K.

Colestipol يخفف من امتصاص الفيتامين K.

Coumarin (يعزل عن البرسيم الحلو) يخفف من تأثير الفيتامين K.

Dactinomycin قد يخفف من تأثير الفيتامين K.

Hemolytics يزيد احتمال حدوث التأثيرات الجانبية السمية.

Zinc (زئن معدني) يسبب نقصاً في الفيتامين K.  
(استخدام طويل الأمد).

- يعمل بمثابة مهدئ.



### الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يحسن العمل الطبيعي للأعصاب والعضلات.
- قد يخفض مستوى الكوليسترول في الدم.
- قد يخفف الالتهاب المرتبط بالتهاب المفاصل وتنازل النفق الرسفي.
- قد يحول دون تصلب الشرايين لدى الذين يكشفون عن مستويات مرتفعة من السستين المثلي.
- قد يخفف أعراض تنازل ما قبل الطمث.
- قد يخفف من أعراض داء الربو.
- قد يشجع على النوم من خلال زيادة السيروتونين.

### من يستفيد من الجرعات الإضافية؟



- كل من له مأكولات غير ملائمة من الوحدات الحرارية أو المواد الغذائية، أو له حاجات غذائية متزايدة.
- المرأة الحامل أو المرضعة.
- الذي يعاني من مرض مزمن.
- الذي يتعرض للإجهاد لفترات طويلة من الوقت.
- المرأة التي تتناول حبوب منع الحمل أو الإستروجين.

- المصاص بفرط عمل الغدة الدرقية.

- الذي يحتوي دمه على مستويات عالية من السستين المثلي.

### أعراض النقص



- ليست أعراض نقص الفيتامين B6 محددة ويصعب محاكاتها مخبرياً.
- ضعف.
- ارتباك عقلي.

### معلومات أساسية



يطلق على البيريدوكسين أيضاً اسم pyridoxal phosphate.

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم.
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ نعم.
- هل الوصفة ضرورية؟ لا.
- قابل للذوبان في الماء.
- الكمية الموصى بها والمأكولة الموصى به والمأكولة المثالي، راجع الصفحة 461.

### مصادر طبيعية



العدس	الأفوكادو
البطاطا	الموز
السلمون	كبذ العجل
الجمبري	الدجاج
فول الصويا	الحبيوب
بذور دوار الشمس	لحم البقر المطحون
التونة	اللحم الأحمر
القمح	الكتناء

### الفوائد



- يسهم بنشاط في العديد من التفاعلات الكيميائية الخاصة بالبروتينات والأحماض الأمينية.
- يساعد على العمل الطبيعي للدماغ.
- يشجع التكون الطبيعي لخلايا الدم الحمراء.
- يساعد في إنتاج الطاقة.
- يعمل بمثابة أنزيم مساعد (راجع المفرد) في استقلاب الكربوهيدرات والبروتينات والدهون.
- يعالج بعض أشكال فقر الدم.
- يعالج التسمم.
- يحافظ على مستويات طبيعية للسستين المثلي.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله:

- إن كان لديك حساسية تجاه الفيتامين B-6.
- إستشر طبيبك في حال:
  - التعرض لاجهاض قوي بالتزامن مع مرض أو حرق أو حادث أو عملية جراحية.
  - مشاكل في الأمعاء.
  - مرض في الكبد.
  - فرط في عمل الغدة الدرقية.
  - مرض الخلايا المنجلية.
- فوق عمر 55 عاماً

هؤلاء الأشخاص معرضون للإصابة بنقص هامشي للحمل:

- عدم تخطي المأخذ الموصى به. يمكن أن تزدلي الجرعات الكبيرة إلى تناول الاعتماد على البيبريدوكسجين عند الولد.
- الإرضاخ

إن الجرعات الكبيرة (أكبر من المأخذ الموصى به) قد تؤدي إلى تأثيرات جانبية خطيرة لدى الطفل الرضيع.

**تأثيره في التحاليل المخبرية:**  
قد يشخص إلى نتائج إيجابية زائفة في قياس البيليتوجين البولي باستعمال الكاشف Ehrlich.

**حفظ المنتج:**  
• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.  
• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الفيتامين.

**معلومات أخرى:**

- يوصى بتناول المكمّلات B-6 في حال تناول hydralazine أو chloramphenicol أو cycloserine أو penicillamine أو isoniazid أو المثبطات المنشطة لـ B-6. وهذه تخفّض من امتصاص البيبريدوكسجين المتاحة. وقد تسبّب فقر الدم أو الشعور بالدوار والوخز في اليدين والقدمين.

• حدة الطبع

• عصبية

• أرق

• سوء تناسق في المشي.

• نشاط مفرط.

• تخطيط غير طبيعي للدماغ.

• فقر دم.

• آفات جلدية.

• تغير لون اللسان

• ألم حاد في العضلات.

## كيفية الاستعمال

أهمية هذا الفيتامين

- يعمل بمحاباة إنزيم مساعد (راجع المسرد) في استقلاب الوظائف المرتبطة بالبروتينات والكريبوهيدرات والدهون.

- يشجع على تحويل التريبتوفان إلى تياسين أو سيروتونين.

معلومات متفرقة:

تجنب طهو الأطعمة المحتوية على الفيتامين B-6  
بكميات كبيرة من المياه.

متوازن في شكل

- أقراص: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف الساعة من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

- أقراص أو كبسولات قوية التأثير: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو مباشرةً بعده لتفادي امتصاص المعدة.

- الفيتامين B-6 هو جزء أساسي موجود في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن ومركبات الفيتامين B.

## التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

التأثير المودع	يتفاعل مع
قد يزيد من إفراز البريدوكسین ويسبب فقر الدم أو التهاب العصب المحيطي، مما يسبب الألم والدحر والبرد في اليدين والقدمين. في حال تناول هذه الأدوية، قد تحتاج إلى المزيد من البريدوكسین. استشر الطبيب.	Chloramphenicol, cycloserine, ethionamide, hydralazine, isoniazid, penicillamine وقامعات جهاز المناعة (مثل mercaptopurine) cyclosporine, cyclophosphamide, chlorambucil, azathioprine, adrenocorticoids, (ACTH)
قد يزيد من الحاجة إلى البريدوكسین ويسبب الإحباط. إنصل بالطبيب.	الإستروجين أو حبوب منع الحمل.
يعني Levodopa من خبط أعراض مرض باركنسون، لكن هذه المشكلة غير موجودة مع مركب carbidopa -levodopa.	Levodopa
إن الجرعات الكبيرة من B-6 تسرع تفكك الفنتيوتين.	Phenytoin

## التفاعل مع المواد الأخرى

التدخين يخفف من الامتصاص. لذا، يتوجب على المدخنين تناول مكملات الفيتامين B-6.

## تحاليل مخبرية لكشف

### النقص

- مستوى البريدوكسین في الدم.
- مستوى حمض Xanthurenic في البول.

## الجرعة المفرطة/السمية

- يصبح الفيتامين B-6 ساماً عند تناوله بجرعات كبيرة (100-250 ضعف الجرعة الموصى بها)، مما يؤدي إلى خلل دائم في الأعصاب.
- قد يؤدي فائض هذا الفيتامين إلى تزايد الأكسالات في البول، مما يكون الحصى العلامات والأعراض: خدر في اليدين والقدمين. ما يجب فعله: لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول الفيتامين واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة

## التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية

للجرعة المفرطة الغرضية (مثلاً تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى. التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية

#### ما يجب فعله

- |                    |   |
|--------------------|---|
| الإحباط عند تناوله | توقف فوراً عن تناول البريدوكسین. إنصل بالطبيب عند الإمكان.  |
| مع حبوب منع الحمل. | جرعات من 200 ملг/اليوم توقف تدريجياً عن قد تسبب الإدمان عليه. تناول الجرعات الأكبر وبالتالي الحاجة إلى تناول من الجرعة الموصى بها. جرعات أكبر منه (وهما أمر غير مرغوب). |

- |   |
|---|
| إن تناول جرعات كبيرة (2 إلى 6 غرامات/اليوم) على مدى عدة أشهر قد يسبب علة حادة في الأعصاب (راجع المسند) الفور مع مشية غير ثابتة، وخدر في اليدين والقدمين وعدم الكياسة. |
|---|

- قد يعالج التهاب الشفتيين.

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- كل من له مأكولات غير ملائمة من الوحدات الحرارية أو المواد المغذية، أو له حاجات غذائية متزايدة.
- المرأة الحامل أو المرضعة.
- الذي يعاني من مرض مزمن.
- الذي يتعرض للإجهاد لفترة طويلة من الوقت.
- الذي يخضع مؤخرًا لعملية جراحية.
- الرياضيون والعاملون الذين يمارسون نشاطات جسدية قوية.
- الذي يعاني من فرط عمل الغدة الدرقية.

## أعراض النقص

- تشققات وقرحات في زوايا الفم.
- التهاب اللسان والشفتيين.
- عيثان حساسستان بإفراط للضوء.
- حكاك وتقرش في الجلد المحيط بالألف والفم والجبين والأذنين وفروة الرأس.
- ارتعاش.
- أرق.

## كيفية الاستعمال

### أهمية هذا الفيتامين

- يعمل بمحاباة جزء أساسي في أنزيمين مساعدين (راجع المسرد)، هما الفلافين الأحادي النواة والفلافين دينين الثنائي النواة، ضروريين لتنفس الأنسجة بشكل طبيعي.
- ينشط البيريدوكسين.
- يعمل بالتزامن مع بقية الفيتامينات B.

## معلومات أساسية

- متواجد من مصادر طبيعية؟ نعم
- متواجد من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ لا
- قابل للذوبان في الماء
- الكمية الموصى بها والمأكولة الموصى به والمأكولة المثالية، راجع الصفحة 461.

## مصادر طبيعية

الجوز	الخضار المتنوعة	كب العجل
البيض		مشتقات الحليب
الخبز		
الحبوب المُعززة بالمواد المغذية		

## الفوائد

- يساعد في إطلاق الطاقة من الأطعمة.
- يحافظ على سلامة الأغشية المخاطية التي تكسو المجاري التنفسية والدموية والإفرازية عند استخدامه بالتزامن مع الفيتامين A.
- يحافظ على سلامة الجهاز العصبي والجلد والعينين.
- يشجع على النمو الطبيعي.
- ينشط الفيتامين B-6.
- ضروري لتحويل التريبتوفان إلى نiacin.

## الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يحسن نمو الجسم أثناء مراحل النمو الطبيعية.

معلومات متفرقة:

- يتحول الغذاء المتوازن دون حدوث نقص من دون تناول المكملات.
- قد تؤدي الجرعات الكبيرة إلى جعل لون البول أصفر داكن.

• قد تنخفض كمية الفيتامين 2-B في الأطعمة عند معالجتها.

• إن مزج هذا الفيتامين مع بيكريلونات الصودا يقضي على الريبوفلافين.

• إن تعرض الفيتامين لأشعة الشمس يقضي على الريبوفلافين. إحفظ الحليب في أواني بلاستيكية أو أوعية كرتونية.

• متوافر في شكل أقراص. يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. يجب مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو مباشرة بعده لتفادي اهتماج المعدة.

• الريبوفلافين هو جزء أساسى موجود في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن ومركبات الفيتامين B.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله:

• إن كان لديك حساسية تجاه أي واحد من الفيتامينات B.

• تعانى من قصور مزمن في الكلى.

استشر طبيبك في حال:  
الحمل أو التخطيط لل الحمل.  
فوق عمر 55 عاماً.

لديه حاجة أكبر إلى الفيتامين 2-B  
الحمل:

عدم تناول جرعات أكبر من المأمور الموصى به.  
الارضاع

عدم تناول جرعات أكبر من المأمور الموصى به.  
تأثيره في التحاليل المخبرية:

• قد يكشف تركيز catecholamine في البول عن ارتفاع زائف.

• قد يفضي قياس الصفراء في البول إلى نتائج إيجابية زائفه.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء

ال المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الفيتامين.



## الجرعة المفرطة/السمية

ليس محتملاً أن يحدث الفيتامين 2-B أعراضًا سمية لدى الأشخاص غير المعانين من مشاكل في الكلى. العلامات والأعراض:  
ما من أعراض متوقعة.  
ما يجب فعله:

للجرعة المفرطة الغرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية



التفاعل أو التأثير ما يجب فعله  
بول أصفر (مع) لا حاجة للقيام بأى شيء.  
الجرعات الكبيرة).

## التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن



يتفاعل مع	التأثير المودع
مضادات الإحباط	يخفف من تأثير 2-B-2.
Phenothiazines	يخفف من تأثير 2-B.
Probenecid	يخفف من تأثير 2-B.

## التفاعل مع المواد الأخرى

التدخين يخفف من الامتصاص. لذا، يتوجب على المدخنين تناول مكمّلات الفيتامين 2-B.  
الكحول تحول دون امتصاص الفيتامين 2-B.

## تحاليل مخبرية لكشف



### النقص

- الريبوفلافين في المصل.
- الريبوفلافين في الكريات الحمر.
- أنتيم غلوتاينون المرجع.

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء

### الحرقوق



### الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يخفف من الإحباط.
- قد يخفف من التعب.
- قد يخفف من دوار الحركة.
- قد يحسن الشهية واليقطة العقلية.

### من يستفيد من الجرعات الإضافية؟



- كل من له مأكولات غير ملائمة من الوحدات الحرارية أو المواد المقدمة أو له حاجات غذائية متزايدة.
- الذي تخطى عمر 55 عاماً.
- المرأة الحامل أو المرضعة.
- الذي يعاني من مرض مزمن، ولاسيما داء السكري.
- الذي يتعرض للإجهاد لفترة طويلة من الوقت.
- الذي يُخضع مؤخراً لعملية جراحية.
- الذي يعاني من مرض في الكبد أو فرط نشاط الغدة الدرقية أو إسهال مزمن.

### أعراض النقص



#### النقص الطبيعي:

- فقدان الشهية
- تعب
- غثيان
- مشاكل عقلية، مثل الإحباط، فقدان الذاكرة، صعوبة التركيز وفهم التفاصيل، تغيرات في الشخصية وخفقان سريع للقلب
- مشاكل في المعدة أو الأمعاء.
- عضلات موزعة ومتوردة.
- اعتلال دماغي.

### معلومات أساسية

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ نعم للحقن
- قابل للذوبان في الماء
- الكمية الموصى بها والمأكولات الموصى به ونماذج المثالى، راجع الصفحة 476.

### مصادر طبيعية

بطاطا المشوية	عصير البرتقال
كيد/كلية العجل	البرتقال
حميرة الجعة	المحار
لدقق والجاودار	فول الصويا
تحبوب الكاملة	البازيلا
الحمص المجفف	الزيبيب
اللحم الأحمر	الأرز البني والنبي
الفاصولياء الكبيرة	منتجات الحبوب الكاملة
المجففة	
الفاصولياء الحمراء، المجففة	

### الفوائد

- يحافظ على سلامة الأغشية المخاطية.
- يحافظ على العمل الطبيعي للجهاز العصبي، العضلات والقلب.
- يساعد في معالجة القوياء المنطقية.
- يشجع على النمو الطبيعي.
- يعالج البري بري (مرض نقص الثيامين).
- يغوص عن النقص الناجم عن تشمع الكبد أو العمل المفرط للغدة الدرقية أو الالتهاب أو الإرضاخ أو الأمراض المعاصرة أو الحمل أو الإسهال الطويل الأمد أو

### النفخ الكبير:

- يؤدي في النهاية إلى مرض البري البري الشادر نوعاً ما، لكنه يصيب المدمنين على الكحول.
- ألم أو وخز في الذراعين أو الساقين.
- تراكم السوائل في الذراعين والساقين.
- تضخم القلب.
- إمساك.
- غثيان.
- تقيؤ.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله:

إن كان لديك حساسية تجاه أي من الفيتامينات B.  
إستشر طبيبك في حال:  
المعاناة من مرض الكبد أو الكلى.  
فوق عمر 55 عاماً  
ما من مشاكل متوقعة.

الحمل:

عدم تناول جرعة أكبر من المأخذون الموصى به.  
الارتفاع

عدم تناول جرعة أكبر من المأخذون الموصى به.  
تأثيره في التحاليل المخبرية:

يعرقل نتائج الثيو فيلين في المصل وقد يفضي إلى  
نتائج إيجابية زائفة في اختبارات حمض البيريك أو  
صفراء البول.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء  
الباش، لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة  
والحرارة قد تغيران من عمل الفيتامين.

معلومات أخرى

يفرز معظم فائض الثيامين في البول إن كان عمل  
الكليتين طبيعياً.

### كيفية الاستعمال

أهمية هذا الفيتامين

يعمل الثيامين بالتزامن مع adenosine triphosphate لتكوين أنزيم مساعد ضروري لتحويل الكربوهيدرات إلى طاقة في العضلات والجهاز العصبي.

معلومات مترفة:

- يجب طهو الأطعمة بأقل مقدار من المياه أو البار.
- تجنب طهو الأطعمة في درجات حرارة مرتفعة أو لمدة طويلة.

- تجنب استعمال بيكريلونات الصوديوم عند تناول الثيامين إلا إذا كان مستخدماً بمثابة عامل تخمير في المنتجات المخبوزة.

- يبقى الثيامين ثابتاً عند تجميده وحفظه.

- يفترض بالغذاء المتوازن أن يوفر كمية كافية من الثيامين للأشخاص السليمين، مما يبطل الحاجة إلى المكملات. الواقع أن الحبوب الكاملة واللحام الأحمر هما من أفضل المصادر الغذائية للثيامين.

متواجد في شكل

- أقراص: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز ضيقها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

- سائل: يذوب في نصف كوب من الماء أو العصير.  
يجب تناوله مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.



### الجرعة المفرطة/السمية

تسبب الجرعات الكبيرة من الكربورامات الكبيرة من الفيتامين B-1 أحياناً حساسية قوية شبيهة بصدمة استهدافية وتؤدي منات المليغرامات الفائضة إلى إحداث دوار عند بعض الأشخاص.

العلامات والأعراض:

خدر في اليدين والقدمين.  
ما يجب فعله:

## التفاعل مع المواد الأخرى

التدخين يخفف من الامتصاص. لذا، يتوجب على المدخنين تناول مكملات الفيتامين B-1. المشروبات: يؤدي الكربونات والسترات (الإضافات المذكورة على العديد من لصائق المشروبات) إلى خفض تأثير الثiamine.

الأطعمة: يؤدي الكربونات والسترات (الإضافات المذكورة على العديد من لصائق الأطعمة) إلى خفض تأثير الثiamine.

## تحاليل مخبرية لكشف

### النقص

- دراسة عمل transketolase في خلايا الدم الحمراء.
- مستوى الحمض البيروفي في الدم.
- جمع البول على مدى 24 ساعة.

**عراض الجرعة المفرطة:** توقف فوراً عن تناول فيتامين واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات لعكسيّة أو التأثيرات الجانبية.

**جرعة المفرطة العرضية (مثلاً تناول الولد لزجاجة كاملة):** الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسيّة أو

### التأثيرات الجانبية

**تفاعل أو التأثير ما يجب فعله**  
فتح جلدي أو حكاف  
ـ توقف عن تناوله. اتصل فوراً  
ـ بالطبيب.  
ـ سادر).

**ورم في مساحة الوجه.** توقف عن تناوله. اتصل فوراً  
ـ بالطبيب.  
ـ مغير في التنفس  
ـ أطلب الإسعاف.

محرماً بدرجعة ضئل الأولدة)

## التفاعل مع الأدوية أو

### الفيتامينات أو المعادن

بتفاعل مع	التأثير المودع
المضادات الحيوية	يُخفض مستويات الثiamine. أو عقاقير سلفا.

العقاقير المستخدمة لإرخاء العضلات أثناء العملية الجراحية.	يفضي إلى استرخاء مفرط في العضلات. أخبر الطبيب قبل الجراحة إن كنت تتناول المكمّلات.
---	---

حبوب منع الحمل. علاج الاعتنال الدماغي.	يُخفض مستويات الثiamine. تناول الثiamine قبل تناول الغلوکوز.
---	--

## المعادن

تتوافر معظم المعادن في الأطعمة. ولا تشيع حالات حادة لنقص المعادن في الولايات المتحدة وكندا. وكما هي حال الفيتامينات، ثمة أنواع معرضة لنقص أكثر من أنواع أخرى. فالنساء الحوامل والأولاد الصغار معرضون متلاً لنقص الحديد، فيما الكبار في السن معرضون لنقص الزنك. وتزداد الحاجة إلى الكلسيوم لدى الأشخاص المعرضين لخطر ترقق العظام.

هناك العديد من المعادن التي تشكل جزءاً أساسياً من الأنزيمات. وهي تسهم أيضاً في تنظيم العديد من الوظائف الفيزيولوجية، مثل نقل الأوكسجين إلى كل واحدة من خلايا الجسم، وتوفير الشرارة لجعل العضلات تتقلص، والمشاركة في عدة سبل لضمان العمل الطبيعي للجهاز العصبي المركزي، والمعادن أساسية للنمو وصحة الأنسجة والعظام وصيانتها.

## كيفية الاستعمال

أهمية هذا المعدن

- لا تزال الوظيفة المحددة للزرنيخ غير واضحة، لكنه يساعد في استقلاب حامض الميثيونين.
- يحدث التسمم عند تناول جرعات أكبر من 250 مليستيغرا姆 في اليوم. وتتوفر معظم الأغذية نحو 140 مليستيغراム في اليوم.
- متوازن في شكل

Arsenicum album (Ars alb) وهو شكل مخفف من الزرنيخ يستخدم لمعالجة المشاكل الهضمية إنه متوازن في شكل سائل أو أقراص.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

فوق عمر 55 عاماً

- الكبار في السن معرضون أكثر لفانوس الزرنيخ نظراً لتضاؤل عمل الكبد أو الكليتين لديهم.
- الحمل:  
لا ينصح بتناوله.

الإرضاع

لا ينصح بتناوله.

تأثيره في التحاليل المخبرية:

غير معروف.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء العباش. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.  
لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.

## معلومات أساسية

- هذا العنصر المعدني شديد السمية
- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ لا
- هل الوصفة ضرورية؟ نعم لبعض الأشكال

## مصادر طبيعية

اللحم	الخبز
الخضار النشوية	الحروب
	السمك

## الفوائد

- يعتقد أن الزرنيخ مهم بمقادير ضئيلة، لكن فوائد هذا المعدن لا تزال مجهولة.
- يستخدم الزرنيخ في العلاج المثلى لبعض المشاكل الهضمية المشتملة على ألم حاد وأعراض التجفاف.

## الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يساعد الزرنيخ في استقلاب حامض الميثيونين من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

يحصل معظم الأشخاص على المقدار اللازم من طعامهم.

## أعراض النقص

ما من أعراض مثبتة لغاية الآن.



## الجرعة المفرطة/السمية

### علامات والأعراض:

- تشتمل الأعراض المزمنة على الصداع والتشنج والارتباك والدوار وتغير لون أظافر الأصابع.
- تشتمل الأعراض الحادة على التقيؤ والإسهال وظهور الدم في البول وتشنجات العضلات، والضعف وتساقط الشعر والتهاب الجلد.
- قد يصاب المرء بالغيبوبة أو حتى بالموت عند تراكم مستويات الزرنيخ السامة.
- الرئتان والجلد والكليتان والكبد هي الأعضاء الأكثر تأثراً بالتسمم.
- تم ربط عدة أنواع من السرطان بالعرض للزرنيخ.
- ما يجب فعله:  
لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.  
للجرعة المفرطة الغرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية

التفاعل أو التأثير	ما يجب فعله
الصداع	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
الارتباك	توقف عن تناوله. إتصل فوراً

بالطبيب.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

## التفاعل مع الأدوية أو

### الفيتامينات أو المعادن

يتفاعل مع	التأثير المودع
Dimercaprol	يعالج تسمم الزرنيخ، خصوصاً خلال 24 ساعة من التعرض له.
الفيتامين C	يحمي ( نوعاً ما ) من التسمم بالزرنيخ.

## تحاليل مخبرية لكشف

### النقص

يتحدد النقص من خلال تحاليل للشعر أو الدم.

الأشخاص المعرضون لترقق العظام.

## أعراض النقص



نمو سيء للعظام.

## كيفية الاستعمال

أهمية هذا المعدن

- عنصر ضروري للنباتات.
- مهم لاستقلاب المعادن والطاقة.
- ينظم الهرمونات.
- مهم لنمو العظام.
- يحسن صحة أغشية الخلايا.
- يساعد في تفاعلات بعض الأنزيمات.
- متوازن في شكل مكمل فردي.
- جزء أساسي في مستحضرات متعددة القيتامينات.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



يستشرط الطبيب في حال:

المعاناة من ترقق العظام.

المعاناة من فرط الكلسيوم في الدم.

الحمل:

يجب استشارة الطبيب.

الإرضاخ

يجب استشارة الطبيب.

حفظ المنتج:

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء

المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة

والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.

## معلومات أساسية

البوروون موجود بتركيزات كبيرة في الغدد الدرقية (المحيطة بالغدة الدرقية)

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ لا
- هل الوصفة ضرورية؟ لا

## مصادر طبيعية

التناول مياه الشرب النباتات الخضراء  
(في بعض الأماكن)

الخضار المكسرات

الجزر الحبوب

الإيجاص العنب

خل التناول

## الفوائد

- مهم لحفظ العظام ونموها.
- يحول دون ترقق العظام من خلال تسريع إزالة المعادن من العظام.
- يزيد من امتصاص الكلسيوم والاستقلاب.
- يشجع على النمو الطبيعي.

## الفوائد الإضافية المحتملة

- تدليد في علاج التهاب مفاصل العظام.
- قد يحسن جهاز المناعة من خلال تحفيز إنتاج الأجسام المضادة المحاربة للالتهاب.
- قد يعالج ألم التهاب المفاصل والتصلب.
- قد يخفف من ارتفاع ضغط الدم.

## من يستفيد من الجرعات

### الإضافية؟



توقف عن تناوله. إتصل  
بالطبيب عند الإمكان.  
توقف عن تناوله. إتصل  
بالطبيب عند الإمكان.

### التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

التأثير الموحد  
يساعد في استقلاب  
الكلسيوم.  
يساعد في استقلاب  
المغنتيوم.  
يساعد في استقلاب  
الفوسفور.

### تحاليل مخبرية لكشف

#### النحص

ما من اختبارات متوافرة.

غثيان

فقدان الوعي.



يتفاعل مع  
الكلسيوم  
المغنتيوم  
الفوسفور

### الجرعة المفرطة/السمية

عدمك وأعراض:

- نقيب، تساقط الشعر، طفح جلدي، صداع،
- نعاس، ارتفاع حرارة الجسم، أرق، تصور شهي خلل في الدورة الدموية وصدمة مؤدية إلى حمى

- يجب فعله:

- خارج الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول سعن واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.
- حرج المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة حمنة)؛ الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية

التفاعل أو التأثير	ما يجب فعله
فقدان الشهية.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

## Calcium



عشب البحر	اللوز
الحليب	الجوز البرازيلي
ليوريون	البروكلي
السلمون المعلب	الأرز والعصير
السردين المعلب	والحبوب المعززة
التوف	بالكلسيوم
أوراق الفجل الخضراء	الكافيار
اللبن	الجبن
	جين المراعي

### الفوائد

- يحمي من ترقق العظام
- يعالج نقص الكلسيوم لدى المصابين بقصور عمل

### معلومات أساسية

إن Calcium gluconate و Calcium citrate هما من الأشكال الشائعة لمكمملات الكلسيوم.

- متواجد من مصادر طبيعية؟ نعم
- متواجد من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ نعم، لبعض الأشكال
- الكمية الموصى بها والمأخوذ الموصى به والمأخوذ المثالي، راجع الصفحة 461.

### مصادر طبيعية



- النساء طوال حياتهن، ولا سيما أثناء الحمل والإرضاع.
- الذي يعاني من مرض مزمن.
- الذي يتعرض للإجهاد لفترة طويلة من الوقت.
- الذي خضع مؤخراً لعملية جراحية.
- الذي أصيب بكسر في العظم.
- المراهقون الذين لا يشتمل مأهولهم على الكثير من الكالسيوم.

### أعراض النقص

ترفق العظام (أعراض متاخرة):

- كسر متكررة في العمود الفقري والعظام الأخرى.
- تشوّه في العمود الفقري مع حدبات.
- فقدان بعض الطول.
- لين العظام:
- كسر متكررة.
- تقلصات في العضلات.
- نوبات تشنّج.
- تشنّجات في العضلات.

### كيفية الاستعمال

أهمية هذا المعدن

- يشارك في وظائف الاستقلاب الضرورية للعمل الطبيعي في الجهاز العصبي، العضلات والهيكل العظمي.
- يؤدي دوراً مهماً في العمل الطبيعي للقلب، عمل الكلئ، تخثر الدم وسلامة الأوعية الدموية.
- يساعد في استخدام الفيتامين 12-B.
- معلومات مترفرقة:
- تعمل العظام بمثابة مخزن للكالسيوم في الجسم، وثمة تبادل دائم بين الكالسيوم في العظام وفي الدورة الدموية.
- إن الأطعمة الغنية بالكالسيوم (أو المكمّلات) تساعد في الحفاظ على التوازن بين حاجات العظام وحاجات الدم.

الغدد الدرقية أو لين العظام أو كساح الأطفال.

- يستخدم طبياً لمعالجة التشنّجات العضلية الحادة الناجمة عن الحساسية أو النوبة القلبية أو التسمم بالرصاص.

- يستخدم طبياً بمثابة طريق للتسمم بالمغنيزيوم.
- يمتنع تشنّجات العضلات أو الساقين لدى بعض الأشخاص.

يشجع النمو الطبيعي.

يعزز العظام والأسنان.

يحافظ على كثافة العظام وقوتها.

- يخفّف الحمض في المعدة ويعلم بمثابة مقاوم للحموضة.

- يساعد في تنظيم خفقان القلب، تخثر الدم وتقلص العضلات.

يعالج نقص الكالسيوم لدى المواليد الجدد.

- يشجع على حفظ وإطلاق بعض هرمونات الجسم.

- يخفض تركيزات الفوسفات لدى المصابين بقصور الكلى المزمن.

- يساعد في خفض ضغط الدم لدى بعض الأشخاص.

### الفوائد الإضافية المحتملة

قد يخفّف من تكون الحصى في الكليتين.

قد يخفّف من تشنّجات الساقين.

قد يعالج تسمم الدم لدى النساء الحوامل.

قد يخفّف من خطر الإصابة بسرطان القولون.

### من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد المغذية، أو له حاجات غذائية متزايدة، أو الذي لا يستهلك الحليب أو مشتقاته.

- الذي يكشف عن حساسية تجاه الحليب ومشتقاته.

- الذي يعاني من نقص غير معالج في الكثار ويتفادى الحليب ومشتقاته.

- الذي تخطي عمره 55 عاماً، وخاصة النساء.

- مشاكل في القلب أو ارتفاع ضغط الدم فوق عمر 55 عاماً.
  - يزداد احتمال التفاعلات العكسية والتأثيرات الجانبية.
  - يزداد احتمال الإمساك والإسهال.
  - قد تحتاج النساء الحوامل إلى المزيد من الكلسيوم يجب استشارة الطبيب بشأن المكملات.
  - لا تتناولى جرعات مفرطة (راجعى المأكولات اليومى الثنائى فى الصفحة 461).
  - ينتمل العقار إلى الطفل عبر الحليب. يجب استشارة الطبيب بشأن المكملات.
  - لا تتناولى جرعات مفرطة (راجعى المأكولات اليومى الثنائى فى الصفحة 461).
  - تأثيره في التحاليل المخبرية.
  - قد تزداد تركيزات الأميلاز في المصل والسترويد القشرى المانى في المصل.
  - يؤدي الاستخدام المفرط والطويل للأمد إلى تضاؤل تركيز الفوسفات في المصل.
  - حفظ المنتج:
    - يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.
    - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
    - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.  - معلومات أخرى:
    - قد يكون الدولوميت ودقيق العظام مصدرين غير آمنين ربما للكلسيوم بسبب احتواهما على الرصاص.
    - تجنب تناول الكلسيوم قبل ساعة أو ساعتين من تناول الطعام أو الأدوية الأخرى إن أمكن.
    - تشتق بعض أنواع كربونات الكلسيوم من أصداف المحار، لكن لا يوصى أبداً بتناول كربونات الكلسيوم المشتق من هذا المصدر.
- التمارين، الغذاء المتوازن، الكلسيوم الآتى من مصادر طبيعية أو من المكمّلات والاستروجين هي من العوامل المهمة في معالجة ترقق العظام والحواف.
  - إن الألومنيوم الموجود في بعض مضادات الحموضة قد يعيق امتصاص الكلسيوم.
  - أشارت الدراسات الحديثة إلى أن محتوى المعادن في العظام يزداد عند تناول مكمّلات الكلسيوم خلال المراقة.
  - يتوجب على الأشخاص الذين يعيشون في مناطق جغرافية غير معرضة كثيراً للشمس أو الذين يمضون معظم وقتهم في المنازل أو المؤسسات أن يتناولوا لفيتامين D مع الكلسيوم لتحسين الامتصاص.
  - متواافق في شكل أفراد: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل، لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعة ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.
  - أفراد قابلة للمضغ: يجب مضغها جيداً قبل ابتلاعها.
  - الكلسيوم متواافق في شكل كربونات وسيترات وغلوكونات، مع مستويات مختلفة من التوازن الأحياني.
- STOP
- ### توقف: ملاحظات وتحذيرات
- لا تتناوله في حال:
- كانت لديك حساسية تجاه الكلسيوم أو مضادات الحمض.
  - كان مستوى الكلسيوم مرتفعاً في دمك.
  - كنت تعاني من داء بوروك.
  - إستشر الطبيب في حال:
    - مرض الكلى
    - الإمساك أو الإسهال أو التهاب القولون المزمن.
    - نزف في المعدة أو الأمعاء.
    - خفقان غير منتظم للقلب.

مستحضرات الديجيتال. يسبب اضطراباً في خفقان القلب.	
يخفف من تأثير Etidronate لا تناوله قبل مرور ساعتين على تناول مكملات الكلسبيوم.	Etidronate
يُثبط عمل نيترات غاليلوم.	Gallium Nitrate
يُخفف امتصاص الحديد إلا في حال تناول الفيتامين C في الوقت نفسه.	مكملات الحديد
يزيد من امتصاص الكلسبيوم الأدوية أو المكملات المحتوية على المغنيزيوم والمغنتزيوم قد يزيد من امتصاص الكالسيوم.	حبوب منع الحمل الأستروجين فنتويون
يُخفف تأثير الكلسبيوم والفينتيون. لا تتناول الكلسبيوم قبل مرور 1 ساعة إلى 3 ساعات على تناول الفنتويون.	
يُخفف امتصاص الكلسيكلين.	حبوب تتراسيكلين
يُخفف امتصاص مكملات الكلسبيوم.	D الفيتامين

## التفاعل مع المواد الأخرى

التدخين يخفف من الامتصاص.  
المشروبات: الكافيين (في الشاي والقهوة والكولا والشوكولاتة) قد يخفف الامتصاص لكن لم يثبت أنه يخفف من كثافة العظام.

## تحاليل مخبرية لكشف

### النفخ

- جمع البول على مدى 24 ساعة لقياس مستويات الكلسبيوم.
- مسح كثافة العظام.

## الجرعة المفرطة/السمية

### العلامات والأعراض:

ارتباك، خفقان بطيء أو غير منتظم للقلب، ألم في العظام أو العضلات، غثيان، تقيؤ (لم يتم التعرف إلى أعراض التسمم، حتى لو وصلت الجرعات إلى غرامين أو 3 غرامات في اليوم) ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

للجرعة المفرطة الغرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية

#### التفاعل أو التأثير ما يجب فعله

العلامات المبكرة لفرط الكلسبيوم في الدم إمساك

حاول زيادة مأخذ السوائل. توقف عن تناوله.

إتصل بالطبيب عند الإمكان.

توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

صداع

العلامات المتأخرة لفرط الكلسبيوم في الدم. ارتباك

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

ألم في العظام

أو العضلات.

غثيان أو تقيؤ

بالطبيب.

خفقان بطيء أو غير

منتظم للقلب.

## التفاعل مع الأدوية أو

### الفيتامينات أو المعادن

#### يتفاعل مع التأثير الموحد

فوسفات صوديوم

صوديوم السلولون

السلولون

## كلورايد Chloride

إلا عند المصابين باضطرابات حادة في الحمض القاعدي.

**الأسباب:**

- يمكن أن يؤدي التهيج المستمر إلى النقص.
- عند تجاهل الكلورايد عمدًا في أطعمة الأطفال الرضع، يصاب الطفل بالقلاء الاستقلابي ونقص حجم الدم وفقدان بولي كبير. كما تحدث أيضًا عيوب نفسية حركية وفقدان للذاكرة وتأخر في النمو. لكن هذه المشكلة غير موجودة في المستحضرات التجارية المتوفرة.

**الأعراض:**

- خلل في توازن الأحماض والقواعد في سوائل الجسم (حالة نادرة).

**• غثيان**

**• تقيؤ**

**• ارتباك**

**• ضعف**

**• غيبوبة**

### كيفية الاستعمال

أهمية هذا المعدن

- الكلورايد جزء أساسي في حمض المعدة.
- إنه يتفاعل مع الصوديوم والبوتاسيوم وثاني أوكسيد الكربون لحفظ على التوازن الحمضي القاعدي في خلايا الجسم والسوائل. إنه أساسى للصحة السليمة.
- تخضع تركيزات الصوديوم والبوتاسيوم وثاني أوكسيد الكربون والكلور لسيطرة آليات داخل كل خلية في الجسم.

معلومات مترفة:

- لا يتوجب على أصحاب الصحة السليمة بذل أي جهد للحفاظ على مستوى كافٍ من الكلورايد.

### معلومات أساسية

- متواجد من مصادر طبيعية؟ نعم
- متواجد من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ لا

### مصادر طبيعية

- annel الملح (كلورايد البوتاسيوم).
  - مع البحر.
  - مع المائدة (كلورايد الصوديوم).
- ملاحظة: الكلورايد موجود في مركبات مع جزيئات أخرى.

### الفوائد

- ينظم توازن المنحل الكهربائي في الجسم.
- ينظم التوازن الحمضي القاعدي في الجسم.
- يحسن عمل الأعصاب والعضلات.

### الفوائد الإضافية المحتملة

- ما من فوائد معروفة.
- من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- المصابون بمتلازمة بارتر.
- الذين يعانون من اضطرابات في النبضات الكلوية أو تليف البنكرياس الحوالي.

### أعراض النقص

ملاحظة: لا يشيع نقص الكلورايد في الولايات المتحدة

أو التأثيرات الجانبية.  
للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة)؛ الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### **التفاعلات العكسية أو**

### **التأثيرات الجانبية**

ما من تفاعلات متوقعة.

### **التفاعل مع الأدوية أو**

### **الفيتامينات أو المعادن**

التأثير الموحد	يتفاعل مع
يحافظ على التوازن الحمضي القاعدي في الجسم.	الكلور
يحافظ على التوازن الحمضي القاعدي في الجسم.	البوتاسيوم
يحافظ على التوازن الحمضي القاعدي في الجسم.	الصوديوم

### **التفاعل مع المواد الأخرى**

ما من تفاعلات معروفة في المصل.

### **تحاليل مخبرية لكشف**

### **النقص**

كلورايد في المصل.

- يفترض بالغذاء السليم أن يزود الجسم بكل حاجاته اليومية.

- إن المصابين بخلل شديد في التوازن الحمضي القاعدي يحتاجون إلى الاستشفاء والرعاية الصحية المحترفة.

متوازن في شكل

- أقراص صوديوم كلورايد (ملح) قد تسبب هذه الأعراض ألمًا في المعدة وتهيج الكليتين.

- الكلورايد جزء أساسي في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.



### **توقف: ملاحظات وتحذيرات**

لا ينصح باعتماد مكمّلات الكلورايد إلا في حالات الخلل الشديد في التوازن الحمضي القاعدي، مما يتطلب رعاية طبية.



### **الجرعة المفرطة/السمية**

العلامات والأعراض:

قد يحدث خلل في توازن الأحماض والقواعد في سوائل الجسم عند وجود الكثير أو القليل من الكلورايد. وتشتمل الأعراض حينها على الضعف والارتباك والغيبوبة. لا توجد آية مشكلة في تناول مقدار ملائمة من الكلورايد في شكل ملح الطعام أو بديل بوتاسيوم.

ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية

أعراض النقص

- انخفاض حساسية الأنسجة للغلوكون، أي ما يشبه السكري.
- خلل في استقلاب الغلوكوز والدهن والبروتينات.
- خدر في الأطراف.

كيفية الاستعمال

أهمية هذا المعدن

- يساعد في نقل الغلوكوز إلى الخلايا.
- يحسن تأثير الأنسولين في استعمال الغلوكوز.

معلومات متفرقة:

- قد ينجم التسمم بالكروم عن التعرض الصناعي للمفرط، مثل الدباغة، التصفيح الكهربائي، صناعة الفولاذ، صناعة المواد الكاشطة، إصلاح محركات الديزل، صقل الأثاث، صناعة الزجاج، صناعة المجوهرات، تنظيف المعادن، استخراج النفط، التصوير، صباغة الأنسجة وصناعة المواد الحافظة للخشب.

- لم يتوصل العلم الغذائي بعد إلى تحديد المقادير الدقيقة للكروم في معظم الأطعمة، علمًا أنه يتم امتصاص أقل من 1% في المائة من الكروم الغذائي.

متوازن في شكل

- جزء أساسي في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.

• مكمل فردي.

توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

العمل في بيئة مشتملة على تركيزات كبيرة من الكروم

معلومات أساسية

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ لا
- هل الوصفة ضرورية؟ لا
- المأكولات المثلث، راجع الصفحة 461.

مصادر طبيعية

التفاح	البيض
لحم البقر	دبس السكر
خبيزة الجعة	البطاطا الحلوة
كبد العجل	الطماطم
الجبن	منتجات الحبوب الكاملة
الدجاج	الذرة

الفوائد

- يحسن استقلاب الغلوكوز.
- يساعد الأنسولين في تنظيم سكر الدم.
- يخفف الحاجة إلى الأنسولين ويحسن قدرة احتمال الغلوكوز لدى بعض المصابين بالنوع 2 من السكري.

الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يسهم في تخفيف مستوى الكوليسترول وLDL في الدم.
- قد يسهم في تخفيف الوزن وزيادة تنسج العضلات.

من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- الذي يعاني من مرض مزمن.
- الذي خضع مؤخرًا لعملية جراحية.
- المصاب ربما بداء السكري.

استشر الطبيب في حال وجود:

- داء السكري.
- مرض في الرئة.
- مرض في الكبد.
- مرض في الكلية.
- فوق عمر 55 عاماً.

ما من حاجات خاصة في حال تناول غذاء متوازن.

**الحمل:**

يجب تفادي الكروم أثناء الحمل إلى حين توافر المزيد من المعلومات.

**الإرضاع:**

يجب تفادي الكروم أثناء الإرضاع إلى حين توافر المزيد من المعلومات.

**تأثيره في التحاليل المخبرية:**

إن التحاليل المخبرية التي تجرى بعد استخدام الكروم المشع السادس التكافؤ لمدة 3 أشهر قد تفضي إلى مستويات مرتفعة زائفة في الدم.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.



## الجرعة المفرطة/السمية

**العلامات والأعراض:**

يُمتاز الشكل الغذائي بسمية ضئيلة جداً. لكن التعرض الطويل الأمد إلى الكروم البيني قد يفضي إلى مشاكل جلدية أو خلل في الكبد أو الكلية.  
ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

للجرعة المفرطة الغرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### التفاعلات العكسية أو



#### التأثيرات الجانبية

ما من تفاعلات متوقعة.

### التفاعل مع الأدوية أو



#### الفيتامينات أو المعادن

##### التأثير الموحد

- |                   |           |
|-------------------|-----------|
| قد يخفف من امتصاص | يتفاعل مع |
| الأنسولين         | الأنسولين |
- الأنسولين اللازم لمعالجة السكري في حال تناوله بمستويات كبيرة.

### تحاليل مخبرية لكشف



#### النقص

- كروم في المصل.
- تحليل الشعر ليس اختباراً موثقاً به للتعرف إلى النقص أو السمية.

- قد يعالج بعض أنواع السرطان.

## من يستفيد من الجرعات

### الإضافية؟

- الذي أصيب مؤخراً بجروح أو حروق بالغة.
- المصاب بالشره المرضي.
- النباتي الذي لا يحصل على مأكولات ملائمة.

B-12

## أعراض النقص



فقر الدم الخبيث. مع الأعراض الآتية:

- ضعف خصوصاً في الذراعين والساقيين.
- لسان متقرّح.
- غثيان، فقدان الشهية، فقدان الوزن.
- نزف من اللثة.
- خدر ووخز في اليدين والقدمين.
- صعوبة في الحفاظ على التوازن.
- شحوب في الشفتين واللسان واللهثة.
- ارتياك وعنة.
- صداع.
- ذاكرة سيئة.

## كيفية الاستعمال



أهمية هذا المعدن

يُعمل الكوبالت بمثابة حافظ في التفاعلات المركبة لتكوين الفيتامين B-12.

معلومات متفرقة:

- الكوبالت هو عنصر ضئيل مخزن أساساً في الكبد.
- النقص نادر جداً.
- إنّه جزء أساسي ضروري في تكوين الفيتامين B-12. وقد يؤدي نقص الكوبالت إلى نقص في الفيتامين B-12 وبالتالي إلى فقر الدم الخبيث.

## معلومات أساسية

- متواجد من مصادر طبيعية؟ نعم
- متواجد من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ لا، لكن يصعب العثور على المكملات ومن هنا أهمية مأكولات الطعام.
- الكمية الموصى بها والمأكولة الموصى به والمأكولة المثالى، راجع الصفحة 461.

## مصادر طبيعية



البطاطس الكبد  
مشتقات الحليب اللحوم  
كلّ الحيوانات المحار

ملاحظة: إن المقادير الصغيرة الموجودة في الأطعمة تشبع حاجات الجسم، إلا في الظروف الاستثنائية. تشمل بعض الأطعمة النباتية على مقادير صغيرة، لكن مصدرها الأمثل هو الأطعمة الغنية بالفيتامين B12.

## الفوائد



- يشجع على تكوين الخلايا الحمراء في الدم.
- جزء أساسي في الفيتامين B-12.
- يشارك في تفاعلات الأنزيمات.
- يساعد في تكوين أغشية الأعصاب النخاعية.

## الفوائد الإضافية المحتملة



- قد يؤدي دوراً في معالجة فقر الدم الذي لا يستجيب إلى علاج آخر.
- قد يعالج التعب والمشاكل الهضمية والمشاكل العصبية العضلية.

المعدن واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية



التفاعل أو التأثير	ما يجب فعله
--------------------	-------------

في الجرعات المفرطة:

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

### التفاعل مع الأدوية أو

#### الفيتامينات أو المعادن



التأثير الموحد	يتفاعل مع
----------------	-----------

قد يفضي إلى دراسات مخبرية غير دقيقة في الكوبالت أو الفيتامين B-12.

قد يفضي إلى دراسات مخبرية غير دقيقة في الكوبالت أو الفيتامين B-12.

قد يفضي إلى دراسات مخبرية غير دقيقة في الكوبالت أو الفيتامين B-12.

قد يفضي إلى دراسات مخبرية غير دقيقة في الكوبالت أو الفيتامين B-12.

### تحاليل مخبرية لكشف

#### النفusc



• تركيز في البلازما البشري.

• قياسه في الروز الحيوي بمثابة جزء من الفيتامين B-12.

متوافر في شكل

- كبسولات: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضتها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

استشر الطبيب في حال:

ما من مشاكل متوقعة.

فوق عمر 55 عاماً:

يجب تناول غذاء متوازن للحول دون النقص.

الحمل:

- يجب تناوله بمثابة فيتامين 12-B إذا نصحت الطبيب بذلك.

الإرضاخ

- يجب تناوله بمثابة فيتامين 12-B إذا نصحت الطبيب بذلك.

تأثيره في التحاليل المخبرية:

ما من تأثيرات متوقعة.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.



### الجرعة المفرطة/السمية

العلامات والأعراض:

- في الجرعات الكبيرة (20-30 ملغم/اليوم)، يمكن أن يؤدي الكوبالت إلى كثرة كريات الدم الحمراء، وتضخم الغدة الدرقية وتضخم القلب مما يؤدي إلى قصور القلب الاحتقاني.

- يمكن أن يؤدي التسمم بالكوبالت إلى فرط نمو الغدة الدرقية عند الأطفال.

ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول

- يشكل جزءاً من أنزيم الأوكسيد الفائق المحول وقدرته المقاومة للتأكسد.



### الفوائد الإضافية المحتملة

- يمكن استخدامه لمعالجة فقر الدم الغذائي بالتزامن مع الحديد والفيتامين 12-B و/أو الفولات.
- قد يحمي من مرض الأوعية القلبية. لكن التوازن بالغ الأهمية إذ لوحظت مستويات عالية من النحاس لدى المصابين بأمراض الأوعية القلبية.
- ربما يخفف من الالتهاب المرتبط بالتهاب المفاصل.
- قد يحسن عمل جهاز المناعة.

### من يستفيد من الجرعات الإضافية؟



- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو الماء المغذي، أو له حاجات غذائية متزايدة.
- الذى تخطى عمره 55 عاماً.
- الذى يعاني من مرض مزمن، ولاسيما الإسهال المزمن، ومشاكل سوء الامتصاص (راجع المسرد) ومرض الكلى.
- كل من يتناول مكملات زنك على المدى الطويل.
- الذى أصبح مؤخراً مجرور أو حروق بالغة.



### اعراض النقص

- فقر الدم.
- تضاؤل عدد الخلايا البيضاء في الدم وبالتالي تضاؤل مقاومة الالتهاب.
- نكون خاطئ للكولاجين.
- فقدان المعادن من العظام.
- تساقط الشعر، تلون الجلد.

### معلومات أساسية

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ لا
- هل الوصفة ضرورية؟ لا
- الكمية الموصى بها والمأخذ الموصى به والمأخذ المثالي، راجع الصفحة 461.



### مصادر طبيعية

المحار	الأفوكادو
الفول السوداني	السلك
الزبيب	الخضار
السلمون	العدس
فول الصويا	الكبد
السبانخ	المكسرات
الشوفان	الكركتد

ملحوظة: يمكن للأواني والأنابيب النحاسية أن تزيد أيضاً من محتوى النحاس في الماء والأطعمة.



### الفوائد

- يشجع على تكوين الخلايا الحمراء في الدم.
- يعمل بمثابة حفاز في حفظ الحديد وإطلاقه لتكون خصائص الدم في الخلايا الحمراء.
- يساعد في إنتاج العديد من الأنزيمات المسئولة عن التنفس.
- يشجع تكوين النسيج الضام ويحسن عمل الجهاز العصبي المركزي.
- يساعد في إنتاج العديد من الأنزيمات المشتركة في تكوين الميلانين.
- يشجع العمل الطبيعي للأنسولين.
- يساعد في الحفاظ على الميلانين (النخاعين).



## كيفية الاستعمال

**أهمية هذا المعدن**

يعتبر النحاس جزءاً أساسياً لعدد من البروتينات والأنزيمات، منها الليسيل والهيدروكسيل ودوبامين بيتا هيدروكسيل.

**معلومات متفرقة:**

- قد تزداد مستويات النحاس في بلازما الدم لدى المصابين بالتهاب المفاصل الرثياني، أو النساء الحوامل، أو المصابين بتشمع الكبد، أو التهوية القلبية، أو انفصال الشخصية، أو الالتهابات الحادة.
- يوصى الذين يتناولون مكملاً الزنك على المدى الطويل بتناول 2 ملغم/اليوم من النحاس.
- إن تناول مانكس هو عيب خلقي في استقلاب النحاس، مما يلزم التدخل الطبي.

- تتضاعل مستويات النحاس في بلازما الدم عند تصور عمل الغدة الدرقية أو الاعتلال العصبي أو قلة الكريات البيضاء أو الإسهال الحاد أو الداء الكلوي.
- يوصى معظم اختصاصي التغذية بتناول غذاء متوازن بدل تناول المكملاً التي قد تحدث خللاً في التوازن الدقيق للمعادن في الجسم.

**متوازن في شكل**

- أغراض: يتم ابتلاعها كاملاً مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

- النحاس هو جزء أساسي في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

**لا تتناوله في حال:**

المعاناة من مرض ويلسون.

**استشر الطبيب في حال:**

أردت تناول مكمل النحاس.

**فوق عمر 55 عاماً:**

ما من مشاكل متوقعة.

## الجرعة المفرطة/السمية



**العلامات والأعراض:**

غثيان، تقيّب، ألم في العضلات، ألم في البطن وفقر دم.  
ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب.

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو



## التأثيرات الجانبية

ما من تفاعلات متوقعة.

## التفاعل مع الأدوية أو



## الفيتامينات أو المعادن

### التأثير الموحد

### يتفاعل مع

الكادميوم	قد يعيق امتصاص النحاس واستخدامه.
الليف	قد يعيق امتصاص النحاس واستخدامه. غير مهم سريريًا.

يُخفّف امتصاص النحاس.  
يجب تناول جرعات كبيرة  
من الفيتامين C للحصول  
على هذا التأثير.  
قد يعيق امتصاص النحاس  
واستخدامه. ينصح بتناول  
مكمل النحاس.

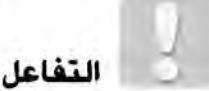
### الفيتامين C

يحافظ على نسبة ملائمة  
من النحاس مقابل  
الموليبيدينوم في الجسم.  
وفي حال تناول كميات  
مفرطة من النحاس،  
ينخفض مستوى  
الموليبيدينوم. وفي حال  
تناول كميات مفرطة من  
الموليبيدينوم، ينخفض  
مستوى النحاس.

### الموليبيدينوم

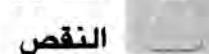
حبوب منع الحمل  
قد يعيق امتصاص النحاس  
في الوقت الحاضر.  
نباتات (الحبوب،  
الخضار)  
في حال تناول كميات  
متوازنة ذلك مجهلة  
في الورقة.  
قد يعيق امتصاص النحاس  
واسخدامه. غير مهم  
سريرياً.

## التفاعل مع المواد الأخرى



ما من تفاعلات معروفة.

### تحاليل مخبرية لكشف



#### النقص

- مستويات النحاس في البلازما.
- مستويات النحاس في البول المجموع على مدى 24 ساعة.

## Fluoride الفلورايد

مرتفعاً كثيراً إذا كانت التربة غنية والمياه تحتوية  
على الفلورايد، والعكس صحيح.



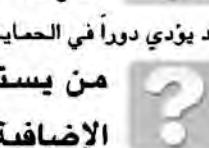
#### الفوائد

- يحول دون تسوس الأسنان عند الأولاد حين يكون مستوى الفلورايد في الماء غير كافٍ.
- يعالج ترقق العظام بالكلسيوم والفيتامين D، لكن يجب استخدامه تحت إشراف الطبيب.

### الفوائد الإضافية المحتملة



قد يؤدي دوراً في الحماية من تخلخل العظام.  
**من يستفيد من الجرعات  
الإضافية؟**



الذين يعيشون في مناطق تفتقر فيها المياه إلى الكمية  
الملائمة من الفلورايد (راجع الطبيب أو طبيب الأسنان).

### معلومات أساسية

الفلورايد متواجد تجاريًا في شكل صوديوم الفلورايد  
 • متواجد من مصادر طبيعية؟ نعم  
 • متواجد من مصادر اصطناعية؟ نعم  
 • هل الوصفة ضرورية؟ نعم لبعض الأشكال  
 • الكمية الموصى بها والمأخوذ الموصى به  
 والمأخوذ المثالي، راجع الصفحة 461.



### مصادر طبيعية

السلمون المعلب	التفاح
السردين المعلب	كبد العجل
الشاي	سمك القد
الماء	البيض



ملاحظة: يختلف محتوى الفلورايد في الأطعمة. فيكون

### لا تتناوله إذا:

تتخطى مأكولة الفلوريد من مياه الشرب 0.7 أجزاء فلوريد في المليون. فالكثير من الفلوريد يولد بقعا دائمة على الأسنان.

### يستشر الطبيب في حال:

- المعاناة من ترقق العظام.

- وجود قصور في نشاط الغدة الدرقية.

فوق عمر 55 عاماً:

ما من مشاكل متوقعة.

الحمل:

لا تتفق التقارير حول تأثير الفلوريد على الجنين. لذا يجب اتباع نصيحة الطبيب.

### الارضاع

يجب استشارة الطبيب. قد ينصحك بإعطاء الطفل الرضيع بعض المكملات.

### تأثيره في التحاليل المخبرية:

- قد يتضليل على نحو زائف مقدار الفوسفاتان الحمضية والكلسيوم في المصل.

- قد يزداد على نحو زائف مقدار SGOT ناقلة حمض أسبارتات الأميني في المصل.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.

## الجرعة المفرطة/السمية

### العلامات والأعراض:

- تشنجات أو آلام في المعدة، إغماء، تقيؤ (مع دم ريميا)، إسهال، براز أسود، نفس ضيق، ازدياد اللعاب وإثارة غير طبيعية.

- قد تظهر بقع بيضاء أو بنية على أسنان الأولاد. ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

## أعراض النقص

زيادة كبيرة في تسوس الأسنان.

## كيفية الاستعمال

أهمية هذا المعدن

- يسهم في تقوية العظام والأسنان من خلال مساعدة الجسم على الاحتفاظ بالكلسيوم.

- يعيق نمو وتكاثر الجراثيم التي تسبب جير الأسنان. معلومات متفرقة:

- إن تناول الفلوريد لا ينفي الحاجة إلى الاهتمام بالأسنان، مثل الغذاء المتوازن وفرك الأسنان بانتظام، وزيارة طبيب الأسنان من حين إلى آخر.

- إن كانت مكملات الفلوريد ضرورية في منطقتك، دع الولد يستمر في تناولها إلى أن يصبح عمره 16 عاماً. كما أن التطبيقات الموضعية كل سنة أو سنتين قد تكون مفيدة للحؤول دون التسوس.

متواوف في شكل

- أقراص: يتم ابتلاعها كاملاً مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

- قطارات: يجب تخفيتها في  $\frac{1}{2}$  كوب من الماء أو العصير. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك. لا تتناولها مع الحليب أو مشتقاته.

- غسول: إتبع التعليمات واستخدمه مباشرة قبل النوم، بعد فرك الأسنان وتنظيفها جيداً.

- هلام: إتبع التعليمات واستخدمه مباشرة قبل النوم، بعد فرك الأسنان وتنظيفها جيداً.

- معجون: إتبع التعليمات واستخدمه مباشرة قبل النوم، بعد فرك الأسنان وتنظيفها جيداً.

## STOP

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

## التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن



### يتفاعل مع التأثير الموحد

ميدروكسيد الألومنيوم. يخفض امتصاص الفلوريد.  
مكملات الكالسيوم يخفض امتصاص الفلوريد.

## التفاعل مع المواد الأخرى



المشروبات: يخفض الحليب امتصاص الفلوريد. تناول الجرعة قبل أو بعد ساعتين من شرب الحليب.

## تحاليل مخبرية لكشف

### النفخ



ما من تحاليل مخبرية متوافرة. لكن فحص الفم بحثاً عن السوس مرة أو مرتين في السنة قد يفضي إلى الأدلة اللازمة.

لحبرة المفرطة الغرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو



### التأثيرات الجانبية

#### يتفاعل أو التأثير ما يجب فعله

مع المقادير المفرطة من الفلوريد.

مقدان الشهية. توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

مساك. توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

ثبور بقع بنية أو سوداء أو بيضاء على الأسنان. توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

غثيان. توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

طفح جلدي. توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

## Germanium

يحسن امتصاص الأنسجة بالأوكسيجين (راجع المسند)



## الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يحسن جهاز المناعة.
- قد يساعد الجسم في التخلص من التكسينات والسموم.
- ربما يعالج التهاب المفاصل الرئيسي.
- يعالج ربما حساسية الطعام.
- يعالج ربما داء المبيضات.
- قد يحسن شفاء الجروح.
- يمكن استخدام زيت герمانيوم لمعالجة الجروح والحرق، الإجهاد، مشاكل الطمث سن اليأس، قدم الرياضي، الأكزيما، تقرح الحنجرة، قرحة الفم، لدغات الحشرات، الصداع والنزف.

## معلومات أساسية



يستخدم زيت герمانيوم في العلاج العطري

• متوافر من مصادر طبيعية؟ نعم

• متوافر من مصادر اصطناعية؟ نعم

• هل الوصفة ضرورية؟ لا

## مصادر طبيعية



الجنسة	الألوة
السمفوطن	السمفوطن
البصل	الكلوريلا
الفطر	السماق
السماق	الثوم

## الفوائد



- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.
- معلومات أخرى: لا تستخدم الزيوت بالقرب من العينين.

### **الجرعة المفرطة/السمية**



#### **العلامات والأعراض:**

- قد تسبب الجرعات الكبيرة الأذى للكليتين والكبد والعضلات والأعصاب والدماغ.
- ما يجب فعله: لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب.
- للجرعة المفرطة الفرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### **التفاعلات العكسية أو**



### **التأثيرات الجانبية**

ما من تفاعلات متوقعة.

### **التفاعل مع الأدوية أو**



### **الفيتامينات أو المعادن**

ما من تفاعلات معروفة.

### **التفاعل مع المواد الأخرى**



ما من تفاعلات معروفة.

### **تحاليل مخبرية لكشف**

#### **النقص**



ما من تحاليل متوافرة.

### **من يستفيد من الجرعات**



#### **الإضافية؟**

المصابون بكتاب جهاز المناعة.

### **أعراض النقص**



ما من أعراض مثبتة لغاية الآن.

### **كيفية الاستعمال**



أهمية هذا المعدن

يشترك الجرمانيوم في امتصاص الخلايا بالأوكسيجين.

معلومات متفرقة:

- يستخدم لإعداد رقاقات الكمبيوتر.
- يفضل الحصول عليه من الأطعمة الغنية بالجرمانيوم.
- متوافر في شكل أقراص - يجب تناولها حسب تعليمات الصانع أو الطبيب.
- مسحوق - يجب تناوله حسب تعليمات الصانع أو الطبيب.
- كبسولات - يجب تناولها حسب تعليمات الصانع أو الطبيب.
- زيت يجب تناوله حسب تعليمات الصانع أو الطبيب.
- شكل "عصوي": 25 ملغم/اليوم. قد تسبب الأشكال الأخرى أذى للكليتين.



### **توقف: ملاحظات وتحذيرات**

الحمل:

لا تستخدميه.

الإرضاع:

لا تستخدميه.

حفظ المنتج:

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟



كل من يعيش في مناطق تفتقر ترتيبها إلى اليود (يتم معالجة النقص عادة بواسطة ملح المائدة الممزوج باليود).

## أعراض النقص



لدى الأولاد

- تباطؤ النمو.

- تأخير النمو الجنسي.

- تأخير عقلي.

- صمم.

لدى الكبار

- تضخم الغدة الدرقية.

أعراض المستوى المنخفض لهرمون الغدة الدرقية (الأولاد والكبار):

- أرق.

- سلوك بطيء ويليد.

## كيفية الاستعمال



أهمية هذا المعدن

يعتبر اليود جزءاً أساسياً من هرمونات الغدة الدرقية. معلومات متفرقة:

إن ملح المائدة الممزوج باليود واستخدام اليودوفور بمثابة معقم في صناعة مشتقات الحليب مما من المصادر الأساسية للبيود في معظم الأطعمة. متوافر في شكل

- أقراص: يتم ابتلاعها كاملاً مع كوب من السائل. لا يجوز مضيقها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

## معلومات أساسية



- متوافر من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوافر من مصادر اصطناعية؟ لا
- هل الوصفة ضرورية؟ نعم للجرعات التي تتخطى 130 ملغم
- الكمية الموصى بها والمأخذ الموصى به والأخذ المثالى. راجع الصفحة 476.

## مصادر طبيعية



سمك المياه المالحة	البطلينوس
(القد، الرنكة)	الحليب
المحار	الخيميرا الغذائية
ملح البحر	السلمون المعلب
عشب البحر	القرسدس
ملح المائدة	المكسرات المملحة،
(المعالج باليود)	الوجبات السريعة

## الفوائد



- يشجع العمل الطبيعي للغدة الدرقية.
- يشجع العمل الطبيعي للخلايا.
- يقلص الغدة الدرقية قبل إجراء عملية جراحية فيها.
- يختبر عمل الغدة الدرقية قبل وبعد وصف شكل إشعاعي من اليود.
- يحافظ على صحة الجلد والشعر والأظافر.
- يحول دون تضخم الغدة الدرقية.

## الفوائد الإضافية المحتملة



ما من فوائد معروفة.

والحرارة قد تغييران عن عمل المعدن.



## الجرعة المفرطة/السمية

**العلامات والأعراض:**

خفقان غير طبيعي للقلب، ارتجاع، صعوبة في التنفس، تورم العنق أو الحنجرة وبراز أسود أو ممزوج بالدم.

**ما يجب فعله:**

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو



### التأثيرات الجانبية

**التفاعل أو التأثير ما يجب فعله**

ملاحظة: كل هذه التفاعلات نادرة.  
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

توقف عن تناوله. أخبر الطبيب فيزيارة التالية.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

• محلول قموي: يجب تدويبه في نصف كوب من الماء أو العصير. يجب تناوله مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين.

• لا يوصى بتناول الأقراص المعلبة التغليف لأنها قد تسبب التزفف وانسداد الأمعاء وحتى ثقب الأمعاء

الحقيقة.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

• ارتفاع مستوى البوتاسيوم في المصل.

• التوتر العضلي الولادي.

**إستشر الطبيب في حال:**

• فرط عمل الغدة الدرقية.

• مرض الكلي.

• تناول أدوية للغدة الدرقية أوليثيوم أو التريام

تيرين.

فوق عمر 55 عاماً:

ما من مشاكل متوقعة:

الحمل:

في حال استهلاك الكثير من اليود أثناء الحمل، قد يصاب الطفل بتخضم الغدة الدرقية أو قصور في عملها أو القماءة (قزم وقصور عقلي).

## الإرضا

• تجنب المكمّلات أثناء الإرضا.

• قد يؤدي اليود في الحليب إلى طفح جلدي وقصور في عمل الغدة الدرقية عند الطفل.

**تأثيره في التحاليل المخبرية:**

• قد يسبب ارتفاعاً زائداً في كل الدراسات المتعلقة بوظيفة الغدة الدرقية.

• يعرقل اختبار تحديد السترويد الموجود طبيعياً في البول.

## حفظ المنتج

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة

يتوارد على من يتناول  
كربونات الليثيوم أن يتفادى  
اليود الذي يقمع الغدة  
الدرقية.

### المحيط

توقف عن تناوله. إتصل فوراً  
بالطبيب.

نخر في الأسنان  
واللثة.

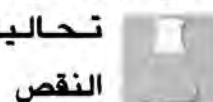
أطلب الإسعاف  
توقف عن تناوله. إتصل فوراً  
بعض أو ضعف.  
بالطبيب.

### التفاعل مع المواد الأخرى ما من تفاعلات معروفة.



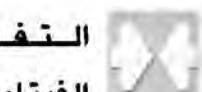
### تحاليل مخبرية لكشف النقص

قد تشير الاختبارات إلى عمل أدى من الطبيعي في  
الغدة الدرقية، مما يعني نقصاً في اليود في بعض  
الحالات.



### التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

**يتفاعل مع التأثير الموحد**  
كربونات الليثيوم يسبب تضاؤلاً غير طبيعي  
معالجة مرض الهوس في نشاط الغدة الدرقية.



## ال الحديد Iron

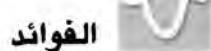
### دبس السكر

ملاحظة: يتم امتصاص 10% في المائة من حديد الأطعمة  
من الطعام الذي يستهلكه الفرد العادي. أما الشخص  
الذي يعاني من نقص في الحديد فقد يمتص 20 إلى  
30% في المائة.

### الكبد



- يتحول دون فقر الدم الناجم عن نقص الحديد أو  
أسباب أخرى ويعالجه.
- يشجع إنتاج النخاع العظمي لخضاب الدم، أي  
خضاب خلايا الدم الحمراء الذي ينقل الأوكسجين إلى  
خلايا الجسم.
- يشكل جزءاً من عدة أنزيمات وبروتينات موجودة  
في الجسم.



### معلومات أساسية



**Ferrous sulfate** (سلفات الحديدوز) هو الشكل الأكثر  
 شيوعاً من الحديد.

- متوافر من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوافر من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ نعم، لبعض الأشكال
- الكمية الموصى بها والمأخوذ الموصى به  
والمأخوذ المثالي، راجع الصفحة 461.

### مصادر طبيعية



الخبز	بلح البحر
صفار البيض	المحار
السمك	اللحم الأحمر
الحمص	عشب البحر
العدس	منتجات الحبوب الكاملة المعززة بمواد المغذية

### الفوائد الإضافية المحتملة



- قد يخفف من آلام دورة الطمث.

- يعتبر الحديد جزءاً أساسياً في خضاب الدم والغلوبين العضلي، وهو عنصر مساعد في العديد من الأنزيمات الأساسية. يحفظ خضاب الدم (الجزء الآخر من خلايا الدم الحمراء) 60 إلى 70 في المئة من كل الحديد الموجود في الجسم.

- خضاب الدم هو أيضاً جزءاً أساسياً في الغلوبين العضلي، وهو مركب بروتين حديدي في العضلات. يساعد هذا المركب العضلات في الحصول على المزيد من الطاقة عند بذلها المزيد من الجهد.

#### معلومات متفرقة:

- يعزى فقر الدم الناجم عن نقص الحديد عند الكبار في السن إلى فقدان بطيء للدم.

- قد يزداد محتوى الحديد في الأطعمة بشكل كبير في حال طهوها في أواني معدنية.

- قد تحتاج إلى 3 أسابيع من العلاج قبل الحصول على الفاندة القصوى.

- يحسن الفيتامين C امتصاص الحديد.

- تم ربط المستويات المرتفعة للحديد بارتفاع خطر الإصابة بمرض القلب.
- متوازن في شكل

- أعراض: يتم ابتلاعها كاملاً مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو مباشرةً بعده للتخفيف من اهتماج المعدة.

- محلول فموي: يتم ابتلاعه مع نصف كوب من الماء أو العصير. يجب تناوله مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

- أعراض قابلة للمضغ: يجب مضغها جيداً قبل ابتلاعها.

- أعراض مقوية للتغليف: يتم ابتلاعها كاملاً مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو مباشرةً بعده للتخفيف من اهتماج المعدة.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- وجود حساسية لأي نوع من مكمّلات الحديد.
- التهاب حاد في الكبد.

- قد يحسن جهاز المناعة لدى المصابين بنقص الحديد.

- قد يحسن التعلم لدى المصابين بنقص الحديد.

## من يستفيد من الجرعات



### الإضافية؟

- معظم النساء اللواتي تعانين من دفق قوي لدورة الطمث، أو من أمد طويل أو قصير لهذه الدورة (خصوصاً عند المراهقات).

- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد المغذية، أو له حاجات غذائية متزايدة.

- الذي تخطى عمره 55.

- المرأة الحامل أو المرضعة.

- الذي يعاني من مرض مزمن.

- الذي يخضع للكثير من الإجهاد لفترات طويلة.

- الذي يخضع مؤخراً لعملية جراحية.

- الرياضيون والعمال الذين يمارسون نشاطات جسدية كثيفة.

- كل من فقد مؤخراً قسماً من دمه، كما في دورة الطمث القوية، أو نزف غير معالج في المعدة والأمعاء.

- البناتيون الذين لا يتناولون مأكولات غذائية كافية.

- الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين شهرين إلى 24 شهراً.

## أعراض النقص



- قلق

- اضطراب في خفقان القلب عند الإجهاد.

- تعب

- حدة الطبع.

- شحوب في الجلد والأغشية المخاطية والأظافر.

- تضاؤل القدرة العقلية، قصور في التعلم.

- وحـمـمـ (استهـاءـ الأـكـلـ فـيـ غـيـرـ موـسـمـ).

## كيفية الاستعمال



أهمية هذا المعدن

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.
- معلومات أخرى:
- قد يتركم الحديد ويصل إلى مستويات مؤذية لدى المصابين بقصور مزمن في الكليتين أو بالتهاب المفاصل الرئيسي أو مرض هنجكن.
- إن الاستخدام الطويل الأمد لجرعات كبيرة من الحديد قد يؤدي إلى مرض تخزين الحديد، مما يسبب بشرة بروتازية وداء السكري وضرر في الكبد ومشاكل في القلب.

## الجرعة المفرطة/السممية

### العلامات والأعراض:

- العلامات المبكرة: إسهال مع دم، تقيؤ حاد، ألم في البطن وتقيؤ مع دم.
  - علامات متاخرة: ضعف، انهايار، شحوب، ازرقاق الشفتين واليدين والأظافر، ضيق في النفس، تشنجات، غيبوبة وخفقان سريع للقلب.
  - قد يؤدي الكثير من الحديد إلى ارتفاع خطر الإصابة بالسرطان ومرض القلب التاجي.
- ما يجب فعله:  
لأعراض الجرعة المفرطة، توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

للجرعة المفرطة الغرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة)؛ الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية

التفاعل أو التأثير	ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إنصل ألم في البطن.	
فوراً بالطبيب.	
براز أسود أو رمادي	لا شيء.
(على الدوام).	
دم في البراز.	
أطلب الإسعاف.	
أطلب الإسعاف.	
دوار	
توقف عن تناوله. إنصل	

- حدد دموي (ارتفاع مستوى الحديد كثيراً في الجسم).
- فقر دم انحلالي.
- نقل متكرر للدم.
- نشر الطبيب في حال:
- توبيخ أن تصبحي حاملة أثناء تناول أدوية.
- تناوله في حال:
- المعاناة من قرحة في المعدة أو التهاب الأمعاء أو لتهاب القولون.
- التهاب البنكرياس أو الكبد.
- الإدمان على الكحول.
- مرض في الكلية.
- مرض في الأمعاء.
- فائض الفيتامين - C وهذه مشكلة لدى المصابين خلل في تخزين الحديد.
- فوق عمر 55 عاماً:
- ليس الشخص أمراً مستبعداً. راجع الطبيب على الدوام للتحقق من أعراض فقر الدم أو نزف الدم البطيء في البراز.
- في حال وجود تاريخ لمرض القلب في العائلة، يستشر الطبيب قبل تناول المكملات.

الحمل:  
يزيد الحمل من الحاجة إلى الحديد. راجع الطبيب خلال الأشهر الثلاثة الأولى من الحمل، لا تتناول أي شيء من دون استشارة الطبيب.

- الإراضاع:  
قد لا تكون المكملات ضرورية في حال تناول غذاء سليم ومتوازن. يجب استشارة الطبيب.
- قد يحتاج الطفل إلى المكملات، خصوصاً إذا كان مولوداً قبل أوانه. يجب استشارة الطبيب.

تأثيره في التحاليل المخبرية:  
قد يسبب الحديد نتائج غير طبيعية في مستويات باقوتين الصفراء والكلسيوم وال الحديد في المصل.

- حفظ المنتج:  
• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

يجب تناول الحديد قبل 3 ساعات أو بعد ساعتين من تناول التتراسيكلين.	الفيتامين C	بالطبيب عند الامكان.
يزيد من امتصاص الحديد.		يمزج مع الماء أو العصير
ضروري لتكون خضاب الدم وخلايا الدم الحمراء.	الفيتامين E	للتحفيف من تأثيره. أفرك
يخفف امتصاص الحديد.	الزنك (جرعات كبيرة)	الأسنان ببิلريونات الصودا
يخفف امتصاص الحديد.		أو ببروكسيد الهيدروجين

لإزاله البقع.  
يقع على الأسنان.  
الم في الحنجرة.  
توقف عن تناوله. إنصل  
فوراً بالطبيب.

## التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

يتناول مع	التأثير المودع
Allopurinol	قد يسبب فانضاً من الحديد في الكبد.
مضادات الحموضة	يؤدي إلى سوء امتصاص اللحديد.
كلسيوم	الاتحاد ضروري لامتصاص الكلسيوم بفعالية.
كوليستيرامين	يخفف تأثير الحديد.
النحاس	يساعد في امتصاص النحاس.
مكملات الحديد (آخر)	قد يسبب فانضاً من الحديد في الكبد.
بنكرياتين	يخفف امتصاص الحديد.
بنيسيلامين	يخفض تأثير البنسيلامين.
سولفاسالازين	يخفض تأثير الحديد.
تتراسيكلين	يخفف تأثير التتراسيكلين.

## Magnesium

### مصادر طبيعية

سمك الرنكة	اللوز
النباتات الخضراء	الأفوكادو
سمك الاسموري	الموز
دبس السكر	السمك الأزرق
المكسرات	سمك الشبوط النهري

### معلومات أساسية

- متوافر من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوافر من مصادر اصطناعية؟ لا
- هل الوصفة ضرورية؟ نعم، لبعض الأشكال
- الكمية الموصى بها والمأخوذ الموصى به  
والأخوذ المثالي، راجع الصفحة 462

- تقلصات العضلات.
- نوبات تشنج.
- ارتباك، هذيان، صعوبة في التركيز وحفظ الذاكرة.
- حدة الطياع
- عصبية
- مشاكل جلدية.
- تصلب الأنسجة اللينة.
- ارتفاع ضغط الدم.
- عدم الانتظام.

### كيفية الاستعمال

أهمية هذا المعدن

- ينشط الأنزيمات الأساسية.
- يؤثر في استقلاب البروتينات والأحماض النووي.
- يساعد في نقل الصوديوم والبوتاسيوم عبر أغشية الخلايا.

- يؤثر في مستويات الكلسيوم داخل الخلايا.
- يساعد في تقلص العضلات.

متوازن في شكل

- أقراص أو كبسولات: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعة ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

- سائل أو مسحوق: إتبع تعليمات الصانع. يجب ابتلاعه مع نصف كوب من الماء أو العصير، وشرب الكثير من السوائل طوال اليوم.
- المغنتيوم جزء أساسي في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.
- تتوافر الحقن بناء على وصفة الطبيب أو الممرض.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- قصور الكلى.
- حصر القلب.
- استئصال اللثائين.

سمك الفرج	سمك الفد
القربيوس	الملفوف
سمك أبو سيف	ستنقات الحليب
القمع	سمك المقطط
الخبز الكامل القمع	سمك الهليوت

### الفوائد

- يساعد في نمو العظام.
- يساعد الأعصاب والعضلات في عملها، بما في ذلك تنظيم الإيقاع الطبيعي للقلب.
- يراقب الدفعات العصبية.
- يعمل بمثابة ملين بالجرعات الكبيرة.
- يعمل بمثابة مضاد للحموضة في الجرعات الصغيرة.
- يقوى مينا الأسنان.

### الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يخفف من تأثيرات التسمم بالرصاص.
- قد يخفف من الحصى في الكليتين.
- يمكن استخدامه لمعالجة مرض القلب.

### من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد المغذية، أو له حاجات غذائية متزايدة.
- الذي يعاني من مرض مزمن.
- الذي يخضع للكثير من الإجهاد لفترات طويلة.
- الذي يخضع مؤخرًا لعملية جراحية.
- قد تزداد الحاجة عند وجود إسهال وتقيؤ.
- قد يكمل علاج الذبحة القلبية الحادة، الجراحة القلبية والقصور القلبي الوعائي والتسمم بالديجيتال، وإنما تحت إشراف طبي.

### أعراض النقص

تحدث الأعراض الآتية بشكل نادر:

واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لرجاحة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية

ما يجب فعله	التفاعل أو التأثير
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	ألم في البطن.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	فقدان الشهية.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	إسهال.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	عدم انتظام في خفقان القلب.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	تقلبات في المزاج أو التفكير.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	غثيان.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	تعب أو ضعف.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	انزعاج عند التبول.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	تقىر.

## التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

يتفاعل مع المضادات الحيوية يخفض مستويات	يتأثر الموحد
(بعضها)	المغنيزيوم.
فوسفات صوديوم	يخفض تأثير المغنيزيوم.
السلولوز	تناوله قبل أو بعد ساعة من تناول المغنيزيوم.
مدرات البول (بعضها)	يخفض مستويات المغنيزيوم.
Ketoconazole	يُخْفِضُ امتصاص Ketoconazole. تناوله

استشر الطبيب في حال:

- الإمساك أو التهاب القولون أو الإسهال المزمن.

- أعراض التهاب الزائدة الدودية.

- نزف في المعدة أو الأمعاء.

فوق عمر 55 عاماً.

يزداد احتمال التفاعلات المعاكسة والتآثيرات الجانبية.

الحمل:

خطر على الجنين. لا تستخدمه.

الإرضاع:

تجنبي المغنيزيوم إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

تأثيره في التحاليل المخبرية:

- نقص غير دقيق لإفراز الحمض في المعدة.

- قد يزيد أو يخفف من تركيزات الفوسفات في المصل.

- قد يخفض مستوى pH في المصل والبول.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.

معلومات أخرى:

- إن قصور الكلى المزمن يدفع الجسم للاحتفاظ بالمزيد من المغنيزيوم.

- نادراً ما تسجل تفاعلات معاكسة أو تآثيرات جانبية أو تفاعلات مع الأدوية الأخرى. فهي تحدث عند تناول الكثير من المغنيزيوم لفترة طويلة من الوقت أو في حال المعاناة من مرض في الكلى.

## الجرعة المفرطة/السمية

العلامات والأعراض:

غثيان وتقيؤ حاد، انخفاض كبير في ضغط الدم، ضعف كبير في العضلات، صعوبة في التنفس، عدم انتظام في خفقان القلب.

ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن

## التفاعل مع المواد الأخرى

ما من تفاعلات معروفة.

## تحاليل مخبرية لكشف

### النقص

مقدار المغنيزيوم في الدم.

قبل أو بعد ساعتين.

قد يبيطئ إفراز Mecamylamine في البول. تجنب دمجهما.

يخفف امتصاص التتراسيكلين.

قد يرفع مستوى المغنيزيوم كثيراً.

Mecamylamine

تتراسيكلين

أفيتامين D

## المغنيز Manganese

- يشترك في عملية مقاومة التأكسد.

## الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يخفف من أعراض داء الربو.
- قد يحسن الخصوبة.
- قد يحفز نقل الفلوكورن.

من يستفيد من الجرعات

### الإضافية؟

كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد المغذيّة، أو له حاجات غذائية متزايدة.

## أعراض النقص

ملاحظة: حالات النقص نادرة جداً لأن المغنيز منتشر بوفرة في العديد من الأطعمة، فيما يحتاج الجسم إلى كميات ضئيلة منه.

- نمو غير طبيعي عند الأولاد
- ما من أعراض مثبتة ناجمة عن نقص المغنيز عند الكبار.

## كيفية الاستعمال

أهمية هذا المعدن

- يتركز المغنيز في خلايا الغدة النخامية، الكبد،

## معلومات أساسية

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ نعم، لبعض الأشخاص
- الكمية الموصى بها والمأخذ الموصى به والمأخذ المثالي، راجع الصفحة 462.

## مصادر طبيعية

الفاصوليا المجففة	دقيق الشوفان
التوت	الفول السوداني
النخالة	البازيلا
الجوز الأميركي	عشب البحر
الجزر	السبانخ
الكتستاء	الشاي
البندق	الجبوب الكاملة

## الفوائد

- يشجع على النمو الطبيعي.
- يساعد العديد من الأنزيمات في توليد الطاقة.
- يساعد في استقلاب الكربوهيدرات.
- يساعد في عمل الأعصاب.
- يساعد في تكوين النسيج الضام.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالحرارة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.
- معلومات أخرى:

راجع وزارة الصحة إن كنت تعمل في منجم أو مصنع للتأكد من عدم احتواء بيئة عملك على مقادير سامة من المنغنيز.

## الجرعة المفرطة/السمية

### العلامات والأعراض:

هلوسات، أرق، إحباط وعنة.  
ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### التفاعلات العكسية أو

## التأثيرات الجانبية

### التفاعل أو الناثير ما يجب فعله

فقدان الشهية.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
مشاكل في التنفس.	أطلب الإسعاف.
صداع	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
تعب غير اعتيادي.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

### التفاعل مع الأدوية أو

## الفيتامينات أو المعادن

### التأثير الموحد يتفاعل مع

الكلسيوم (من أطعمة أو مكملاً).	قد يخفض امتصاص المنغنيز عند تناوله بجرعات كبيرة.
الحديد (من أطعمة أو مكملاً).	إن فائض المنغنيز يعيق امتصاص الحديد وقد يؤدي إلى فقر دم.
المغنزيوم (من أطعمة أو مكملاً).	قد يخفض امتصاص المنغنيز عند تناوله.

- البنكرياس، الكليتين والمعظم. إنه يحفز إنتاج الكوليستروл في الكبد، وهو عامل مساعد للعديد من الأنزيمات.

- يعمل المنغنيز مع الفيتامين K لتحسين تخثر الدم.
- معلومات متفرقة:

- المنغنيز متواجد بكثرة في العديد من الأطعمة.

- لا علاقة أبداً بين المنغنيز والمغذيات.
- متواجد في شكل

- كبسولات: يتم ابتلاعها كاملاً مع كوب من السائل. لا يجوز مضتها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو مباشرةً بعده للتخفيف من اهتمام المعدة.

- المنغنيز جزء أساسي في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.
- متواجد أيضاً في شكل حقن.

## STOP توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

كنت بصحة سليمة وتتناول الأكل جيداً.

يستشر الطبيب في حال:

- مرض الكبد.

- نقص الحديد.

فوق عمر 55 عاماً

ما من مشاكل متوقعة.

الحمل:

لا تتناولى المكملاً المحتوية على المنغنيز إلا إذا أمرك الطبيب بذلك.

الإرضاخ:

لا تتناولى المكملاً المحتوية على المنغنيز إلا إذا أمرك الطبيب بذلك.

تأثيره في التحاليل المخبرية:

قد يؤدي فائض المنغنيز إلى انخفاض الحديد في المصل.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.



### التفاعل مع المواد الأخرى

ما من تفاعلات معروفة.

### تحاليل مخبرية لكشف

#### النقص

مقدار المanganin في المصل.

بجرعات كبيرة.

يخفض مستوى المanganin

في الدم.

قد يخفض امتصاص

المanganin عند تناوله

بجرعات كبيرة.

حبوب منع الحمل.

فوسفات

من أطعمة أو مكملات).

## Molybdenum الموليبيدينوم

الأنزيم الذي يشتراك في تحويل الحمض النووي إلى الحمض البولي، والذي يتم التخلص منه بواسطة البول.



### الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يحمي الأسنان.
- قد يحسن امتصاص الحديد.

### من يستفيد من الجرعات

#### الإضافية؟

- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد الغذائية، أو له حاجات غذائية متزايدة.
- الذي تعرض مؤخراً لإصابات أو جروح بالغة.
- الشخص المريض جداً الذي يتوجب إطعامه عبر الأوردة أو بواسطة أنبوب يدخل عبر الفم والمعدة.



### أعراض النقص

ما من أعراض نقص ظاهرة عند البشر. فالحالات نادرة جداً وتتزامن مع بعض المشاكل الأخرى.



### كيفية الاستعمال

أهمية هذا المعدن

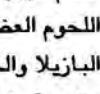
- يصبح الموليبيدينوم جزءاً من العظام والكبد

### معلومات أساسية

- متواجد من مصادر طبيعية؟ نعم
- متواجد من مصادر اصطناعية؟
- هل الوصفة ضرورية؟ نعم، لبعض الأشكال
- الكمية الموصى بها والمأخوذ الموصى به والماخذ المثالي، راجع الصفحة 461.

### مصادر طبيعية

- الفاوصوليا.
  - حبوب النباتات، الحبوب الكاملة.
  - الخضار ذات الأوراق الخضراء الداكنة.
  - اللحم الهر.
  - اللحوم العضوية (الكبد، الكلية، بنكرياس العجل).
  - الباريزيلا والخضار الأخرى.
- ملاحظة: قد يختلف تركيز الموليبيدينوم في الأغذية حسب حالة التربة التي زرعت فيها الحبوب والنباتات. ونادرًا ما تظهر حالات نقص في الموليبيدينوم.



### الفوائد

- يشجع على النمو الطبيعي.
- هو جزء أساسي من أنزيم xanthine oxidase.



- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.

## الجرعة المفرطة/السمية

### العلامات والأعراض:

يمكن أن ينجم داء التقرس وتنازير التقرس عن مأكولات مفرط (10 إلى 15 ملخ/اليوم). ويؤدي الفانيل المعتمد (الغاية 0.54 ملخ/اليوم) إلى نقص مفرط للنحاس في البول.

ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب.

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية

ما من تفاعلات متوقعة.

## التفاعل مع الأدوية أو

### الفيتامينات أو المعادن

#### يتفاعل مع التأثير الموحّد

يحافظ على نسبة ملائمة من الموليبيدينوم والنحاس في الدم، وحين يفجع مستوى الموليبيدينوم، ينخفض مستوى النحاس، والعكس صحيح.	النحاس
يؤدي ارتفاعاً ملائماً إلى تضليل تركيز الموليبيدينوم.	الكربون

## التفاعل مع المواد الأخرى

ما من تفاعلات معروفة.

## تحاليل مخبرية لكشف

### النقص

ما من اختبارات متوفّرة، إلا لأغراض مخبرية.

والكليتين.

- يشكل جزءاً من نظام أنزيم xanthine oxidase.

معلومات متفرقة:

يوفّر الغذاء المتوازن كل الموليبيدينوم الضروري للولد أو الراشد السليم.

متوفّر في شكل

- كبسولات: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضيقها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

حقن يصفها الطبيب أو الممرض.

- الموليبيدينوم جزء أساسي في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

ما من مشاكل متوقعة عند تناول جرعات تراوّح من 0.15 إلى 0.5 ملخ/اليوم. لا تتناول جرعات أكبر من دون استشارة الطبيب.

استشر الطبيب في حال:

- مستويات مرتفعة من الحمض البولي.
- داء التقرس.

• نقص في النحاس.

- مرض في الكبد أو الكلية.
- فوق عمر 55 عاماً.

ما من مشاكل متوقعة:

الحمل:

لا تتناوله.

الإرضاع:

لا تتناوله.

تأثيره في التحاليل المخبرية:

يؤدي فائض الموليبيدينوم إلى انخفاض مستوى النحاس في المصل.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

## الفوائد الإضافية المحتملة

ما من فوائد معروفة.  
من يستفيد من الجرعات  
الإضافية؟

- كل من يعاني من تقيؤ طويل الأمد.
- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد المعدنية، أو له حاجات غذائية متزايدة.
- الذي يتناول كميات كبيرة من مضادات الحموضة.
- الذي يعاني من مرض مزمن.
- الذي يخضع للكثير من الإجهاد لفترات طويلة.
- الذي خضع مؤخرًا لعملية جراحية.
- الذي يعاني من مرض في الكبد.
- المصاب بفرط عمل الغدة الدرقية.

## أعراض النقص

LOW

- ألم في العظام.
- فقدان الشهية.
- ضعف.
- انكسار العظام بسهولة.

## كيفية الاستعمال

أهمية هذا المعدن

- إنه ضروري لاستعمال العديد من فيتامينات المركب B.
- إنه جزء أساسي مهم في كل الدهون والبروتينات والكريوهيدرات والعديد من الأنزيمات.
- متوازن في شكل أقراص، يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل. لا يجوز مضغها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد

## معلومات أساسية

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ لا
- هل الوصفة ضرورية؟ نعم، لبعض الأشكال
- الكمية الموصى بها والمأخوذ الموصى به والمأخوذ المثالى، راجع الصفحة 462

## مصادر طبيعية

اللوز	الدواجن
الفاصوليا المجففة	بذور اليقطين
كبد العجل	اللحم الأحمر
جين الشيدار	السردين المعلب
الأسلوب	الجين المبستر
(محار مروحي الشكل)	

البيض	
السمك	
الحليب	بذور دوار الشمس
مشتقات الحليب	التونة
القول السوداني	منتجات الحبوب الكاملة
البازيلا	

## الفوائد

- يقوي العظام والأسنان (مع الكلسيوم).
- يحسن استقلاب الطاقة.
- يحسن نمو كل أنسجة الجسم ويسهم في صيانتها وأصلاحها.
- يخدم سوائل الجسم للحفاظ على التوازن الحمضي القاعدي.
- يحمض البول ويخفف إمكانية تكون الحصى في الكلويتين.

ساعة أو ساعة ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

- كبسولات محلول فموي: يتم ابتلاعها مع نصف كوب من الماء أو العصير. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف الساعة من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

- محلول فموي: يتم ابتلاعه مع نصف كوب من الماء أو العصير. يجب تناوله مع الأكل أو بعد ساعة ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

- الفوسفور هو جزء أساسي في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:  
● مرض الكلي.

● حصى في الكلى، وقد أثبت التحليل أنها تتألف من فوسفات وأمونيوم ومغنتريوم.

● إستشر الطبيب في حال:  
● قصور في عمل الغدة الدرقية.

● لين العظام.

● التهاب حاد في البنكرياس.

● مرض مزمن في الكلية.  
● كسر الأطفال.

● نقص كظري (مرض أديسون).

● جفاف الجسم.  
● حروق باللغة.

● مرض في القلب.  
● الاستسقاء.

● ارتفاع ضغط الدم.  
● تسمم الدم في الحمل.

● فوق عمر 55 عاماً.  
● ما من مشاكل متوقعة.

الحمل:

لا تتناولى المكملاً من دون استشارة الطبيب. لا تتناولى جرعات مفرطة.

## الإرضاع

لا تتناولى المكملاً من دون استشارة الطبيب. لا تتناولى جرعات مفرطة.

تأثيره في التحاليل المخبرية قد يؤدي إلى انخفاض زائف في امتصاص العظام أثناء اختبارات التنبؤ التشخيصية.

## حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.



## الجرعة المفرطة/السمية

### العلامات والأعراض:

- توبيخ تشنج، عدم انتظام في خفقان القلب وضيق النفس.

- قد يؤدي الاستهلاك المفرط إلى إفراز الكالسيوم وبالتالي ترقق العظام.

ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو

## التأثيرات الجانبية

التفاعل أو التأثير ما يجب فعله

ألم في البطن. توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

ألم في العظام أو المفاصل. توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

مشاكل في الجهاز التنفسى. توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

ارتجاع. توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

يزيد من خطر ارتفاع البوتاسيوم على نحو مفرط.	Captopril	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	سوارات تشنج.
يُخفّف من امتصاص الفوسفات.	سترويد قشري.	أطلب الإسعاف.	انخفاض كمية البول في اليوم الواحد.
يزيد من الصوديوم في المصل.	عقاقير كورتيزون.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	حفلان قلب سريع أو خرء أو غير منتظم.
يزيد من خطر ارتفاع البوتاسيوم على نحو مفرط.	مستحضرات ديجيتال.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	صاع
قد يُخفّف من امتصاص الفوسفات.	ديلاتين.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	تشنجات في العضلات.
يزيد من خطر ارتفاع البوتاسيوم على نحو مفرط.	إينلابريل.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	حرق أو وخز في اليدين و القدمين.
يجب تناولها قبل أو بعد ساعة أو ساعتين من تناول فوسفات البوتاسيوم لتفادي إعاقة مكمل الحديد.	مكملات الحديد.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	ارتفاع
قد يزيد من تركيز الساليسيلات في البلازما.	ساليسيلات.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	عطش غير اعتيادي.
يزيد من خطر داء الاستسقاء.	تستوستيرون.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	
يحسن امتصاص الفوسفات لكنه قد يزيد احتمال وجود الكثير من الفوسفور في الدم وخلايا الجسم.	الفيتامين D.		<b>التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن</b>
<b>تحاليل مخبرية لكشف النقص</b>		<b>يتناول مع التأثير المُوحَد</b>	
الفوسفور في المصل.		سترويد ابتنائي.	يزيد من خطر داء الاستسقاء.
		مضادات حموضة	قد يجعل دون امتصاص الفوسفات.
		مضادات حموضة	مع الومينيوم أو مغنيزيوم.
		ومكملات محتوية على الكالسيوم.	قد يُخفّف من امتصاص الفوسفات.

## Potassium Potassium

- متواافق من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ نعم، لبعض الأشكال
- الكمية الموصى بها والمأخوذ الموصى به والمأخوذ المثالي، راجع الصفحة 477

### معلومات أساسية

Potassium Chloride هو شكل البوتاسيوم الأكثر شيوعاً.

- متواافق من مصادر طبيعية؟ نعم

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- الذي يتناول الأدوية المدرة للبول أو عقاقير الكورتيزون أو مستحضرات الديجيتال.
- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد المغذية، أو له حاجات غذائية متزايدة.
- الذي تخطى عمره 55.
- المرأة الحامل أو المرضعة.
- المرأة التي تتناول حبوب منع الحمل.
- الذي يفرط في التدخين أو المخدرات الأخرى.
- الذي يعاني من مرض مزمن.
- الذي يخضع للكثير من الإجهاد لفترات طويلة.
- الذي خضع مؤخرًا لعملية جراحية.
- الرياضيون والعمال الذين يمارسون نشاطات جسدية كثيفة، خصوصاً حين تكون القدرة على الاحتمال جانبًا مهمًا من التمرин.
- الذي استحصل جزء من معدته أو أمعائه بواسطة عملية جراحية.
- الذي يعاني من مشاكل في الامتصاص.
- الذي تعرض مؤخرًا لجرح أو قروح بالفم.
- النباتيون.

## أعراض النقص

- نقص مستوى البوتاسيوم في الدم.
- ضعف، شلل.
- انخفاض ضغط الدم.
- خفقان سريع أو غير منتظم للقلب قد يؤدي إلى توقف القلب والموت.

## كيفية الاستعمال

### أهمية هذا المعدن

البوتاسيوم هو المنحل الكهربائي الإيجابي المهيمن في خلايا الجسم. ثمة أنزيم (triphasphatase) يضيئ تدفق البوتاسيوم والماء (adenosine) من وإلى الخلايا للحفاظ على حسن عمل القلب، الدماغ، عضلات الهيكل العظمي، الكليتين والتوازن

## مصادر طبيعية

الهلبوت	دبس السكر
الأفوكادو	البندق
الموز	الجزر الأبيض
الفاصوليا	البارازيلا (الطازجة)
الشمام	البطاطا
الجزر	الزبيب
الشمندر	بديل الملح
الفاكهة الحمضية	السردين المعطر
عصير البرتقال والطماطم	السيانخ الطازج
الحليب	الحليب الكاملة

## الفوائد

- يحسن الخفقان الطبيعي للقلب.
- يحسن التقلص الطبيعي للعضلات.
- ينظم نقل المواد المغذية إلى الخلايا.
- يحافظ على توازن المياه في أنسجة الجسم وخلاياه.
- يحافظ على حسن عمل خلايا الأعصاب، خلايا القلب، خلايا العضلات والهيكل العظمي، الكليتين وأفراز عصارة المعدة.
- يعالج نقص البوتاسيوم الناجم عن مرض أو تناول مدرات البول أو عقاقير الكورتيزون أو مستحضرات الديجيتال.

## الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يعالج الإدمان على الكحول.
- قد يشفى حب الشباب.
- قد يعالج الحساسية.
- قد يشفى مرض القلب.
- قد يساعد في شفاء الحروق.
- قد يحول دون ارتفاع ضغط الدم.

الكهربائي في حال وجود نقص أو فرط في البوتاسيوم.

- ما من تأثير متوقع في تحاليل الدم، باستثناء مستويات البوتاسيوم في المصل.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.

معلومات أخرى:  
تناوله مع الطعام.



## الجرعة المفرطة/السمية

### العلامات والأعراض:

خفقان سريع أو غير منتظم للقلب، شلل في الذراعين والساقين، انخفاض ضغط الدم، توقيت تشنج، غيبوبة، توقف القلب.

### ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة، توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

للجرعة المفرطة الغرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة)؛ الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو



## التأثيرات الجانبية

التفاعل أو التأثير	ما يجب فعله
أطلب الإسعاف.	براز أسود.
أطلب الإسعاف.	دم في البراز.
أطلب الإسعاف.	صعوبة في التنفس.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	ارتباك.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	تعب شديد.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	ثقل في الساقين.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	

لحمضي القاعدي.

معلومات متفرقة:

تحبس طهو الأطعمة في كميات كبيرة من الماء.  
متوافر في شكل

- محلول فموي: يتم ابتلاعه مع نصف كوب من الماء والعصير. يجب تناوله مع الأكل أو بعد ساعة ونصف ساعة من انتهاء الوجبة إلا إذا أمر الطبيب بغير ذلك.
- البوتاسيوم غير موصى للأولاد.
- هناك بعض الأشكال المتوافرة وفق الاسم الأحيائي.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تناوله في حال:

- تناول أدوية مدرة للبول مقتضدة للبوتاسيوم.
- وجود حساسية لأي مكمل بوتاسيوم.
- تعاني من مرض كلوي.
- إنتشار الطبيب في حال:
- مرض أديسون.
- داء السكري.
- مرض القلب.
- انسداد معوي.
- قرحة في المعدة.
- تناول مدرات البول.
- تناول أدوية للقلب.
- تناول مسهّلات أو المعاناة من إسهال مزمن.
- استخدام بدائل الملح أو الحليب القليل الملح فوق 55 عاماً.

• يجب الانتباه جيداً إلى مقدار الجرعات، لأن توزان البوتاسيوم باللغ الأهمية وقد يؤدي الانحراف عن المستوى الصحيح إلى نتائج خطيرة.

• يزداد خطر ارتفاع مستوى البوتاسيوم في الدم، الحال:

ما من مشاكل متوقعة. استشيري الطبيب.

### الإرضاخ

لا تزال الدراسات غير حاسمة في هذا الصدد. استشيري الطبيب عن المكممات.

### تأثيره في التحاليل المخبرية:

- قد تتأثر دراسات عمل الكليتين ومحاط القلب

يخفف من تأثير البوتايسيوم.	ملينات الأمعاء	خفقان غير منتظم للقلب. أطلب الإسعاف.
يزيد البوتايسيوم في الدم.	Spironolactone	غثيان
يزيد البوتايسيوم في الدم.	تريامتيدين	توقف عن تناوله. يتصل بالطبيب عند الإمكان.
قد تؤدي للأعراض القوية	B-vitamins	خرد في اليدين أو
التأثير إلى تخفيف امتصاص الفيتامين B12	الفيتامين 12	القدمين.
وزيادة الحاجة إلى الفيتامين B12.		توقف عن تناوله. يتصل بالطبيب عند الإمكان.
		انزعاج في المعدة.
		بالطبيب عند الإمكان.
		وخز في اليدين أو
		القدمين.
		توقف عن تناوله. يتصل بالطبيب عند الإمكان.
		فوراً بالطبيب.
		وهن
		توقف عن تناوله. يتصل فوراً بالطبيب.

### التفاعل مع المواد الأخرى

التدخين يخفف من الامتصاص. قد يحتاج المدخنون إلى مكملات البوتايسيوم.

الكحول تفاقم أعراض المعدة والأمعاء.

الكوكايين يسبب اضطراباً في خفقان القلب.

الماريغوانا تسبب اضطراباً في خفقان القلب.

المشروبات: ● المشروبات المالحة، مثل عصير الطماطم

ومخمددات العطش التجارية، تزيد من احتباس السوائل.

● تخفف القيمة من امتصاص البوتايسيوم وتفاقم أعراض المعدة والأمعاء.

● الحليب القليل الملح يزيد من احتباس السوائل.

الأطعمة: ● الأطعمة المالحة تزيد من احتباس السوائل.

● يخفف السكر من امتصاص البوتايسيوم.

### تحاليل مخبرية لكشف النقص

- مستوى البوتايسيوم في المصل.
- مستوى الكرياتينين في المصل.
- التخطيط الكهربائي للقلب.
- مستوى pH في المصل.

### التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

يتناول مع	التأثير المحدث
أميلاوريد	يؤدي إلى ارتفاع خطير لمستوى البوتايسيوم في الدم.
الأتروپين	يزيد من احتمال القرحة في الأمعاء، التي تحدث عند تناول البوتايسيوم عبر الفم.
ست الحسن	يزيد من احتمال القرحة في الأمعاء، التي تحدث عند تناول البوتايسيوم عبر الفم.
الكلسيوم	يزيد من احتمال سوء انتظام خفقان القلب.
كابتوبريل	يزيد من احتمال تزايد البوتايسيوم بأفراط.
كورتيزون	يخفف من تأثير البوتايسيوم.
مستحضرات ديجيتال	يزيد من احتمال سوء انتظام خفقان القلب.
إينالابريل	يزيد من احتمال تزايد البوتايسيوم بأفراط.



## الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يحمي من التأكسد المتزايد المرتبط بالتقدم في العمر.
- قد يحمي من مرض أوعية القلب والسكريات والنوبات القلبية.
- ربما يخفف من تكثيل الصفائح في الدورة الدموية ويتحول دون الجلطات في أوعية القلب والدماغ.
- قد يحمي من الأذى الناجم عن التدخين.
- قد يكون مقاوماً فعالاً للتأكسد.
- قد يخفف من إعظام عدسة العين من خلال مقاومة التأكسد.

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- كل من له مأمون غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد الغذائية، أو له حاجات غذائية متزايدة.
- الذي يعيش في منطقة تفتقر ترتيبتها إلى السيلينيوم، كما في الصين ونيوزيلندا وجنوب شرق الولايات المتحدة.
- الذي يعاني من مرض في تجويف البطن.
- المصابون بالسیدا.

## أعراض النقص

يؤدي نقص السيلينيوم إلى مرض عضلات القلب والموت عند البشر.

## كيفية الاستعمال

**أهمية هذا المعدن**  
يساعد السيلينيوم في حماية الجسم من التأكسد.

## معلومات أساسية

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ لا
- هل الوصفة ضرورية؟ لا
- الكمية الموصى بها والمأمون الموصى به والمأمون المثالى، راجع الصفحة 462.

## مصادر طبيعية

النخالة	الحليب
البروكلي	القطر
الأرز البني	الخميرة الغذائية
الملفوف	دقيق الشوفان
الدجاج	البصل
الثوم	ثمار البحر
كل الحيوانات	التونة
الكب	منتجات الحبوب الكاملة

ملاحظة: يختلف محتوى السيلينيوم في الأطعمة كثيراً بسبب التنوع الكبير لهذا العنصر في التربة. فالأطعمة المنروعة في جنوب شرق الولايات المتحدة تحتوي مثلاً على مقدار أقل من السيلينيوم.

## الفوائد

- يكمل الفيتامين E بمثابة مقاوم فعال للتأكسد.
- يشجع على النمو الطبيعي.
- يعمل بمثابة مقاوم للتأكسد.
- يحسن جهاز المناعة.
- يحمي من سرطان البروستات.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.

### معلومات أخرى:

إن العاملين في المناطق الصناعية التي تنتج الزجاج، مبيدات الحشرات، المطاط، أشباه الموصلات والنحاس هم أكثر عرضة للإصابة بالمرض نتيجة الاستنشاق والامتصاص عبر الجلد والابتلاع. وتشتمل الأعراض حينها على التهاب رئوي، داء الريبو، انخفاض سريع في ضغط الدم، احمرار العينين، رائحة ثوم في البول والنفس، صداع، طعم معدني في الفم، اهتياج في الأنف والحنجرة، صعوبة في التنفس، تقيؤ وضعف.



## الجرعة المفرطة/السمية

### العلامات والأعراض:

- يتضاعل احتمال التسمم مع السيليسيوم العضوي شرط عدم تخطي الجرعة الاعتيادية الموصى بها من قبل الصانع.
- تبين أن القاطنين في مناطق صناعية يعانون من أعراض التسمم نتيجة الجرعات المفرطة من السيليسيوم، ويكتشفون عن أمراض في الكبد ومرض في عضلات القلب.
- يزداد احتمال تسوس الأسنان أو تساقطها عند الأولاد الذين يعيشون في مناطق ذات تربة غنية بالسيليسيوم.

- السيليسيوم هو جزء أساسي سام عند تناوله بجرعات مفرطة وقد يسبب تساقط الشعر، فقدان الأظافر، التعب، الغثيان، التقيؤ، الرضوض والنفاس الكريه.

### ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

### معلومات متفرقة:

- يجب أن يكون السيليسيوم جزءاً من حمية المعادن والفيتامينات الحسنة التوازن.
- لم تثبت بعد حمايته من الاضطرابات الانحلالية البشرية.
- تحاول الدراسات المخبرية الإثبات أن السيليسيوم يؤدي دوراً أساسياً في مقاومة التأكسد وبالتالي الحماية من الجذور الحرة.
- إن الأشكال العضوية (من الأطعمة أو الخميرة) هي أقل سمية من سليبيد الصوديوم غير العضوي.
- لا يعرف أحد المقدار الصحيح الواجب تناوله كل يوم. فالذين يتناولون غذاء متوازناً من الأطعمة المزروعة في غرب الولايات المتحدة يحظون ربما بالكمية الكافية من الأطعمة.

### متوازن في شكل

- أقراص أو كبسولات: يتم ابتلاعها مع نصف كوب من الماء أو العصير. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.
- السيليسيوم جزء أساسى في العديد من المستحضرات المتعددة المعادن/الفيتامينات.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

### لا تتناوله في حال:

كنت تتناوله واستعماله على الجلد أو فروة الرأس لمعالجة التهاب الجلد الزهامي أو القشرة وتعانى في الوقت نفسه من التهاب.

### استشر الطبيب في حال:

أردت استخدام جرعة أكبر من تلك الموصى بها من قبل الصانع.

### فوق عمر 55 عاماً:

ما من مشاكل متوقعة مع الجرعات العادلة.  
الحمل:

ما من مشاكل متوقعة مع الجرعات العادلة.  
الإرضاع

ما من مشاكل متوقعة مع الجرعات العادلة.

## التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن



### التأثير الموحد

قد يخفف امتصاص  
السيلينيوم عند تناوله في  
شكل غير عضوي.  
يحول دون الأكسدة التي  
تسبب تفككًا للمواد  
الكيميائية في الجسم.

### يتناول مع الفิตامين C

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة  
كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو



### التأثيرات الجانبية

#### ما يجب فعله التفاعل أو التأثير

- توقف عن تناوله، إنفصل  
دون سبب ظاهري فوراً بالطبيب.
- توقف عن تناوله، إنفصل  
بالطبيب عند الإمكان.  
رانحة ثوم دائمة في  
الجلد والنفس.
- توقف عن تناوله، إنفصل  
بالطبيب عند الإمكان.  
جفاف غير اعتيادي  
عند استعماله على الجلد  
بالطبيب عند الإمكان.  
أو فرقة الرأس.
- توقف عن تناوله، إنفصل  
بالطبيب عند الإمكان.  
تساقط غير اعتيادي  
للشعر أو تغير لونه

## التفاعل مع المواد الأخرى



ما من تفاعلات معروفة.

## تحاليل مخبرية لكشف

### النقص



جمع البول على مدى 24 ساعة.

## Silicon السليكون

### الفوائد الإضافية المحتملة



- قد يساعد المراحل الأولى من امتصاص الكلسيوم.
- قد يحسن جهاز المناعة.
- قد يحول دون ترقق العظام.
- قد يحسن الأظافر والجلد والشعر.
- قد يخفف من مرض الأوعية القلبية.
- قد يخفف ضغط الدم.

### من يستفيد من الجرعات

#### الإضافية؟



غير معروف.

## أعراض النقص



ما من حالات نقص معروفة بسبب توافر السليكون في  
العديد من الأطعمة.

### معلومات أساسية



- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ لا

### مصادر طبيعية



- |                  |             |
|------------------|-------------|
| الخضار           | التفاح      |
| النباتات الجذرية | الشمندر     |
| فول الصويا       | الأرز البني |
| الحبوب الكاملة   | الكتشب      |

## الفوائد



ضروري لتكوين الكولاجين.

### ما يجب فعله:

**لأعراض الجرعة المفرطة:** توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب.

**للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة):** الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية

ما من تفاعلات معروفة.

### التفاعل مع الأدوية أو

#### الفيتامينات أو المعادن

##### التأثير الموحد

يعاكس تأثير الألومنيوم.

يساعد الجسم في استخدام السليكون.



##### يتفاعل مع

الألومنيوم

البوروون

الكلسيوم

المغنتيوم

المنغنيز

البوتاسيوم

### التفاعل مع المواد الأخرى

ما من تفاعلات معروفة.

### تحاليل مخبرية لكشف

#### النقص

ما من اختبارات موجودة بسبب عدم وجود نقص.

### كيفية الاستعمال

أهمية هذا المعدن

- يؤدي دوراً أساسياً في نمو العظام.

- يقوى الأوعية الدموية والغضروف والأوتار.

معلومات متفرقة:

- إن معظم السليكون الموجود في الجسم متواجد في الأنسجة الضامة.

- أظهرت الدراسات على الخدين أن نقص السليكون يسبب تشرفات في الجمجمة والعظام والمفاصل.

متواجد في شكل

- سائل - تناوله حسب توجيهات الصانع أو الطبيب.

- أقراص - تناولها حسب توجيهات الصانع أو الطبيب.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

الحمل:

لا تتناوله.

الإرضاخ:

لا تتناوله.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.



### الجرعة المفرطة/السمية

## الفوائد الإضافية المحتملة

يبدو أن الأطعمة القليلة الصوديوم تخفف من ضغط الدم المرتفع لدى بعض الأشخاص.

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- كل من يعاني من فقدان طويل الأمد لسوائل الجسم نتيجة التقيؤ أو الإسهال.
- الذي يعاني من مرض أديسون.
- الذي يشرب الماء بإفراط لفترات طويلة من الوقت (وهذا مرض نفسي في العادة).
- الذي يعاني من بعض أنواع السرطان في الغدد الكظرية.
- الذي يتعرق بإفراط نتيجة التمارين أو الأعمال الشاقة.
- الذي يستخدم الأدوية المدرة للبول (كما ينصح المريض عادة بتناول غذاء قليل الصوديوم للتخفيف من احتباس السوائل).
- الذي يعاني من مرض مزمن في الكلى، أعراض النقص.
- تشنجمات في المعدة والعضلات.
- غثيان.
- و hen.
- فتور عقلي.
- تشنج وألم في العضلات (عادة في الساقين).
- فقدان الشهية.
- في الحالات الحادة.
- صدمة نتيجة انخفاض ضغط الدم.

## كيفية الاستعمال

أهمية هذا المعدن

## معلومات أساسية

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ لا
- هل الوصفة ضرورية؟ لا
- الكمية الموصى بها والمأخذ الموصى به والمأخذ المثالى، راجع الصفحة 462.

## مصادر طبيعية

اللحم المقدد	الزيتون
لحm العجل المجفف	الكبيس
والطاżar	الخنزير
الخبر	المكسرات المملحة
الزبدة	الوجبات السريعة المملحة
البطاطيس	السردين المعلب
الفول الأخضر	ملح المائدة (مصدر أساسى للصوديوم)
الحليب	المرغرين الطماطم المعلبة

ملاحظة: في معظم الأطعمة المعالجة والخضار المعلبة تجارياً، يضاف الملح لتحسين النكهة. ونذكر من الأطعمة المعالجة (والغنية أيضاً بالصوديوم) الحساء، المرق، الكبيس، رقاقات البطاطا المقلية والوجبات السريعة.

## الفوائد

- يساعد في تنظيم توازن الماء في الجسم.
- يؤدي دوراً أساسياً في الحفاظ على الضغط الطبيعي للدم.
- يساعد تخلص العضلات وتقل الأعصاب.
- ينظم التوازن الحمضي القاعدى في الجسم.

- ما من مشاكل متوقعة لدى المتعدين بصحة سليمة.
- الحمل:**  
لا توصى النساء الحوامل بتخفيف مأكوذ الصوديوم من غذائهن.
- الإرضاع**  
لا توصى النساء المرضعات بتخفيف مأكوذ الصوديوم من غذائهن.
- تأثيره في التحاليل المخبرية**  
ما من تأثيرات متوقعة
- حفظ المنتج:**
- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.
- معلومات أخرى:**
- تلاحظ وجود مستويات ضئيلة من الصوديوم لدى العصابين بالتجفاف، أو الذين خضعوا مؤخراً لعملية جراحية، أو بعد فرز الكثير من العرق نتيجة ممارسة تمارين مجدهدة في بيئة ساخنة.
  - لعل السبيل الأمثل للتعریض عن نقص الصوديوم هو مراجعة الطبيب وإجراء العديد من التحاليل المخبرية.

## الجرعة المفرطة/السمية



- العلامات والأعراض:**  
ورم الأنسجة، ذهول وغيبوبة.
- ما يجب فعله:**
- لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب. راجع أيضاً نقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.
- للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو



## التأثيرات الجانبية

- الصوديوم هو منحلٌ كهربائي موجود في كل خلايا الجسم. وظيفته الأبرز هي تنظيم توازن الماء داخل الخلايا وخارجها.
- معلومات متفرقة:**
- نحن نستهلك معظم الصوديوم في شكل كلورايد الصوديوم - ملح المائدة العادي.
  - المشكلة الأكثر شيوعاً مع الصوديوم هي تناول الشخص السليم الكبير منه وليس القليل منه. يحتوي الغذاء المثالي على 3000 إلى 12.000 ملء من الصوديوم كل يوم. أما المأكوذ الموصى به فهو 2400 ملء في اليوم.
  - يمكن أن تكون الكميات المفرطة من الصوديوم عاملاً أساسياً في زيادة ضغط الدم. لذا، يساعد تخفيف مأكوذ الصوديوم في خفض ضغط الدم.
  - إن العلاقة بين مأكوذ الصوديوم وضغط الدم المرتفع هي في الواقع مرتبطة بنسبة الصوديوم على البوتاسيوم. هناك بعض الأشخاص الحساسون للصوديوم ويمكنهم خفض ضغط دمهم عند تناول غذاء قليل الصوديوم.
- متوافر في شكل**  
أقراص كلورايد الصوديوم، لكنها قد تسبب كريناً في المعدة وتنتقل الكليتين.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:
- قصور قلبي احتقاني.
  - تشمع الكبد.
  - فرط ضغط الدم.
  - استسقاء ناجم عن أي سبب.
  - تاربخ عائلي لضغط الدم.
- استشر الطبيب في حال:
- المعاناة من مرض في القلب أو الأوعية الدموية.
  - مشاكل في النزف.
  - صرع.
  - مرض كلوي.
- فوق عمر 55 عاماً

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	وهن	ما يجب فعله مع الجرعات المفرطة من الصوديوم:
<b>التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن</b>		قلق
ما من تفاعلات متوقعة.		ارتباك
<b>التفاعل مع المواد الأخرى</b>		استسقاء (رمم الأنف)
ما من تفاعلات معروفة.		غثيان
<b>تحاليل مخبرية لكشف النقص</b>		أرق
مستوى الصوديوم في المصل.		تنفس

## Sulfur الكبريت

	<b>الفوائد الإضافية المحتملة</b>
● قد يحمي من المواد السامة.	
● قد يخفف من أعراض التهاب المفاصل.	
● تم استخدام ميثيل سلفونيل ميثان لمعالجة الحساسية.	
	<b>من يستفيد من الجرعات الإضافية؟</b>
لا حاجة ربما إلى المكملات، إذ لم تسجل حالات نقص.	
	<b>أعراض النقص</b>
ما من أعراض موجودة.	

	<b>كيفية الاستعمال</b>
أهمية هذا المعden	
● الكبريت هو جزء من التركيبة الكيميائية للسيستاين، ميثيونين، توريين وغلوتاثيون.	

### معلومات أساسية

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ لا
- هل الوصفة ضرورية؟ لا

### مصادر طبيعية

الفاصوليا المجففة	لحم الغنم الهربي
البixin	الحليب
السمك	الدواجن
ثوم	بذور القمح

### الفوائد

- يؤدي دوراً في تفاعلات تخفيف التأكسد.
- يساعد على إفراز الصفراء في الكبد.
- يساعد في الاستقلاب.



### الجرعة المفرطة/السمية

#### العلامات والأعراض:

يستبعد أن تكون الجرعة المفرطة مهددة للحياة أو تسبب أعراضًا خطيرة.  
ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب.

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### التفاعلات العكسية أو



#### التأثيرات الجانبية

ما من تفاعلات معروفة.

### التفاعل مع الأدوية أو



#### الفيتامينات أو المعادن

ما من تفاعلات معروفة.



### التفاعل مع المواد الأخرى

التدخين يخفف من الامتصاص. لذا، ينصح المدخنون بتناول مكمّلات الكبريت.

### تحاليل مخبرية لكشف



#### النقص

ما من تحاليل مخبرية متوفّرة، إلا لأغراض تجريبية.

- يساعد الكبريت في معالجة تسمم الألومنيوم والكادميوم والزنبق والرصاص.

- إنه جزء أساسي في البيوتين والفيتامين B1. متوفّر في شكل:

جزء أساسي في العديد من المستحضرات المتعددة المعادن/الفيتامينات.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:  
ما من مشاكل متوقعة.

استشر الطبيب في حال:  
ما من مشاكل متوقعة.

فوق عمر 55 عاماً:  
ما من مشاكل متوقعة.

الحمل:  
ما من مشاكل متوقعة.

الإرضاع:  
ما من مشاكل متوقعة.

تأثيره في التحاليل المخبرية:  
ما من تأثيرات متوقعة.

حفظ المنتج:

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء  
ال المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة  
والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.

## Vanadium



### مصادر طبيعية

النباتات الحية	الفطر
البقدونس	الشبت
السمك/ثمار البحر	الصوصيا
	الكبد



### معلومات أساسية

متوفّر من مصادر طبيعية؟ نعم

متوفّر من مصادر اصطناعية؟ لا

هل الوصفة ضرورية؟ لا

**المتعددة الفيتامينات/المعادن**



**توقف: ملاحظات وتحذيرات**

- لا تتناوله في حال:  
ما من مشاكل متوقعة.
- استشر الطبيب في حال:  
ما من مشاكل متوقعة.  
فوق عمر 55 عاماً.  
ما من مشاكل متوقعة.  
الحمل:  
ما من مشاكل متوقعة.  
الإرضاع  
ما من مشاكل متوقعة.
- تأثيره في التحاليل المخبرية:  
ما من تأثيرات متوقعة.
- حفظ المنتج:

  - يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.

**الجرعة المفرطة/السموية**



- العلامات والأعراض:  
يحتمل أن يؤثر التسمم في عمل الكليتين أو الكبد أو الطحال أو النخاع العظمي.  
ما يجب فعله:  
لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن.  
 واستشر الطبيب.
- للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.
- التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية

ما من تفاعلات متوقعة.

**الفوائد**



يؤدي دوراً في استقلاب الأسنان والعظام.

**الفوائد الإضافية المحتملة**



**من يستفيد من الجرعات الإضافية؟**



لا حاجة ربما إلى المكمّلات، إذ لم تسجل حالات نقص.

**أعراض النقص**



أدى إطعام الحيوانات لغذاء قليل الفاناديوم إلى تعطل القدرة على التوازن وا زدادة نسبة الموت عند المواليد الجدد.

**كيفية الاستعمال**



أهمية هذا المعدن

- أهميته غير معروفة عند البشر، لكن يعتقد إنها ضرورية.

قد يكون جزءاً من استقلاب الكوليستيرون وكذلك إنتاج الهرمونات.

معلومات متفرقة:

- حتى الغذاء غير الملائم من الناحية الغذائية يحتوي على كميات كافية من الفاناديوم، مما يحول دون نقصه.

تجري حالياً أبحاث حول دور مأخذ الفاناديوم والقدرة الدرقية.

متوافر في شكل

- كبسولات: يتم ابتلاعها مع كوب من الماء. لا تuspئها أو تسحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

• الفاناديوم جزء أساسي في العديد من المستحضرات

## التفاعل مع المواد الأخرى

ما من تفاعلات معروفة.

## تحاليل مخبرية لكشف

### النقص

ما من اختبارات متوافرة إلا لأغراض التجربة.

## الفيتامينات أو المعادن

### يتناول مع التأثير الموحد

الكروم قد يعيق الكروم عمل  
الفاناديوم والعكس صحيح.

## Zinc الزنك

- يشجع على النمو الطبيعي.
- يساعد في شفاء الجروح.
- يشجع على النمو الطبيعي للجنين.
- يساعد في تحليل الأحماض النووي.
- يشجع انقسام الخلايا واصلاحها ونموها.
- يحافظ على مستوى طبيعي من الفيتامين A في الدم.
- يحسن المناعة لدى المصابين بنقص الزنك.
- يعالج مرض ويسون.

## معلومات أساسية

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ لا
- هل الوصفة ضرورية؟ لا
- الكمية الموصى بها والمأخوذ الموصى به والمأخوذ العثماني، راجع الصفحة 462.

## الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يحسن الخصوبة العدارية.
- قد يزيد من الانتباه ويحسن الذاكرة القصيرة الأمد.
- من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد المغذية، أو له حاجات غذائية متزايدة، مثل النباتيين.
- الأولاد الصغار الذين لا يذهبون إلى المدرسة ويتناولون غذاء غير كافٍ.
- الذي تخطى عمره .55.
- الذي يعاني من مرض مزمن.
- الذي يخضع للكثير من الإجهاد لفترات طويلة.
- الذي خضع مؤخرًا لعملية جراحية.

## مصادر طبيعية

لح البقر	بذور السمسم	قلب الدجاج	صفار البيض	السمك	سمك الرنكة	لحم الغنم	شراب القيقب المركز	الحليب	دبس السكر	المحار
بذور الصويا	بذور دوار الشمس	الديك الرومي	النخالة	الخنزير	الخنزير	منتجات الحبوب الكاملة				
		الديك الرومي	النخالة	الخنزير	الخنزير					

## الفوائد

- يشارك في التفاعلات المقاومة للتآكسد
- يحافظ على حاستي النون والشم

- معلومات متفرقة:
- التسمم بالزنك من الاستنشاق حالة نادرة، لكنها تحدث في مصانع المواد الآتية: خلط المعادن، النحاس الأصفر، البرونز، الصمامات الكهربائية، لحام الغار، الصفائح الكهربائية، الدهان، الزنك، المطاط، الطلاء بالزنك، قص المعادن، رش المعادن والسلوف.
- في حال تناول مكملات الزنك، عليك تناولها مع الطعام للتخفيف من اهتماج المعدة.
- في حال تناول الزنك لفترة طويلة، يجب أيضاً تناول النحاس بمعدل 2 إلى 23 ملغم/اليوم.
- قد تؤدي الجرعات الكبيرة من الزنك إلى تخفيض مستويات كوليستروール HDL.
- متوافر في شكل أقراص: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من السائل، لا يجوز مضيقها أو سحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.
- الزنك هو جزء أساسي في العديد من المستحضرات المتعددة المعادن/الفيتامينات.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال وجود قرحة في المعدة أو المعي الاثني عشر.
- إستشر الطبيب في حال تزيد تخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.
- تزيد تناول مكمل كلسيوم أو عقاقير تراسيكلين (لأن الزنك قد يعيق امتصاص هذه الأدوية).
- فوق عمر 55 عاماً يزداد احتمال حدوث التنصص.
- العمل:

- هناك العديد من الأغذية المحتوية على كميات ضئيلة من الزنك وقد لا تزدّد الجسم بحاجته إلى الزنك أثناء العمل. إسأل الطبيب عن المكمّلات.
- إن استهلاك الزنك بأفراط خطير وقد يؤدي إلى مخاض مبكر أو ولادة جنين ميت.
- قد يكون التنصص عاملًا في تسمم الدم ولادة أطفال

- الذي أصيب مؤخرًا بجروح أو حروق بالفة.
- الذي يتناول مدرات البول لأي سبب، مثل ارتفاع ضغط الدم والقصور القلبي الاحتقاني ومرض الكبد.
- الذي يعيش في منطقة ترتتها بفتقة إلى الزنك.
- الذي يعاني من مرض في تجويف البطن.
- الذي يعاني من إسهال مزمن.

### أعراض التنصص

#### التنصص المعتمد

- فقدان الشم والذوق.
- نمو بطيء لدى الأولاد.
- الصلع.
- طفح جلدي.
- رضوض في الجلد.
- التهاب اللسان.
- التهاب الفم.
- التهاب جفن العين.
- العقم.
- انخفاض عدد المنوي.
- تأخر في شفاء الجروح.

#### التنصص الحاد

- تأخر في نضج العظام.
- تضخم الكبد أو الطحال.
- تضاؤل حجم الخصيتيين.
- عمل الخصيتيين أقل من المعتاد.
- تضاؤل النمو أو القزم.
- مشاكل متعلقة بالعين مثل التهاب الأعصاب البصرية وسوء تعبيز الأنوان وإعتام عدسة العين.

### كيفية الاستعمال

#### أهمية هذا المعden

يشكل الزنك جزءاً من التركيبة الجزيئية لأكثر من 80 أنزيمًا معروفاً. تعمل هذه الأنزيمات بالتعاون مع خلايا الدم الحمراء لنقل ثانوي أكسيد الكربون من الأنسجة إلى الرئتين.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

قرحة في المعدة  
(الم حارق في أعلى الصدر يخف عند تناول الطعام أو مضاد المحمضة).

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

غثيان أو تقيؤ

## التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

### التأثير المودع

### يتفاعل مع

يعيق امتصاص الكلسيوم.  
يخفف امتصاص النحاس.  
يجب تناول جرعات كبيرة من الزنك للحصول على هذا التأثير.

قد يعيق التحاليل المخبرية لقياس الزنك.  
يزيد من إفراز الزنك. لكن يجب تناول جرعات كبيرة من الزنك.

يخفف امتصاص الحديد.  
يجب تناول جرعات كبيرة من الزنك للحصول على هذا التأثير.

يخفف مستويات الزنك في الدم.  
يخفض مقدار التتراسيكلين الممتص في الدورة الدموية.

يجدر بك عدم مزج الزنك مع التتراسيكلين، أو تناولهما بفارق ساعتين على الأقل.

يساعد في امتصاص الفيتامين A.

### عقاقير الكورتيزون

### مدرات البول

### الحديد

### حبوب منع الحمل

### تتراسيكلين

### الفيتامين A

## التفاعل مع المواد الأخرى

المشروبات: لا يجدر بك استهلاك القهوة مع الزنك في نفس الوقت لأن القهوة قد تعيق امتصاص الزنك.

## التحاليل المخبرية لكشف

### النفخ

مستوى الزنك في المصل.

أدنى من الوزن المطلوب. إسأل الطبيب عن التصريح.  
• يعالج الزنك الغثيان أثناء العمل.

### الإرضاع

هناك بعض الأغذية المحتوية على كميات ضئيلة من الزنك وقد لا تزود الجسم ب حاجته إلى الزنك أثناء العمل. إسأل الطبيب عن العكلات. تأثيره في التحاليل المخبرية:

• يخفف الزنك من مستويات البروتين الدهني ذات الكثافة العالية لدى الشباب الذكور، والذي يقلل من خطر التعرض لمعرض الأوعية التاجية للقلب.  
• تؤدي الجرعات الكبيرة إلى خفض مستوى النحاس في الدم.

### حفظ المنتج

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.  
• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.  
• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المعدن.

## الجرعة المفرطة/السمية

### العلامات والأعراض

• لا يتحمل حدوث تسمم عند تناول الجرعات الموصى بها. ذكرنا أعراض التسمم في جدول التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

• تؤدي الجرعات المفرطة إلى الدوار والنざم والصداع وصعوبة في الكتابة ومشية ترنجية والأرق والتقيؤ المفرط المسبب للجفاف.  
ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول المعدن واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.  
للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية

#### التفاعل أو التأثير ما يجب فعله

الم في البطن. أطلب الإسعاف.  
نزف غير اعتيادي. أطلب الإسعاف.  
توقف عن تناوله. إتصل بإسمال (خفيف).  
بالطبيب عند الإمكان.

## الأحماض الأمينية والأحماض النووية

### الأحماض النووية

تحتوي هذه المواد الكيميائية على السكريات، الحمض الفوسفوري، قواعد الببيورين والببيريميدين. وأبرز الأحماض النووية الخاضعة للدراسة هي الحمض النووي الريبي RNA والحمض النووي الريبي المنقوص الأووكسيجين DNA. واللافت أن الأحماض النووية الدالة إلى الجسم في شكل مكملات هي قليلة أو عديمة الجدوى. أما الأحماض النووية الدالة إلى الجسم في شكل حقن فقد تكون خطيرة.

### الأحماض الأمينية

الأحماض الأمينية هي مجموعة كيميائية محتوية على التتروجين، الكربون، الأووكسيجين والهيدروجين. تؤلف الأحماض الأمينية الهيكلية الأساسية للبروتينات، والتي بمعظمها ضرورية لنمو البشر وتغذيتهم. بفترض لا يكون تناول المكملات التجارية أمراً ضرورياً.

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- كل من له مأكولات غذائية غير ملائمة من البروتينات.
- الأولاد والنساء الحوامل أو المرضعات اللواتي يتناولن النباتات فقط.
- الذى تعرض مؤخرًا لجروح أو حروق بالغة.
- الأطفال المولودون قبل أوانهم.
- الذى يعاني من مرض يقمع جهاز المناعة، مثل السيدا.

## أعراض النقص

لم يعرف العلم حالات نقص في حمض أميني واحد، إلا لدى الأشخاص الذين يقتصر غذاؤهم على بعض الأطعمة. ويبدو أن نقص الأحماض الأمينية أكثر شيوعاً نتيجة النقص الإجمالي للبروتين. لكن هذه الحالة نادرة في الولايات المتحدة وكندا.

- خلل في إنتاج الإنسولين.
- خلل في استقلاب الlipid في الكبد.

## كيفية الاستعمال

### أهمية هذا الحمض الأميني

- يشكل جزءاً من كل البروتينات.
- يحسن نشاط وحجم الغدة الصعترية، مما يزيد من إنتاج الخلايا الأساسية لجهاز المناعة.

### معلومات متفرقة:

- قبل إن الأرجينين يزيد من نشاط بعض فيروسات القبولة، ويقمع أخرى.
- في حال تناول الأرجينين بمثابة مكمل، يجب تناوله والمعدة فارغة قبل الخلود إلى النوم.

### متوازن في شكل

- أقراص أو كبسولات: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من

## معلومات أساسية

- الأرجينين هو حمض أميني
- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ لا

## مصادر طبيعية

الأرز الأسمر	الذرة
الخروب	الزبيب
الشوكولاتة	الحبوب النيتة
البندق	بذور السمسم
دقيق الشوفان	بذور دوار الشمس
الفول السوداني/ زبدة الفول السوداني	منتجات الحبوب الكاملة

## الفوائد

- يعمل بمثابة جزء أساسي أساسي لكل البروتينات.
- يحفز هرمون النمو البشري.
- ينشط جهاز المناعة.
- يساعد في معالجة مرض السيدا من خلال تنشيط خلايا جهاز المناعة.
- يستخدم لمعالجة اضطرابات الكبد.
- يزيد من الاستقلاب في الخلايا الدهنية للتخفيف من السمنة.
- يقوى العضلات.
- يسرع شفاء الجروح.

## الفوائد الإضافية المحتملة

قد يقمع السرطان ونمو الأورام.

لأن هذا قد يسبب تشوهات في العظام.



### الجرعة المفرطة/السمية

العلامات والأعراض:

لا يتحمل أن تسبب الجرعة المفرطة خطرًا على الحياة أو تؤدي إلى أعراض مهمة.  
ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول الحمض الأميني واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية

ملاحظة: أفضلت الشوائب في مكمملات الأحماض الأمينية إلى العديد من المشاكل الصحية  
التفاعل أو التأثير ما يجب فعله

إسهال (من جرعات كبيرة) خفف الجرعة أو توقف  
نهايياً عن تناولها.

غثيان (من جرعات كبيرة) خفف الجرعة أو توقف نهايياً  
عن تناولها.

### التفاعل مع الأدوية أو

#### الفيتامينات أو المعادن

ما من تفاعلات معروفة.



### التفاعل مع المواد الأخرى

ما من تفاعلات معروفة.

### تحاليل مخبرية لكشف

#### النقص

ما من تحاليل متاحة، إلا لأغراض تجريبية.

الماء أو العصير. لا تمضغها أو تسحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف الساعة من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

\* مسحوق محلول فموي: يتم تدوينه في نصف كوب من المياه الباردة أو العصير. يجب تناوله مع الأكل أو بعد ساعة ونصف الساعة من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- لا يزال الشخص ولداً أو مراهقاً غير مكتمل النمو.
- وجود حساسية لأي بروتين في الطعام، مثل البيض واللحم والقمح.

\* معرض لسوء التغذية لأي سبب.

استشر الطبيب في حال:

المعاناة من مرض العظام.

فوق عمر 55 عاماً:

لا تتناول مكمملات الحمض الأميني إن كنت بصحة سليمة.

الحمل:

لا تتناول مكمملات الحمض الأميني.

الإرضاع:

لا تتناول مكمملات الحمض الأميني.

تأثيره في التحاليل المخبرية:

ما من تأثيرات معروفة.

حفظ المنتج:

\* يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

\* إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

\* لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الحمض الأميني.

معلومات أخرى:

لا يجرد بالأولاد والمرأهقين تناول أي مكمل أرجينين

- مرض الرضوح أو مرض السرطان الخاضعون للعلاج الكيميائي.

## أعراض النقص

لم يعرف العلم حالات نقص في حمض أميني واحد، إلا لدى الأشخاص الذين يقتصر غذاؤهم على بعض الأطعمة.

ويبدو أن نقص الأحماض الأمينية أكثر شيوعاً نتيجة النقص الإجمالي للبروتين. لكن هذه الحالة نادرة في الولايات المتحدة وكندا.

## كيفية الاستعمال

### أهمية هذا الحمض الأميني

- يتحول إلى حمض الغلوتاميك عند مروره عبر حاجز الدم-الدماغ (حمض الغلوتاميك أساسى لعمل الدماغ).
- يشارك في تنظيم التوازن الحمضي/القلوي الصحيح.
- يشارك في تحليل حمضى "DNA" و "RNA".

### معلومات متفرقة:

- يزداد احتمال ظهور التأثيرات الجانبية لدى المصابين بسوء التغذية الذين يتناولون مكملات الأحماض الأمينية.
- تحتوي العضلات على كميات كبيرة من الغلوتامين.
- يعتبر الغلوتامين من الأحماض الأمينية غير الأساسية. لكن الدراسات الحديثة أشارت إلى أنه باللغ الأهمية في حالات الضغط الشديد.
- متواجد في شكل مسحوق: إتبع تعليمات الصانع.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

## معلومات أساسية

يتحول الغلوتامين إلى حمض أميني اسمه الحمض الغلوتاميك.

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ لا

## مصادر طبيعية

الbcdوننس النيء  
السبانخ

## الفوائد

- يعمل بمثابة جزء أساسى أساسى لكل البروتينات.
- يساعد الجهاز الهضمى.
- مهم لنمو العضلات.
- يخفف من تبذيد العضلات.
- يحسن عمل الجهاز الهضمى لدى المصابين بالرضوح أو السرطان ويختضون لمعالجة كيميائية.

## الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يعالج القرحة الهضمية والمشاكل المعوية.
- ربما يعالج أمراض النسيج الضام والأذى اللاحق بالأنسجة نتيجة علاج إشعاعي.
- قد يحسن عمل الدماغ والنشاط العقلى من خلال تحسين مستويات حمض غاما الأمينوبوتيريك.

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- كل من له مأخذون غذائي غير ملائم من البروتينات.
- الذي يشهد تبذيداً للعضلات نتيجة مرض (مثل السرطان أو السيدا).

- العلامات والأعراض:
- قد يخفف من إنتاج هرمون النمو.
- يخفف من محمد البيكربونات (مما يغير التوازن الحمضي القاعدي في المعدة).

ما يجب فعله:  
لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول الحمض الأميني واستشر الطبيب.  
للجرعة المفرطة الفرزية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية

ما من تفاعلات معروفة.

### التفاعل مع الأدوية أو

### الفيتامينات أو المعادن

ما من تفاعلات معروفة.

### التفاعل مع المواد الأخرى

ما من تفاعلات معروفة.

### تحاليل مخبرية لكشف

### النقص

ما من تحاليل متاحة، إلا لأعراض تجريبية.

- وجود مشاكل في الكليتين.
- تشمع الكبد.

• تنازد راي.

استشر الطبيب في حال:

الخضوع حالياً للعلاج كيميائي.

فوق عمر 55 عاماً:

لا تتناول مكملاً للحمض الأميني إن كنت بصحة سلية.

الحمل:

لا تتناول مكملاً للحمض الأميني.

الإرضاع:

لا تتناول مكملاً للحمض الأميني.

تأثيره في التحاليل المخبرية:

ما من تأثيرات معروفة.

حفظ المنتج:

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الحمض الأميني.

• عليك إيقاء المكمل جافاً تماماً كي لا تتبدل صلاحيته.

معلومات أخرى:

• من الأفضل استهلاك بروتينات كاملة بدل الأحماض الأمينية الفردية.

### الجرعة المفرطة/السمية



## L-Cysteine

### مصادر طبيعية



- النباتات الحببية (بعضها).
- مشتقفات الحليب.
- البيض
- اللحوم
- الحبوب الكاملة.

### معلومات أساسية



L-ستين هو حمض أميني.

• متواافق من مصادر طبيعية؟ نعم

• متواافق من مصادر اصطناعية؟ نعم

• هل الوصفة ضرورية؟ لا

- مستويات منخفضة من البروتينات الأساسية في الدم.
- النقص الحاد:

  - اللامبالاة.
  - تغير لون الشعر.
  - الاستسقاء (فانض السوائل في الأنسجة الضامنة).
  - النعاس.
  - ضرر في الكبد.
  - فقدان العضلات والدهون.
  - رضوض في الجلد.
  - ومن.

## كيفية الاستعمال

### أهمية هذا الحمض الأميني

- يشكل جزءاً من كل البروتينات.
- يسهم في تحليل الغلوتاثيون، وهي مادة تبطل مفعول المواد الملوثة، بما في ذلك دخان السجائر.
- معلومات متفرقة:

  - إن المعانين من سوء التغذية هم أكثر عرضة للتغيرات الجانبية عند تناول مكمّلات الأحماض الأمينية، إذ يصيبهم خلل في توان الأحماض الأمينية.
  - تناول مكمّلات L-ستيدين مع الفيتامين C، شرط تناول الفيتامين C مرتين إلى ثلاث مرات أكثر من L-ستيدين، وذلك للحؤول دون تكون الحصى في المغارة أو المثانة.
  - يتم استخدام L-ستيدين تحت إشراف طبي في غرف الطوارئ لحماية الكبد من الجرعات الكبيرة لـ *acetaminop*.

متوفّر في شكل

- كبسولات: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من الماء أو العصير. لا تمضغها أو تسحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف الساعة من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- لديك حساسية لأي بروتين في الطعام، مثل البيض،

## الفوائد

- يعمل بمعثابة جزء أساسى أساسى لكل البروتينات.
- يتخلص من بعض المواد الكييعانية السامة، مما يجعلها غير مؤذية (مقاومة للتأكسد).

## الفوائد الإضافية المحمولة

- إنه أحد الأحماض الأمينية المحتورة على الكبريت في شكل يعتقد أنه يبطل نشاط الجذور الحرة، مما يوفر الحماية للخلايا ويحفظها.
- قد يساعد في تقوية العضلات.
- قد يحرق الدهون.
- قد يحمي من التكتسينات والمواد الملوثة، ومنها تلك الموجودة في دخان السجائر والكحول.
- قد يحارب التهاب المفاصل.
- قد يسهم في إصلاح بعض أنواع "DNA".
- ربما يساعد في علاج مشاكل الجهاز التنفسى.
- قد يبطّن تواجد الفيروسات في مرض السيدا.
- قد يعالج داء الريبو عند استنشاقه في شكل رذاذ.

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- كل من له مأخذ غذائي غير ملائم من البروتينات.
- الأولاد والنساء الحوامل أو المرضعات اللواتي يتناولن النباتات فقط.
- الذي تعرض مؤخراً لجروح أو حروق بالغة.
- الأطفال المولودون قبل أوانهم.

## أعراض النقص

- لم يعرف العلم حالات نقص في حمض أميني واحد، إلا لدى الأشخاص الذين يقتصر غذاؤهم على بعض الأطعمة. ويفيد أن نقص الأحماض الأمينية أكثر شيوعاً نتيجة النقص الإجمالي للبروتين. لكن هذه الحالة نادرة في الولايات المتحدة وكندا.

النقص المعتمد:

- نمو بطيء عند الأولاد.

كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### **التفاعلات العكسية أو**

### **التأثيرات الجانبية**

ما من تفاعلات معروفة.

### **التفاعل مع الأدوية أو**

### **الفيتامينات أو المعادن**



يتفاعل مع

#### **التأثير الموحد**

قد يبطل تأثير  
الأنسولين.

قد يزيد لــستين من  
سمية غلوتامات أحادي  
الصوديوم عند الذين

يعانون من "تنازد المطعم  
الصيني". يسبب ذلك  
الصداع والدوار والارتباك  
والإحساس بالحرق.

عند تناول الفيتامين C مع  
ـستين، يمنع لــ

ـستين من التحول إلى  
ـستين، مما يؤدي إلى  
 تكون الحصى في المرارة أو

الكلية.

#### **الفيتامين C**

ـستين، مما يؤدي إلى  
 تكون الحصى في المرارة أو

الكلية.

### **التفاعل مع المواد الأخرى**

ما من تفاعلات معروفة.

### **تحاليل مخبرية لكشف**

### **النقص**

ما من تحاليل متوافرة، إلا لأغراض تجريبية.

الحليب والقمح.  
 داء السكري.

أردت تناوله من دون إشراف طبي.

استشر الطبيب في حال:

داء السكري.

البيلة المستينية.

فوق عمر 55 عاماً.

لا تتناول مكملات الحمض الأميني إن كنت بصحة  
سليمة.

العمل:

لا تتناول مكملات الحمض الأميني.

الإرضاع:

لا تتناول مكملات الحمض الأميني.

تأثيره في التحاليل المخبرية:

ما من تأثيرات معروفة.

حفظ المنتج:

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء  
 المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة  
 والحرارة قد تغيران من عمل الحمض الأميني.



### **الجرعة المفرطة/السمية**

العلامات والأعراض:

لا يتحمل أن تسبب الجرعة المفرطة خطراً على الحياة  
 أو تؤدي إلى أعراض مهمة.

ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول  
 الحمض الأميني واستشر الطبيب.

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة



والحرارة قد تغيران من عمل الحمض الأميني.

### الجرعة المفرطة/السمية



#### العلامات والأعراض:

لا يحتمل أن تسبب الجرعة المفرطة خطراً على الحياة أو تؤدي إلى أعراض مهمة.

ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول الحمض الأميني واستشر الطبيب.

للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### التفاعلات العكسية أو



#### التأثيرات الجانبية

ما من تفاعلات معروفة.

### التفاعل مع الأدوية أو



#### الفيتامينات أو المعادن

ما من تفاعلات معروفة.

### التفاعل مع المواد الأخرى



الأطعمة الغنية بالأرجنتين (بندق، شوكولاتة، بذور خروب وزبيب) تخفف من قدرة L-لينس على الحصول دون قرحة البرد أو التخفيف من حدتها.

### تحاليل مخبرية لكشف



#### النفخ

ما من تحاليل متوافرة، إلا لأغراض تجريبية.

العصير. لا تمضيها أو تسخنها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف الساعة من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

- L-لينس هو جزء أساسي في العديد من المستحضرات المتعددة الفيتامينات/المعادن.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- لديك حساسية لأي بروتين في الطعام، مثل البيض، الحليب والقمح.
- التعرض لسوء التغذية لأي سبب كان.
- أردت تناوله من دون إشراف طبي.

استشر الطبيب في حال:

داء السكري

فوق عمر 55 عاماً

لا تتناول مكملاً للحمض الأميني إن كنت بصحة سليمة.

الحمل:

لا تتناول مكملاً للحمض الأميني.

الإرضاخ

لا تتناول مكملاً للحمض الأميني.

تأثيره في التحاليل المخبرية:

ما من تأثيرات معروفة.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة

### Methionine ميثيونين



#### معلومات أساسية

الميثيونين هو حمض أميني.

- متواجد من مصادر طبيعية؟ نعم

• متواجد من مصادر اصطناعية؟ نعم

• هل الوصفة ضرورية؟ لا

- النعاس.
- ضرر في الكبد.
- فقدان العضلات والدهون.
- رضوض في الجلد.
- ومن

## كيفية الاستعمال

أهمية هذا الحمض الأميني يشكل جزءاً من كل البروتينات. معلومات متفرقة:

- قد يساعد الحمض الأميني المحتوى على الكبريت (مثل الكولين والتورين) على التخلص من المواد الدهنية التي قد تسد الشرايين الأساسية.
- إن المعانين من سوء التغذية هم أكثر عرضة للتأثيرات الجانبية عند تناول مكممات الأحماض الأمينية، إذ يصيبهم خلل في توازن الأحماض الأمينية.
- يحتاج عدد قليل من الأشخاص إلى مكممات الميثيونين.
- متوازن في شكل
- أعراض: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من الماء أو العصير لا تمضيقها أو تسحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعة ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.
- كبسولات: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من الماء أو العصير لا تمضيقها أو تسحقها. يجب تناولها مع الأكل أو مباشرةً بعده للتخفيف من اهتماج المعدة.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:
- لديك حساسية لأي بروتين في الطعام، مثل البيض، الحليب والقمح.
  - كنت معرضاً لسوء التغذية لأي سبب كان.
  - إسترث الطبيب في حال:
  - أردت تناول الميثيونين من دون إشراف طبي.
  - فوق عمر 55 عاماً.
  - لا تتناول مكممات الحمض الأميني إن كنت بصحة

## مصادر طبيعية

الفاوصوليا	العدس
البيض	اللحم
السمك	الحليب
الثوم	البصل

## الفوائد

- يعمل بمنابعه جزءاً أساسياً لكل البروتينات.
- الفوائد الإضافية المحتملة
- قد يكون فعلاً المساعد في معالجة الإحباط. إستشر الطبيب.
  - قد يعتمد السسستين والتورين على الميثيونين للتحليل في الجسم البشري.

## من يستفيد من الجرعات

- الإضافية؟
- كل من له مأخذ غذائي غير ملائم من البروتينات.
  - النباتيون
  - الذي تعرض مؤخراً لجروح أو حروق بالغة.
  - الأطفال المولودون قبل أووانهم.

## أعراض النقص

لم يعرف العلم حالات نقص في حمض أميني واحد، إلا لدى الأشخاص الذين يقتصر غذاؤهم على بعض الأطعمة.

ويبدو أن نقص الأحماض الأمينية أكثر شيوعاً نتيجة النقص الإجمالي للبروتين. لكن هذه الحالة نادرة في الولايات المتحدة وكندا.

- النقص المعتدل:
- نمو بطيء عند الأولاد.
  - مستويات منخفضة من البروتينات الأساسية في الدم.
  - النقص الحاد:
  - اللامبالاة.
  - تغير لون الشعر.
  - الاستسقاء (فائض السوائل في الأنسجة الضامة).

**لأعراض الجرعة المفرطة:** توقف فوراً عن تناول الحمض الأميني واستشر الطبيب.

**للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة):** الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية



ما من تفاعلات معروفة.

### التفاعل مع الأدوية أو

### الفيتامينات أو المعادن



ما من تفاعلات معروفة.

### التفاعل مع المواد الأخرى



ما من تفاعلات معروفة.

### تحاليل مخبرية لكشف



### النقص

ما من تحاليل متوافرة، إلا لأغراض تجريبية.

سلبية.

**الحمل:**

لا تتناول مكملاً للحمض الأميني.

**الإرضاع:**

لا تتناول مكملاً للحمض الأميني.

**تأثيره في التحاليل المخبرية:**

ما من تأثيرات معروفة.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الحمض الأميني.



### الجرعة المفرطة/السمية

**العلامات والأعراض:**

لا يحتمل أن تسبب الجرعة المفرطة خطراً على الحياة أو تؤدي إلى أعراض مهمة.

**ما يجب فعله:**

## فينيلalanine

منتجات السكر مع  
الأسبارتام

### جين المراعي

الحليب المجفف الخالي من  
الدهن

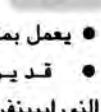
### الفاصوليا اللبمية

الحليب المجفف الخالي من  
الدهن



### الفوائد

- يعمل بمثابة جزء أساسي أساسي لكل البروتينات.
- قد يرفع على المدى القصير مستويات التورابينغرين، والدوبيامين، والإبينغرين، الأمر الذي يعتبر مفيداً أحياناً ومؤذياً أحياناً أخرى (لا تتناوله من دون إشراف طبي).



### الفوائد الإضافية المحتملة

### معلومات أساسية

فينيلalanine هو حمض أميني.  
متواجد من مصادر طبيعية؟ نعم  
متواجد من مصادر اصطناعية؟ نعم  
هل الوصفة ضرورية؟ لا



### مصادر طبيعية

اللوز	الفول السوداني
الأفوكادو	مك الرنكة المخلل
الموز	ذور اليقطين
الجبين	بذور السمسم



ما من فوائد إضافية معروفة.

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟



- كل من له مأخذ غذائي غير ملائم من البروتينات.
- الأولاد والنساء الحوامل أو المرضعات اللواتي يتناولن النباتات فقط.
- الذي تعرض مؤخراً لجروح أو حروق بالغة.
- الأطفال المولودون قبل أوانهم.

## أعراض النقص



لم يعرف العلم حالات نقص في حمض أميني واحد، إلا لدى الأشخاص الذين يقتصر غذاؤهم على بعض الأطعمة.

ويبدو أن نقص الأحماض الأمينية أكثر شيوعاً نتيجة النقص الإجمالي للبروتين. لكن هذه الحالة نادرة في الولايات المتحدة وكندا.

### النقص المعتمد:

- نمو بطيء عند الأولاد.
- مستويات منخفضة من البروتينات الأساسية في الدم.

### النقص الحاد:

- اللامبالاة.
- تغير لون الشعر.
- الاستسقاء (فانض السوائل في الأنسجة الضامة).
- الذئاب.
- ضرر في الكبد.
- فقدان العضلات والدهون.
- رضوض في الجلد.
- وهن.

## كيفية الاستعمال



أهمية هذا الحمض الأميني

إنه يشترك في إنتاج الديوكامين والإبينفرين، مما يؤثر في نقل الدفعات داخل الدماغ البشري والأجزاء الأخرى من الجهاز العصبي.

### معلومات متفرقة:

- إذا تناول الشخص السليم الصحة المكملاه لا

يصبح أبداً بصحة أفضل.

- إن المعانين من سوء التغذية هم أكثر عرضة للتغيرات الجانبية عند تناول مكملاه الأحماض الأمينية، إذ يصيبهم خلل في توان الأحماض الأمينية.
- متوازن في شكل
- أقران: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من الماء أو العصير. لا تمتصها أو تسحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.
- هناك ثلاثة أنواع مختلفة من الفينيلالانين: DL و D-L، والنوع L هو الأكثر شيوعاً. استشر الطبيب بشأن النوع الأمثل بالنسبة إليك.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- لديك حساسية لأى بروتين في الطعام، مثل البيض واللحوم والقمح.
- كنت معرضاً لسوء التغذية لأى سبب.
- المعاناة من صداع الشقيقة.
- المعاناة من بيلة الفينيل الكيتونية PKU.
- المعاناة من الورم القتامي الخبيث، وهو شكل معين من سرطان الجلد.
- تناول قامع أوكيسيدان أحادي الأمين بمثابة مقاوم للإحاطة.
- المعاناة من داء السكري.
- لا تتناوليه في حال:
- كنت حاملاً.
- المعاناة من تهابات القلق.
- استشر الطبيب في حال:
- ارتفاع ضغط الدم.
- تناول دواء مع الفينيل لأنين لأى سبب كان من دون استشارة الطبيب.

فوق عمر 55 عاماً:

- لا تتناول مكملاه الحمض الأميني إن كنت بصحة سليمة.
- الحمل:
- لا تتناول مكملاه الحمض الأميني.
- يتوجب على النساء الحوامل والأولاد المصابين

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية



التفاعل أو التأثير	ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	انخفاض ضغط الدم.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	صداع الشقيقة.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	ارتفاع ضغط الدم.

## التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن



يتفاعل مع	التأثير الموحد
ارتفاع ضغط الدم على العاقير المضادة للإبهاط (المحتوية على مهدئات نحر خطر أو مهدئ أوكسيداز أحادية الأمين).	التأثير الإضافي للفينيل لأنين يزيد كثيراً من احتمال التأثيرات الجانبية غير المرغوب فيها.
تيروسين	تحري خطر أو مهدئ للحياة.
أنلين	التأثير الإضافي للفينيل لأنلين يزيد كثيراً من احتمال التأثيرات الجانبية غير المرغوب فيها.

## التفاعل مع المواد الأخرى



### تحاليل مخبرية لكشف النقص



ما من تفاعلات معروفة.

ما من تحاليل متوفّرة، إلا لأغراض تجريبية.

يعرض بيلة الفينيل الكينونية أن يتناولوا غذاء خالياً من الفينيل لأنين للحفاظ على صحتهم. يجب استشارة الطبيب.

### الإرضاع

لا يتناولوا مكمّلات الحمض الأميني. تأثيره في التحاليل المخبرية ما من تأثيرات معروفة.

### حفظ المنتج

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد. لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الحمض الأميني.

### معلومات أخرى:

• يؤدي الفينيل لأنين إلى رفع ضغط الدم أكثر. قد يسبب تأخراً عقلياً لدى الأولاد المصابين ببيلة الفينيل الكينونية.



## الجرعة المفرطة/السمية

### العلامات والأعراض:

لا يتحمل أن تسبّ الجرعة المفرطة خطراً على الحياة أو تؤدي إلى أعراض مهمة.

### ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول الحمض الأميني واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.

للجرعة المفرطة الغرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

Serine سيرين

## مصادر طبيعية



مشتقات الحليب	اللحوم	الفول السوداني	الصويا
غلوتن القمح			

## معلومات أساسية



السيرين هو حمض أميني.

- متوفّر من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوفّر من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ لا



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:
- لديك حساسية لأي بروتين في الطعام، مثل البيض واللحوم والقمح.
- أردت تناوله من دون إشراف الطبيب.
- إستشر الطبيب في حال:
- تناولي تناول السيرين.
- فوق عمر 55 عاماً
- لا تتناول مكملاً للحمض الأميني إن كنت بصحة سليمة.
- العمل:
- لا تتناول مكملاً للحمض الأميني.
- الأرضاع
- لا تتناول مكملاً للحمض الأميني.
- تأثيره في التحاليل المخبرية:
- ما من تأثيرات معروفة.
- حفظ المنتج:
- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الحمض الأميني.



## الجرعة المفرطة/السمية

- العلامات والأعراض:
- غير معروفة.
- ما يجب فعله:
- لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول الحمض الأميني واستشر الطبيب.
- للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.



## التفاعلات العكسية أو

## التأثيرات الجانبية

ما من تفاعلات معروفة.

## الفوائد

- يعمل بمثابة جزء أساسي أساسي لكل البروتينات.
- يساعد في استقلاب الدهون.
- مهم لنمو العضلات.
- يستخدم في مستحضرات العناية بالبشرة بمثابة مرطب طبيعي.

## الفوائد الإضافية المحتملة

ما من فوائد إضافية معروفة.

## من يستفيد من الجرعات

### الإضافية؟

كل من له مأخذ غير ملائم من الوحدات الحرارية أو المواد الغذائية، أو له حاجات غذائية متزايدة.

## أعراض النقص

لم يعرف العلم حالات نقص في حمض أميني واحد، إلا لدى الأشخاص الذين يقتصر غذاؤهم على بعض الأطعمة.

ويبدو أن نقص الأحماض الأمينية أكثر شيوعاً نتيجة النقص الإجمالي للبروتين، لكن هذه الحالة نادرة في الولايات المتحدة وكندا.

## كيفية الاستعمال

أهمية هذا الحمض الأميني  
إنه يساعد في إنتاج الأجسام المضادة.

### معلومات متفرقة:

- إن المعانيين من سوء التغذية هم أكثر عرضة للتأثيرات الجانبية عند تناول مكملاً للأحماض الأمينية، إذ يصيبهم خلل في توازن الأحماض الأمينية.

- يعتبر السيرين حمض أمينياً غير أساسى.
- متوافق في شكل

جزء أساسي في بعض مكملاً للأحماض الأمينية.

## تحاليل مخبرية لكشف النقص

ما من تحاليل متوفرة، إلا لأغراض تجريبية.

## التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

ما من تفاعلات معروفة.

## التفاعل مع المواد الأخرى

ما من تفاعلات معروفة.

## لورين Taurine

والمرافقين.

- قد يقوى عضلة القلب.
- قد يخفف من سمية أدربياميسين.
- قد يسهم في ضبط ضغط الدم المرتفع.
- قد يخفف من تكثيل الصفاران.

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- كل من له مأخذ غذائي غير ملائم من البروتينات.
- الأولاد والنساء الحوامل أو المرضعات اللواتي يتناولن النباتات فقط.
- الذي تعرض مؤخراً للجروح أو حروق بالغة.
- الأطفال المولودون قبل أوانهم.

## أعراض النقص

لم يعرف العلم حالات نقص في حمض أميني واحد، إلا لدى الأشخاص الذين يقتصر غذاؤهم على بعض الأطعمة.

ويبدو أن نقص الأحماض الأمينية أكثر شيوعاً نتيجة النقص الإجمالي للبروتين. لكن هذه الحالة نادرة في الولايات المتحدة وكندا.

النقص المعتدل:

- نمو بطيء عند الأولاد.
- مستويات منخفضة من البروتينات الأساسية في الدم.
- التقصص الحاد.

## معلومات أساسية

اللورين هو حمض أميني غير أساسى، يستطيع الجسم إفرازه.

- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ لا

## مصادر طبيعية

حليب الثدي  
البيض

السمك (خصوصاً المحار والبطليموس).  
اللحم  
الحليب

ملحنة، غير متوازن من مصادر نباتية.

## الفوائد

- يساعد في تنظيم توازن السوائل.

## الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يضبط إيقاع القلب.
- قد يسهم في الدفاع عن مقاوم التأكسد.
- قد يكون ضرورياً لنمو الأطفال والأولاد.

- أردت تناول التوربين من دون إشراف طبي.
- فوق عمر 55 عاماً:
- لا تتناول مكملات الحمض الأميني إن كنت بصحة سليمة.
- الحمل:
- لا تتناول مكملات الحمض الأميني.
- الإرضاع
- لا تتناول مكملات الحمض الأميني.
- تأثيره في التحاليل المخبرية
- ما من تأثيرات معروفة.
- حفظ المنتج
- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الحمض الأميني.



## الجرعة المفرطة/السمية

### العلامات والأعراض:

- لا يتحمل أن تسبب الجرعة المفرطة خطراً على الحياة أو تفضي إلى أعراض مهمة.
- ما يجب فعله:
- لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول الحمض الأميني واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.
- للجرعة المفرطة الغرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.



## التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية

التفاعل أو التأثير	ما يجب فعله
انحساف في الجهاز العصبي المركزي.	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
عيوب في الذاكرة.	توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب عند الإمكان.

### اللامبالاة

- تغير لون الشعر.

### الاستسقاء (فانض السوائل في الأنسجة الضامة).

- التناسع.

### ضرر في الكبد.

- فقدان العضلات والدهون.

### رضوض في الجلد.

- ومن.

## كيفية الاستعمال

### معلومات متفرقة:

- يتم تركيب التوربين من الميثيوتين والستتين، والفيتامين B6 أساسياً لهذا التركيب.
- الشخص الذي يتمتع بصحة جيدة لا يحتاج إلى المكمالت.
- إن المعانين من سوء التغذية هم أكثر عرضة للتأثيرات الجانبية عند تناول مكملات الأحماض الأمينية، إذ يصيبهم خلل في توازن الأحماض الأمينية.

### متوازن في شكل

- أقراص: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من الماء أو العصير. لا تمضغها أو تسحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.
- كبسولات: يتم ابتلاعها كاملة مع كوب من الماء أو العصير. لا تمضغها أو تسحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

### لا تتناوله في حال:

- لديك حساسية لأي بروتين في الطعام، مثل البيض واللحوم والقمح.
- كنت معرضاً لسوء التغذية لأي سبب.
- المعاناة من قرحة في المعدة.

### استشر الطبيب في حال:

- الصرع.

- مشاكل في العينين.

الأطعمة والمشروبات: قد يؤدي مأكولات غلوتامات أحدى الصوديوم والأسبارتام إلى تخفيف مستويات التورين.

### تحاليل مخبرية لكشف النقص

ما من تحاليل متوفرة، إلا لأغراض تجريبية.

### التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

يتفاعل مع التأثير الموحد  
مضادات التشنج قد يخفف من تواتر التics.

### التفاعل مع المواد الأخرى

## تريبتوفان Tryptophan (خطر لا تتناولها)

- قد يساعد على النوم.
- قد يقاوم الإحباط.
- قد يساعد في معالجة الإدمان على الكوكايين.
- قد يخفف الحساسية تجاه الألم المعتدل.

### من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- كل من له مأكولات غذائية غير ملائمة من البروتينات.
- الأولاد والنساء الحوامل أو المرضعات اللواتي يتناولن النباتات فقط.
- الذي تعرض مؤخراً لجرح أو حروق بالغة.
- الأطفال المولودون قبل أوائلهم.

### أعراض النقص

لم يعرف العلم حالات نقص في حمض أميني واحد، إلا لدى الأشخاص الذين يقتصر غذاؤهم على بعض الأطعمة.

ويبدو أن نقص الأحماض الأمينية أكثر شيوعاً نتيجة النقص الإجمالي للبروتين. لكن هذه الحالة نادرة في الولايات المتحدة وكندا.

#### النقص المعتدل:

- نمو بطيء عند الأولاد.
- مستويات منخفضة من البروتينات الأساسية في الدم.

#### النقص الحاد:

- الالاميلا.

### معلومات أساسية

- التريبتوفان هو حمض أميني.
- متوازن من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوازن من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ لا

### مصادر طبيعية

- |              |  |
|--------------|--|
| الشعير       | اللحوم (البقر، الدجاج، البطة،<br>الديك الرومي) |
| الأرز الأسمر | الحليب   |
| جين المراعي  | السمك (التونة، السلطان،<br>المحار)             |

الفول السوداني فول الصويا  
ملاحظة: لا يمكنك الحصول على كمية كافية من التريبتوفان من المصادر الطبيعية لإحداث تفاعلات معاكسة.

### الفوائد

يعمل بمثابة جزء أساسي أساسي لكل البروتينات.

### الفوائد الإضافية المحتملة

- لا تتناولى التريبتوفان تأثيره في التحاليل المخبرية ما من تأثيرات معروفة.
- معلومات أخرى:

  - أدى التريبتوفان إلى كثرة الحمضات في الدم، وهو تفاعل عكسي قاتل.
  - في الدراسات المخبرية التي أجريت على الحيوانات المصابة بنقص الفيتامين B-6، تبين أن الجرعات الكبيرة من التريبتوفان أفضلت إلى سرطان في المثانة.
  - إن كانت خزانة دوائك تحتوي على التريبتوفان، تخلص منه.

## الجرعة المفرطة/السمية

- العلامات والأعراض:

  - قد يسبب كثرة الحمضات في الدم، وهو تفاعل عكسي قاتل.
  - ما يجب فعله:

    - لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول الحمض الأميني واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكssية أو التأثيرات الجانبية.
    - للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكssية أو

### التأثيرات الجانبية

- لقد أدى التريبتوفان إلى كثرة الحمضات في الدم، وهو تفاعل عكسي قاتل.

### التفاعل مع الأدوية أو

### الفيتامينات أو المعادن

- ما من تفاعلات معروفة.

### التفاعل مع المواد الأخرى

- ما من تفاعلات معروفة.

### تحاليل مخبرية لكشف

### النقص

- تغير لون الشعر.
- الاستسقاء (فائض السوائل في الأنسجة الضامة).
- النعاس.
- ضرر في الكبد.
- فقدان العضلات والدهون.
- رضوض في الجلد.
- وهن

## كيفية الاستعمال

- أهمية هذا الحمض الأميني:
- يشكل جزءاً من كل البروتينات.
- يشارك في التحليل الأحياني لنقل عصبي اسمه السيروتونين، مما يدفع ربما إلى المراحل الأولى من التهاب.

- معلومات متفرقة:
- أفضلت المكمّلات الملوثة إلى موت العديد من الأشخاص في الولايات المتحدة.

- متوازن في شكل
- تم سحب التريبتوفان من أسواق الولايات المتحدة.
- متوازن الآن مكمل 5-hydroxytryptophan (5-HTP) الذي يحتوي على شكل من التريبتوفان.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

### لا تتناوله:

- إذ قد يسبب كثرة الحمضات في الدم، وهو تفاعل عكسي قاتل. أعلنت وزارة الصحة الأميركيّة أن التريبتوفان غير آمن وسحبته من الأسواق التجاريّة.

### استشر الطبيب في حال:

- تناول أدوية تدفع إلى التهاب.
- المعاناة من داء الربو، لأن التريبتوفان قد يزيد من مشاكل التنفس.

- تناوله أو تناول حالياً مضادات للإيجاب.
- فوق عمر 55 عاماً:

### لا تتناول التريبتوفان.

### الحمل:

### لا تتناول التريبتوفان.

### الإرضاع

- قد يخفف من دهن الجسم.
- قد يساعد في الشفاء من الإدمان على الكوكايين (تحت إشراف طبي).

## من يستفيد من الجرعات الإضافية؟

- كل من له مأخذ غذائي غير ملائم من البروتينات.
- الأولاد والنساء الحوامل أو المرضعات اللواتي يتناولن النباتات فقط.
- الذي تعرض مؤخراً لجروح أو حروق بالغة.
- الأطفال المولودون قبل أوانهم.

## أعراض النقص

لم يعرف العلم حالات نقص في حمض أميني واحد، إلا لدى الأشخاص الذين يقتصر عذاؤهم على بعض الأطعمة.

ويبدو أن نقص الأحماض الأمينية أكثر شيوعاً نتيجة النقص الإجمالي للبروتين. لكن هذه الحالة نادرة في الولايات المتحدة وكندا.

النقص المعتمد:

- نمو بطيء عند الأولاد.
- مستويات منخفضة من البروتينات الأساسية في الدم.

### النقص الحاد:

- اللامبالاة.
  - تغير لون الشعر.
  - الاستسقاء (انخفاض السوائل في الأنسجة الضامة).
  - التناسع.
  - ضرر في الكبد.
  - فقدان العضلات والدهون.
  - رضوض في الجلد.
  - وهن
- أعراض غير مثبتة
- فقدان الاهتمام الجنسي.

## معلومات أساسية

- متوافر من مصادر طبيعية؟ نعم
- متوافر من مصادر اصطناعية؟ نعم
- هل الوصفة ضرورية؟ لا

## مصادر طبيعية

الفاصوليا المعلبة	الفاصوليا الليمية
الجبن، وخاصةً	اللحام
الشيدار	
جبن المراعي	بذور اليقطين
البيض	المحار
السمك	فول الصويا
البوفة	

## الفوائد

- يعمل بمثابة جزء أساسي في كل البروتينات.
- قد يرفع على المدى القصير مستويات التورابينغرين، والدوبيamin، والإبينغرين، الأمر الذي يعتبر مفيدةً أحياناً ومؤذيةً أخرى (لا تتناوله من دون إشراف طبي).

## الفوائد الإضافية المحتملة

- قد يحسن المزاج.
- قد يساعد في التخفيف من الإحباط العقلي.
- قد يحسن الذاكرة.
- قد يخفف من الألم.
- قد يزيد من البقطة الفكرية.
- قد يخفف من أعراض مرض باركنسون (تحت إشراف طبي).
- قد يعالج التعب المزمن.
- قد يخفف من الإجهاد.

- أردت تناول التيروسين لأي سبب كان من دون إشراف طبي.
- فوق عمر 55 عاماً.

لا تتناول مكمّلات الحمض الأميني إن كنت بصحة سليمة.  
الحمل:

لا تتناول مكمّلات الحمض الأميني.  
الإرضاع:

لا تتناول مكمّلات الحمض الأميني.  
تأثيره في التحاليل المخبرية:  
ما من تأثيرات معروفة.

#### حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء العاشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.  
• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل الحمض الأميني.

معلومات أخرى:  
قد يؤدي التيروسين إلى ارتفاع ضغط الدم كثيراً في بعض الأحيان.

## الجرعة المفرطة/السمية



#### العلامات والأعراض:

لا يحتمل أن تسبب الجرعة المفرطة خطراً على الحياة أو تقضي إلى أمراض مهمة.  
ما يجب فعله:

لأعراض الجرعة المفرطة: توقف فوراً عن تناول الحمض الأميني واستشر الطبيب. راجع أيضاً فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية.  
للجرعة المفرطة العرضية (مثل تناول الولد لزجاجة كاملة): الاتصال فوراً بالإسعاف أو بأقرب مستشفى.

## التفاعلات العكسية أو



### التأثيرات الجانبية

التفاعل أو التأثير ما يجب فعله  
انخفاض ضغط الدم. توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

صداع الشقيقة. توقف عن تناوله. اتصل فوراً

- عنّة الذكر.
- ذاكرة سينة.
- سمنة

## كيفية الاستعمال



أهمية هذا الحمض الأميني:  
إنه يستترك في إنتاج الديوباجين والإبينفرين، مما يؤثّر في نقل الدفعات داخل الدماغ البشري وأجزاء أخرى من الجهاز العصبي.

#### معلومات متفرقة:

- إذا تناول الشخص الذي يتمتع بصحة جيدة المكمّلات، لا يصبح أفضل حالاً.

- إن المعانين من سوء التغذية هم أكثر عرضة للتأثيرات الجانبية عند تناول مكمّلات الأحماض الأمينية، إذ يصيبهم خلل في توازن الأحماض الأمينية.

- يجب تناوله مع وجبة غنية بالكريوهيدرات أو قبل الخلود إلى النوم.  
متواافق في شكل

أقواص: يتم ابتلاعها كاملاً مع كوب من الماء أو العصير. لا تمضغها أو تسحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف الساعة من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- لديك حساسية لأي بروتين في الطعام، مثل البيض واللحظن والقمح.

- كنت معرضاً لسوء التغذية لأي سبب.

- المعاناة من صداع الشقيقة.

- المعاناة من PKU.

- المعاناة من الورم القتامي الخبيث، وهو شكل مصبت من سرطان الجلد.

- تناول أي مخدّر أكسيداز أحادي الأمين بمثابة مقاوم للإحباط.

إسترث الطبيب في حال:

- المعاناة من ضغط الدم المرتفع.

للتباين يزيد كثيراً من  
احتمال التأثيرات الجانبية  
غير المرغوب فيها.

### التفاعل مع المواد الأخرى

ما من تفاعلات معروفة.  
**تحاليل مخبرية لكشف**  
**النقص**  
ما من تحاليل متاحة، إلا لأغراض تجريبية.

ارتفاع ضغط الدم. بالطبيب.  
توقف عن تناوله. اتصل فوراً  
بالطبيب.

### التفاعل مع الأدوية أو الفيتامينات أو المعادن

يتناول مع **التأثير الموحد**  
مضادات الإحباط قد يرفع ضغط الدم على نحو  
(محتوية على مخمدات خطر أو مهدد للحياة.  
أكسيداز أحادية الأمين).  
فينيل ألانين. إن التأثير الإضافي

## مكملات الطعام

إن المواد المذكورة في هذا القسم ليست فيتامينات ولا معادن ولا أ纈شاب. وتتجدر الإشارة إلى وجود الكثير من المكملات الأخرى غير المذكورة هنا. ولا تزال أهمية هذه المكملات في التغذية البشرية والصحة موضوع جدل بين الباحثين.

## الملبنة الحمضة (Lactobacillus)

يستشر الطبيب في حال:

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمالت وعقاقير أخرى.

الحمل:

لم يثبت حدوث مشاكل لدى النساء الحوامل اللواتي تناولن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

الإرضاع

لم يثبت حدوث مشاكل لدى الأطفال الرضع في حال تناولت أمها بهنَّ مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

الأطفال والأولاد

لا يجرد مني أي مكمل للأطفال والأولاد مادون السنين.

حفظ المنتج:

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

الجرعة الآمنة:

في الوقت الحاضر، لم تحدد بعد ماهية الجرعة الآمنة.

هذا المكمل متواجد في شكل سائل أو كبسولات وأقراص أو مسحوق أو في مستنقعات الحليب مثل اللبن.

### درجة السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

التفاعلات العكسية أو

التأثيرات الجانبية أو أعراض

الجرعة المفرطة

ما من شيء متوقع.

### معلومات أساسية

الملبنة الحمضة هي جرثومة موجودة في اللبن والكفير (نوع من اللبن) ومنتجات أخرى. المواد الكيميائية الموجودة في هذا المكمل: أنزيمات لمساعدة في الهضم.

### التأثيرات المعروفة

- يساعد في الحفاظ على التوازن الجرثومي الطبيعي في أسفل المعي.
- يقتل الفطريات الطقوية (المُبَيِّضَات) والفطريات السكرية والفطريات بمجرد الاحتكاك بها.
- علوم متفرقة:  
تنشأ الملبنة الحمضة عند تخمير الحليب باستخدام *lactobacillus acidophilus* وجزيئات أخرى.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يخفض الكوليسترول.
- قد يقضى على مشاكل الجلد.
- قد يساعد في الحصول دون التهاب المهبل بالفطريات عند النساء اللواتي تناولن المضادات الحيوية أو اللواتي تعانين من السكري.
- قد يساعد في هضم الحليب ومستنقعات الحليب لدى المعانين من نقص المناعة.
- قد يحسن المناعة.
- قد يخفف أعراض القولون التشنجي.
- قد يخفف الإسهال الناجم عن الاستخدام الطويل الأمد للمضادات الحيوية.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- المعاناة من مشاكل في الأمعاء، إلا تحت إشراف طبي.
- أردت استخدامه في منطقة المهبل للالتهابات الفطرية.

## الحمل:

لم يثبت حدوث مشاكل لدى النساء الحوامل اللواتي تتناولن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

## الإرضاع:

لم يثبت حدوث مشاكل لدى الأطفال الرضع في حال تناولت أمهاهنهن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

## الأطفال والأولاد:

لا يجرد منتج أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون السنين.

## حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- إحفظه في وعاء مغلق بباحثم.

## الجرعة الآمنة:

- في الوقت الحاضر، لم تحدد بعد ماهية الجرعة الآمنة.
- يتوافر لقاء النحل في شكل حقن وكبسولات.

## درجة السمية:

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## معلومات أساسية

لقاء النحل هو البذرة الذكيرة المجهرية في النباتات المزهرة، إنه باهظ الثمن ويتوفر كمية غير ملائمة وغير آمنة من المواد المغذية.

المادة الكيميائية المرجوة في هذا المكمل:

- الأحماض الأمينية.
- المعادن.
- بعض الفيتامينات.

## التأثيرات المعروفة

ما من تأثيرات معروفة.

### معلومات متفرقة:

يفضل استخدام لقاء النحل المستخرج من مصدر محلي إذ تتضاعل احتمال حدوث ردات فعل الحساسية.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يقاوم الجراثيم.
- قد يجدد الجلد.
- قد يحسن المناعة.
- قد يخفف من أعراض الحساسية.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً، أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:  
تناول هذه العشبة لأي مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد توجد علاجات أخرى أكثر سلامة وفعالية).

أطلب النجدة. لا تترك  
حساسية مهدد للحياة.  
تشتمل الأعراض على  
الإنعاش القلبي الرئوي  
والتنفس الاصطناعي  
شحوب، انخفاض ضغط، والتدليك الخارجي للقلب.  
إنفلان الوعي  
الدم، فقدان الوعي  
والغيبوبة.  
القلبي الرئوي قبل وصول  
الإسعاف.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
قد يسبب الحساسية لدى الحساسين	توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.
	للراح. تمتاز الحساسية الخفيفة بالحكاك والألم في موضع الحقنة وورم يحدث خلال 24 إلى 48 ساعة.

## Phytochemicals (Vitamin P) Bioflavonoids,

المادة الكيميائية النباتية

### التأثيرات المعروفة

إنه يعالج نقص المواد الكيميائية النباتية الذي يتجلّى في شكل أوعية رقيقة ونزرف غير اعتيادي.

معلومات متفرقة:

- توجد كمية كبيرة من المواد الكيميائية النباتية في الأطعمة بحيث تصبح المكمّلات غير ضرورية بالنسبة إلى البشر.

- تحتوي المنتجات التجارية، مثل الأقراص أو الكبسولات، على الفيتامين C.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يساعد الكوارستين Quercetin في تنظيم مستويات السكر في الدم لدى المعاينين من السكري.

- قد يعمل بمثابة مقاوم للتآكسد، ويحول دون تأكسد الفيتامين C والأدرينالين بالأنزيمات المحتوية على النحاس.

- قد يزيد من قابلية الفيتامين C.
- قد يحول دون البواسير.

### معلومات أساسية

المادة الكيميائية النباتية هي الجزء أساسى النباتي البراق اللون للبَّ وقشرة الفاكهة الحمضية، الفلفل الأخضر، المشمش، الكرن، العنب، البابايا والطمطم والبروكولي.

هناك 4000 مركب على الأقل في الفاكهة والخضار والشاي.

لمزيد من المعلومات حول أنواع معينة من المواد الكيميائية النباتية ومصادرها من الأطعمة ووقايتها من الأمراض، راجع الصفحة 463.

المادة الكيميائية الموجودة في هذا المكمل:  
• إيريدوكتيول

- هسبرتین
- هسبريدين
- نوبيلاتین
- كوارستین
- روتین
- سيننسٹین
- تانجرتین

أبلغ الطبيب في حال تناول المكمالت للأطفال والأولاد لا يجرد منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون الستين.

#### معلومات أخرى:

ما من مشاكل متوقعة إذا تجاوزت سن الطفولة و كنت تحت سن 45 وإذا أنت في صحة سلية وتتناول المكمالت لفترة قصيرة من الوقت.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

#### الجرعة الآمنة:

- في الوقت الحاضر، لم تحدد بعد ماهية الجرعة الآمنة.

- تباع المواد الكيميائية النباتية تحت اسم Rutin و Hesperideng وهي تدخل في تركيبة العديد من مكمالت المعادن والفيتامينات.

### درجة السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**

ما من شيء متوقع.

### التأثيرات المعروفة

ما من تأثيرات معروفة.

معلومات متفرقة:

كبريتات الغضروف موجود في العظام والأنسجة الضامة والغضروف.

- قد يحول دون الإجهاض.

- قد يمنع النزف في شبكة العين لدى المصابين بالسكري وارتفاع ضغط الدم.

- قد يحول دون هشاشة الأوعية الدموية.

- قد يحول دون النزف من الأنف.

- قد يحول دون النزف عقب الولادة.

- قد يحول دون الأضطرابات في الدورة الحيوية.

- قد يمنع تجمع الجلطات والصفائح في الدم.

- قد يحول دون سهولة الرضوض.

- قد يحول أو يعالج إعتام عدسة العين.

- قد يخفف من أعراض القرباء الشفوية عند تناوله مع الفيتامين C.

- قد يخفض مستويات الكوليسترول.

- قد يحول الكوارستين دون أعراض الربو أو يخففها.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

تعاني من مشكلة نزف إلى حين الانتهاء من التحاليل الهادفة إلى تشخيص سبب المرض.

استشر الطبيب في حال:

- أردت تناول المكمل وحدك من دون إشراف طبي.

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمالت وعقاقير أخرى.

الحمل:

أبلغ الطبيب في حال تناول المكمالت.

الإرضاع

### كبريتات الغضروف

#### معلومات أساسية

هذه المادة موجودة في غضروف معظم الثدييات.

المادة الكيميائية الموجودة في هذا المكمل:

جزئيات بروتين مرکبة.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة



**الأطفال والأولاد**  
لا يجرد منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**  
ما من تحذيرات إن كنت تجاوزت مرحلة الطفولة أو تحت عمر 45 عاماً، شرط تناوله لمدة قصيرة وأن تكون في صحة سليمة.

**حفظ المنتج:**  
• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.  
• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

**الجرعة الآمنة:**  
• في الوقت الحاضر، لم تحدد بعد ماهية الجرعة الآمنة.

• يتوافر كبريتات الغضروف في شكل كبسولات.

- قد يخفي مستويات الكوليستيرون.
- قد يطيل وقت النخثر.
- قد يخفف من مستويات الحمض البولي المرتبطة بداء التقرس.
- قد يخفف من أعراض التهاب مفاصل العظام بفضل خصائصه المضادة للالتهاب.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا متناوليه في حال:

- المعاناة من مشاكل النزف.
- كنت حاملاً، أو تطئين أثك حامل، أو تنوبين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال تناول:  
• مضادات التخثر

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية بما في ذلك الأسيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بناء على وصفة الطبيب.  
الإرضاع

لا تستخدميه إلا بناء على وصفة الطبيب.

## درجة السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة:**



ما من شيء متوقع.

## الأنزيم المساعد Q (CoQ) Q

- الفول السوداني
- السلعون
- السردين
- السبانخ



## معلومات أساسية

الأنزيم المساعد Q هو جزء من الحبيبات الخيطية للخلايا، وهو ضروري لانتاج الطاقة.

المادة الكيميائية الموجودة في هذا المكمل يتوافر الأنزيم المساعد Q10 (مادة مغذية) في:

- لحم البقر
- سمك الاسقميري

## التأثيرات المعروفة



- يضبط تدفق الأوكسجين ضمن الخلايا الفردية.
- يزيد الدورة الدموية.

الستينين.

#### معلومات أخرى:

ما من مشاكل متوقعة إن كنت غير حامل ولا تتناولين جرعات أكبر من تلك الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- احفظه بعيداً عن الحرارة والضوء.

#### الجرعة الآمنة:

- 200-300 ملغم، مرتان إلى ثلاث مرات يومياً.

- المنتجات الفموية المتوفّرة هي: أقراص قابلة للمضغ وأقراص هلامية مرتكزة على الزيت.

- يفضل استخدام الأشكال السائلة أو الزيتية المحتوية على كمية صغيرة من الفيتامين E.

## درجة السمية

لم تحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

ما من شيء متوقع.



## حمض لينوليك المقترن

### معلومات أساسية

حمض لينوليك المقترن هو حمض دهني موجود في زيت الذرة، زيت العصافير، زيت دوار الشمس، الجوز، البذور، لحم البقر ومشتقّات الحليب.



### التأثيرات المعروفة

كشفت الدراسات التي أجريت على الحيوانات، وليس البشر، عن التأثيرات الآتية:

- يخفف الدهن في الجسم.

- يقطع نمو الأورام.

- يسهل جهاز المناعة.

#### معلومات متفرقة

- لا ينافس حمض لينوليك المقترن عند ظهوره أو حفظه.

- إن حمض دهني من نوع أوميغا-6.

- إن التوازن بين الأحماض الدهنية أوميغا-3 وأوميغا-6 مهم للصحة الإجمالية والتوقّاية من الأمراض.

- إن حمض دهني أساسى يجب إدراجّه في كل الأغذية للحول دون نقصه.

### التأثيرات الإضافية



- يسهل استقلاب عضلة القلب.

- يعالج ألم الصدر الناجم عن ضيق الأوعية التاجية.

- يُخفّض ضغط الدم.

- يعالج القصور القلبي الاحتقاني.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

المعاناة من مرض القلب ولم تستشر الطبيب.

استشر الطبيب في حال:

تناول عقاقير أو أعشاب طبية بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحساسية،

الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدميه.

الإرضاع:

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدميه.

الأطفال والأولاد

لا يجرد منع أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون



يعتبر حليب الثدي غنياً بالأحماض الدهنية التي تلبى حاجات الطفل الرضيع. لا يفترض أن تكون المكمالت ضرورية. استشيري الطبيب قبل تناول المكمل.

**الأطفال والأولاد**  
لا يجدر منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**الجرعة الآمنة:**  
بياع حمض لينوليک المقتن على أنه مكمل غذائي، لكن جمعية الصحة الأمريكية لم تصادر على فاعليته وسلامته. لذا، يجب استخدامه بحذر.

### درجة السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**  
ما من شيء متوقع.

- إنه يحول دون نقص الأحماض الدهنية الأساسية الناجم عن فقدان حمض اللينوليک.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يخفف من خطر تصلب الشرايين.
- قد يخفض مستويات الكوليستيرول.
- قد يخفف أعراض داء الصدف.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

كنت بحصة سلية وتأكل غذاء متوازن.

استشر الطبيب في حال:

الخضوع لعلاج مضاد للتخثر.

الحمل:

حددي مع طبيبك إن كانت فوائد حمض اللينوليک المقتن تبرر الخطر المفروض على الجنين. لا تزال مخاطره غير معروفة.  
الارضاع

## Creatine الكرياتين

- لم يخضع الكرياتين لأبحاث كافية بالنسبة إلى استعماله لدى البشر.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يحسن القوة والطاقة.
- قد يحسن الأداء في النشاطات التي تتطلب جهداً قصيراً الأمد مثل رفع الأثقال والسباحة.
- قد يخفف من التعب.

### معلومات أساسية

ينتج الكرياتين في الكبد وهو موجود أيضاً في اللحوم، المواد الكيميائية الموجودة في هذا المكمل: البروتينات.

### التأثيرات المعروفة

يشجع على زيادة الوزن.  
معلومات متفرقة

- قد يستفيد الأبطال الرياضيون من المقادير الإضافية من الكرياتين.

يساعد الكرياتين على إطلاق الطاقة في العضلات من خلال زيادة إنتاج ثالث فوسفات الأدينوسين.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:  
لديك حساسية تجاه الكرياتين.
- استشر الطبيب في حال:  
المعاناة من مرض مزمن.

العلبة أو إستشر الطبيب أو الصيدلي، فالماركات المختلفة توفر جرعات مختلفة.

- في الوقت الحاضر، لم تحدد بعد ماهية الجرعة الآمنة.

### درجة السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل. لأغراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
مشاكل في المعدة بالطبيب عند الإمكان.	توقف عن تناوله. إتصل بالأعمااء.
ارتفاع ضغط الدم. بالطبيب عند الإمكان.	توقف عن تناوله. إتصل
تشنج العضلات. بالطبيب عند الإمكان.	بالطبيب عند الإمكان.
غثيان	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

- لديك حساسية تجاه أي دواء أو طعام أو مادة أخرى.

• تفك في تناول الكرياتين.

الحمل:

المخاطر غير معروفة. لا تستخدمه.

الإرضاع

المخاطر غير معروفة. لا تستخدمه.

الأطفال والأولاد

لا يجرد منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

- لا تتناوله مع أي دواء موصوف أو غير موصوف من دون استشارة الطبيب أو الصيدلي.

• لا يعرف الكثير عن تأثيرات استخدامه على المدى الطويل.

الجرعة الآمنة:

• يتم بيع منتج الكرياتين في الأسواق بمثابة مكمل غذائي. وأعلنت جمعية الصحة الأمريكية مؤخرًا أن مكملاً الكرياتين غير آمنة لأنها سبب موت ثلاثة أبطال رياضيين. لا يعرف ما إذا كان الكرياتين نفسه أو قذارة في المنتج أدت إلى الوفيات. لا تزال الجرعات المثلث غير معروفة. لذا، استخدامه بحذر.

• الكرياتين متواافق في شكل أقراص قابلة للمضغ وكبسولات ومسحوق. إتبع التعليمات المذكورة على

# Dehydroepiandrosterone (DHEA)

استشر الطبيب في حال:

- المعاناة من مرض مزمن.
- وجود السرطان في تاريخ العائلة.
- لديك حساسية لأي دواء أو طعام أو مادة أخرى.

الحمل:

حددي مع طبيبك ما إذا كانت فوائد DHEA تبرر الخطر الذي يتعرض له الجنين. لا تزال المخاطر غير معروفة.

الإرضاع

لا يعرف ما إذا كان DHEA ينتقل عبر الحليب. تجنبه أو توقيع عن الإرضاع إلى حين الانتهاء من الدواء.

إطلبني نصيحة الطبيب بهذا الشأن.

الأطفال والأولاد

لا يجدر منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

قد لا تؤثر مكمّلات الهرمونات في الجسم مثلاً تفعّل الهرمونات الطبيعية لأنّ الجسم ينتجها على نحو مختلف. لذلك، قد تؤدي الجرعات الكبيرة من المكمّلات إلى ارتفاع مقدار الهرمونات في الدم أكثر من المستوى السليم.

لم يخضع DHEA لكمية وافية من الدراسات بالنسبة إلى استخدامه لدى البشر. فقد أجريت معظم الأبحاث على الحيوانات، ولا تزال تجري بعض الدراسات لتحديد الأرجوحة عن تأثيره في العضلات والشيخوخة وجهاز المناعة. وقد أظهرت الدراسات التي أجريت على الرجال والنساء حدوث تحسن في المشاعر. فقد شهد مرضى السيدا والتصلب المتعدد تحسناً في مشاعرهم عند تناول DHEA ولكن من دون حدوث تغيير في النتيجة النهائية.

يخشى العلماء من أن تسبّب مكمّلات DHEA مستويات مرتفعة من الاستروجين أو التستوستيرون لدى بعض الأشخاص. فهو من التستوستيرون الطبيعي الموجود في الجسم يؤدي دوراً في سرطان

## معلومات أساسية

DHEA هو سترويد منتج في الجسم البشري داخل الغدد الكظرية (الموجودة فوق الكلية).

## التأثيرات المعروفة

يساعد الشعور الإجمالي بالرفاهية لدى بعض الأفراد. معلومات متفقة

- قد يصل تركيز DHEA إلى ذروته في عمر العشرين تقريباً، ثم يبدأ بالتنازل تدريجياً مع التقدم في العمر.
- رغم أنه لا يعرف ما إذا كان DHEA نفسه يسبب تأثيرات هرمونية، يتولى الجسم تفكيك DHEA إلى هرمونين، هما: الاستروجين والتستوستيرون. تفرز أجسام بعض الأشخاص كميات كبيرة من الاستروجين والتستوستيرون، فيما يفرز آخرون أقل.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يحسن الطاقة.
- قد يزيد القوة.
- قد يحسن المناعة.
- قد يزيد العضلات.
- قد يخفف الدهن.

قد يحسن الشعور بالرفاهية لدى المصايبين بالسيدا أو التصلب المتعدد.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

لديك حساسية تجاه DHEA

## درجة السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

 التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض

الجرعة المفرطة 

العلامات والأعراض ما يجب فعله

لدى النساء: حب توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب عند الإمكان.

الشباب، تساقط الشعر، نمو شعر في الوجه وخشونة الصوت.

المروضات، ويعتقد أن المستويات المرتفعة من الاستروجين الطبيعي مسؤولة عن زيادة خطر سرطان الثدي عند المرأة، لا يزال تأثير DHEA مجهولاً.

- لا تتناول أي دواء من دون استشارة الطبيب أو الصيدلي.

### الجرعة الآمنة:

- يتوافر DHEA في شكل أقراص أو كبسولات. اتبع التعليمات المذكورة على العلبة أو استشر الطبيب أو الصيدلي. فالamaraks المختلفة توسي بجرعات مختلفة يتم بيع منتج DHEA في الأسواق على أنه مكمل غذائي لكن سلامته وفعاليته لم تخضع لتحليل جمعية الصحة الأمريكية. لا تزال الجرعات المثالية غير معروفة. لذا، يجب استخدامه بحذر.

- يوصى بالشروع في تناول جرعة خفيفة إذا تخطى الشخص عمر 55 عاماً إلى حين معرفة استجابة الجسم له.

## Dessicated Liver الكبد المجفف

لا تستخدمه، لأنه قد يحتوي على الكثير من الفدارات، ولا سيما التهاب الكبد. ما من دليل على وجود أي نشاط بيولوجي لأجزاء عضوية بعد الهضم. إن كنت تعاني من مشاكل في الكبد، لن يؤدي تناول المكمالت إلى حل المشكلة.

### التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يقاوم الإجهاد.
- قد يشفى مشاكل اللثة.
- قد يعالج فقر الدم.
- قد ينشئ كريات حمراء في الدم.
- قد يزيد الطاقة.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوليه في حال:

كنت حاملاً، أو تظنين أنك حامل، أو تنوبين الحمل في المستقبل القريب.

### معلومات أساسية

الكبد المجفف هو شكل مرکز من الكبد الحيواني المجفف.

المادة الكيميائية الموجودة في هذا المكمل:

الكلاسيوم

الكوليستيرون

النحاس

الحديد

الفوسفور

الفيتامينات A و B و C و D

### التأثيرات المعروفة

إنه مصدر للفيتامينات A و B و C و D و الحديد والكلاسيوم والفوسفور والنحاس.

معلومات متفرقة

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

**الجرعة الآمنة:**

- في الوقت الحاضر، لم تحدد بعد ماهية الجرعة الآمنة.
- يتوافق الكبد المجفف في شكل أقراص أو مسحوق.



### درجة السمية

لم تحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



ما من شيء متوقع.

**استشر الطبيب في حال:**

تناول عقاقير أو أعشاب طيبة بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لم يثبت حدوث مشاكل لدى النساء الحوامل اللواتي تتناولن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

**الإرضاع**

لم يثبت حدوث مشاكل لدى الأطفال الرضع في حال تناولت أمها بهن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

**الأطفال والأولاد**

لا يجدر منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**حفظ المنتج:**

## Dietary Fiber

ونخالته  
الفراولة  
البذور  
الحبوب الكاملة والخبز الكامل



### التأثيرات المعروفة

- يمتص عدة أضعاف وزنه في العيا، مما يجعل البراز أكبر حجماً ويقلل من احتمال الإصابة بالإمساك.
- يساعد في ضبط مستوى السكر في الدم لدى المصابين بالسكري.
- يساعد في التخفيف من الكوليسترول والترابيغليسيريد في الدم.
- الليف القابل للذوبان الموجود في الشوفان مفيد جداً لخفض مستوى الكوليسترول.

### معلومات أساسية

تتألف جدران خلايا النباتات من ليف يمنحها التركيبة النباتية وثباتها. لا يتفكك هذا الليف عند امتصاذه مع الأنزيمات في الجهاز الهضمي، ولذلك يمر الليف من دون امتصاصه.

المادة الكيميائية الموجودة في هذا المكمل: المواد المركبة وغير المركبة في كربوهيدرات النبات (تشويات)

مصادر الطعام الذواقة مصادر الطعام غير الذواقة

التفاح الأرز الأسمري

الشعير الخضار

الفاكهة الحمضية الجوز

الفول المجفف المطهو الخضار النباتي

الشوفان ودقيقه جذور الخضار

- إن تناول مقدار كبير من الألياف قد يخفف من امتصاص المعادن، ولا سيما الكالسيوم وال الحديد والزنك.
- تناول مكممات الألياف على نحو منفصل عن مكملات الفيتامينات والمعادن.

#### حفظ المنتج

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء العاشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.
- الجرعة الآمنة:**

- يرى معظم الخبراء أن زيادة الليف أمر مفيد للصحة.
- إن المأخذ الموصى به للتخفيف من خطر مرض القلب والسرطان وتحسين ضبط الغلوكوز في الدم هو 30-25 غراماً في اليوم.
- يتواجد الليف تجارياً في شكل كبسولات، أقراص، أقراص قابلة للمضغ وقطارات فموية.

#### معلومات مقتصرة

- تعتبر الفاكهة الطازجة والخضار والجوز والبذور ومنتجات الحبوب الكاملة والبطاطا من أفضل مصادر الليف الخشن غير القابل للهضم.

- يمكن زيادته تدريجياً في الغذاء على مدى عدة أسابيع لتفادي الأمراض في المعدة والأمعاء.

#### التأثيرات الإضافية

##### المحتملة

- قد يخفف من خطر الإصابة بمرض القلب.
- قد يخفف خطر الإصابة بسرطان القولون والمستقيم.

- قد يخفف خطر التهاب الرتج.

- قد يخفف خطر الإصابة بالبواسير.

- قد يخفف خطر السمنة.

- قد يخفف ليف القمح ونخالة الشوفان من خطر الإصابة بسرطان الثدي.



#### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:  
المعاناة من مرض كروhn.

استشيري الطبيب في حال:  
كنت حاملاً، أو تظنين أنه حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.  
الحمل:

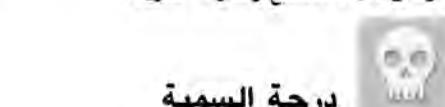
لم يثبت حدوث مشاكل لدى النساء الحوامل اللواتي تتناولن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

##### الإرضا

لم يثبت حدوث مشاكل لدى الأطفال الرضيع في حال تناولت أمهاههن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

**الأطفال والأولاد**  
لا يجرد من أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون الستين.

**معلومات أخرى:**



#### درجة السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

**العلامات والأعراض** ما يجب فعله

نفحة البطن. توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

انتفاخ البطن الزائد. توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

انسداد الأمعاء الغليظة. توقف عن تناوله. إتصل فوراً (نادر، لكن هذا الاحتمال بالطبيب).

يزداد في حال وجود التهاب سابق. ومن أعراض الانسداد نذكر: دم في البطن، ألم في البطن، حمى وانعدام الحركة في الأمعاء.

# حمض لينوليك غاما (GLA)

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:
  - كنت بصحة سليمة وتتناول غذاء متوازناً.
  - تخضع لعلاج مقاوم للتخثر، لأن هذا قد يزيد من النزف.
  - تناول أدوية أخرى مثل phenothiazines.
  - استشر الطبيب في حال:
    - المعاناة من أي مرض.
    - الحمل.

يبدو أن حمض لينوليك غاما آمن. استشيري الطبيب قبل تناوله.

### الإرهاص

يبدو أن حمض لينوليك غاما آمن. استشيري الطبيب قبل تناوله.

### الأطفال والأولاد

لا يحد منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى:

- إن حمض لينوليك غاما العامل مع الأنزيمات يصبح جزءاً من بعض البروستاغلاندينات التي تحدّد أحياناً من الالتهاب في الجسم. إلا أن تناول زيت زهرة المساء قد يسبب نتائج موزية غير متوقعة.
- يفترض بمرتضى انقسام الشخصية أن يتفادوا تناول حمض لينوليك غاما.

توقف عن تناول حمض لينوليك غاما قبل أسبوعين من أي عملية جراحية.

إن تناوله مع الفيتامين E قد يتحول دون تأكسد الزيت.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

## معلومات أساسية



حمض لينوليك غاما موجود في مكمل اسمه زيت زهرة المساء.

المواد الكيميائية الموجودة في هذا المكمل:

- أحماض دهنية موجودة في:
  - نبتة زهرة المساء.
  - السمك
  - حليب ثدي الأم.
  - الطحالب الزرقاء - الخضراء.

## التأثيرات المعروفة



مسكن للألم.

مضاد للالتهاب.

يخفف من مرض الكبد.

له خصائص مضادة للتخثر، مما يجعله مفيداً في الحصول دون التهابات القلبية الناجمة عن الجلطات.

يساعد الذين يعانون من الأكتئاب.

يعلم بمثابة مصدر للأحماض الدهنية الأساسية.

### معلومات متفرقة

قد يؤدي التناول إلى الأكتئاب.

قد يتوجب على من يخفف من مأخذ الزيت والدهون أن يتناول المكمالت.

تنمو زهرة المساء في البرية. إنها عبارة عن جذع طويل فيه أزهار صفراء تتفتح في الليل. يمكن الحصول على الزيت من خلال عصر البذور الصغيرة للزهرة.

## التأثيرات الإضافية



### المحتملة

يستخدم في المستحضرات الخارجية لمعالجة الأمراض الجلدية مثل داء الصدف.

قد يخفف من الالتهاب الناجم عن التهاب المفاصل.

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
صداع، عسر هضم، غثيان.	توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالحرارة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.
- الجرعة الآمنة:

- يتوافر حمض لينولييك غاما في شكل كبسولات. يجب ابتلاعها كاملة مع كوب من الماء أو العصائر. لا تمضفها أو تسحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.
- في الوقت الحاضر، لم تحدد بعد ماهية الجرعة الآمنة.



### درجة السمية

## Inositol إينوزيتول

الثدي-

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يحمي من الاعتلال العصبي المحبطي المرتبط بداء السكري.
- قد يعمل بمثابة مهدئ للقلق.
- قد يساعد في ضبط مستوى الكوليسترول في الدم.
- قد يعالج الإمساك بفضل تنشيطه العمل العضلي للقناة الغذائية.
- قد يحسن النوم.
- لا يزال تأثيره في معالجة اضطرابات مرض آنزمائي قيد الدرس.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:  
كنت بصحة سليمة.

استشر الطبيب في حال:

- المعاناة من داء السكري مع الاعتلال العصبي المحبطي: ألم، خدر، وخز، إحساس بالبرد والحرّ على نحو متناوب في اليدين والقدمين - الإشراف الطبي

### معلومات أساسية



يطلق على الإينوزيتول أيضاً اسم ميوانتوزيتول. إنه موجود في حليب الثدي وكبد العجل والشمام والفاكهة الحمضية (باستثناء الليمون) والفاوصوليا المجنفة والحمص والعدس واللحم والجوز والشوفان والأرز والقمح ومنتجات الحبوب الكاملة. المواد الكيميائية الموجودة في هذا المكمل: السكر



### التأثيرات المعروفة

- يؤدي دوراً مماثلاً للكوليцин في التخلص من الدهون خارج الكبد.
- يعمل في نقل الأعصاب.
- يشكل جزءاً مهماً من الشحم الفوسفوري، الذي هو مركب منتج في الجسم.
- معلومات متفرقة
- هذا المكمل مفيد للأشخاص الخاضعين لإشراف طبي لمعالجة مشاكل النوم أو القلق.
- يستفيد المواليد الجدد من الإينوزيتول عبر حليب

ضروري هنا.

- المعاناة من اضطراب في النوم أو القلق.

الحمل:

لا تتناوليه.

الارضاع

لا تتناوليه.

الأطفال والأولاد

لا يجدر منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون

الستين.

معلومات أخرى:

قد يزداد الإفراز مع علاج الليثيوم

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

### درجة السمية



لا يحتمل أن يحدث هذا المكمل خطراً على الحياة أو يسبب أعراض مهمة.

**التفاعلات العكسية أو**



**التأثيرات الجانبية أو أعراض**

**الجرعة المفرطة**

ما من شيء متوقع.

## الجوjoba Jojoba



### معلومات أساسية

الاسم الأحياني: Simmondsia chinensis

المواد الكيميائية الموجودة في هذا المكمل:

أحماض أمينية.



### التأثيرات المعروفة

يعلم بمثابة جزء أساسي ملطف في العديد من أنواع الشامبو، معجون الأسنان، مستحضرات ما بعد الحلاقة، مستحضرات البشرة ومزيل الماكياج.

معلومات متفرقة

- الجوjoba فريد بين النباتات لأن بذوره تحتوي على زيت شمع سائل.

- تنمو النبتة في منطقة أريزونا الأميركيّة ويستخدمها الهنود في أريزونا الجنوبيّة بمثابة عشبة



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

ما من مشاكل متوقعة إن كنت راشداً وغير حامل أو مرضعة، ولا تتناول مقدار أكبر من تلك الموصى بها من قبل الصانع.

الستينين.

**معلومات أخرى:**

لم يثبت وجود آية فوائد عند تناوله عبر الفم.

**حفظ المحتوى:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

**الجرعة الآمنة:**

في الوقت الحاضر، لم تحدد بعد ماهية الجرعة الآمنة.



### درجة السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.



**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض**

**الجرعة المفرطة**

ما من شيء متوقع.

**استشر الطبيب في حال:**

- كنت حاملاً، أو تظنين أنك حامل أو تتقوين الحمل في المستقبل القريب.

**واستشره في حال:**

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

**العمل:**

لم يثبت حدوث مشاكل لدى النساء الحوامل اللواتي تناولن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

**الإرضاع**

لم يثبت حدوث مشاكل لدى الأطفال الرضع في حال تناولت أمها تهنّ مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

**الأطفال والأولاد**

لا يجدر منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون

## L-Carnitine



### معلومات أساسية

يتم إنتاج L-كارنيتين في الجسم من الحمضين الأمينيين "ليسين" و"ميثيونين". وهو موجود طبيعياً في الأفوكادو، حليب الشدي، مشتقات الطليب، اللحم الأحمر (خصوصاً لحم الغنم والبقر) وفول الصويا.



### تأثيرات المعروفة

- يشجع على النمو الطبيعي.

- ضروري للمواليد الجدد، خصوصاً المولودين قبل أوانهم.

- ينقل الأحماض الأمينية إلى الحبيبات الخيطية.

التي هي الأفران الاستقلالية للخلايا (خصوصاً خلايا

القلب، والكليتين)، حيث تتأكسد لتوليد الطاقة.

- يتم تركيبه في الكليتين والكبد من الحمضين الأمينيين الأساسيين، ليسين وميثيونين، إضافة إلى الفيتامين B-6 والفيتامين C والحديد.

**معلومات متفرقة**

- بما أن الكارنيتين يحتاج إلى أحماض أمينية أساسية ليتم تصنيعه في الجسم، قد يحتاج كل من يعاني من نقص في البروتين أو الأحماض الأمينية إلى تناول المكملات.

- يتوجب على الذي تعرض مؤخراً لحرق أو إصابات بالغة، أو يعاني من نقص في عمل الغدة الدرقية، أو يكتفي بتناول النباتات فقط أن يتناول المكملات أيضاً. إنصل بالطبيب.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يخفف AZT من مستويات الكارنيتين.
- حفظ المنتج.
- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.
- الجرعة الآمنة:
- في الوقت الحاضر، لم تحدد بعد ماهية الجرعة الآمنة.
- متوافر في شكل أقراص: يتم ابتلاعها كاملاً مع كوب من الماء أو العصير. لا تحضنها أو تسحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة أو ساعتين ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك. تجنب كل أقراص dL-carnitine لأنها قد تكون سامة.
- متوافر في شكل أستيل L-كارنيتين.

## درجة السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## التفاعلات العكسية أو

## التأثيرات الجانبية أو أعراض

## الجرعة المفرطة

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

- |   |  |
|---|--|
| ضعف في العضلات.   | توقف عن تناوله. إستشر الطبيب.                        |
| أعراض الوهن   | لا تتناول المكملات من دون استشارة الطبيب.            |
| ضعف العضلي (ضعف تدريجي في بعض مجموعات العضلات من دون وجود دليل على الضمور) لدى المصابين بمرض الكلي ويختضون منذ فترة طويلة للميز | بعض المصابين بمرض الكلي ويختضون منذ فترة طويلة للميز |
| الغشائي الدموي ويتناولون .dL-carnitine  | الغشائي الدموي ويتناولون .dL-carnitine               |

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- لديك حساسية لأي بروتين طعامي، مثل البيض أو الحليب أو القمح.
- كنت معرضاً لسوء التغذية لأي سبب كان.
- لا تتناوليه إن كنت حاماً، أو تظنين أنه حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

إنتشر الطبيب في حال:

المعاناة من مشاكل في الكبد أو الكليتين.

الحمل:

لم يثبت حدوث مشاكل لدى النساء الحوامل اللواتي تتناولن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

## الإرهاص

لم يثبت حدوث مشاكل لدى الأطفال الرضع في حال تناولت أموماتهن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

## الأطفال والأولاد

لا يجرد منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون السنين.

## معلومات أخرى:

- قد يؤدي النقص إلى وهن في العضلات أو تشنجات

- قد يعالج ضرر الكبد الناجم عن الإدمان على الكحول.
- قد يخفض مستوى الكوليسترول في الدم.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:**
- كنت بصحة سليمة وتتناول غذاء متوازن.
  - استشر الطبيب في حال:
    - تنويع معالجة مرض ألزهايمر باللستين/الكوليدين.
    - الحمل:
      - المكمالت غير ضرورية.
      - الارتفاع
      - المكملات غير ضرورية.  - الأطفال والأولاد**
    - لا يجدر منع أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون اللستين.
    - معلومات أخرى:
      - قد يؤدي فائض اللستين إلى زيادة مستويات الفوسفور إلا إذا احتوى الغذاء على مقدار ملائم من الكلسيوم.
      - قد يفضي إلى نتائج غير دقيقة في تحليل اللستين المخبري عند اختبار سائل السُّلى.
      - إن حمض النيكوتينيك يخفف من فاعلية اللستين.

**حفظ المنتج:**

    - يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
    - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
    - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

**الجرعة الآمنة:**

    - لا تتناول أكثر من غرام واحد في اليوم.
    - اللستين متواافق في شكل أقراص: يتم ابتلاعه

## معلومات أساسية

يطلق أيضاً على اللستين اسم phosphatidylcholine اللستين موجود في كل المنتجات النباتية والحيوانية، بما في ذلك الملفوف والقنبيط والكافيار والبيض والحمص والفول الأخضر والعدس واللحام العضوي والبذور ولستين الصويا وفول الصويا.

المادة الكيميائية الموجودة في هذا المكمل:

الكوليدين  
الأحماض الدهنية  
الغليسرين  
الفوسفور

## التأثيرات المعروفة

- يحمي من الأذى اللاحق بالخلايا نتيجة التأكسد.
- إنه مصدر أساسي للمادة الكيميائية كوليدين.
- معلومات متفرقة**
- لا بد من توافر اللستين لتصنيع الكوليدين في الجسم البشري.
- إنه موجود في مواد كيميائية تساعد على مرور العديد من المواد المغذية من الدورة الدموية إلى الخلايا.
- إنه يستخدم بمثابة مكثف في العديد من الأطعمة، بما في ذلك المايونيز والمرغرين والبوظة.
- قد يتوجب على الذي يتناول النباتين أو حمض النيكوتينيك لمعالجة ارتفاع مستوى الكوليسترول وثلاثي الغليسريد في مصل الدم أن يتناول مكملاً للستين أو الكوليدين.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يحمي من المرض القلبي الوعائي.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. إتصل فوراً دوار بالطبيب.

رائحة كريهة من الجسم. توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.  
توقف عن تناوله. إتصل فوراً غثيان أو نقيء بالطبيب.

كاملة مع كوب من الماء أو العصائر. لا تمضغها أو تسحقها. يجب تناولها مع الأكل أو بعد ساعة ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.

• للستين متواافق أيضاً في شكل سائل: يجب تخفيضه في نصف كوب من الماء أو العصائر، وشربه مع الأكل أو بعد ساعة ونصف من انتهاء الوجبة إلا إذا أمرك الطبيب بغير ذلك.



### درجة السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

## Melatonin ميلاتونين



- قد يحارب المرض.
- قد يحسن الحياة الجنسية.
- قد يخفف من الفتور والتلازن.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

لديك حساسية تجاه الميلاتونين.

استشر الطبيب في حال:

المعاناة من مشكلة صحية مزمنة.

لديك حساسية تجاه أي دواء أو طعام أو مادة أخرى.

المعاناة من ارتفاع ضغط الدم أو مرض قلبي

وعائي (تشير بعض الدراسات التي أجريت على

الحيوانات إلى أن الميلاتونين يقلص الأوعية الدموية،

ما قد يسبب الخطير على الأشخاص المعانين من هذا

المرض).

الحمل:

ناقشي مع الطبيب إن كانت فوائد الميلاتونين تبرر

الخطر الذي قد يتعرض له الجنين. لا يزال الخطر غير

معروف لأن الميلاتونين لم يخضع لمقدار كافٍ من

الأبحاث في هذا المجال.

الميلاتونين هو هرمون تنتجه الغدة الصنوبرية في الجسم وتغرسه خلال الليل فقط وتكون مستويات الميلاتونين مرتفعة لدى معظم الأشخاص خلال ساعات النوم العادمة. إنها تزداد بسرعة خلال آخر المساء، وتصل إلى الذروة بعد منتصف الليل، ثم تنخفض في أوائل الصباح.



### التأثيرات المعروفة

- تعب
- يساعد في التخفيف من اضطرابات النوم.
- يساعد في شفاء الأرق وتنافر التقلمل.

#### معلومات متفرقة

لم يخضع الميلاتونين لأبحاث كافية بالنسبة إلى استخدامه في الجسم البشري.

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يبطئ الشيخوخة.

الهرمونات الطبيعية نفسها لأن الجسم يعالجها بطريقة مختلفة. قد تؤدي الجرعات الكبيرة من المكملات إلى ارتفاع مستويات الهرمونات في الدم أكثر من اللزوم.

- الميلاتونين متواجد في شكل أقراص أو كبسولات: إتبع التعليمات المذكورة على اللصيقة أو استشر الطبيب أو الصيدلي. فالamaraks المختلفة توحي بجرعات مختلفة.

- لم تحدد في الوقت الحاضر ماهية الجرعة "الأمنة".
- يوصي الأشخاص الذين تجاوزوا 55 عاماً أن يبدأوا بتناول مقادير صغيرة إلى حين تحديد استجابة الجسم للمكملات.

### درجة السمية



لم تحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

دوار، ارتباك أو صداع خفف الجرعة أو توقف عن في صباح اليوم التالي. تناوله. إنفصل بالطبيب عند الإمكان.

## أحماض أوميغا-3 الدهنية (زيوت السمك)

حمض DHA.

حمض EPA.

### التأثيرات المعروفة



- إن شعب الأسكيمو الذي يتناول أطعمة غنية بأحماض أوميغا-3 الدهنية يكشف عن مستويات منخفضة جداً من ثلاثي الغليسريد والكوليستيرون في

### الإرضاع

ليس معروضاً إن كان الميلاتونين ينتقل إلى الحليب. استشير الطبيب قبل تناوله.

### الأطفال والأولاد

لا يجدر منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى:

- لا تتناول أي دواء من دون استشارة الطبيب أو الصيدلي.

- لا يجدر بالسائق أو قبطان الطائرة أو الذي يعمل في منطقة خطيرة أن يستمر في العمل أثناء استخدام الميلاتونين إلى حين التأكيد من كيفية تأثيره فيه.

- يتعطل تأثير الميلاتونين بفعل الكحول والتدخين.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

### الجرعة الآمنة:

- يتم بيع الميلاتونين في الأسواق التجارية بمثابة مكمل غذائي، من دون أن تصادق جمعية الصحة الأمريكية على مدى فاعليته وسلامته. لا تزال الجرعات المثالية غير معروفة. استخدمه بحذر.

- قد لا تفضي مكمملات الهرمونات إلى تأثيرات

### معلومات أساسية



أحماض أوميغا-3 الدهنية هي مكمل غذائي متواجد في شكل كبسولات أو زيت. تأتي هذه الأحماض من السمك الذي يعيش في المياه الباردة، ولا سيما القد، التونة، السلمون، الهليوبو، القرش والأسقمري.

المادة الكيميائية الموجودة في هذا المكمل:

### وعقاقير أخرى. الحمل:

لم يثبت حدوث مشاكل لدى النساء الحوامل اللواتي تتناولن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

### الإرضاع

لم يثبت حدوث مشاكل لدى الأطفال الرضيع في حال تناولت أمهاهنهن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

### الأطفال والأولاد

لا يجرد منع أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون الستين.

### معلومات أخرى:

- يصبح هذا الدهن فاسداً بسرعة وسهولة.
- لا يعرف أحد المقدار الصحي وغير السامي.
- تؤدي أحماض أوميغا-3 الدهنية إلى انتفاخ راتحة كريهة من الفم، وجعل البراز زلقاً، وانتفاخ في البطن.
- تخفف من قدرة الدم على التخثر وقد تسبب نزفاً مفرطاً عند التعرض لحادث.
- ينصح الناس عادة بالتوقف عن تناول هذه الأحماض قبل 3 أو 4 أسابيع من إجراء عملية جراحية.
- تقضي الحرارة على الأحماض الدهنية الأساسية، ولذلك لا يجرد بك طهوها أو معالجتها.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

### الجرعة الآمنة:

لم تحدد في الوقت الحاضر مagnitude الجرعة "الآمنة".

## درجة السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

حصل الدم، كما يكشف عن مستويات مرتفعة من كوليسترول HDL المعروف بأنه يحمي من ترسب اللويحات التي قد تسد الأوعية الدموية الأساسية وتسبب نوبة قلبية أو سكتة أو مشاكل صحية خطيرة أخرى. إن اليابانيين الساحليين يكتشفون عن حمية غذائية مشابهة واكتشافات مشابهة. وقد تؤدي زيادة مكمّلات أوميغا-3 الدهنية إلى مستويات مرتفعة من الكوليسترول في الدم.

• إن أحماض أوميغا-3 الدهنية تحمي من مرض الشرايين التاجية.

• كما تحمي أيضاً من تصلب الشرايين معلومات متفرقة

يفضل زيادة مأخذوك من السمك "الزيتي" على تناول مكمّلات أحماض أوميغا-3 الدهنية.

## التأثيرات الإضافية

### المتحمّلة

- قد تحمي من الالتهاب الناجم عن التهاب المفاصل.
- قد تحمي من السكتة.
- قد تحسن استجابة جهاز المناعة.
- قد تعيق تكون الجلطات في الدم.
- قد تزيد الميل إلى فقر الدم لدى النساء في دورات الطمث.
- قد تخفف من إعادة انسداد الشرايين بعد تقويمها جراحياً.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

### لا تتناوله في حال:

- لا تتناوله في حال كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- تعاني من داء السكري، لأن المكمّلات غنية بالدهون.
- تعاني من مشكلة تخثر الدم (لأن أحماض أوميغا-3 قد تعيق التخثر).

### استشر الطبيب في حال:

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

قد تفضي الكمييات الكبيرة إلى التزف، بالطبيب، أو تضاؤل المناعة، أو زيادة الاستعداد لبعض الأورام الخبيثة.

## حمض البنزويك الأميني السلفلي (PABA)

### تأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يعيّد النضارة إلى البشرة.
- قد يعالج التهاب المفاصل.
- قد يعالج الامساك.
- قد يعالج المشاكل في المعدة والأمعاء.
- قد يعالج العصبية والاحتياج.

### معلومات أساسية



تتولى جراثيم الأمعاء إنتاج هذا الحمض، ويمكن العثور عليه في الأطعمة التالية: نخالة، أرز أسمر، كلی الحيوانات، كبد الحيوان، دبس السكر، بذور دوار الشمس، منتجات الحبوب الكاملة واللبن. المواد الكيميائية الموجودة في هذا المكمل: أنزيمات المساعدة في تفكيك البروتين وتحليله.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال: تناول السلفوناميد أو المضادات الحيوية داخلياً لأن هذا الحمض قد يمنعها من فرض كامل تأثيرها.
- استشيري الطبيب في حال: كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- الحمل: لا تتناوليه داخلياً لأن المخاطر تفوق الفوائد.
- ما من مشاكل متوقعة في حال استخدام هذا الحمض موضعياً.

### تأثيرات المعروفة



- يحمي من ضرر أشعة الشمس ما فوق البنفسجية عند استخدامه بمثابة قناع شمسي موضعي.
- يعالج مرض الوجه الجلدي الذي يكشف عن بقع بيضاء في بعض أنحاء الجلد.
- يزيد من فاعلية حمض الفوليك ومركبات الفيتامين B والفيتامين C.

#### معلومات متفرقة

يحفز هذا الحمض جراثيم المعاوية المفيدة، ويتيح لها إنتاج حمض الفوليك الذي يساعد في إنتاج الحمض البانتوثيني.

## الإرضاع

- لا تتناوله داخلياً لأن المخاطر تفوق الفوائد.
- ما من مشاكل متوقعة في حال استخدام هذا الحمض موضعياً.

**الأطفال والأولاد**  
لا يجرد منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون السنين.

## معلومات أخرى:

- يخفف من فاعلية المضادات الحيوية.
- يخفف من فاعلية السلفوناميد (عقاقير سلفا).

## حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

## الجرعة الآمنة:

- لم تحدد في الوقت الحاضر ماهية الجرعة "الآمنة".
- إنه جزء أساسي في العديد من المستحضرات المتعددة المعادن/الفيتامينات. لا تتناول المكمالت الفموية من دون إشراف الطبيب.
- إنه جزء أساسي في العديد من قناعات الشمس الموضعية.

## Pregnenolone بريغنانول



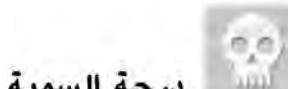
## معلومات أساسية

يستخدم الجسم البرغنانول لإنتاج السترويد. وهو يزيد مستويات الاستروجين والتستوستيرون في الجسم. التأثيرات المعروفة ما من تأثيرات مثبتة.



## معلومات متفرقة

- لم يخضع البرغنانول لمقدار كافٍ من الأبحاث بالنسبة إلى استخدامه لدى البشر، إذ أجريت معظم



## درجة السمية

يختزن هذا الحمض في الأنسجة. وفي حال الاستمرار في تناول جرعات كبيرة، قد يحدث تسمماً في الكبد. ويعتبر الغثيان والتقيؤ من أبرز أعراض التسمم. لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.



## التفاعلات العكسية أو

## التأثيرات الجانبية أو أعراض

## الجرعة المفرطة

### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	حرارة مرتفعة.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	مرض في الكبد، يتجلّى في عمل غير طبيعي للכבד ويرقان وتقيؤ.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	طفح جلدي.

الأبحاث على الحيوانات. لا تزال الدراسات مستمرة للتعرف إلى أجوبة أكثر دقة بشأن تأثير البرغنانول في الذاكرة والشيخوخة.

إنه علامة سابقة لـ DHEA.

## التأثيرات الإضافية



## المحتملة

- قد يحسن الذاكرة.
- قد يبطئ الشيخوخة.
- قد يساعد في معالجة إصبابات الحبل الشوكي عند استخدامه مع أدوية مضادة للالتهاب.
- قد يخفف من الالتهاب الناجم عن التهاب المفاصل.

غذائي، لكن جمعية الصحة الأمريكية لم تصادق بعد على فاعليته وسلامته. لا تزال الجرعات المثالية غير معروفة. يجب استخدامه بحذر.

- قد لا تؤثر مكمّلات الهرمونات في الجسم تماماً مثلما تفعل الهرمونات الطبيعية لأنّ الجسم يعالجها بطريقة مختلفة. وقد تفضي الجرعات الكبيرة من هذا المكمل إلى ارتفاع مستويات الهرمونات أكثر من اللزوم في الدم.

- يتوجب على الذي تخطى عمره 55 عاماً أن يبدأ بتناول جرعات صغيرة من هذا المكمل لتحديد استجابة الجسم له.

- البرغنتول متواجد في شكل كبسولات: اتبع التعليمات المذكورة على العلبة أو استشر الطبيب أو الصيدلي. فالماركات المختلفة توصي بجرعات مختلفة.

### درجة السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدّل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض**

### الجرعة المفرطة



**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

**أعراض غير متواترة:** توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

لدى النساء: نمو شعر  
في الوجه، ولدى  
الرجال: تضخم الصدر.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- لديك حساسية تجاه البرغنتول.
- تعاني من سرطان مرتبط بالهرمونات أو يوجد تاريخ للسرطان في عائلتك.

استشر الطبيب في حال:

- المعاناة من مرض مزمن.
- لديك حساسية تجاه أي دواء أو طعام أو مادة أخرى.

**الحمل:**

حددي مع طبيبك إذا كانت فوائد البرغنتول تبرر الخطر الذي قد يتعرض له الجنين. لا يزال الخطر غير معروف تماماً.

**الإرضاع:**

ليس معروفاً إن كان البرغنتول ينتقل إلى الحليب. استشيري الطبيب قبل تناوله.

**الأطفال والأولاد:**

لا يجدر منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

لا تتناوله مع أي دواء من دون استشارة الطبيب أو الصيدلي.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

**الجرعة الآمنة:**

- يباع البرغنتول في الأسواق التجارية بمثابة مكمل

وعقاقير أخرى.

#### الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدمه.

#### الإرضاع:

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدمه.

#### الأطفال والأولاد:

لا يجرد منح أي مكمل للأطفال والأولاد مادون  
الستين.

#### معلومات أخرى:

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدمه.

#### حفظ المنتج:

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- إحفظه في وعاء كتيم داخل البراد.

#### الجرعة الآمنة:

لم تحدد ماهية الجرعة "الآمنة" لغاية الآن.

## درجة السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

أطلب النجدة. لا تترك	فرط حساسية مهدد
الضحية لوحده. إبدأ خطوات	للحياة بعد إجراء
الإنعاش القلبي الرئوي	الحقنة. تستعمل
والتنفس الاصطناعي	الأعراض على حراك
والتدليلك الخارجي للقلب.	حاد وفوري، شحوب،
أطلب الإسعاف ضغط الدم،	انخفاض ضغط الدم،
فقدان الوعي وغيبوبة.	عن الإنعاش القلبي الرئوي
قبل وصول الإسعاف.	

## معلومات أساسية



الهلام الملكي هو مادة هلامية بيضاء لينة تفرزها الغدد اللعابية عند التحل العامل لتحفيز نمو النحلة الملكة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذا المكمل:  
الحمض البانتوثيكي (جزء من فيتامينات المركب B).

## التأثيرات المعروفة



ما من تأثيرات مثبتة.

#### معلومات متفرقة

يجب إدخال هذه المادة إلى الجسم بواسطة الحقنة.

## التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

قد يطيل الحياة.

قد يعالج مشاكل الطعام والمفاصل، مثل التهاب المفاصل الرثياني.

قد يحمي من سرطان الدم.

قد يحتوي على خصائص مضادة للجراثيم.

قد يعالج داء الريبو.

قد يعالج الأرق.

قد يعالج مرض الكبد والكليتين.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوليه في حال:

كنت حاملاً، أو تظنين أنك حامل أو تقوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمالت

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- خضعت مؤخراً لعملية جراحية.
  - تعرضت لنوبة قلبية.
  - لا تزال في مرحلة النمو.
- استشر الطبيب في حال:
- تناول أي دواء آخر.
- الحمل:

حددي مع طبيبك إذا كانت الفوائد تبرر المخاطر التي قد يتعرض لها الجنين. لا تزال المخاطر غير معروفة.

**الإرضاع**

ليس معروفاً إن كان غضروف القرش ينتقل إلى الحليب. استشيري الطبيب قبل تناوله.

**الأطفال والأولاد**

لا يجدر منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

**الجرعة الآمنة:**

- يتم بيع غضروف القرش في الأسواق التجارية بمثابة مكمل غذائي، ولم تصادر جمعية الصناعة الأمريكية على سلامته وفعاليته. لا تزال الجرعات المثالية غير معروفة. لذا، يجب استخدامه بحذر.
- يتوافر غضروف القرش في شكل مسحوق أو كبسولات: من المهم الحصول على مكمل مؤلف 100 في المائة من غضروف القرش للحصول على الفائدة القصوى. يجب أن يكون أبيض اللون.

## معلومات أساسية



يستخرج غضروف القرش من الغضروف المسحوق.

**شكل القرش:**

المواد الكيميائية الموجودة في هذا المكمل:

**الأحماض الأمينية:**

**الكلسيوم:**

عديد السكرييد المخاطي.

**الغوفور:**

**البروتين:**

بعض الأحماض الأمينية.



## التأثيرات المعروفة

إن عديد السكرييد المخاطي الموجود في هذا الغضروف

يحول دون نمو أوعية دموية جديدة.

**معلومات متفرقة:**

يتساءل بعض الأطباء عن فاعلية تناول المكمالت الفموية لغضروف القرش. فهم يرون أن الجزء أساسي النشط للمكمل قد يتلف أثناء الهضم، ولا يدخل وبالتالي إلى الدورة الدموية.

## التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يحسن جهاز المناعة.
- قد يخفف تورم المفاصل والتصلب بفضل خصائصه المضادة للالتهاب.
- قد يكون فعالاً في معالجة بعض مشاكل العين التي تحصل نتيجة نمو غير ملائم لأوعية دموية جديدة، إضافة إلى التهاب المفاصل وداء الصدف والتهاب الأمعاء.
- قد يحمي من السرطان.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**

**العلامات والأعراض** ما يجب فعله  
ما من شيء متوقع.

### درجة السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

## الطلب الأزرق - الأخضر Spirulina



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوليه في حال كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

إستشر الطبيب في حال: تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمالت وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا إذا وصفه الطبيب لك.  
الإرضاع

لا تستخدميه إلا إذا وصفه الطبيب لك.  
الأطفال والأولاد

لا يجرد منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:  
ما من مشاكل متوعدة إن لم تكن المرأة حاملاً وتتناولت مقادير أكبر من الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.  
حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.  
• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

الجرعة الآمنة:

### معلومات أساسية



الأسماء الأحيائية: *Spirulina maxima* و *Spirulina platensis*

المواد الكيميائية الموجودة في هذا المكمل:

مركيبات الفيتامين B

بيتا كاروتين

حمض غاما لينولنويك

حديد

بروتين



### التأثيرات المعروفة

ما من تأثيرات معروفة.

### معلومات متقرقة

- هذا الطلب ياهظ الشمن وطعمه كريه.
- إنه طلب مجيري أزرق-أخضر اللون ينمو على سطح البكتيريات القلوية في المناطق الاستوائية.
- يتم زراعه تجارياً في العديد من الأماكن، بما في ذلك المكسيك وتايلند واليابان وجنوب كاليفورنيا.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يحسن الطاقة.
- قد يحمي جهاز المناعة.
- قد يخفض الكوليسترول في الدم.
- قد يخفض الشهية.
- قد ينفع الذي يعاني من نقص السكر في الدم.

**التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة**



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	نقيع

- لم تحدد ماهية الجرعة "الأمنة" في الوقت الحاضر.
- إنه متوازن في شكل مسحوق وأقراص. اتبع تعليمات الصانع المذكورة على العلبة أو استشر الطبيب.



**درجة السمية**

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

## Superoxide Dismutase



**توقف: ملاحظات وتحذيرات**

- لا تتناوله في حال:  
المعاناة من أية مشكلة طبية.
- استشر الطبيب في حال:  
تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمالت وعقاقير أخرى.
- الحمل:  
لا تستخدميه من دون إشراف طبي.
- الإرضاع:  
لا تستخدميه من دون إشراف طبي.
- الأطفال والأولاد:  
لا يجدر منح أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون السنين.
- معلومات أخرى:  
 • إن الأشكال الفموية المتوافرة عديمة الجدوى.  
 • قد تؤدي الحقن إلى حساسية مفرطة.  
 حفظ المنتج:  
 • يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء

**معلومات أساسية**

إنه إنزيم مرتبط بالزنك والزنك والمنغنيز. العواد الكيميائية الموجودة في هذا المكمل: إنزيم يشارك في استخدام خلايا الجسم للفحاس والزنك والمنغنيز.



**تأثيرات المعروفة**

- يبطل تأثير الجذور الحرة وفترط الأكسيد.  
معلومات متفرقة  
إنه يحمي من الجذور الحرة.



**تأثيرات الإضافية**

- المحتملة
- قد يخفف من ضرر تأكسد الخلايا المرتبط بالسرطان وعلاجه.
  - قد يحتوي على خصائص مقاومة للتآكسد (في أشكال الحقن فقط).



البياش، لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة

والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

**الجرعة الآمنة:**

- لم تحدد ماهية الجرعة "الأمنة" في الوقت الحاضر.

- إن الشكل الفموي لهذا المكمل يختلف في الأمعاء قبل

امتصاصه، ولذلك تبقى الأشكال الفموية عديمة

الجدوى إلا إذا كانت مقلفة للسماح بامتصاصها في

الأمعاء الدقيقة.

- إنه متوافر في شكل حقن، لكن يجب استخدامها

تحت إشراف طبي.

## درجة السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض ما يجب فعله

حساسية مفرطة أطلب النجدة. لا تترك  
الضحية لوحده. إبدأ خطوات  
مهددة للحياة بعد إجراء الحقن. تشتمل  
إبعاد الحقن. تشتمل الإنعاش القلبي الرئوي  
الأعراض على حكاك والتتنفس الاصطناعي  
حاد، شحوب، انخفاض والتدليل الخارجي للقلب.  
ضغط الدم، فقدان الوعي أطلب الإسعاف ولا تتوقف  
عن الإنعاش القلبي الرئوي  
وغيوبية. قبل وصول الإسعاف.

## بزرة القمح Wheat Germ

إنها مصدر ممتاز للمواد الكيميائية المذكورة أعلاه.

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد تخفف من أعراض التغذية العضلية الناقصة.
- قد تحسن القوة الجسمية والقدرة على الاحتمال.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:  
ما من مشاكل متوقعة إن لم تكن المرأة حاملاً ولم  
تناول جرعات أكبر من تلك الموصى بها من قبل  
الصانع.

استشر الطبيب في حال:  
• كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في

### معلومات أساسية



بزرة القمح هي نواة حبة القمح الموجودة في طرف السنبلة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذا المكمل:

الكلاسيوم	معظم الفيتامينات B
النحاس	الغوفسون
المغنيزيوم	الفيتامين E
بروتين	(أحد أغنى المصادر الطبيعية)

المنغنيز  
بروتين



### التأثيرات المعروفة

وتناولت المكمل لفترة قصيرة.

#### حفظ المفتوح:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - تفسد بزرة القمح بسرعة، لذلك يجب حفظها في البراد.
- الجرعة الآمنة:**
- لم تحدد ماهية الجرعة "الأمنة" في الوقت الحاضر.
  - إنها متوازنة في الأطعمة وفي شكل رقاقات يمكن مزجها مع الأطعمة الأخرى. وهي متوازنة أيضاً في شكل زيت يجب حفظه دوماً في البراد.



#### درجة السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.



#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

ما من شيء متوقع.

المستقبل القريب.

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لم يثبت حدوث مشاكل لدى النساء الحوامل اللواتي تناولن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

الإرضاع

لم يثبت حدوث مشاكل لدى الأطفال الرضع في حال تناولت أمها بهن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

الأطفال والأولاد

لا يجرد منع أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون الستين.

معلومات أخرى:

ما من مشاكل متوقعة إذا تجاوزت مرحلة الطفولة أو ما زلت تحت عمر 45 عاماً وتتمتع بصحة جيدة

## عشبة القمح

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

• قد يحمي من السرطان.

• قد يعمل بمثابة مقاوم للتأكسد.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوليه في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

• تناول هذه العشبة لأي مشكلة طبية لم تتحسن خلال

### معلومات أساسية



هذه المنتجات مشتقة من جذور القمح وأوراقه.

المادة الكيميائية الموجودة في هذا المكمل:

الفيتامينات B

الكلرووفيل

بعض المواد الكيميائية النباتية

Superoxide dismutase

### التأثيرات المعروفة



ما من تأثيرات مثبتة.

أسيوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).  
 • تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لم يثبت حدوث مشاكل لدى النساء الحوامل اللواتي تتناولن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

**الإرضاع**

لم يثبت حدوث مشاكل لدى الأطفال الرضع في حال تناولت أمهاهن مقداراً صغيراً أو عادياً من هذا المكمل، لكن هناك احتمال لحدوث المشاكل. لا تستخدمي المكمل إلا إذا وصفه الطبيب لك.

**الأطفال والأولاد**

لا يجرد منع أي مكمل للأطفال والأولاد ما دون الستين.

### معلومات أخرى:

ما من مشاكل متوقعة إن لم تكن المرأة حاملاً وتتناولت جرعات أكبر من تلك الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل المكمل.

#### الجرعة الآمنة:

لم تحدد ماهية الجرعة "الآمنة" في الوقت الحاضر.

### درجة السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذا المكمل.



### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

ما من شيء متوقع.



## الأعشاب الطبية

كيفية استعمالها.

**نقطة** إذا قررت استخدام الأعشاب الطبية، أطلع الطبيب على الأنواع المعاد استخدامها ومقادير الأدوية الأخرى التي تتناولها. سوف تلاحظ في الجداول التالية أن هذه الأعشاب تؤثر في مفعول الأدوية أو العلاجات الموصوفة من قبل الطبيب.

**نقطة** كوني حذرة عند استعمال الأعشاب الطبية خلال الحمل أو الإرضاع. وعليك مراجعة الطبيب قبل الشروع في تناولها.

**نقطة** وأخيراً، تجدر الإشارة إلى أن معظم الأعشاب الطبية تستخدم لمعالجة "كل" الشخص وليس لمداواة عارض معين كما هي حال الأدوية التقليدية. ولجعل هذا القسم أكثر سهولة، عدنا إلى توزيعه إلى قسمين: الأعشاب الشائعة والأعشاب الأقل شيوعاً.

يحاول هذا القسم تزويدك بعقدر كافٍ من المعلومات لتغادي التسمم في حال قررت تناول الأعشاب الطبية من دون وصفة طبيب. إن كنت تستخدم الأدوية العشبية، يفترض أن تكون خبراً بالأعشاب. وإن كنت تشربها، يحق لك أن تعرف كل شيء عن تأثيراتها الجانبية، وتفاعلاتها العكسية، وسميتها والمخاطر الأخرى الناجمة عن استخدام مواد غير خاضعة للإجراءات الصارمة.

يستخدمن الطيب الشرقي الأعشاب الطبية منذ آلاف السنين، لكن عدداً ضئيلاً من هذه الأعشاب خضع لدراسات علمية مساعدة. وأبرز التحذيرات في هذا المجال:

**نقطة** لا تمنع الأطفال أو الأولاد الأعشاب الطيبة من دون استشارة اخصاصي أو الحصول على موافقة الطبيب.

**نقطة** لا تستخدم الأعشاب الطيبة إطلاقاً إلا إذا كنت تجيد

# الأعشاب الشائعة

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوبين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة حالياً من ارتفاع الحرارة.  
استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعدة مرات مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الرزفام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

استخدميه فقط بعد استشارة الطبيب.  
الإراضاع

استخدميه فقط بعد استشارة الطبيب.  
الأطفال والأولاد

يجب لا يمتنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

**التفاعلات العكسية أو**

**التأثيرات الجانبية أو أعراض**

**الجرعة المفرطة**

ما من شيء متوقع.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): membranaceous Astragalus

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية: الجذر  
المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Asparagine •

Astragalosides •

Calcyosin •

Formononetin •

Kumatakenin •

Sterols •

الستيرول

## التأثيرات المعروفة

- ينشط ويحمي جهاز المناعة.
- يولد تعرقاً فوريًا.

معلومات متفرقة:

متوافر في شكل شاي، وخلاصة سائلة، وكبسولات وجذر مجفف.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يخفف من التعب والضعف.
- قد يعالج الركام والانفلونزا.
- قد يزيد القدرة على الاحتفال.

- قد يعالج مشاكل نقص جهاز المناعة (السيدا، السرطان).

- قد يخفف أعراض التعب المزمن.
- قد يحسّن الشهية.

- قد يخفف من الإسهال.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

**لا تتناوله في حال:**  
كنت حاملاً أو تطنين أثرك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

**استشر الطبيب في حال:**

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

**تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.**

**الحمل:**

استخدميه فقط بعد استشارة الطبيب.

**الإرضاع**

استخدميه فقط بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**حفظ المنتج:**

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء العباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**جرعة الآمنة:**

يسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

## التفاعلات العكسية أو

## التأثيرات الجانبية أو أعراض

**الجرعة المفرطة**

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): myrtillus Vaccinium

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:  
كامل النبتة، ولا سيما الثمرة.

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Anthocyanins
- Flavonoids
- Hydroquinone
- Loeanolic Acid
- Neomyrtillin
- الصوديوم
- حمض التانيك Tannins
- حمض أورسوليك Ursolic Acid

## التأثيرات المعروفة

- يعمل بمثابة مدر للبول.
- يعالج التهابات المجرى البولي.
- مضاد للتأكسد.
- يخفف الإسهال الحاد (عن الأحراج المجفف فقط).
- قابض للأنسجة الحية.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يقاوم التهاب.
- قد يعالج مشاكل النظر، بما في ذلك إعتام عدسة العين.
- قد يخفف من التهاب التجويف الفمي.
- قد يعالج البواسير.

**توقف: ملاحظات وتحذيرات**



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تويني الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:  
تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

المعاناة من جرح أو حرق بالعمر:

لا تستخدميه من دون وصفة طبيب.  
الإرضاع

لا تستخدميه من دون وصفة طبيب.  
الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد دون السنين.

### حفظ المنتج:

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.



## السمية

لم تحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرج

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Calendula officinalis*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الزهرة

- الزهيرات الصغيرة

- البتلات

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- *Calenduline*

- *Chlorogenic Acid*

- *Flavonoids*

- *Triterpenes*

- زيوت متطايرة



## التأثيرات المعروفة

يسرع شفاء الجروح من خلال تخفيف الالتهاب وتحفيز نمو الأنسجة الجديدة.

يساعد في علاج داء الصداف وحب الشباب والأكزيما.

له خصائص مقاومة للفطر لمعالجة الطفح الجلدي بما في ذلك طفح الحفاض وقدم الرياضي مقاوم للالتهاب.

### معلومات مترفرقة:

متوفّر في شكل مستحضرات سائلة، مراهم، زيوت، صبغات وأوراق/أزهار طازجة أو مجففة.

## التأثيرات الإضافية



### المحتملة

قد يفيد المغض وقرحة المعدة والتهاب المعدة.

قد يخفف من آلم الدورة الشهرية.

قد يعالج مشاكل المراة.

قد يعالج القرح الأكالة في الفم.

سمية هذه العشبة.

التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة



ما من شيء متوقع.

**Cascara Sagrada (Cascara Buckthron) التبقيع المسهل**



**توقف: ملاحظات وتحذيرات**

- لا تتناوله في حال:
  - كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنبين الحمل في المستقبل القريب.
  - المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المucus التشنجي.
- استشر الطبيب في حال:
  - تناول هذه العشبة لعدة أيام مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
  - تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.
- الحمل:
  - لا تستخدميه.
- الإرضاع:
  - لا تستخدميه.
- الأطفال والأولاد:
  - يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أساسية**

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Rhamnus purshiana*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية: اللحاء

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Anthraquinone

• Cascariosides

• زيوت منطالية



**التأثيرات المعروفة**

• يستخدم بمثابة مسهل خفيف.

• منشط

معلومات متفرقة:

• لا يوصى باستعماله لفترات طويلة.

• إنه منتج طبي مذكور في لائحة الأدوية المعترف بها في الولايات المتحدة.

• متواجد في شكل خلاصة أو خلاصة سائلة مجففة في كبسولة.

**التأثيرات الإضافية**

**المحتملة**

قد يعالج الإمساك المقطوع.



من اللازم لفترات طويلة من الوقت.

إنه مخصص للاستخدام القصير الأمد فقط، لأن استخدامه على المدى الطويل قد يسبب تناول الأمعاء الكسولة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.



### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

إسهال حاد. توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

غثيان أو تقيؤ. توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

تشنجات في المعدة. توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطب الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنية بصححة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.



### السمية

يعتبر النبق المسهل خطراً قليلاً، خصوصاً للأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر.

## Cat's Claw (Una de Gato) عشبة القط



### التأثيرات المعروفة

- مقاوم للالتهاب.

- يحسن جهاز المناعة ( مقاوم للفيروسات).

معلومات متفرقة:

متوفراً عادة في كبسولات وشايات وخلاصات سائلة.



### التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يخفف أعراض التهاب المعدة.

- قد يساعد في معالجة الربو.

- قد يقاوم التأكسد.

- قد يريح من الغثيان والتآثرات الجانبية للعلاج الكيميائي.

- يخضع لاختبار مع AZT لمعالجة مرضي السيدا.

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Uncaria tomentosa*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

الجذر

اللحاء

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- الفلوكوسيد

*Oxindole alkaloids* •

*Polyphenols* •

*Quinovic acid* •

*Triterpenes* •

- قد يساعد في شفاء فرحة المعدة.
- قد يحسن الدورة الدموية.
- قد يخفف من التهاب الأمعاء.
- قد يشجع العمل الطبيعي للأمعاء.
- قد يقاوم السرطان.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تكونين الحمل في المستقبل القريب.
- ندغ نسيج أو عضو في الجسم لأن هذه العشبة تميل إلى تنشيط جهاز المناعة لرفض الخلايا الغريبة.
- إستشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه.

### الإرضاع

لا تستخدميه من دون وصفة الطبيب.

### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما

دون السنتين.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:

بسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.



### السمية

لم تحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

إسهال

خفف الجرعة وراقب نفسك  
لمدة أسبوع أو أسبوعين. قد  
يستمر الإسهال مدة أسبوع  
أو أسبوعين ثم يختفي. اتصل  
بالطبيب عند الإمكان.

#### الإسهال

## التأثيرات الإضافية

### المتحمّلة

- قد يحسن شفاء رضوض الفم الناجمة عن المعالجة الكيميائية، إضافة إلى القروح الأكلالية في الفم.
- قد يخفف من اهتمام المعدة ويساعد في التخلص من الغازات وعسر الهضم.
- يستخدم بمثابة كمادة أو في الفرك الخارجي للتخفيف من الألم.
- قد يخفف من الألم الناجم عن التهاب المفاصل.
- قد يحسن تدفق الدم.
- قد يحسن شفاء القروح في المعايير عشرى.



## معلومات أساسية

يعرف هذا الفلفل أيضاً باسم الفلفل الحريف، أو فلفل أفريقيا، أو الفلفل الأميركي، أو الفلفل الأحمر الحريف، أو الفلفل الإسباني الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Capsicum frutescens*, *Capsicum annuum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

الثمار/الفاكهة

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Apsaicine •

Capsaicin •

Capsanthine •

Capsaicin •

Capsico •

حمض الفوليك •

فيتامينات A و B و C



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تقطنين أثك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرّحى، أو المغص التشنجي.

تعانى من مشكلة نزف.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسپيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

- لم تثبت أية مشاكل لدى المرأة الحامل التي تتناول مقادير صغيرة منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً. لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

## التأثيرات المعروفة

- يخفف من الاهتمام عند وضعه على الجلد الذي يعطي مفعلاً ملتهباً.

منشط

مقاومة للتأكسد.

يخفف ألم الاعتلال العصبي السكري.

يعالج الصداع العنقودي.

معلومات متفرقة:

متواوفر في شكل مسحوق.

متواوفر في شكل كبسولات زيتية.

متواوفر في شكل طعام طازج.

يستخدم بمقادير صغيرة بمثابة تابل.

- ما من تأثيرات متوقعة في الجسم عند استخدامه بكثيات صغيرة لتحسين نكهة الطعام.



## الإرضاع

لم تثبت أية مشاكل لدى الأطفال الذين يرطبون الحليب من أمهات تتناولن مقداراً صغيراً أو اعتيادياً منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً لا تستدعيه إلا بعد استشارة الطبيب.

## الأطفال والأولاد

يجب لا يمتنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

## معلومات أخرى:

قد يؤدي استنشاق الفلفل الأحمر إلى حساسية في الحرويصلات الرئوية.

## حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

## السمية

- يعتبر الفلفل الأحمر آمناً نسبياً عند تناوله بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.
- قد يؤدي المأهود المفرط من الفلفل الأحمر إلى التهاب في المعدة، أو تلف في الكبد أو الكليتين.
- لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.



## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
إسهال، منتظم أو متقطع	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
غثيان أو تقيؤ	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
تقيؤ دم	اطلب الإسعاف.

## Chamomile البابونج

### Tiglic Acid

- زيوت متطايرة



## التأثيرات المعروفة

- يخفف من تشنج العضلات.
- يخفف من تشنجمات الدورة الشهرية.
- مقاوم للالتهاب.
- مسكن خفيف.
- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.
- يقتل الجراثيم في الجلد.
- يخفف من تشنجمات المعدة والغازات وعسر الهضم.
- معلومات متفرقة:
- تستخدم الأزهار لصناعة الخلاصة والشاي العشبي.

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Anthemis nobilis, A. flores

الأجزاء المستخدمة لأعراض طبية:

أجزاء مختلفة من كل النبتة، حسب التقاليد والثقافة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• العرار Anthemone

• حمض العرار Anthemic Acid

• Anthesterol

• Apigenin

• Chamazulene

• الراتينج

• حمض التانيك

يجب ألا يمنج أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة، لذا، لا تستخدمه.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالبرطوية والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

### السمية

لم تحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

حساسية لدى الأشخاص توقف عن تناوله، إنصل فوراً

الحساسين لغبار طلع بالطبيب

عشبة الرجد الأمريكية

(نادرة).

حساسية مفرطة مهددة أصرخ طلباً للنجدة، لا تترك للحياة قد تحدث بعد الصحبة، باشر في حركات

الحقنة، وتشمل الأعراض الإنعاش القلبي الرئوي

حراك حاد وشحوب والتنفس الاصطناعي

وانخفاض ضغط الدم والتلذك الخارجي للقلب.

إنصل بالإسعاف وتتابع وفقدان الوعي

والغيبوبة.

حركات الإنعاش إلى حين وصوله.

توقف عن تناوله، إنصل اهتياج الجلد.

بالطبيب عند الإمكان.

توقف عن تناوله، إنصل فوراً

بالطبيب.

- يتوافر البابونج في شكل شاي وصيغة وزيت وأزهار نضرة أو مجففة.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

##### الاستعمال الداخلي:

- قد يعالج الأرق.

- قد يعالج الإسهال.

- قد يعالج التهابات القصبات الهوائية.

- بستخدم لفترة لمعالجة تقرح الحنجرة والتهاب اللثة.

- قد يلطف حرائق الشمس والجروح والخدوش والعيون المترقرحة.

##### الاستعمال الخارجي:

- يستخدم بمثابة كمادة.

- قد يعالج خراج الجلد.

- قد يعالج البواسير.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

#### لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الثنائي عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

- تعاني من مشكلة تزف.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

#### الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد، لذا، لا تستخدميه.

#### الإرضاع:

المخاطر تفوق الفوائد، لذا، لا تستخدميه.

#### الأطفال والأولاد

- قد يعالج الأكزيما والحكاك في فروة الرأس.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

**لا تتناوله في حال:**  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

**استشر الطبيب في حال:**

- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

- لا تتناوليه إلا بوصفة من الطبيب.

**الرضاع**

- لا تتناوليه إلا بوصفة من الطبيب.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخاطب الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخاطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

## معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Stellaria media*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

أجزاء مختلفة من كل النبتة، حسب التقاليد والثقافة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- حمض الأسكوربيك (الفيتامين C)

- أملاح البوتاسيوم

- Rutin •

## التأثيرات المعروفة



الاستعمال الداخلي

- يحمي الأنسجة المكشوفة.

- يستخدم بمثابة مكمل للفيتامين C.

- يخفف من الإمساك.

الاستعمال الخارجي

- يستخدم بمثابة مرهم للطفح والقرور.

- يلطف الجروح والخدوش.

معلومات متفرقة:

- بما أنه يحتوي على مقدار كبير من الفيتامين C،

يستطيع عشب الطير معالجة داء الأسقربوط.

- إنه متواجد في شكل لحاء مجفف، زيت، مرهم وصبغة.

## التأثيرات الإضافية



المحتملة

الاستعمال الداخلي:

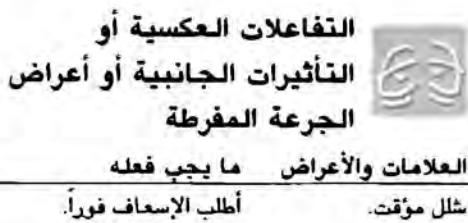
- قد يعالج التعب.

- قد يعالج التهاب القصبات من خلال تخفيف سماعة المخاط في الرئتين.

- قد يزيد من إنتاج البول.

الاستعمال الخارجي

- قد يعالج لدغات الحشرات.



### السمية

يعتبر عشب الطير آمناً نسبياً عند تناوله بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Chicory البربرية

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيتون، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تتناوليه إلا بوصفة من الطبيب.

الإرضاع

لا تتناوليه إلا بوصفة من الطبيب.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**حفظ المنتج:**

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Cichorium intybus

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

الجذور

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- حمض الأسكوربيك (الفيتامين C)
- الإينولين
- الفيتامين A

### التأثيرات المعروفة

ملين

مدرّ حفيـف للبول.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

يعالج ربما عسر الهضم.

يعالج ربما اليرقان.

يعالج ربما الروماتيزم وداء النقرس.

قد يعالج اهتياج الجلد في شكل كمادة.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تطنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة

**العلامات والأعراض** ما يجب فعله  
خفقات سريع للقلب. راجع الطبيب.  
توقف عن استعماله. إنفصل جلد أحمر أو منتفخ  
بالطبيب عند الإمكان. أو مهتاج.  
استخدم القفازات عند الإمساك به.

## Cinnamon (Camphor) الكعنون

### التأثيرات المعروفة

- يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.
- يعمل بمثابة غسول للفم.
- يخفف من الإسهال.

#### معلومات مترفة:

- يستخدم لصناعة السليوليد والمتغيرات والمواد الكيميائية الأخرى.
- متواافق في شكل مسحوق وجبوب وصبغة.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يؤدي السفرول إلى السرطان.
- قد يخفف من عسر الهضم.
- قد يحول دون القرحة.
- قد يحارب تسوس الأسنان.
- قد يخفف من الغثيان.
- قد يخفف من تشنجات الدورة الشهرية.
- قد يساعد في معالجة الريو.
- قد يساعد في معالجة فقدان الشهية.

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Cinnamomum camphora*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق
- الجذور
- اللحاء
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:
- زيت الكافور
- Cineole
- Cinnamic aldehyde
- أحماض دهنية
- صمغ
- Limonene
- Mannitol
- حمض التانيك
- زيوت

تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

#### السمية



يعتبر الكلمون ساماً، خصوصاً للأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون كميات كبيرة لفترات طويلة. لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض**

#### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

نوبات تشنج.	أطلب الإسعاف.
دوار	توقف عن استعماله. اتصل فوراً بالطبيب.
هلوسة	أطلب الإسعاف.
قد تؤدي الجرعة الكبيرة إلى الغيبوبة أو تلف في الكليتين.	أطلب الإسعاف.

#### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه.

#### الإرضاع

لا تستخدميه.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنتين.

#### معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخططي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع بدائياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا

## جذر التُّعبان الأسود (Cohosh, Black (Black Snakeroot, Rattle Root))

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذمور

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• الغلوكوسيد

#### معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Cimicifuga racemosa

**الحمل:**

لا تستخدمه إلا بناء على وصفة الطبيب.

**الإرضاع:**

لا تستخدمه إلا بناء على وصفة الطبيب.

**الأطفال والأولاد:**

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

يجب لا يمتد استخدام هذه العشبة لأكثر من ستة أشهر. حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

**السمية**

يقال أنه خطر قليلاً، خصوصاً على الأطفال والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون كميات كبيرة لفترات طويلة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو****التأثيرات الجانبية أو أعراض****الجرعة المفرطة**

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

التهاب المعدة والأمعاء توقف عن استعماله. إنصل

بتجلی في ألم وغثيان فوراً بالطبيب.  
واسهال.

توقف عن استعماله. إنصل

غثيان أو تقيؤ. فوراً بالطبيب.

**• حمض Isoferulic****• إيزوفلافون Isoflavones****• حمض التانيك****• زيوت متطايرة****التأثيرات المعروفة**

• يعالج نوبات التوهج وأعراض سن اليأس.

• يعالج تنازد ما قبل الطمث PMS

• يعالج عسر الطمث.

**التأثيرات الإضافية****المحتملة**

• قد يعالج الإسهال.

• يمكن استخدامه بمحاثة ترياق لسم الأفعى المجلجة.

• قد يخفض ضغط الدم.

**توقف: ملاحظات وتحذيرات****لا تتناوله في حال:**

• كنت حاملاً أو تطرين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتجاد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص الشنجي.

**استشر الطبيب في حال:**

• تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

- قد يعالج داء الصداف والطفح الجلدي.
- قد يعالج التهاب الجلد.
- قد يساعد الجسم في التخلص من السوائل الفائضة من خلال زيادة إنتاج البول.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب لأنه عليك التخفيف من مأكوذ البوتاسيوم.
  - إستقرر الطبيب في حال:
    - تناول هذه العشبة لعدة مرات متصلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
    - تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- الحمل:
- لا تستخدميه.
- الرضاع
- لا تستخدميه.
- الأطفال والأولاد
- يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون الستين.
- معلومات أخرى
- لا تتناوله داخلياً.
- حفظ المنتج:
- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Symphytum officinale*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق

- الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Allantoin •

Consolidine •

الهلام النباتي •

الفوسفور •

البوتاسيوم •

Pyrrolizidine •

النشاء •

Symphytocynglossine •

حمض التانيك •

• الفيتامين A و C

## التأثيرات المعروفة

- يخفف من الالتهاب الناجم عن إصابة.

معلومات متفرقة

- قد يسبب السمفونن الأذى للכבד في حال تناوله داخلياً.

- قد يصبح ساماً عند وضعه على الجلد أيضاً.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- يستخدم في الكمامات لشفاء الجروح والتقرحات.

- قد يحمي الأنسجة المكسورة.

- قد يعالج حرائق الشمس.

**التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة**



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
غيبوبة	أطلب الإسعاف.
دوار	توقف عن استعماله. اتصل فوراً بالطبيب.
تعاس	توقف عن استعماله. اتصل فوراً بالطبيب.
طفح جلدي	توقف عن استعماله. اتصل فوراً بالطبيب.

**الجرعة الآمنة:**  
بسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.



**السمية**

السمفوطن خطير في حال تناوله داخلياً.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البالعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.
- المعاناة من مرض في الكلية أو المجرى البولي.
- إستشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لعدة أيام مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- العمل:
- لا تستخدمه.
- الإرضاع

لم تثبت أية مشاكل لدى الأطفال الذين يرّضعون الحليب من أمهات تتناولن مقداراً صغيراً أو اعتياديّاً منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً. لا تستخدمه إلا بعد استشارة الطبيب.

### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد دون السنتين.

### معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنٍ بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Turnera diffusa*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:
- أريوتين
- الكلوروفيل
- ديميانيان
- الراتنج
- النشاء
- السكر
- حمض التانيك
- زيوت متطربة

## التأثيرات المعروفة

- ما من مزايا طبية مثبتة.
- معلومات متفرقة
- يمتاز بطعمه المرّ جداً.
- يستخدم بمثابة مادة مضافة في الأطعمة المخبوزة.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- يستخدم بمثابة مثير للشهوة الجنسية.
- قد يخفف من الصداع.
- قد يخفف من الإحباط أو القلق أو الأرق.
- قد يحسن القدرة الجنسية.
- يستخدم بمثابة ملين خفيف.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

**السمية:**

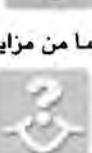
يمكن اعتبار الدميانا آمناً نسبياً عند تناوله بكميات ملائمة لفترات قصيرة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**Dandelion** العلنبا، البرزخ

- بروتينات
- راتنج
- Taraxacerin
- الفيتامينات A و B<sub>6</sub> و C و E

**التأثيرات المعروفة**

ما من مزايا طبية مثبتة

**التأثيرات الإضافية****المحتملة**

- قد يعالج عسر الهضم.
- قد يعالج الإمساك.
- قد يعالج التهاب الكبد.
- قد يعالج اليرقان.
- قد يعالج الروماتيزم.
- قد يعالج فقر الدم.
- قد يساعد في در البول.

**معلومات أساسية**

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Taraxacum officinale*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق
- الجذور
- البراعم

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- مربيات
- دهون
- غلوتين
- صمغ
- إينتولين
- حديد
- نياسين
- بوتاسيوم

بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.



#### السمية

يمكن اعتبار الهندياء البرية آمنة تسبياً عند تناولها بكثرة ملائمة لفترات قصيرة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو



#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

حرقة في الفم واسهال توقف عن استعماله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.

(نادر).

- قد يحسن الشهية.



#### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو ظننت أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الركام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

- لا تستخدميه إلا بناء على وصفة الطبيب.

#### الإرضاع

- لا تستخدميه إلا بناء على وصفة الطبيب.

#### الأطفال والأولاد

- يجب ألا يُمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى

- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً

## Dong Quai (Chinese Angelica) تشييشة المثلك الصينية

- كومرين
- الفيتامين 12
- زيوت متبايرة



#### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والتوع): Angelica sinensis  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الجذمور

- الجذر

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

#### التأثيرات المعروفة



- يعالج سوء انتظام الطمث.
- يخفف من ألم تشنجات الطمث.

**معلومات متفرقة:**

متوافر في شكل شاي وأقراص.



### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يخفف ضغط الدم.
- قد يرخي العضلات.
- قد يخفف من أعراض سن اليأس، بما في ذلك نوبات التعرج.
- قد يحسن الدورة الدموية.
- قد يرخي الأمعاء.
- قد يقاوم الالتهاب.
- قد يبطئ تجمّع لويحات الدم، ويحمي بالتالي من مرض القلب.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو توين الحمل في المستقبل القريب.
- تناول أدوية لضغط الدم المرتفع.
- كنت معرضة لدفق غزير خلال دورة الطمث.
- تنوى الخضوع لعملية جراحية خلال أسبوعين أو أقل بسبب إمكانية ازدياد وقت النزف.

إسقشر الطبيب في حال:

- استخدام هذه العشبة أساساً.
- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بناء على وصفة الطبيب.

### الإراضع

لا تستخدميه إلا بناء على وصفة الطبيب.

### الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى

يجب توخي الحذر عند استعمال هذه العشبة مع أدوية أخرى مرقة للدم.

### حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

4 إلى 7 غرامات (20 ملغر)، ثلاث مرات يومياً بين وجبات الطعام.



### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض



### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

إسهال توقف عن استعماله. إتصل فوراً بالطبيب.

اهتياج وأرق توقف عن استعماله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

غثيان توقف عن استعماله. إتصل فوراً بالطبيب.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من داء السل، أو التصلب المتعدد أو مرض الكولاجين.

إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعدة مداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

- خضعت لعملية زرع عضو.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بناء على وصفة الطبيب.

الإرضاع

لا تستخدميه إلا بناء على وصفة الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب لا يمتحن أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخاطط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة

## معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *E. pallida*

*Echinacea angustifolia*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- أجزاء متعددة من كامل النبتة، تختلف حسب البلد أو الثقافة

- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Alkaloids •

Echinacoside •

Flavonoids •

Isobutyl amides •

الأستيلين المتعدد

السكريات المتعددة

زيوت متطايرة •

## التأثيرات المعروفة



مقاوم للالتهاب.

معلومات متفرقة:

ثمرة عشبة أخرى معروفة أيضاً باسم الزهرة المخروطية *coneflower* ويقال إنها سامة. لذا، عند تناول الزهرة المخروطية، تأكد أنها *Echinacea angustifolia*.

## التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يقاوم التحسينات في الالتهابات الداخلية والخارجية.

- قد يخفف من أعراض الزكام والأنفلونزا.

- قد يساعد في شفاء الجروح.

- قد يقمع الأورام.

- قد يزيد من عمل المناعة بعد علاج للسرطان.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

- التهاب الجلد (الذى يوقف عن استعماله. إنصل بالطبيب عند الإمكان).

والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.  
الجرعة الآمنة:

- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.
- أثبتت فاعلية هذه العشبة عند استعمالها على نحو متقطع فور ظهور أعراض المرض ولمدة ستة أسابيع أو أقل.

#### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

## نكرة السمسما Evening Primrose

- قد يقاوم تخثر الدم.
- قابض ربما للأنسجة الحية.



#### توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- تناول دواء لارتفاع ضغط الدم.
- معرّضة لدفق غزير خلال دورة الطمث.

#### استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعداوة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينة، المكملات وعقاقير أخرى.

#### الحمل:

لا تستخدمه إلا بناء على وصفة الطبيب.

#### الرضاع

لا تستخدمه إلا بناء على وصفة الطبيب.

#### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):  
*Oenothera biennis*

الأجزاء المستخدمة لأعراض طبية:

- الزيت المستخرج من الحبوب.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- حمض غاما ليتونيك.



#### التأثيرات المعروفة

- مقاوم للالتهابات.

- يخفض ضغط الدم المرتفع.

- يعالج الأكزيما الاستثرائية.

#### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يرخي العضلات.

- قد يخفف من أعراض تناول ما قبل الطمث.

- قد يزيل العينين والشعر والأظافر.

- قد يعالج الأكزيما والتهابات الجلد الأخرى.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



### العلامات والأعراض ما يجب فعله

انزعاج في البطن.	توقف عن استعماله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
صداع	توقف عن استعماله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
غثيان	توقف عن استعماله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
طفح جلدي.	توقف عن استعماله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

### الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالحرارة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.



### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

## Eyebright بريق العين

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

#### الاستعمال الداخلي

- قد يعالج احتقان الأنف.
- قد يعالج السعال.
- قد يعالج التهاب الجيوب الأنفية.
- قد يعالج الحساسية.

#### الاستعمال الخارجي

- يستخدم بمثابة غسول للعينين للتخفيف من الازعاج الناجم عن إجهاد العينين أو اهتياج بسيط.
- قد يعالج التهاب باطن الجفن.

### معلومات أساسية



#### الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Euphrasia officinalis*

#### الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

كامل النبتة باستثناء الجذور.

#### المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- مربيات
- حمض بانتوثيني
- حمض التانيك
- الفيتامينات A و B-12 و C و E و D و زيوت مقطايرة

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



#### لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تطرين أشك حاملاً أو تنوين الحمل في

### التأثيرات المعروفة



- يخفف الالتهاب.

المستقبل القريب.

يستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيترين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماس الأمينة، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدم إلا بناء على وصفة الطبيب.

الارضاع:

لا تستخدم إلا بناء على وصفة الطبيب.

الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفلة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### السمية



تعتبر هذه العشبة آمنة نسبياً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.



**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

غثيان	توقف عن استعماله. إتصل فوراً بالطبيب.
طفح جلدي	توقف عن استعماله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

## Feverfew (Altamisa, Bachelor's Buttons)

Parthenolide •

Pyrethrins •

Santamarin •

زيوت متطايرة •



### التأثيرات المعروفة

- يخفف سماكة المخاط ويزيد من سيولته في الرئتين والأنبوب القصبي.
- يخفف من حدة وتواتر نوبات صداع الشقيقة.

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Tanacetum parthenium

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- اللحاء
- الأزهار المجففة
- الأوراق
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة

قد يؤدي مضي الأدواء إلى تقرّحات في الفم  
حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:**
- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.
  - يجب توقيف العلاج من حين إلى آخر لتحسين فاعليته على المدى الطويل.

### السممية

يعتبر الأقوحان أمّاً نسبياً عند تناوله بكميات ملائمة لفترات قصيرة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
ألم في البطن.	أطلب المساعدة الطبية.
تقرح داخلي في الفم.	أطلب المساعدة الطبية.
أصرخ طلباً للنجدة. لا ترك الصحبة. باشر في حركات الإنعاش القلبي الرئوي	فرط حساسية مهدد للحياة بعد الحقن. ومن أعراضه حراك حاد وفوري، شحوب، انخفاض ضغط الدم، فقدان الوعي، غيبوبة.
التنفس الاصطناعي والتدليك الخارجي للقلب.	إتصل بالإسعاف وتتابع حركات الإنعاش إلى حين وصوله.

• يقوم التشنج

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة



#### الأدواء

- قد يعالج اضطرابات دورة الطمث.
- قد يعالج الزكام العادي.
- قد يعالج عسر الهضم والإسهال.
- قد يحسن الشهية.

#### الأزهار المجففة

- قد يعالج طفيليّات الأمعاء (الديدان).
- قد يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.
- قد يخفّف من التهاب المفاصل.
- قد يقاوم الالتهاب.
- قد يخفّف حرارة الجسم المرتفعة.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- لديك حساسية تجاه حشيشة العمى.
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تتّنين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه.

#### الإرضاع

لا تستخدميه.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

- قد يلطف أعراض سن اليأس.
- قد يخفض مستويات الكوليستيرون والترابينيسيد.
- قد يخفف السعال.
- قد يلطف الزيت البشرة أو يجعلها أكثر طرافة.
- يستخدم في الكمادات الموضعية على الصدر للتخفيف من الزكام والسعال.
- قد يعالج الحروق عند استخدامه خارجياً.
- قد يحمي الأنسجة المكشوفة.
- قد يخفف من الالتهاب المرتبط بالتهاب المفاصل.
- قد يحسن جهاز المناعة.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تويني الحمل في المستقبل القريب.
- إشتهر الطبيب في حال:  
• تناول هذه العشبة لعلاوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- الحمل:  
المخاطر تفوق الفوائد، لا تستخدميه.
- الرضاع  
المخاطر تفوق الفوائد، لا تستخدميه.
- الأطفال والأولاد  
يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.
- معلومات أخرى:  
ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنياً

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Linum usitatissimum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الزيت

• الحبوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• زيت ثابت

• غلوكوسيد

• صمع

*Linamarin* •

• حمض لينوليك

• حمض لينولينيك

• هلام نباتي

• بروتين

• حمض القانيك

• شمع

## التأثيرات المعروفة

- يعالج اضطرابات الجلد.
  - يساعد الأمعاء في التخلص من البراز.
  - مقاوم للالتهاب.
  - مليء للمعدة.
  - يحتوي على الأحماض الدهنية الأساسية.
- معلومات متفرقة
- لقد تحسنت تنقية هذا المنتج.
  - يزيد استعماله في منتجات الحبوب.
  - جيد لزيادة الألياف إلى مأكولتك من الطعام.

## التأثيرات الإضافية

المحتملة



### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



ما من شيء متوقع.

بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

## Garlic الثوم



### معلومات أساسية

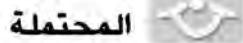
- يحمي من الالتهاب.
- يخفف من عسر الهضم.
- يخفف سماكة المخاط ويزيد من سيلولته في الرئتين والمحاري الهوائية.

- يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.
- يساعد في ضبط ضغط الدم.
- يخفض مستوى الكوليستيرول عند الذكور المصابين بارتفاع مستوى الكوليستيرول في الدم.
- مقاوم للتآكسد.
- مقاوم للفيروسات والجراثيم.
- يخفف من تجمّع لويحات الدم.
- مقاوم للتختثر.

#### معلومات متفرقة:

- يستخدم الثوم بمثابة تابل.
- تجنب من الثوم للأولاد بمثابة عشبة طيبة.
- يمكن استخدام الثوم بمثابة منكه في أطعمة الأولاد.

### التأثيرات الإضافية



- قد يعالج التشنج وألم البطن عند الكبار.
- قد يقمع بعض أنواع السرطان.

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): Allium sativum  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- البصلة
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:
  - Allicin
  - Allyl disulfides
  - حديد
  - Methionine
  - منغيفير
  - Phytocides
  - بوتاسيوم
  - سيلنيوم
  - كبريت
  - أليديد غير مشبع
  - الفيتامينات A و B-1 و C
  - زيوت متطرافية



### التأثيرات المعروفة

- قد يزيد الجلد أحمراراً من خلال زيادة تدفق الدم فيه.

• قد يعالج التهاب الجيوب الأنفية.

• قد يحسن الدورة الدموية.

- قد يعالج الحروق عند استعماله خارجياً في شكل رطب.

## السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



### العلامات والأعراض ما يجب فعله

التهاب جدي عند ضع القفارات.

خفف الجرعة.  
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

ارتفاع في المعدة والأمعاء، غثيان.  
ازدياد عدد خلايا الدم البيضاء في التحاليل المخبرية.

انخفاض ضغط الدم بسرعة. وتشمل الأعراض فقدان الوعي والعرق البارد والشحوب وخفقان القلب بسرعة.

أطلب الإسعاف.  
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

كنت تخضع لمعالجة أي مشكلة طبية. إستشر الطبيب أولاً.

إستشر الطبيب في حال:

تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بناء على وصفة الطبيب.

الإرضاع:

لا تستخدميه إلا بناء على وصفة الطبيب.

الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة

- قد يخفف الحمى.

- قد يعالج صداع الشقيقة.

- قد يعمل بمثابة مقاوم للتأكسد.

- قد يخفف ألم التهاب المفاصل (مقاومة للالتهاب).



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعانة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البالعومي، أو التهاب القولون التقرّحى أو المغص الشنجى.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لداواة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

- المعانة من أمراض في المعدة أو الأمعاء.

الحمل:

لم تثبت أية مشاكل لدى المرأة الحامل التي تتناول مقادير صغيرة منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً، لا تستخدمه إلا بعد استشارة الطبيب.

لا تستخدمه لدوار الصباح أثناء الحمل.

## الإرضاع

لم تثبت أية مشاكل لدى الأطفال الذين يررضعون الحليب من أمهات تتناولن مقادير صغيرة أو اعتيادية منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً. لا تستخدمه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد**

## معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Zingiber officinale*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الجذور

- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Bisabolene •

- Borneal •

- Camphene •

- كولين

- سينول

- سيترال

- Sesquiterpene •

- زيوت متطايرة

- Zingerone •

- Zingiberene •

## التأثيرات المعروفة

يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.

يقاوم الاحتياج عند وضعه فوق الجلد أو المفصل الملتهب.

يعالج الغثيان والتقيّق.

يعالج دوار الحركة.

## معلومات مترفة:

يستخدم الزنجبيل بمثابة منكّه للطعام.

ما من تأثيرات، جيدة أو سيئة، متوقعة في الجسم عند استخدام الزنجبيل بكميات صغيرة جداً لتحسين نكهة الطعام.

## التأثيرات الإضافية



## المحتملة

- قد يعالج عسر الهضم.

- قد يعالج الانزعاج في البطن.

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال.
-------------------------------------	--------

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	حرقة في الفم.
-------------------------------------	---------------

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ.
-------------------------------------	----------------

## Ginkgo Biloba الجملكة

- يحسن وصول الدورة الدموية إلى الدماغ والأطراف السفلية.

- يساعد في معالجة فقدان الذاكرة المرتبطة بمرض ألزهايمر.

- يعالج فقدان التركيز والتعب العاطفي عند الكبار في السن.

#### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يعالج طنين الأذنين والدوار.

- قد يخفف من فقدان الرؤية الناجم عن التقدم في العمر.

- قد يخفف الأعراض المرتبطة بمرض رايتو.

- يساعد ربما في معالجة المرض الوعائي المحيطي.

#### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Ginkgo biloba*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- خلاصة الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- *Bilobalide*

- أحماض الجملة

- الغلوكونيد

- *Isorhamnetin*

- *Terpene lactones*

#### التأثيرات المعروفة



- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:
- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليه.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التأثيرات الجانبية أو أعراض التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	صداع
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب عند الإمكان.	اهتياج، أرق
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	غثيان

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

عانت من سكتة دماغية أو أنك معرض لها.

استشر الطبيب في حال:

تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماس الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدمه إلا بناء على وصفة الطبيب.

الرضاع:

لا تستخدمه إلا بناء على وصفة الطبيب.

الأطفال والأولاد:

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

حفظ المنتج:

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

### Ginseng الجنس



المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Arabinose
- الكافور
- Ginsenosides
- ملام نباتي
- Panaxosides
- راتنج
- سابونين
- نشاء

### معلومات أساسية

يطلق أيضاً على نبتة الجنس اسم الجنس الآسيوية أو الكورية أو الصينية.

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Panax quinquefolius

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذور

الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية،  
المكملات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لا تستخدميه إلا بناء على وصفة الطبيب.

**الارصاد**

لا تستخدميه إلا بناء على وصفة الطبيب.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنية بصحّة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطيّ الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تخيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

تعتبر الجنس آمنة عموماً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

إسهال توقيف عن تناوله، إنصل فوراً بالطبيب.

غثيان أو تقيؤ توقيف عن تناوله، إنصل فوراً بالطبيب.

### التأثيرات المعروفة

- ينشط عمل الدماغ والقلب والأوعية الدموية.
- يزيد إفراز الهيستامين.
- يحسن الشهية والهضم.
- منشط.
- مقاوم للتأكسد.
- معلومات متفرقة.
- إنه علاج صيني محبب يستخدم لكل شيء تقريباً.
- يعود أصل هذه النبتة إلى ولاية جورجيا الأميركيّة.

### التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- يستخدم بمثابة مثير للشهوة الجنسيّة.
- قد يزيد القدرة العقلية والجسدية.
- قد يعالج أمراض سن اليأس.
- قد يخفف من تأثيرات التعرض للإشعاعات.
- قد يخفف مستوى الغلوكوز في الدم لدى المصابين بالسكري.
- قد يخفف من الأرق.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

• كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البليعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

• الإصابة بمرض كيسى في الصدر، أو سرطان في الثدي، أو مرض في القلب أو ارتفاع ضغط الدم.

إسترط الطبيب في حال:

• تناول هذه العشبة لعدة مداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات

- قد يعالج سوء الهضم.
- قد يحسن الشهية.
- قد يخفف من التهاب الجيوب الأنفية.
- قد يعالج الإسهال المعدي.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تطنين أنك حامل أو تبنيين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.
- المعاناة من مرض القلب أو داء السكري أو ارتفاع ضغط الدم.
- تناول الكومادين.
- إستشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينة، المكممات وعقاقير أخرى.
- الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الإراضع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيت الطفولة ولا

## معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Hydrastis canadensis*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذور

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Albumin

• Berberine

• Candine

• دهون

• هيدراتين

• Lignin

• راتنج

• نشاء

• سكر

• زيوت متطايرة

## التأثيرات المعروفة



• مقاوم للالتهاب.

• يخفف النزف.

• قد تحسن الكمييات الكبيرة الجهاز العصبي المركزي.

• يحسن قوة الأوعية الدموية الصغيرة.

• مليئ للأمعاء.

معلومات متفرقة:

يمتاز الخاتم المذهب بطعم مر جداً.

## التأثيرات الإضافية



### المحتملة

• قد يحسن جهاز المناعة.

• قد يعالج الحثار.

• قد يعالج اضطرابات الكبد.

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
صعوبات في التنفس	أطلب الإسعاف.
نوبات تشنج	أطلب الإسعاف.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إحباط
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	احتياج في الفم والحنجرة
خدر في اليدين والقدمين	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
ضعف يؤدي إلى شلل العضلات	أطلب الإسعاف.

تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.
- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالحرارة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



## السمية

يعتبر الخاتم المذهب خطراً قليلاً خصوصاً على الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً أو الذين تناولوا كميات كبيرة لفترات طويلة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Gotu Kola (Kola)



- Theobromine
- مركيّات Triterpenoid

## التأثيرات المعروفة



- ينشط الجهاز العصبي المركزي.
- يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.
- مقاوم للالتهاب.
- يعالج مشاكل الجلد (الحرقوق، التهاب النسيج الخلوي).

### معلومات متفرقة:

ما من تأثيرات، جيدة أو سيئة، متوقعة في الجسم، عند استخدام هذه العشبة بكميات صغيرة جداً لتحسين

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Centella asiatica*: الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الحروب
- الجذور
- الحصوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- كافيين
- Catechol
- Epicatechol
- Flavonoids
- راتنج

نكهة الطعام.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة



- قد يخفف التعب.
- قد يخفف القلق.
- قد يحسن الدورة الدموية في الساقين.
- قد يحسن الذاكرة.
- قد يساعد الجنام (leprosy).
- قد يخفف من تشنجات الليل.
- قد يخفف من الوخز أو الخدر في الأطراف.
- قد يسرع شفاء الجروح.
- قد يعالج الأكزيما.



## السمية

تعتبر الكولا آمنة نسبياً عند تناولها بكميات صغيرة لفترات قصيرة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.



### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب عند الإمكان.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب عند الإمكان.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

• كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

• تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الرزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه.

الإرضاع:

لا تستخدميه.

الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما

# Grape Seed Extract خلاصة بذور العنب

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

- لا تستخدم إلا بناء على وصفة الطبيب.

الإرضاع:

- لا تستخدم إلا بناء على وصفة الطبيب.

الأطفال والأولاد:

- يجب لا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتعمق مبدئياً بصلة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.
- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

التفاعلات العكسية أو

التأثيرات الجانبية أو أعراض

الجرعة المفرطة

ما من شيء متوقع.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Vitis vinifera*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

هذه الفقرة لا تتطابق هنا

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- الأحماض الدهنية الأساسية

• Proanthocyanidins

• Tocopherols

•

## التأثيرات المعروفة

- مقاوم للتأكسد.

- يساعد في الحماية من تصلب الشرايين.

- يمحول دون أذى الجذور الحرة.

- يحسن الدورة الدموية.

- مضاد للالتهاب.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يحمي من تأثيرات الإشعاعات.

- قد يحمي من مرض شبكتة العين.

- قد يخفف من الدوالي.

- قد يساعد في شفاء الجروح.

- قد يحول دون تسوس الأسنان.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

المعاناة من مرض مزمن، من دون استشارة الطبيب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طيبة لم تتحسن

خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر

فعالية).



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض القلب.
- استشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لعدة أيام مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعان، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- الحمل:
- لا تستخدميه.
- الأرضاع
- لا تستخدميه.
- الأطفال والأولاد
- يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.
- معلومات أخرى:
- لا تحاول وصف الأدوية لنفسك، وإن كنت تظن أنك تعاني من مرض القلب، استشر الطبيب على الفور.
- حفظ المنتج:
- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:
- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Crataegus oxyacantha*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الشار

- البراعم

- الأوراق

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- أستيل كوليـن

- ملؤـنـاتـ منـ نوعـ آـنـثـوـسـيـانـينـ

Cardiotonic amines

- كوليـنـ

Cratagolic acid

- فـلـوـنـوـيدـ

Flavonoids

- غـلـوكـوـسـيـدـ

Glycosides

- پـوريـنـ

Purines

- سـاـپـوـنـاـنـ

Saponins

- أحـماـضـ

Triterpenes

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

- 

-

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة

- |                          |                    |
|--------------------------|--------------------|
| <b>العلامات والأعراض</b> | <b>ما يجب فعله</b> |
| صعوبات في التنفس.        | أطلب الإسعاف.      |
| عدم انتظام في            | أطلب الإسعاف.      |
| خفقان القلب.             |                    |

## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## الزوفا Hyssop

**معلومات متفرقة**  
متوافر في شكل شاي وكماادات وصبغة وأشكال مجففة أو طازجة.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يعالج الالتهاب الشعبي.
- قد يسكن الجسم قليلاً (مقاومة للقلق).
- قد يرخي العضلات.
- قابض ر بما للأنسجة الحية: قد يشفى الجروح عند استخدامه خارجياً.
- ربما له خصائص مقاومة للفيروسات.
- قد يخفف من عسر الهضم.
- قد يشفى من قروح البرد.
- قد يخفف كمية الغازات في الأمعاء.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

#### استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Hyssopus officinalis*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأجزاء الهاوائية (أي التي فوق سطح الأرض)
- الزيت العطري
- الأزهار
- الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Diosmine •
- Flavonoids •
- Hyssopin •
- حمض Isolic •
- Marrubiin •
- حمض Oleonolic •
- راتنج •
- حمض التانيك •
- زيوت متطايرة •

### التأثيرات المعروفة

يحفز على السعال ويخفف من الاحتقان الصدري.

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السممة



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

إسهال	توقف عن تناوله. إنفصل بالطبيب في حال استمر الإسهال.
غثيان	توقف عن تناوله. إنفصل بالطبيب في حال استمر الغثيان.

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك لأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحاضن الأمينة، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدمها.

الرضاع:

لا تستخدمها.

الأطفال والأولاد:

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

## Kava Kava



### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Piper methysticum

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Demethoxyyangonin •

Dihydrokawain •

Dihydromethysticin •

Flavorawin A •

Kawain •

### التأثيرات المعروفة



- يقمع الجهاز العصبي.

- مضاد للقلق.

#### معلومات متفرقة

- يستخدم لصنع مشروب كحولي متخمر.

- تأثيره المسكن خفيف.

- متواوفر في شكل لحاء مجفف وكبسولات وصبغات.

## التأثيرات الإضافية المحتملة



- قد يخفف من أمراض القلب.
- قد يدفع إلى النوم المريح.
- قد يعالج التعب.
- يطهّر رمماً المجرى البولي التناسلي.
- قد يعالج السعال.
- قد يرخي العضلات.
- مسكن للألم.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- تشغيل أو قيادة معدات كبيرة.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعداوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

العمل:

- لم تثبت أية مشاكل لدى المرأة الحامل التي تتناول مقادير صغيرة منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً. لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.



- لم تثبت أية مشاكل لدى الأطفال الذين يرضعون الحليب من أمهات تتناولن مقادير صغيرة أو اعتيادية منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً. لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

## الأطفال والأولاد

- يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.
- معلومات أخرى:

### السمية



يعتبر فلفل الكاوة خطيراً قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً ويتناولون جرعات كبيرة لفترات طويلة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة



### العلامات والأعراض ما يجب فعله

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب. | حساسية في الجلد.  |
| توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب. | احتياج في المعدة والأمعاء.  |
| توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب. | سكون مفرط.  |
| توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب. | قد تؤدي الجرعات الصغيرة المتكررة إلى لون كريمي في الأظافر والجلد، والتهاب الجسم والعينين. |

- |  |
|--|
| يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين. |
| معلومات أخرى:  |

# شوك المlein (Milk Thistle, Wild Artichoke)

الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

## العمل:

لا تستخدميه إلا بناء على وصفة الطبيب.  
الإرضاع

لا تستخدميه إلا بناء على وصفة الطبيب.  
الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

## معلومات أخرى:

قد يصاب المرء بالإسهال عند استخدامه خلال الأيام الأولى للاستعمال.

## حفظ المنتج:

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## التفاعلات العكسية أو

## التأثيرات الجانبية أو أعراض

## الجرعة المفرطة

## العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله، اتصل بالطبيب عند الإمكان.

## إسهال

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Silybum marianum

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الفاكهة

• الأوراق

• الحبوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Silymarin

## التأثيرات المعروفة

يحمي الكبد من المواد الكيميائية المضرة.

يزيد إفراز الصفراء وتدفتها.

مضاد للتآكسد.

يساعد في معالجة التهاب الكبد المزمن.

## التأثيرات الإضافية

## المحتملة

قد يخفف من البرقان.

قد يخفف من الانتهاب الناجم عن التهاب الكبد وتشمعه.

قد يخفف من التهاب المرارة.

قد يساعد في مداواة داء الصداف.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

استشر الطبيب في حال:

تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات

خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الرضاع:**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد:**

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالحرارة والحرارة قد تخiran من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *thapsus* *Verbascum thapsiforme*, *V. phlomoides*,  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الأزهار

• الأوراق

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:  
*Saponin* •

## التأثيرات المعروفة

• يعطي الأنسجة المكشوفة ويعطيها.

• يلطف الجلد المتهاب.

• يعالج السعال واحتياج الحنجرة.  
معلومات متفرقة

متوافر في شكل شاي وكحولات ورذاذ للاستنشاق.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

• قد يخفف من الاحتياج الشعبي عند تدخينه.

• قد يعالج حروق الشمس والبواسير والجلد المصابة والغشاء المخاطي عند استعماله موضعياً.

• قد يعالج تشنجات المعدة.

• قد يعالج الإسهال.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

• تناول هذه العشبة لمعاواة مشكلة طبية لم تتحسن



 التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
احتياج بسيط في توقف عن تناوله، إنصل بالطبيب عند الإمكان.	العدة.

## Myrrh العرق



### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Commiphora molmol*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق

الراتنج من الجنوبي

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- حمض الخل

- حمض النمليك

- أحماض المر

- راتنج

- زيوت متطايرة

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تطنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

تناول هذه العشبة لعداوة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الرضاع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأطفال والأولاد

### تأثيرات المعروفة

يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.

معلومات متفرقة

يستخدم العرق أساساً في العطور والبخور.

### تأثيرات الإضافية



#### المحتملة

• قد يعالج سوء الهضم.

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء والبواشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة. قد يكون العرق ساماً في التركيزات الشديدة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

نوبات تشنج	إنصل بالإسعاف.
دوار	توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.
ناعس	توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.

## Oats (Oat Beard) الشوفان

### التأثيرات المعروفة



- يساعد على النوم.

- يخفض مستوى الكوليسترول.

- يساعد البشرة الجافة.

#### معلومات متفرقة

يجب زيادة مأكولة الشوفان تدريجياً.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يخفف من الإحباط.

- قد يعالج مستوى الكوليسترول المرتفع في الدم.

- قد يخفف من عسر الهضم.

- قد يعالج الأرق.

### معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Avena sativa*

الأجزاء المستخدمة لأعراض طبية:

- الحبوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- زلال

- غلوتين

- زيت الصمع

- مركب البروتين

- أملاح

Saponin • سابونين

- نشاء

- سكر

## دون السندين:

## معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيـت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتنـتمـع مـبـدـئـياً بـصـحةـ جـيـدةـ، وـتـنـاـوـلـ العـشـبـةـ لـفـتـرـةـ قـصـيـةـ فـقـطـ، وـلـاـ تـنـخـطـيـ الجـرـعـةـ المـوـصـىـ بـهـ مـنـ قـبـلـ الصـانـعـ.

## حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

 السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.



**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**

ما من شيء متوقع.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

ما من تحذيرات في هذا الشأن.

استشر الطبيب في حال:

• تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

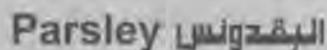
لم تثبت أية مشاكل لدى المرأة الحامل التي تتناول مقادير صغيرة منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً. لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الارضاع:

لم تثبت أية مشاكل لدى الأطفال الذين يرخصون بالحليب من أمهات تتناولن مقادير صغيرة أو اعتيادية منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً. لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما

 parsley

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- كافور البقولونس Apiole
- Pinene
- الفيتامينات A و C
- زيوت متطربة

 التأثيرات المعروفة معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والتوع):

Petroselinum crispum

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق
- الجذور
- الجذوع

- يخفف من التهاب المجرى البولي.
  - ينشط الرحم.
  - يساعد في الهضم.
  - يزيد عمل الكليتين، أي أنه يساعد الجسم في التخلص من فائض السائل من خلال زيادة إنتاج البول.
  - معلومات متفرقة**
  - عند تناول البقدونس الأخضر، ما من مشاكل متوقعة.
  - يتواجد البقدونس في شكل صبغة وأوراق وبذور وجذور وجذور.
  - إنه مصدر جيد للفيتامينين A و C.
- التأثيرات الإضافية**
- 3**
- المحتملة**
- قد يعالج دورة الظمت المولمة وت捺د ما قبل الظمت.
  - قد يعالج سوء الهضم.
  - قد يخفف من الغازات.
  - قديسهل مرور الحصى في الكليتين.
- STOP**
- توقف: ملاحظات وتحذيرات**
- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تغنين أذن حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
  - المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.
- إشتهر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
  - تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

### السمية



يعتبر البقدونس آمناً نسبياً عند تناوله بكميات ملائمة لفترات قصيرة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



### العلامات والأعراض ما يجب فعله

دوار	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
يرقان (اصفرار الجلد والعينين)	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
غثيان أو تقيؤ	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
حساسية للضوء	تجنب التعرض لأشعة الشمس القوية.

## عشبة السحاص (Pau D'Arco (Lapacho, Taheebo)

- إنه متواجد في شكل كبسولات وصبغات وشاي ولحاء مجفف.

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- ربما يقاوم الالتهاب.
- قد يعالج الروماتيزم.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحل في المستقبل القريب.

#### استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لدعاوة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعان، الأحماض الأمينية.

### معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Tabebuia* (توجد عدة أنواع منها *impetiginosa* و *avellanedae*) الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- اللحاء الداخلي

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Bioflavonoids •
- Naphthoquinones •



### التأثيرات المعروفة

- مضاد حيوي.

- مضاد للفطريات.

- مضاد للطفيليات.

- يخفف من عسر الهضم.

#### معلومات متفرقة

- يوصف بمثابة علاج للسرطان، ولكن تأثيراته في السرطان لم تثبت في هذا الوقت.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك، والمعدل هو 250 ملغم إلى غرام واحد في اليوم.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

- التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**



ما من شيء متوقع.

المكلمات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الإرضاع:**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد:**

يجب ألا يمتحن أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

إن الاستخدام الطويل الأمد لهذه العشبة (أكثر من 7-10 أيام) يجب أن يخضع لإشراف الطبيب.

**حفظ المنتج:**

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

## Peppermint النعناع

- يزيد من تدفق حمض الصفراء لعمل العرارة كما يجب.
- ينشط المعدة والأمعاء.
- معلومات متفرقة
- يستخدم النعناع لإضافة الكهة إلى المستحضرات الطبية وغير الطبية.
- ما من تأثيرات، سواء جيدة أو سيئة، متوقعة في الجسم، عند استخدام هذه العشبة بكميات صغيرة لتحسين نكهة الطعام.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.
- قد يخفف من الأرق.
- ربما يحارب الجراثيم.

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Mentha piperita*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- البراعم المزهرة
- الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- المتنول
- المتنون
- أسيتات الميثيل
- حمض التانيك
- Terpenes
- زيوت متطايرة

### التأثيرات المعروفة



- يعالج انسعاج المعدة.

دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنيةً بصحةً جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.



**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

دورار	توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب عند الإمكان.
يرقان (اصفرار الجلد والعينين) نقى بالطبيب.	توقف عن تناوله. اتصل فوراً.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تثنين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.
- المعاناة من داء الصرع أو اضطرابات عصبية أخرى.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لم تثبت أية مشاكل لدى المرأة الحامل التي تتناول مقادير صغيرة منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً. لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الرضاع**

لم تثبت أية مشاكل لدى الأطفال الذين يرضعون الحليب من أمهات تتناولن مقادير صغيرة أو اعتيادية منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً. لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما

# حشيشة البراغيث Psyllium

الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

#### الحمل:

لم تثبت أية مشاكل لدى المرأة الحامل التي تتناول مقادير صغيرة منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

#### الارضاع

لم تثبت أية مشاكل لدى الأطفال الذين يرثّبون الحليب من أمهات تتناولن مقادير صغيرة أو اعتيادية منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

قد يصاب الأشخاص الحساسون للقبار أو العشب بحساسية تجاه حشيشة البراغيث.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالحرارة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.



#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

ما من شيء متوقع.

## معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Plantago psyllium*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الحبوب

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- الغلوكوسيد

- هلام نباتي

## التأثيرات المعروفة



- يحسن حركة الأمعاء.

- يطوي البراز.

- يخفف من خطر مرض القلب من خلال التخلص من فائض الكوليسترول في الدم.

#### معلومات متفرقة

حشيشة البراغيث هي منتج شعبي متوافر من دون الحاجة إلى وصفة طبيب.

## التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يعالج الإمساك.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعداوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك



المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمحاولة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:  
لا تستخدميه.

الارضاع  
لا تستخدميه.  
الأطفال والأولاد  
يجب أن لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنتين.

## معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيـت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطيـت الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:  
إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): Crocus sativus  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الثمار/الفاكهة
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:
- الغلوكونويد
- زيوت متطربة

## التأثيرات المعروفة

- يخفف من انتفاخ المعدة والأمعاء.
- يزيد التعرق.
- يزيد سبولة إفرازات الشعيبات الهوائية.

## معلومات متفرقة

- ما من تأثيرات، سواء جيدة أو سيئة، متوقعة في الجسم، عند استخدام هذه العشبة بكميات صغيرة لتحسين نكهة الطعام. لكن الزعفران يصبح ساماً جداً عند استخدامه في كميات كبيرة. لذا، إستخدم الجرعة الموصى بها.
- الزعفران باهظ جداً.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يحسن التنفس لدى المصابين بداء الريبو أو السعال الحاد.
- قد يخفض مستوى الكوليسترول.
- قد يخفف من عسر الهضم.
- قد يساعد في ضبط ضغط الدم.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إتصل فوراً	إسهال
بالطبيب.	دوار
توقف عن تناوله. إتصل فوراً	نزف في الأنف
بالطبيب.	خفقان القلب ببطء
توقف عن تناوله. إتصل فوراً	غيبوبة
بالطبيب.	تقيؤ

## السمية



يعتبر الزعفران آمناً عند استخدامه بالكميات الملائمة لفترات قصيرة. لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Sage القصعين

- يجمع مركز ضبط الحرارة في الدماغ.
- يخفف التشنج في العضلات العظمية أو الطيرية.
- ينشط جهاز المعدة والأمعاء.
- ينشط الجهاز العصبي المركزي.
- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

### معلومات متفرقة

- يستخدم القصعين بمثابة منك وفى العطور.
- ما من تأثيرات، جيدة أو سيئة، متوقعة في الجسم عند استخدام هذه العشبة بكميات صغيرة لتحسين نكهة الطعام. لكن الاستخدام الطويل الأمد لكميات كبيرة قد يسبب نوبات تشنج وفقدان الوعي.
- يتواجد القصعين في شكل طازج أو مجفف، أو في شكل صبغة أو شاي.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.
- قد يطرد الحشرات.

## معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Salvia officinalis*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:
  - الكافور
  - Flavonoids
  - راتنج
  - Salvene
  - Saponin
  - حمض القانيك
  - Terpene
  - Thujone
  - زيوت متطايرة

## التأثيرات المعروفة



تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:**  
إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



#### السمية

يعتبر القصعين آمناً عند استخدامه بالكميات المعلنة لفترات قصيرة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.	جفاف في الفم.
قد يؤدي شرب الشاي إلى تورم الشفتين.	تورم الشفتين.
تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.	

• قد يعالج التهابات الفم والحنجرة عند استخدامه بمثابة غسول للفم.

• قد يخفف من تعرق الليل المرتبط بسن اليأس.

• قد يخفف من ألم لدغات الحشرات عند استخدامه على نحو خارجي.



#### توقف: ملاحظات وتحذيرات

##### لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو توين الحمل في المستقبل القريب.

##### استشر الطبيب في حال:

• تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

##### الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.  
**الإرضاع**

قد يخفف القصعين من دفق الحليب. لا تستخدميه.

##### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

##### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا

- تناول أدوية أخرى مضادة للإيجابات.

**يستشر الطبيب في حال:**

- تناول هذه العشبة لمندوحة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الركام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لا تستخدمه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الرضاع:**

لا تستخدمه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد:**

يجب أن يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

- لا تتناول هذه العشبة مع الأدوية المضادة للإيجابات، إلا إذا وصفها الطبيب لك.
- إن كنت تظن أنك مصاب بالإيجابات، اطلب المساعدة الطبية قبل استعمال عشبة يوحنا.
- قد تؤدي عشبة يوحنا، بالجرعات الكبيرة، إلى حساسية تجاه الضوء.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.
- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## معلومات أساسية

**الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):**

*Hypericum perforatum*

**الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:**

• الأزهار

• البذلات

• الجذور

**المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:**

• Hypericin

• راتنج

• حمض التانيك

• زيوت متطايرة

## التأثيرات المعروفة

- يخفف من المزاج السيء (الخفيف إلى المعتدل).
- يخفف من القلق.

• يقمع قليلاً الجهاز العصبي المركزي.

- يعلم بعثابة مضاد للجراثيم المساعدة في شفاء الجروح.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يقاوم الفيروسات.
- قد يعالج الاختلال العاطفي الموسمي.
- يستخدم خارجياً للحرق الخفيفة.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

**لا تتناوله في حال:**

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو ت:noneين الحمل في المستقبل القريب.

التفاعلات العكssية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة	
العلامات والأعراض	ما يجب فعله
توقف عن تناوله. اهتياج في المعدة.	بالطبيب عند الإمكان.
توقف عن تناوله. اهتياج في المعدة.	توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب للجلد.
حساسية للشمس.	توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب عند الإمكان.

## السمية



تعتبر هذه العشبة خطيرة قليلاً،خصوصاً عند الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات كبيرة لفترات طويلة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكssية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Sassafras

**معلومات متفقة**  
إنه محظوظ في الولايات المتحدة كعامل منك لأنك قد يسبب السرطان.

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- يستخدم بمثابة "منشط" للجسم.
- قد يعالج داء السفلس.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تذوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثنى عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):  
*Sassafras albidum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- اللحام
- الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Cadinene •
- كافور •
- إوجينيول •
- Phellandrene •
- Pinene •
- Safrole •

### التأثيرات المعروفة



- يقع الجهاز العصبي المركزي.
- اهتياج الأغشية المخاطية.
- ما من تأثير طبى مثبت.

## السمومية



قد يسبب الساسفراس مرض السرطان. لا تستخدمه. يعتقد أنه غير آمن وغير فعال.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض



#### الجرعة المفرطة

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
صعوبات في التنفس.	أطلب الإسعاف.
غيبوبة.	أطلب الإسعاف.
توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
فقدان الوعي.	فقدان الوعي.
أطلب الإسعاف.	ضرر في القلب والكبد والكلبتين
	متمثل في ورم الأطراف وضيق النفس والبرقان والدم في البول.
توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ
نزف في الأنف (متكرر). توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب عند الإمكان.	

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

#### الحمل:

- المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

#### الإرضاع:

- المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

#### الأطفال والأولاد:

- يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، وليست حاملاً، وتتمتع ببدنيةً بصحّة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخلّى عن الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

#### • إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو توين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البالعومى، أو التهاب القولون التقرحى، أو المغص التشنجى.

إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعدة مرات طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

- المعاناة من تضخم البروستات.

الحمل:

- لا تستخدمه إلا بعد استشارة الطبيب.

الإرضاع

- لا تستخدمه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخاطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء.



## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Serenoa repens*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الثمار

• الحبوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• أحماض Capric

• أحماض Caproic

• أحماض Lauric

• أحماض Oleic

• أحماض تخيلية

• راتنج



## التأثيرات المعروفة

- يحسن التبول لدى الرجال المصابين بورم حميد في البروستات.

- يعالج أعراض البروستات المتخصمة.

- يقلل الأغشية المخاطية.

معلومات متفرقة

يمكن أكل ثمار هذه العشبة لكن طعمها ليس لذينا.

## التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يعالج التهاب المثانة المزمن.

- قد يعالج التهاب إحليل البول والالتهابات الأخرى في الأعضاء التناسلية الذكرية.

- قد يحسن الشهية.

- قد يقاوم الالتهاب.

- قد يحسن جهاز المناعة.

<b>التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة</b>	
<b>العلامات والأعراض</b>	<b>ما يجب فعله</b>
توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.	إسهال
توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.	صداع
توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.	غثيان
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	قيء

المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

تعتبر هذه العشبة آمنة نسبياً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## الدردار الأصفر (Red Elm)



### التأثيرات المعروفة

- يخفف من سماعة المخاط في الرئتين والشعبتين الهوائية ويزيد من سიولته.
- يلطف الحنجرة المتقرحة.
- يُخفف من إزاعات السعال.

#### معلومات متفرقة

متوافر في شكل شاي وكشادات وجبوب صغيرة.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يعالج القرحة.
- قد يفيد الإسهال.
- قد يلطف الجروح والخدوش ويشفيها عند استخدامه على نحو خارجي.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Ulmus rubra*, *U. fulva*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• اللحاء الداخلي

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Bioflavonoids
- كليسوم
- أوكسالات البوتاسيوم
- هلام نباتي
- فوسفور
- سكربت متعدد
- نشاء
- حمض التانيك
- راتنج

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:  
إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



تعتبر هذه العشبة آمنة نسبياً عند تناولها بكثيرات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.



### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله، اتصل فوراً  
 Hassasya بالطبيب.

توقف عن تناوله، اتصل  
 طفح جلدي بالطبيب عند الإمكان.

### التأثيرات المعروفة

- يعمل بمثابة مطهر للجروح.
- له خصائص مقاومة للجراثيم والفطريات.
- يساعد في علاج لدغات الحشرات.

### التأثيرات الإضافية



- قد يخفف من حب الشباب.
- يستخدم في شامبو البراغيث.

- كنت حاملاً أو تطرين أشكال حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

### استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

- المعاناة من تضخم البروستات.  
الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الإرضاع المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الأطفال والأولاد يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفلة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## زيت شجرة الشاي Tea Tree Oil

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Melaleuca alternifolia*

### الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

#### • الزيت العطري

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• عناصر مبيدة للجراثيم

*Terpene hydrocarbons* •

حدث ذلك، يجب تخفيف الزيت بالمياه المقطرة أو زيت الفيتامين E أو إستشر الطبيب.

• يمكن استعمال زيت شجرة الشاي بمثابة مطهر لكن لا يوصى بابتلاعه عبر الفم.

#### حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

بسؤال الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

احتياج الجلد. توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

• قد يشفى من قدم الرياضي.

• قد يساعد في تلطيف اللوزتين الملتهبتين.

• قد يعالج التهابات المثانة.

• قد يخفف من أعراض الزكام والإنفلونزا.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تقطنين أنك حامل أو تنوين العمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

• تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصاص الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

العمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الإرضاع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب لا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

• قد يشعر أصحاب الجلد الحساس بالاحتياج. إذا

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يخفف من تشنجات دورة الطمث.
- قد يخفف من تنازير الأمعاء المحتاجة.
- قد يعالج القلق.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

تناول هذه العشبة لعلاوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الإرضاع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب لا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطط للطفلة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء

## معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Valeriana edulis*, V. officinalis

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذور

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة

• حمض الخل

• الحامض الزيدي

• الكمبين

Chatinine •

• الحمض التملبي

• الغلوكونيد

Pinene •

• الراتنج

• حمض الناردين

Valerine •

• زيوت متطربة



## التأثيرات المعروفة

• يقمع الجهاز العصبي المركزي.

• يعالج ضغط الدم المرتفع.

• يعالج الأرق.

• يهدئ ويدفع إلى السكون.

معلومات متفرقة:

• تحب القلقل هذه العشبة.

• لا تستخدمها مع المسكنات أو المهدئات كي لا يختلط التأثير.

• تتجنب القيادة عند تناول هذه العشبة.

• يتواافق الناردين في شكل شاي أو جذور مجففة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التأثيرات الجانبية أو التفاعلات العكسية أو الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

إسهال	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
غثيان أو تقيؤ	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

العباش. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

- يجب استخدام النوع الطازج فقط. فالناردين المجفف يفقد فاعليته.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



#### السمية

يعتبر آمناً نسبياً عند تناوله بكميات ملائمة لفترات قصيرة.

## أعشاب التحمام Verain (European Vervaine, Verbena)

- قد يعالج الصداع.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تويني الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

- يستشر الطبيب في حال تناول هذه العشبة لعلاوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

#### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Verbena officinalis

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الجنور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Verbenaline •



#### التأثيرات المعروفة

- ينشط المعدة والأمعاء.
- ينشط الجهاز العصبي التلقائي نظير الودي.

#### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يعالج السعال.
- قد يعالج الألم في أعلى البطن.
- قد يدفع إلى التقيؤ.



**الحمل:**

لا تستخدمه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الإرضاع:**

لا تستخدمه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد:**

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطط للطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## Yohimbe يواهمبلي

**معلومات أساسية**

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Corynanthe yohimbe, Pausinystalia yohimbe

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• اللحاء

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Yohimbine •

**التأثيرات المعروفة**

- يقمع الاستجابات الصادرة من الجهاز العصبي التلقائي.

**التأثيرات الإضافية****المتحمّلة****الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية:**

يعتبر أمراً نسبياً عند تناوله بكميات ملائمة لفترات قصيرة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو****التأثيرات الجانبية أو أعراض****الجرعة المفرطة****العلامات والأعراض ما يجب فعله**

توقف عن تناوله.	اتصل فوراً
بسهال	بالطبيب.

توقف عن تناوله.	اتصل فوراً
غثيان أو تقيؤ	بالطبيب.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية**

يعتبر خطراً، خصوصاً بالنسبة للأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات كبيرة لفترات طويلة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو****التأثيرات الجانبية أو أعراض****الجرعة المفرطة**

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
آلام في البطن	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
اضطراب	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
قلق	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
تعب	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
هلوات	أطلب الإسعاف.
ارتفاع ضغط الدم	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
سرعة خفقان القلب	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
أرق	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
شلل العضلات	أطلب الإسعاف.
غثيان أوقيء	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
ضعف	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

- قد يعالج العجز الجنسي.

- قد يعالج تشنجات الطمث المؤلمة.

- قد يعالج ألم الصدر الناجم عن مرض الأوعية التاجية.

- قد يعالج تصلب الشرايين.

**توقف: ملاحظات وتحذيرات**

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض الكبد أو الكلية.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمدة اواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

- التفكير في تناول اليوهبي.

الحمل:

لا تستخدميه.

الإرضاع:

لا تستخدميه.

**الأطفال والأولاد**:

يجب لا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

لن يساعدك هذا المنتج أبداً وقد يسبب لك أعراض التسمم.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

# الأعشاب الأقل شيوعاً

# البيطل Aconite (Blue Rocket, Monkshood)

النقرس.

- قد يساعد في معالجة التهاب الشعيبات والخناق.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه.

الإرضاع:

لا تستخدميه.

**الأطفال والأولاد**

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Aconitum napellus

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الأوراق

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Aconine •

Aconitine •

Benzoylamine •

Neopelline •

Picraconitine •

## التأثيرات المعروفة

• المقادير الصغيرة تنشط الجهاز العصبي المركزي والأعصاب المحيطية.

• الكميات الكبيرة تفعّل الجهاز العصبي المركزي والأعصاب المحيطية - وهذا خطير.

• يسوّي سوء الانتظام في خفقان القلب.

• قد تكون جرعة من 5 مل (أي ملء ملعقة طعام) مميتة فعلاً.

• مقاوم للالتهاب.

معلومات متفرقة:

يستخدم منذ قرون كسم في السهام.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

• قد يخفض الحرارة المرتفعة في الجسم.

• قد يسوّي سوء الانتظام في خفقان القلب.

• قد يلطف تقرح الحنجرة والتهابها.

• قد يخفف من آلم التهاب المفاصل الرثياني وداء

**التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة**



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
حرق أو خدر في اللسان والشفتين	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
صعوبة في البلع	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
امتناع	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الامكان.
غثيان أوقيء	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
أرق	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الامكان.
صعوبة في الكلام	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
ازدواج الرؤية	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:** إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.



**السمية**

تعتبر هذه العشبة خطيرة، خصوصاً بالنسبة للأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات كبيرة لفترات طويلة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Agave الصبار الأميركي



**التأثيرات المعروفة**

- يسبب انحلال خلايا الدم الحمراء.
- يسبب اهتمام الجلد.
- اهتمام بطانة المعدة والأمعاء.
- الكميات الصغيرة تcum الجهاز العصبي المركزي.
- يؤذن الخلايا (يذوب أغشية خلايا الدم الحمراء ويعبر نفاذ الأنسجة).

**معلومات متفرقة:**

- تستخدم أليافه لصنع الحبال.
- يستخدم نصفه بمثابة شراب مركز.
- تحتوي الجذور والأوراق على مواد كيميائية نشطة.

**معلومات أساسية**

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Agave lecheguilla*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الأوراق

• الجذور

• النسخ

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Diosgenin •

خضاب التخليل الضوئي •

مواد ستريود كيميائية

C Vitamin •

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة



- تستخدم الجذور والأوراق للتخفيف من آلم الأسنان.
- قد يوفر التغذية.
- قد يحل مكان الهرمونات.
- قد يعمل بمثابة قامع لجهاز المناعة في الجسم.
- قد يسبب الإجهاض.
- قد يعالج الزحار.
- قد يخفف آلم الوث.

## السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة



**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

إيجاب (احتمال)      أطلب الإسعاف.  
بعيد في حال تناوله  
بكيميات كبيرة).

توقف عن تناوله. اتصل فوراً  
بالطبيب.

زيادة الحساسية للضوء. توقف عن تناوله. اتصل  
بالطبيب عند الإمكان.

توقف عن تناوله. اتصل فوراً  
بالطبيب.

توقف عن تناوله. اتصل فوراً  
بالطبيب.

توقف عن تناوله. اتصل  
بالطبيب عند الإمكان.

توقف عن تناوله. اتصل فوراً  
بالطبيب.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تويني الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من أعراض مرض ناجم عن نقص في الهرمونات.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الثنائي عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- المعاناة من مشاكل في المعدة.
- تناول الكورتيزون أو التستوستيرون أو السترويد المننشط للذكورة.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

### الإراضع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيit الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، وليس حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## التلنجي.

يستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعدة مرات مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيترين، المسهلات، أدوية الركام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

## الإرضاع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

## الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

## معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملة، وتتمتع بمبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## حفظ المنتج:

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## الجرعة الآمنة:

بسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

## السمية



تعتبر هذه النبتة خطراً قليلاً، خصوصاً بالنسبة

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Alnus glutinosa, Rhamnus frangula, Frangula*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

أجزاء متعددة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

*Anthraquinone glycosides*

*Emodin*

*Rhamnose*

## التأثيرات المعروفة

احتياج المعدة والأمعاء.

يسبب التقيّر.

معلومات متفرقة:

يستخدم جار العصا في الأدوية المخصصة للحيوانات بسبب خصائصه المسهلة.

يصبح مفعوله المقيّر أقل عند تجفيف النبتة لسنة كاملة أو أكثر.

## التأثيرات الإضافية

المحتملة

قد يخفف مؤقتاً من الإمساك.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الثندي عشرى، أو الارتداد البليومى، أو التهاب القولون التقرّحى، أو المغص

للأولاد والذين تخطوا 55 عاماً ويتناولون جرعات كبيرة لفترات طويلة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو**

**التأثيرات الجانبية أو أعراض**

**الجرعة المفرطة**

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
تشنجات حادة في البطن.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
ألم في البطن.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
غثيان أوقيء.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

## الفصة Alfalfa

- له خصائص مقاومة للفطريات.
- معلومات متفرقة:
- إنه يستخدم عادة في كبسولات أو في شكل شاي.

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يعالج التهاب المفاصل.
- قد يعالج النزف غير الاعتيادي.
- قد يخفض مستوى الكوليسترول في الدم.
- قد يخفف الإمساك.
- قد يعالج دوار الصباح.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- تناول أدوية مقاومة للت�큟ر.

- المعاناة من الذأن الحمامي.

استشر الطبيب في حال:

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Medicago sativa*:  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق
- البتلات/ الزهرة
- البراعم
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:
- بروتينات
- سايابونين
- الفيتامينات A و D و K



### التأثيرات المعروفة

- يوفّر بروتينات وفيتامينات مفيدة للحمية الغذائية.
- ينشط دورة الطمث.
- ينشط إنتاج الحليب لدى النساء المرضعات.

العاناقة من مشكلة نزف

الحمد

لم تثبت أية مشاكل لدى المرأة الحامل التي تتناول  
مقداراً صغيراً منه ضمن غذاء متوازن. وتبين أن  
المنتجات الأخرى المستخرجة من هذه العشبة تسبب  
**المشاكل**

الإضياع

لم تثبت أية مشاكل لدى الأطفال الذين يرثون الحليب من أمهات تتناولن مقداراً صغيرة أو اعتيادية منه ضمن غذاء متوازن. وتبين أن المنتجات الأخرى المستخرجة من هذه العشة تسبب المشاكل.

الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى

- ما من تحذيرات معينة إن كنت تختليط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ميدانياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتعاطى العشبة بكميات زائدة مقارنة بالمرأة

二二八

فقر دم  
حفظ المنتج

**Allspice (Clove Pepper, Jamaican Pepper)**

- حمض التانيك
  - زيوت متطايرة



معلومات أساسية

الاسم الأحيانى: (الجنس، والنوع): *Pimenta dioica*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية

## التأثيرات المعروفة

- اهتمام الأغشية المخاطية، بما في ذلك غشاء المعدة والأمعاء.
  - يساعد في طرد الغازات من الأمعاء للتخفيف من المغص.

- الشمار/الفاكهة
  - المواد الكيميائية الموجودة
  - زيت مثبت بالحمض Eugenol
  - راتنج

### دون السنين.

#### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 4.5، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنيةً بصحّة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

### السمية

تعتبر هذه النبتة آمنة إجمالاً عند تناولها بكثيّات ملائمة لفترات قصيرة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

قد يزدلي مقدار 5 مل. توقف عن تناوله. احصل فوراً من الأوجينول (أي ملء بالطبيب. ملعقة طعام) إلى توبيات تشنج وغثيان وقيء.

### معلومات متفرقة:

- المواد الكيميائية النشطة موجودة في الشمار.
- يوفر النكهة في معجون الأسنان ومنتجات أخرى.
- يستخدم بمثابة تابل عطري في الأطعمة.

### التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يخفف الإسهال.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات

#### لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تطلبين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

#### استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

#### الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

#### الرضاع

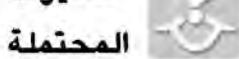
لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما

- يستخدم بمثابة جزء أساسي في بعض مستحضرات التجميل.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يقتل جرثومة *Pseudomonas aeruginosa* عند وضعه على الجلد، لكنه لا يسرع الشفاء.
- قد يعالج انعدام دورات الطمث عند تناوله داخلياً.
- قد يخفف من الصداع عند وضعه على الرأس.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- المعاناة من قرحة في المعدة.
- المعاناة من مشاكل في الأمعاء الدقيقة.
- المعاناة من التهاب القولون التقرحي.
- المعاناة من التهاب الرتني.
- المعاناة من البواسير.

استشرط الطبيب في حال:

- المعاناة من مشكلة في الجهاز الهضمي.
- أردت تناوله داخلياً.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الارضاع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب أن لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

لا تزال الخصائص الشافية للألوة المحقونة داخلياً قيد الدرس وتحتاج إلى المزيد من الأبحاث.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر لا تحفظه في الثلاجة.

### معلومات أساسية



يطلق على الألوة أيضاً اسم الألوة المتوسطية أو ألوة بريادوس أو ألوة كوراكاو الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Aloe vera, A. barbadensis, A. officinalis*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

*Aloectin B*

*Anthraquinones*

• السكريد المتعدد

• الراتنج

• حمض التانيك



### التأثيرات المعروفة

• يساعد الإفراز الحليلي (وليس المستحضر المgef) من الأوراق في تخفيف الالتهاب وتسرع الشفاء في حروق الدرجة الأولى والثانية.

• يعمل بمثابة مسهل، لكن فائدته أو خطورته ترتبط بعدة عوامل.

• يعالج حروق الأشعة أو أشعة X.

• يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

• له خصائص مقاومة للجراثيم والفيروسات.

• يشفى الجروح إجمالاً.

• يشفى قروح الجلد.

معلومات متفرقة:

• ليس مفيداً لتنظيف الأمعاء قبل عملية جراحية لأنه ينلف فقط الأمعاء الدقيقة.

• يستخدم بمثابة جزء أساسي في العديد من المسهلات الشائعة

**التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة**



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
تشنجات في البطن.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
إسهال معزوج بالدم.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
إسهال.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
غثيان أو تقيؤ.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
بول أحمر.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب.
ازدياد توافر البول، والشعور بألم في الظهر.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.



**السمية**

تعتبر هذه النبتة آمنة إجمالاً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Alum Root (American Sanicle) القوشيرة

**معلومات متفرقة:**

- تستخدمه بعض قبائل الهنود في أمريكا الشمالية لمداواة العديد من الأمراض.
- يستخدم بمثابة منظف للجسم.

**التأثيرات الإضافية**



**المحتملة**

- قد يعالج مرض القلب.
- قد يحول دون الالتهاب في الجلد المصابة.

**توقف: ملاحظات وتحذيرات**



لا تتناوله في حال:

**معلومات أساسية**

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): Heuchera

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الجذور
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:
- حمض التانيك



**التأثيرات المعروفة**

- يقلص الأنسجة.
- يحول دون إفراز السوائل.

- المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة. غير أن التأثيرات السامة تفوق كثيراً كل الفوائد المحتملة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب عند الإمكان.	عسر هضم.
توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب عند الإمكان.	أدمة (تورم اليدين والقدمين).
توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.	يرقان (اصفرار الجلد والعينين).
توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيّق.

- المعاناة من مرض في الكبد أو الكلية.
- كنت حاملاً أو تطئين أذن حامل أو تنرين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثنين عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص الشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيترين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصاص الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأعراض

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب لا يمْنَع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

التأثيرات السامة تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم هذه العشبة داخلياً.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء

## American Dogwood (American Boxwood) البقس الأميركي

- اللاء
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:
- حمض بتوليك
- كورنين

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Cornus florida*:  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

### الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

### السمية



يعتبر آمناً نسبياً عند تناوله بكميات ملائمة لفترات قصيرة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

إجهاض      أطلب الإسعاف.

توقف عن تناوله. اتصل

بالطبيب عند الإمكان.



### التأثيرات المعروفة

- احتقان المعدة والأمعاء ويعمل بمثابة مسهل.

- يسبب انقباضات في الرحم.

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يخفف الحرارة.

- قد يقتل الجراثيم في الطفح الجلدي الملتهب

- ولدغات الحشرات.

- قد يعالج الملاريا.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً لأنك يسبب الإجهاض.

استشر الطبيب في حال:

تناول هذه العشبة لمدة مشكلة طبية لم تتحسن

خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

#### الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

## خشبة الملك (Angelica (European Angelica, Garden Angelica)

### المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة

- حمض الملك

- الراتنج

- زنوت متطربة



### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Angelica archangelica*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- كامل النبتة



### التأثيرات المعروفة

إن الزيوت المتطايرة تمنع حشيشة العلاك التأثيرات الآتية:

- يخفف سماكة المخاط في الرئتين والمجاري الهوائية ويزيد سبوته.
- يزيد التعرق.

### **التأثيرات الإضافية**

#### **المحتملة**

- تستخدم الحبوب والجذور للتخفيف من رائحة وحجم غازات البطن.
- قد يسبب دوربة الطمث.
- قد يخفف من المغص وانتفاخ البطن.



### **توقف: ملاحظات وتحذيرات**

لا تناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثنى عشرى، أو الارتداد البليعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعداوة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.



### **السمية**

يعتبر أمراً نسبياً عند تناوله بكثرة ملائمة لفترات قصيرة.



**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**

ما من شيء متوقع.



- قد يعالج التهاب الشعيبات الهوائية.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.
- استشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لعلاوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- الحمل:
- المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.
- الإرضاع
- المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.
- الأطفال والأولاد
- يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.
- معلومات أخرى:
- التأثيرات السامة تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم هذه العشبة داخلياً.
- حفظ المنتج:
- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Pimpinella anisum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية

• الحبوب

المواد الكيميائية المرجودة في هذه العشبة:

• *Anethole*

• *Creosol*

• *Dianethole*

• زيوت عطرية

• *Flavonoids*

• بروتينات

• *Sterols*

• *Terpene*

### التأثيرات المعروفة

• يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.

• يساعد الجسم في التخلص من فانوس السوائل من خلال زيادة مقدار البول المنتج.

• يخفف السعال.

معلومات متفرقة:

• يستخدم اليانسون أيضاً في العطبر والصابون والمشروبات والأطعمة المخبوزة و بمثابة منكة للطعام.

• إنه متواجد في شكل شاي أو صبغة.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

• قد يخفف من عسر الهضم.

• قد يخفف من المغص.

• قد يقتل قمل الجسم عند استخدامه خارجياً.

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
الزيت قد يسبب:	
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
أطلب الإسعاف.	صعوبة في التنفس
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ
أطلب الإسعاف.	نوبات تشنج
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	امتناع الجلد عند وضعه عليه

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.



### السمية

يعتبر آمناً نسبياً عند تناوله بكميات ملائمة لفترات قصيرة. لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Asafetida (Devil's Dung) حلتيت

- يستخدم بمعناية تابل.
  - يوفّر نكهة لذيدة في صلصة ورستيرشير.
- التأثيرات الإضافية**
- 
- المحتملة**
- قد يخفف سماكة المخاط في الرئتين والمجاري الهوائية ويزيد سიولته.
  - قد يعالج المغص.
  - قد يخفف مؤقتاً من الإمساك.
  - قد يعالج اضطرابات الأعصاب.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثنى عشرى، أو الارتداد البلعومى، أو التهاب القولون التقرّحى، أو المغص

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Ferula assafoetida, E.foetida*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

صمغ

راتنج

زيوت متطايرة



### التأثيرات المعروفة

- امتناع بطانة المعدة والأمعاء مما يلين البراز.
- معلومات متفرقة:**

- تعرف إلى الأطباء الأوروبيين بفضل الأطباء العرب.

- له رائحة شبيهة بالثوم وطعم من، مما يجعله دواءً جيداً للإرضاة.

**حصة المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

**السمية**

يعتبر آمناً نسبياً عند تناوله بكميات ملائمة لفترات قصيرة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو****التأثيرات الجانبية أو أعراض****الجرعة المفرطة****العلامات والأعراض ما يجب فعله**

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

إسهال

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا

يتناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

**الارضاع:**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

**الأطفال والأولاد:**

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً. وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## Barberry (European Barberry)

**معلومات أساسية**

الاسم الأحيائي (الجنس والتوع): *Berberis vulgaris*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الثمار/الفاكهة
- لحاء الجذر

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- بريامين
- بيريرين
- بيرروبين

**كولومبامين****ميراستين****جاتوروريزين****أوكسيكانين****بالماتين****التأثيرات المعروفة**

- يوسع الأوعية الدموية.

- يبطئ خفقان القلب.

- ينشط عمل الأمعاء ويساعد في التخفيف من

الإمساك.

- يخفف من تقلص المجرى الهوائي.

معلومات متفرقة:

- يتم تحويل الشمرة إلى هلام.

- تستخدم الجذور لصبغ الصوف.

## **التأثيرات الإضافية**



### **المحتملة**

- قد يخفف من الإسهال.

- قد يخفف من سوء الهضم وعسر الهضم وحرقة الفم.

- قد يعالج التهابات الجلد.

- قد يخفف من أعراض التهاب الكبد ومرض الكبد واليرقان.



## **توقف: ملاحظات وتحذيرات**

لا تناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تبنين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعداوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

- المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

الإرضاع:

- المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

الأطفال والأولاد:

- يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما

### **السممية**



يعتبر خطراً قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأطفال والذين تخطوا 55 عاماً أو الذين تناولوا كميات كبيرة لفترات طويلة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### **التفاعلات العكسية أو**

### **التأثيرات الجانبية أو أعراض**

### **الجرعة المفرطة**



### **العلامات والأعراض ما يجب فعله**

تغير في خفقان القلب.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
نبوات تشنج.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
غثيان، تقيؤ.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
احتياج المعدة، إسهال.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال لديك حساسية تجاه الشعير أو الغلوتين.
- إستشر الطبيب في حال تناول هذه العشبة لعداوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.
- الحمل: لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.
- الإرضاع: لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.
- الأطفال والأولاد: يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.
- معلومات أخرى: إن الشعير الملوث بالفطريات قد يسبب التسمم للحيوانات.
- حفظ المنتج: يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.



## السمية

## معلومات أساسية

- الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Hordeum distichon*
- الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية: أجزاء متعددة من كامل النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- رماد
- سلولوز
- هوردنين
- سكر منقلب Lignin
- ملت
- نيتروجين
- بكتين
- بنتوسان
- بروتين
- نشاء
- سكريوز

## التأثيرات المعروفة

- يوفر التغذية للجسم.
- معلومات متفرقة: الشعير هو من الحبوب ويحتوي أساساً على مواد مغذية.

## التأثيرات الإضافية المحتملة

• يستخدم بمثابة منشط بعد اهتياج المعدة والأمعاء.

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدّل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة

ما من شيء متوقع.

## الشمعية Bayberry (wax Myrtle)

- يخفف من احتقان الأنف.
- يخفف من الحمى.
- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.
- معلومات متفرقة:**
- أدت حقن خلاصة اللحاء إلى تسبب السرطان في الحيوانات المخبرية.
- تستخدم الشمعية عموماً بمتابة جزء أساسى أساسى في مستحضرات التجميل والمستحضرات الصيدلية والشمع.

### التأثيرات الإضافية



### المحمولة

- الاستعمال الداخلي:**
- قد يسبب التقيّق.
- قد يعالج الزكام الشائع.
- قد يعالج الإسهال.
- قد يعالج اليرقان.
- الاستعمال الخارجي:**
- قد يشفى القرحة.
- قد يعالج مشاكل اللثة.
- قد يخفف من ورم الدوالي.
- قد يحسن الدورة الدموية.

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Myrica cerifera*:  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- اللحاء
- الفاكهة/الثمار
- الأوراق
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:**
- أليومين
- بيرين
- زيت عطري
- فلافنونيد
- حمض غاليك
- صمع

*Myricitrin* •

*Myricinic acid* •

*Palmitin* •

راتنج

نشاء

سكروز

حمض التانيك

*Triterpenes* •

### التأثيرات المعروفة



- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.
- قد يؤثر في توازن الالكترووليت من خلال زيادة الصوديوم وخفض البوتاسيوم، مما يؤدي إلى ارتفاع ضغط الدم وتورم البدين والقدمين.
- حفظ المنتج:**
- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء العباشر لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:**
- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

### السمية



يعتبر أمراً نسبياً عند تناوله بكميات ملائمة لفترات قصيرة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



ما من مشاكل متوقعة.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تقوين الحمل في المستقبل القريب.
- هناك تاريخ للسرطان (لا يوصى باستعماله بسبب احتوائه على الثاني).
- استشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحاضن الأمينة، المكملات وعقاقير أخرى.

### الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

### الإرضاع:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

### الأطفال والأولاد:

يجب لا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى:

## Bearberry (Uva-ursi)



### معلومات أساسية

- حمض Ellagic
- Ericolin
- حمض Gallic
- Hydroquinone
- حمض Malic
- Myricetin
- Quercetin
- حمض التانيك
- حمض Ursolic
- زيوت متطايرة

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Arctostaphylos uva-ursi*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

### • الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

### • أريوتين

### • كلورين

**الحمل:**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الإرضاع**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمتنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيبي الطفولة ولا تزال تحت عمر 4.5 ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترات قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

**السمية**

يعتبر أمراً نسبياً عند تناوله بكميات ملائمة لفترات قصيرة (ليس أكثر من أسبوع واحد).

**التفاعلات العكسية أو****التأثيرات الجانبية أو أعراض****الجرعة المفرطة**

ما من مشاكل متوقعة.

**التأثيرات المعروفة**

- يقلص الأنسجة البولية.

- يحول دون إفراز السوائل.

- يخفف من الألم البولي.

- يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.

- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

**معلومات متفرقة:**

- يصبح البول أخضر اللون عند تناول عنب الدب.

- كان يستخدم بكثرة لمعالجة التهابات المجرى البولي قبل تطوير العقاقير الأكثر فاعلية.

**التأثيرات الإضافية****المحتملة****الأوراق المغلية والمسحوقة**

- قد يكون جيداً للتاهبات الكليتين.

- قد يسكن الألم.

- قد يخفف من الغثيان.

- قد يخفف الطنين في الأذنين.

- قد يعالج مشاكل التنفس.

**توقف: ملاحظات وتحذيرات**

لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تزنرين أثلك حاملاً أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

## لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تويني الحمل في المستقبل القريب.

## استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعدة مرات مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الركак والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينة، المكمالت وعقاقير أخرى.

## الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

## الإرهاص

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

## الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

## معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## حفظ المنتج:

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

معلومات أساسية

## الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Betula alba, B. lenta*

## الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

## • اللحاء

## • الأوراق

## المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

## • بيتولين

## • ميثيل ساليسيلات ( شبكي بالأسبيرين )

## • راتنج

## • قطران

تأثيرات المعروفة

• يقاوم الامتحاج عند وضعه على الجلد الذي يفلطف مفصلاً ملتهباً.

• يخفف التهاب في الأنسجة.

## معلومات متفرقة:

• تمتص الأوراق برائحة عطرية جميلة لكن طعمها مر.

• يجب شرب الكثير من الماء عند معالجة التهابات المجاري البولية.

تأثيرات إضافية

## المحتملة

• قد يعالج الروماتيزم والقصور القلبي الاحتقاني عند نفعه لاستخراج خصائصه الطبية.

• قد يعالج المشاكل الجلدية عند استعماله موضعياً.

• قد يقلص الأنسجة.

• قد يعالج التهاب المفاصل.

• قد يحول دون إفراز السوائل.

توقف: ملاحظات وتحذيرات

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**  
ما من مشاكل متوقعة.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

## الزهرة الثلاثية Birthroot

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو توين الحمل في المستقبل القريب.
- استشر الطبيب في حال تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

#### الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

#### الإرضاع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنيةً بصحّة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتحطّط الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### معلومات أساسية



- الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Trillium erectum, T. pendulum*
- الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية: أجزاء متنوعة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.
- المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- راتنج
- سابونين
- نشاء
- حمض التانيك
- زيوت متطايرة

### التأثيرات المعروفة



- احتياج الأغشية المخاطية.
- يعالج احتياج المعدة والأمعاء.

#### معلومات متفرقة:

- يستخدمه الهند في جنوب شرق الولايات المتحدة بمثابة مسهل.

- يستخدم أيضاً بمثابة كمادة مسكنة للألم.

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

قد يعالج عدم انتظام دورة الطمث أو ازدياد تواتر هذه الدورة.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**  
ما من مشاكل متوقعة.



### حفظ المنتج

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

## Bistort البطلبات



### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Polygonum bistorta

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- أجزاء متنوعة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- حمض التانيك.



### تأثيرات المعروفة

تستخدم جذور النبتة لقِبض الأنسجة الحية.

### تأثيرات الإضافية



### المحتملة

قد تسبب الجذور التهاب



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تطنين أثek حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرّحى، أو المغص التشنجي.

يسقى الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الإرضاع:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الأطفال والأولاد:

- يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيط الطفلة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا

**التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة**



**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

- نزف من المعدة يتجلب توقف عن تناوله، إتصل فوراً في تقييؤ دم أحمر فاتح بالطبيب.
- أو مادة شبّهة بحبوب القهوة.
- تلف الكلية يتجلب في وجود دم في البول، وتضاؤل إنتاج البول، وتورم اليدين والقدمين.
- غثيان، تقيّؤ توقف عن تناوله، إتصل فوراً بالطبيب.

تحظى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالحرارة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

**السمية**



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Bitter Lettuce (Prickly Lettuce) الشسل السمر

**زيوت متطايرة**



**التأثيرات المعروفة**

يقع الجهاز العصبي المركزي.

**التأثيرات الإضافية**



**المحتملة**

- مسكن ويخفف من القلق أو الاضطرابات العصبية.
- قد يعالج السعال.
- قد يعالج ألم الصدر الناجم عن مرض الشريان التاجي.
- قد يسبب "النشوة" عند تدخينه.



**توقف: ملاحظات وتحذيرات**

**معلومات أساسية**



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Lactuca virosa, L. scariola*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- اللثى (لين النبتة)، الذي يستخرج من جذور الأزهار.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• الكاوتاشوك

*Hyoscyamine* •

*Lactucerol* •

*Lactucic Acid* •

*Lactucin* •

*Mannite* •

• نيترات

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إلى حالتك.

**السمية:**

يعتبر أمراً نسبياً عند تناوله بكميات ملائمة لفترات قصيرة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو****التأثيرات الجانبية أو أعراض****الجرعة المفرطة:****العلامات والأعراض ما يجب فعله**

صعوبات في التنفس. أطلب الإسعاف.

**لا تتناوله في حال:**

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

**استشر الطبيب في حال:**

تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

**الإرضاع:**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

**الأطفال والأولاد:**

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

يجب استخدام هذه النبتة تحت إشراف طبي.

## Bitter Root (Rheumatism Weed, Spreading Dogbane) الخشيشة العطرة

Apocynin •

Cymarin •

Saponin •

**التأثيرات المعروفة**

• يبطئ خفقان القلب.

• يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.

• يسبب التقيّق.

**معلومات مقتصرة**

• لم يثبت تأثير هذه النبتة في القلب. ومستحضرات

### معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Apocynum androsaemifolium*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• اللحاء

• البتلات/ الزهرة

• الجذمور

• الجذور

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Apocynine •

- لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الإرضاع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

يجب استخدام هذه النبتة تحت إشراف طبي.

**حفظ المنتج:**

  - يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من مفعول العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

اسأله الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة اليك.

السمة

تعتبر هذه النسبة خطرة قليلاً، خصوصاً بالنسبة للأولاد الذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات كبيرة لفترات طويلة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة

ما يجب فعله	العلامات والأعراض
أطلب الإسعاف.	انخفاض سريع في ضغط الدم. وتشمل الأعراض فقدان الوعي والعرق البارد والشحوب والنفاس السريع.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	التهاب المعدة.
أطلب الإسعاف.	عدم انتظام خفقان القلب.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	تقطير.

- الديجيتال الموصوفة أفضل بكثيراً في معالجة أمراض القلب مثل قصور القلب الاحتقاني وعدم انتظام خفقان القلب.

- يطلق هذا الاسم على العديد من النباتات ذات السمية المختلفة. لذا، تأكّل جيداً معاً تناوله.
  - تزداد حاجتك إلى البوتاسيوم عند تناول هذه العشبة. لذا، تناول مكمّلات البوتاسيوم أو المزيد من الأطعمة الغنية بالبوتاسيوم، مثل المشمش والفاكهـة الحمضـية والموز.

التأثيرات الإضافية



المحتملة

- قد يعالج قصور القلب الاحتقاني.
  - قد يعالج خفقان القلب السريع.
  - قد يعالج حمى العمارنة.
  - قد "يصحح" دفق الصفاراء.
  - قد يعيد القوة إلى الأنسجة أو يحسن الشهية عند استخدام الجذور والجذموم لإعداد مستحضر طبى.

توقف: ملاحظات وتحذيرات



لـ تـنـاـولـه فـ حـاـ

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنونين الحمل في المستقبل القريب.
  - المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثنى عشرى، أو الارتداد البالعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

## استشـر الطـبـيب فـي حـالـ

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

# الحرابيّة (Bittersweet, Bitter Nightshade, European Bittersweet)

قرحة المعدة أو المعوي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسپيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.  
الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.  
الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

تعتبر هذه النبتة خطرة قليلاً، خصوصاً بالنسبة للأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Solanum dulcamara*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الأوراق

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Dulcamarin •

Saponins •

Solanidine •

Solanine •

## التأثيرات المعروفة

يُقمِّع الجهاز العصبي المركزي.

معلومات متفرقة

الحرابيّة بنتة خطرة. تؤدي الكميّات السامة إلى قمع الجهاز العصبي وإحداث الدوار. أما الشمار فهي سامة جداً.

## التأثيرات الإضافية

المحتملة

• قد يعالج الأكتيما.

• قد يخفف الألم.

• قد يحسن الشهوة الجنسية.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تطئين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل

أطلب الإسعاف.	غيبوبة	جرعات كبيرة لفترات طويلة.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	توسيع البؤبؤ	لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكssية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	دوار	<b>التفاعلات العكssية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة</b>
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	صداع	 <b>العلامات والأعراض ما يجب فعله</b>
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	ضعف في العضلات.	المواد السامة موجودة خصوصاً في الفاكهة غير الناضجة، مما يؤدي إلى الأعراض التالية:
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيّق.	حرقة في الحنجرة. توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
أطلب الإسعاف.	نبض بطيء.	

## الجوز الأسود Black Walnut

- تستخدم لصبغ الشعر والثياب.
- يتوافر الجوز الأسود في شكل صبغة وخلاصة ولحاء مجفف وأوراق.
- التأثيرات الإضافية**
- 
- المحتملة**
- قد يعالج الالتهابات الفطرية في الجلد.
  - قد يعالج الثآليل واللبلاب السام.
  - قد يعالج مرض القوباء وقرح البرد.
  - قد يعالج قدم الرياضي وحكاك الأعضاء التناسلية.
  - قد يخفف من حالات تسمم الدم.
  - قد يساعد في معالجة حب الشباب.
  - قد يعالج الالتهابات الفطرية.
  - قد يساعد في معالجة قروح الفم الأكلة.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): Juglans nigra  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- القشرة الخارجية
  - اللحاء الداخلي
  - الأوراق
  - الجوز
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العثبة:
- Ellagic Acid
  - Juglone
  - Mucin

### التأثيرات المعروفة



- يخفف من الإمساك.
  - يخفف من طبليليات الأمعاء.
- معلومات متفرقة
- تفضي القشرة الخارجية للجوز إلى صبغة بنية

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:**  
إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو



**التأثيرات الجانبية أو أعراض**

### الجرعة المفرطة

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

إسهال خفيف.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
غثيان.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
ألم في أعلى البطن.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

### استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

### الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

### الإرضاع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخاطب الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

#### الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

#### الرضاع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطيّط الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدّل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.



#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

ما من شيء متوقع.



## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Fucus vesiculosus*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

أجزاء متنوعة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Alginic Acid

- Bromine iodine

- Fucodin

- Laminarin

## التأثيرات المعروفة

يعتبر الماء في الأمعاء تسهيل التخلص من البراز.

## التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يعالج السمنة.

- قد يزيد من نشاط الغدة الدرقية.

- قد يقتل طفيليات الأمعاء.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تطرين أنك حامل أو تتناولين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تقطنين أذن حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البالعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدمه إلا بعد استشارة الطبيب.

الإرهاص

لا تستخدمه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنية بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Cnicus benedictus

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- أجزاء متعددة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Cinchin •

- زيوت متطايرة



## التأثيرات المعروفة

- يحفز إنتاج الحليب لدى الأم المرضعة.

مضاد للجراثيم.

مضاد للالتهاب.

مختصر

معلومات متفرقة

- يوضع على الجلد الذي يغطي مفصلاً ملتهباً للتخفيف من الاهتياج.

لم تدرس تأثيرات هذه النبتة كثيراً بعد.

يجب حمل النبتة بحذر تفادي لتصم الجلد.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يساعد في التخفيف من الحرارة.

قد يخفف الصداع.

قد ينظم دورة الطمث.

قد يدفع إلى التقيؤ.

- قد يعالج الجروح والرضوض عند استخدامه خارجياً.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

 العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

## Blueberry العنبية

- يعالج الإسهال.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يعالج القرحة.
- قد يعالج التهاب المعدة والأمعاء.
- قد يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.
- قد يعالج نزف اللثة ويحمل دونه.

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): Vaccinium (توجد عدة أنواع)

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

### • الأوراق

### • الجذوع

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

### • أحماض دهنية

Hydroquinone •

Loeanic acid •

Neomyrtillin •

حمض التаниك •

Ursolic •

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات

### التأثيرات المعروفة



يخفض مستوى السكر في الدم.

يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

- المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:**
- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



ما من شيء متوقع.

المحومة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لا تستخدمه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الارضاع**

لا تستخدمه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمْنَع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السندين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفلة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملة، وتتمتع ببدنية بصحّة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطيّط الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء

## Boneset (Ague Weed, Richweed, White Snakeroot) العشبة الخالية



### التأثيرات المعروفة

- قد يسبب "دوّار الحليب" عند البشر، وهو مرض يمتاز بالتشقّق والارتجاف والألم الحاد في البطن نتيجة تناول مشتقات الحليب أو لحوم الأبقار أو الأغنام المسممة بهذه العشبة.
- يسبب التقيّؤ.

### معلومات متفرقة

يتراكم الترمتون Tremetone ببطء في الأجسام الحيوانية وقد يسبب أعراض تسمم ويحدث نفسه في الأجسام البشرية أيضاً.

### التأثيرات الإضافية



### المتحمّلة

- قد يخفض مستوى السكر في الدم.
- قد يعالج الملاريا.

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Eupatorium perfoliatum, E.rugosum

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الأوراق

• البتلات/ الزهرة

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• أحماض دمنية

Eupatorin •

• راتنج

• سكر

Tremetone •

• زيوت متطايرة

• شمع

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن أي معدل رسمي لدرجة سمية هذه العشبة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

صعوبات في التنفس.	أطلب الإسعاف.
غيبوبة	أطلب الإسعاف.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	لعاقة سائل.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	ارتجاف العضلات.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	تصلب
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	وهن

- قد يعالج الحمى.

- قد يعالج الزكام والأنفلونزا والسعال.

- قد يقاوم الالتهاب.

- قد يعالج التهاب المفاصل.

### توقف: ملاحظات



### وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات المخصوص، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الإرضاع:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الأطفال والأولاد:

- يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

حفظ المنتج:

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

يستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

#### الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

#### الأطفال والأولاد

- يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطّيـتـ الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناولـ العـشـبةـ لـفـترةـ قـصـيرـةـ فقطـ،ـ ولا تـنـخـطـيـ البرـجـرةـ المـوصـىـ بهاـ مـنـ قـبـلـ الصـانـعـ.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

يسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Barosma betulina*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

#### الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

#### الكافور

Diosmine •

#### Hesperidin

Isomenthone •

#### هلام نباتي

Ranunculus •

#### Zizyphus Mysorensis

## التأثيرات المعروفة

- يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.

- يعلم بمثابة مطهر بولي.

- يساعد في طرد الفرازات من الأمعاء.

## التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يعالج امتياج المثانة.
- قد يعالج امتياج الإحليل البولي.
- قد يعالج الانفاس المرتبط بتنافر ما قبل الطمث.
- قد يدر البول.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تلقيـتـ حـامـلـ أوـ تـنـوـيـنـ الحـلـمـ فيـ المـسـتـقـبـ القـرـيبـ.

التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة	
العلامات والأعراض	ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الامكان.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو نقيذ



### السمية

تعتبر هذه العشبة آمنة نسبياً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Buckthorn التطبيق المسعد

### التأثيرات الإضافية المحتملة



قد يلين الأمعاء.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تويني الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.
- إستشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- الحمل:



### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Rhamnus cathartica

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- اللحاء

• الشمار/الفاكهة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Anthraquinone •

Emodin •



### التأثيرات المعروفة

- احتياج المعدة والأمعاء وقد يفضي إلى براز سائل ومغضوب.
  - يستخدم لمعالجة الإمساك القصير الأمد.
- معلومات متفرقة
- يتم صنع عدة صبغات من عصير هذه الشمار.
  - قد يصاب الأولاد بأعراض التسمم بعد تناول 20 ثمرة تقريباً.
  - يتم صنع الشراب المركز من الشمار.

## السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمّية هذه العشبة.

لأعراض القسم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

إسهال حاد وشديد توقيف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

أطلب الإسعاف في حال العجز عن السيطرة عليه.

أطلب الإسعاف.

ضرر في الكلية يتجلّى في وجود دم في البول، وتضاؤل تدفق البول وورم في اليدين والقدمين.

غثيان أو تقيّؤ توقيف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

تشنجات في المعدة توقيف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

#### الارضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخاطب الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنية بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### لا تستخدمه بالتزامن مع ملينات أخرى.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## Burdock (Edible Burdock, Great Burdock, Lappa) الأرقططيون

#### Arctin •

#### Inulin •

#### حمض التانيك

#### • فيتامينات E و

#### زنوت متباينة

## معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Arctium lappa*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذور

• الحبوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

## التأثيرات المعروفة



يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

تعتبر هذه العشبة آمنة نسبياً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
-------------------	-------------

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	توسيع البو妞.
-------------------------------------	--------------

توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	جفاف الفم.
---	------------

أطلب الإسعاف.	هلوسات.
---------------	---------

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	انزعاج في المعدة.
-------------------------------------	-------------------

بنشط جهاز المناعة.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يعالج مشاكل الجلد.

- قد يعالج داء التقرس.

- قد يخفف من التهابات المجرى البولي.

- قد يعالج الالتهابات الفطرية والجرثومية.

- قد يعالج التهاب المفاصل والروماتيزم.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الرزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الأطفال والأولاد

- قد يعالج نوبات التشنج.
- قد يعالج الصرع.
- قد يعالج نوبات الهستيريا.
- قد يعالج الجنون.
- قد يعالج طفيلييات الأمعاء.
- قد يحسن الشهوة الجنسية.
- قد يخفف من الحمى.

## معلومات أساسية

يطلق أيضاً على جذر الوج اسم الجذر الحلو، أو جذر الجرذ، أو الرأبة الحلوة، أو القصبة الحلوة، أو الأقورون. الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Acorus calamus*.  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:  
الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Asarone •
- Beta-asarone •
- Camphene •
- Caryophyllene •
- Eugenol •
- Pinene •
- زيوت متطايرة •

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

يستشر الطبيب في حال:

تناول هذه العشبة لعدة مرات مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.  
الإرهاص

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.  
الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطيّط الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## التأثيرات المعروفة

- يساعد في طرد الفازات من الأمعاء.
- يقع الجهاز العصبي المركزي.
- يسبب الهلوسات.
- معلومات متفرقة
- يستخدم جذر الوج أساساً في الهند لمعالجة عدة أمراض.
- أدى الزيت العطري المستخرج من الجذور إلى مرض السرطان عند الجرذان. لذا، منعت وزارة الصحة الأمريكية استعمال شتى أنواع هذه النبتة.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يعالج الريو.
- قد يعالج السعال.
- قد يعالج سوء الهضم

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

دوار توقف عن تناوله، اتصل بالطبيب عند الإمكان.

ملوسات أطلب الإسعاف.



#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



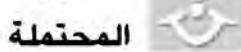
#### السمية

تعتبر هذه العشبة خطيرة خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

## خشاش كاليفورنيا California Poppy

مخدرة، مثل المورفين أو الكوديين. فنبتة الخشash لها خصائص مختلفة عن هذه النبتة.

#### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

يستخدمه المدمنون على المخدرات للحصول على تأثيرات مسكنة أو معدنة للمزاج.

#### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال كنت حاملاً أو تقلدين أنك حامل أو تنوبين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك

#### معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Eschscholzia californica*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

كامل النبتة باستثناء الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- *Coptisine*

- *Sanguinarine*



#### التأثيرات المعروفة

- تأثير مخدر خفيف.

- يزيد من إفراز العرق.

- يقمع الجهاز العصبي المركزي.

معلومات متفرقة

لا يحتوي خشash كاليفورنيا على أيه مشتقات

والحرارة قد تخيران من عمل العشبة.  
الجرعة الآمنة:  
إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



تعتبر هذه العشبة خطيرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**



### العلامات والأعراض ما يجب فعله

- |                           |                                     |
|---------------------------|-------------------------------------|
| تغير في سرعة خفقان القلب. | توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب. |
| دوار                      | توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب. |

الأسيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

### الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب  
الإرضاع

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب  
الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة

## Caraway الكراوب

### التأثيرات المعروفة



#### • أحماض دهنية

#### • بروتينات

- معطر يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.

#### معلومات متفرقة

- يستخدم الكراوب بمثابة منكّه عند خبز الأطعمة.
- يستخدم زيته لصناعة البوظة.
- ما من تأثيرات متوقعة في الجسم، سواءً جيدة أو سيئة، عند استخدام هذه العشبة بكميات صغيرة جداً.

### معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Carum carvi*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

#### • الأوراق

#### • الحبوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

#### • أوكسالات الكلسيوم

#### • Carveol

#### • Carvone

#### • Dihydrocarvone

لتعزيز نكهة الطعام

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة



- قد يخفف من الانتفاخ عند الأطفال الرضع.
- قد يعالج تشنجات البطن.
- قد يعالج الغثيان.
- قد يعالج داء الجرب.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين المسهلات، أدوية الرزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

الإرضاع:

لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما

دون السنتين.

### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطئ الطفلة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملة، وتتمتع بميديها بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تتحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

بالجرعات الكبيرة فقط

العلامات والأعراض ما يجب فعله

إحباط الجهاز العصبي أطلب الإسعاف.

المركيزي.

توقف عن تناوله. اتصل فوراً

غثيان أو تقيؤ.

بالطبيب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

الإرضاع

لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Ellettaria cardamonum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الحبوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• زيت مثبت

• صمع

• ليمونين

• نشاء

Terpene alcohol •

Terpinene •

زيوت متطربة

• تلورين أصفر

## التأثيرات المعروفة

• يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.

• يسبب إسهالاً عنيفاً مع الكثير من الغازات.

معلومات متفرقة

يضفي النكهة إلى الأطعمة.

## التأثيرات الإضافية

المحتملة

• قد يعالج الانتهاب الشعبي.

• قد يعالج سلس البول.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تطنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.



## التفاعلات العكستية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
توقف عن تناوله، إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله، إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ

## السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكستية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Catalpa الكتلة

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعدة أيام مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

### الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون الستين.

### معلومات أخرى:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء.

## معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Catalpa bignonioides*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

أجزاء متنوعة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.  
المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• *Catalpin*

• *Catalposide*

## التأثيرات المعروفة



احتياج المعدة والأمعاء.

## التأثيرات الإضافية



المحتملة

قد يعالج الريبو.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة	العلامات والأعراض ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	جلد بارد ورطب.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ.
أنخفاض سريع في ضغط الدم. وتشمل أعراض ذلك الإغماء والشحوب والنفخ السريع.	أطلب الإسعاف.
نبض سريع وضعيف.	أطلب الإسعاف.

المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Catechu, Black الشکاوج الأسود

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يخفف من النزف الدموي غير الاعتيادي.
- قد يعالج الإسهال المزمن.
- يستعمل لغرغرة الحنجرة المتقرحة.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرّحى، أو المغص

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): Acacia catechu

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

أجزاء متعددة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- حمض الثانيك.

### التأثيرات المعروفة



- يقلّص الأنسجة.

- يحول دون إفراز السوائل.

- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- إتناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الإرضاع:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الأطفال والأولاد:

يجب لا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخفيط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء.

## السممية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.



**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**

العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

ضرر في الكلية أطلب الإسعاف.

يتجلّى في ظهور دم في البول، وتضاؤل دفق البول وورم في اليدين والقدمين.

تنفّيُّ

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.



ارتفاع درجة الحرارة (التشنج)

البرد الشديد (التشنج)



ارتفاع درجة الحرارة (التشنج)

البرد الشديد (التشنج)

المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البليعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعداوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الأطفال والأولاد

يجب لا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية



تعتبر هذه العشبة خطيرة قليلاً، خصوصاً بالنسبة للأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): Catha edulis  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Cathidine •

Cathine •

Cathinone •

Celastrin •

Choline •

Katine •

• حمض التانيك

## التأثيرات المعروفة

- ينشط الدماغ والجبل الشوكي عبر نقاط الاستimulation.
- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

معلومات متفرقة

قد يفضي إلى عادة معينة. فالدمى الذين عليه قد يكترون من الكلام فيما هم مصابون بالإحباط واللامبالاة.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يعالج التعب عند مضاعف أوراقه أو نقعه لإعداد شاي.
- قد يقع الشهبة.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاماً أو تظنين أنه حامل أو تنوين الحمل في

بالطبيب عند الإمكان.	جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.
شعور بالنشاط والخفقة. توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	<b>التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة</b>
ارتفاع ضغط الدم.	
ارتفاع ضغط الدم.	العلامات والأعراض ما يجب فعله
تزايد خفقان القلب.	صعوبات في التنفس.
أطلب الإسعاف.	أطلب الإسعاف.
شلل.	احباط
اعتياج في المعدة.	توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب.
مع نزف.	

## Catnip (Catmint, Catnep) النعناع البري

- يؤثر في الجهاز العصبي المركزي.
  - يخفف من التشنجات في الهيكل العظمي أو العضلات.
  - يخفف من عسر الهضم.
  - معلومات متفرقة

ليس التعنّع البري عقاراً مسبباً للنشاط والخففة، رغم أنّه عادة تقدّم بتشدّد إلى العكس.

التأثيرات الإضافية



- قد يزيد من إفراز العرق للتخفيف من الحمى عند نقع أوراقه.
  - قد يعالج المخض عند شم أوراقه.
  - قد يعالج الأرق.
  - قد يعالج الزكام والأنفلونزا.
  - قد يخفف من احتقان الالتهاب الشعيب.

توقف: ملاحظات وتحذيرات



**الاستقدام، القبس.**  
لَا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أني حامل أو تنوين الحمل في

معلومات أساسية



**الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):** *Nepeta cataria*

- حمض أستيك
  - حمض بوتيريك
  - Citral
  - Dipentene
  - Lifronella
  - Limonene
  - Nepetalic acid
  - حمض الثنائيك
  - Terpene
  - حمض فلوريك
  - زيت متقطبة

تأثيرات المعروفة



**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:
- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

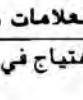
**السمية**

تعتبر هذه العشبة آمنة عموماً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

**الأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو****التأثيرات الجانبية أو أعراض****الجرعة المفرطة**

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**  
احتياج في المعدة. توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

**استشر الطبيب في حال:**

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

**الارضاع:**

لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

**الأطفال والأولاد:**

يجب ألا يمتنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيط الطفلة ولا تزال تحت عمر 45، واستـ حاملـاً، وتـمـتنـعـ مـبـدـئـياً بـصـحةـ جـيـدةـ، وـتـنـتـاـوـلـ العـشـبـةـ لـفـتـرـةـ قـصـيـةـ فـقـطـ، وـلاـ تـتـخـطـيـ جـرـعـةـ المـوـصـىـ بـهـاـ مـنـ قـبـلـ الصـانـعـ.

**Celery Fruit (Celery) الترمس**

- نيترات
- راتنج
- Sedanoic anhydrides
- Sedanolide
- زيوت متغيرة

**التأثيرات المعروفة**

- يخفف من التشنجمات في الهيكل العظمي أو العضلات.
- يسحب انقباضات في الرحم، سواء كانت المرأة

**معلومات أساسية**

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Apium graveolens.

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- العصير

- الجذور

- الحبوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- D-limonene

-

حاملاً أو لا.

- يخفف من ضغط الدم عند تناوله في شكل عصير.
- يخفف من الغازات في المعدة والأمعاء.

#### معلومات متفرقة

- ما من تأثيرات متوقعة على الجسم، سواء جيدة أو سيئة، عند استخدام هذه العشبة بكثيات صغيرة جداً لتحسين نكهة الطعام أو عند تناولها لوحدها.
- قد يصاب العاملون في حقول الكرفنس بطفح جلدي.

#### التأثيرات الإضافية

##### المحتملة

- قد يقوم التأكسد (بذوره).
- قد يسكن الألم.
- قد يعالج تشنجات الدورة الشهرية.
- قد يعالج التهاب المفاصل.
- قد يحسن الشهوة الجنسية (الجزور).



#### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

كنت في الأشهر الثلاثة الأخيرة من الحمل.  
استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمدة اواة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

يفترض ألا تظهر أية مشاكل لدى المرأة الحامل التي تتناول مقادير صغيرة منه، كجزء من الغذاء المتوازن.  
لا تشرب كميات كبيرة من عصير الكرفنس.

الارضاع

يففترض ألا تظهر أية مشاكل لدى الأطفال الذين يرضعن الحليب من أمهات تتناولن مقادير صغيرة أو اعتيادية من الكرفنس ضمن غذاء متوازن. ولم يتبيّن أن المنتجات الأخرى المستندة من هذه العشبة تسبّب

المشاكل.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالحرارة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

سؤال الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

#### السمية



تعتبر هذه العشبة آمنة عموماً عند تناولها بكثيات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة



**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

سكن عميق أطلب الإسعاف.

(بكثيات كبيرة).

مخاض مبكر أطلب الإسعاف.

الحمل:

يفترض ألا تظهر أية مشاكل لدى المرأة الحامل التي تتناول مقادير صغيرة منه، كجزء من الغذاء المتوازن.  
لا تشرب كميات كبيرة من عصير الكرفنس.

الارضاع

يففترض ألا تظهر أية مشاكل لدى الأطفال الذين يرضعن الحليب من أمهات تتناولن مقادير صغيرة أو اعتيادية من الكرفنس ضمن غذاء متوازن. ولم يتبيّن أن المنتجات الأخرى المستندة من هذه العشبة تسبّب

## حشيشة القنطرة (Minor, Centaury)

خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الارضاع

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب أن يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45 ولست حاملاً، وتتمتع بميّتها بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطيّط الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمّية هذه العشبة.

لأعراض التسمّم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Centaurium erythraea, C. umbellatum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- البتلات/الزهرة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Amarogentin

- Erytaurin

- Erythrocentaurin

- Gentiopicrin

- Gentisin

### التأثيرات المعروفة

- يخفف من عسر الهضم.

- قد يحسن الشهية.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

ما من تأثيرات إضافية معروفة

### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تويني الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل: قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن

**التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة**



فقط عند تناول كميات كبيرة أو في حال الجرعة المفرطة العرضية.

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

غثيان أو تقيّب. توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

## الرواند الصيني (Canton Rhubarb)

### التأثيرات الإضافية



#### المتحمّلة

ما من تأثيرات إضافية معروفة.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تلقيت أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المucus التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

### معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Rheum officinalis, R. palmatum

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:



• الجذور

• الجذمور المجفف

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

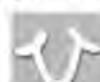
Aloe-emodin •

Anthraquinone •

Chrysophanol •

Emodin •

حمض التانيك



### التأثيرات المعروفة

• امتصاص الغشاء المخاطي للأمعاء.

• يسهل المعدة بشدة.

معلومات متفرقة

لا نتحدث هنا عن الرواند الذي ينمو في الحدائق.

والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



#### السمية

يعتبر أمراً نسبياً عند تناوله بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

تشنج وألم في البطن. توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

إسهال (سائل جداً مع غازات). توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

#### الحمل:

تجنبني تناول هذه العشبة بإفراط.

#### الإرضاع:

تجنبني تناول هذه العشبة بإفراط.

#### الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمتحن أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع بمبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

- لا يوصى باستعمال هذه العشبة بشكل متواتر، إذ تتوافر أعشاب أخرى مسهلة أقل قوة.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء العباش. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة

## Coconut جوز النحل

#### Tristearin •



#### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Cocos nucifera*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- زيت من البذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- زيت مثبت

- حمض التانيك

- Trilaurin •

- Trimyristin •

- Triolein •

- Tripalmitic acid •

- Tripalmitin •

#### التأثيرات المعروفة

- يحول دون إفراز السوائل.

- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

#### معلومات متفرقة

- يستخدم جوز الهند لصناعة الصابون، ومرادم اليدين وفروة الرأس وبعض الأطعمة.

- إن أنواع الصابون المركزة على جوز الهند مفيدة لأغراض بحرية لأنها لا تنفصل بسهولة بفعل مياه البحر أو محلول الصالح.

## التأثيرات الإضافية المحتملة

ما من تأثيرات إضافية معروفة.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تناوله في حال:

المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

يفترض ألا تظهر أية مشاكل لدى المرأة الحامل التي تتناول مقادير صغيرة منه، كجزء من الغذاء المتوازن. ولم يتبيّن أن المنتجات الأخرى المشتقة من هذه العشبة تسبّب المشاكل.

الإرضاخ

يففترض ألا تظهر أية مشاكل لدى الأطفال الذين يرpushون الحليب من أمهات تتناولن مقادير صغيرة أو اعتيادية من جوز الهند ضمن غذاء متوازن. ولم يتبيّن أن المنتجات الأخرى المشتقة من هذه العشبة تسبّب المشاكل.

## الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

## معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملةً، وتتمتع ببدنيةً بصحّةً جيدةً، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطيّط الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## حفظ المنتج

- يجب حفظه في مكان جافٍ وباردٍ، بعيداً عن الضوء العاشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## الجرعة الآمنة:

بسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمّية هذه البنية.

لأعراض التسمّم: راجع فقرة التفاعلات العكسيّة أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## التفاعلات العكسيّة أو

## التأثيرات الجانبية أو أعراض

## الجرعة المفرطة

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

إنهال توقف عن تناوله، اتصل فوراً بالطبيب.

إنهال

# جذر التهبان الأزرق (Cohosh, Blue Papoose Root, Squaw Root)

• تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينة، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الأطفال والأولاد

يجب لا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى

لا تستخدمه لوحدها مهما كان السبب. فقد يسبب أعراض سامة.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

تعتبر هذه النبتة خطرة قليلاً،خصوصاً بالنسبة للأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Caulophyllum thalictroides*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Coulosaponin

• Leontin

• Methylcystine

## التأثيرات المعروفة

• يحفز انقباض العضلات الطيرية (الأوعية الدموية والعضلات الصغيرة المحيطة ببعض الشرايين وألياف العضلات في الرحم).

• يرفع ضغط الدم.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

• قد يعالج مشاكل دورة الطمث.

• قد يحفز تقلصات الرحم أثناء المخاض.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

• كنت حاملاً أو تطرين أو كنت حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

إستشر الطبيب في حال:

التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة	العلامات والأعراض ما يجب فعله
غثيان أو تقيؤ.	آلم في الصدر. أطلب الإسعاف.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	نوبات تشنج. أطلب الإسعاف.
امتناع في المعدة.	توسيع البؤبؤ في العين. توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	صداع
مع نزف محتمل.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
عطش	
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	
ضعف	
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	

## Cohosh, White جذر الثعبان الأبيض

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصار الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Actaea alba, A. arguta*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

أجزاء متنوعة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- غلوكونيد

*Protoanemonin*

- زيوت منظانية

## التأثيرات المعروفة

امتناع الأغشية المخاطية.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يخفف قليلاً من القلق.

- قد يساعد في استهلال دورة الطمث.

توقف: ملاحظات وتحذيرات



**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

إسهال (أحياناً بالطبيب).	توقف عن تناوله. إتصل فوراً.
نوبات هلوسة.	ممزوج بالدم.
أطلب الإسعاف.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً.
غثيان أو تقيؤ.	أطلب الإسعاف.
طفع جلدي أو اهتياج في العين، في حال استخدامه على الجلد أو في العين.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

ما دون السنين.

معلومات أخرى

هذا المنتج لن يساعدك وقد يسبب لك أعراض تسمم.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

لم تتحدد المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

## تشيشة السعال (Coltsfoot (Coughwort, Horse-hoof)

ما من تأثيرات طبية معروفة.  
معلومات متفرقة

- تبين أنه له خصائص مسببة للسرطان.
- متوافر في شكل صبغة أو كبسولة أو لحاء.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

استعمال داخلي  
قد يخفف من السعال الدائم نتيجة الالتهاب الشعبي أو الحساسية.

استعمال خارجي  
قد يخفف من مختلف المشاكل الجلدية.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Tussilago farfara*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الثمار/الفاكهة
- الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- كاورتشوك
- Pectin
- راتنج
- حمض القانيك
- زيوت متطرافية



### التأثيرات المعروفة



### دون السنين. معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملة، وتتمتع ببدنية بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

##### العلامات والأعراض ما يجب فعله

الغيبوبة.	أطلب الإسعاف.
توقف عن تناوله، إتصل فوراً بالطبيب.	الارتباك.
أطلب الإسعاف.	نوبات التشنج.

المعالجة عدة مشاكل.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يخفف من آلم الأسنان.
- قد يعالج التهاب المفاصل.
- قد يعالج أمراض القلب.
- قد يعالج أي مرض مصحوب بحمى أو ألم أو التهاب.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

#### لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو ظلتين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

#### استشر الطبيب في حال:

تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصاص الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

#### الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

#### الإرضاع

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما

- قد يعالج التهاب المفاصل.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مرمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.
- إستشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لعلاوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الأطفال والأولاد

- يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Agropyrum repens*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

الجذور

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- دكتروز

• صمع

• إينوزيت

• حمض لبني

Levulose •

Mannite •

Silica •

Vannilin •

## التأثيرات المعروفة

- يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.

- قد تسبب هذه العشبة تقلصاً في الأوعية الدموية وتشنجاً في عضلات الرحم في حال كانت ملوثة بالأرغوت.

معلومات متفرقة

تكون هذه النبتة ملوثة غالباً بفطر سام يحتوي على الأرغوت. لذا، يجب التخلص من أية عشبة لها غلاف أسود.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يحمي الأنسجة المكشوفة.

- قد يغذى الجسم.

- قد يعالج التهابات المثانة.

**التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة**



فقط إذا كان ملوثاً بالأرغوت.	<b>العلامات والأعراض ما يجب فعله</b>
غيبوبة.	أطلب الإسعاف.
إسهال.	توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب عند الإمكان.
نبض سريع وضعيف.	أطلب الإسعاف.
وخز وحراك.	توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب عند الإمكان.
عطش مستمر.	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
تقىق.	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

بسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية**



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Cow Parsnip (Hogweed, Keck)

- يقمع الجهاز العصبي المركزي.
- يخفف من تشنجات العضلات الطيرية أو عضلات الهيكل العظمي.
- معلومات متفرقة قد تبدو النبتة فيما لا تزال صغيرة مثل الشوكران السام.

**التأثيرات الإضافية**



**المتحمّلة**

قد تخفف الفاكهة والأوراق من الألم.

**توقف: ملاحظات وتحذيرات**

لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

إستشر الطبيب في حال:

**معلومات أساسية**



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Heracleum lanatum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الفاكهة
- الأوراق
- الجذور
- الحبوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- زيوت متطايرة

**التأثيرات المعروفة**



يخفف من سماكة المخاط في الرئتين والمجارى

الشعبية ويزيد من سيلولته.

- تخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.
- حفظ المنتج:

  - يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

- الجرعة الآمنة:

  - إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

- التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة
- ما من شيء متوقع.



• تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

**الحمل:** المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

**الإرضاع:** المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

**الأطفال والأولاد:** يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:** ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا

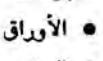
## أبلة الراعيل (Cranesbill (Crowfoot)



### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):  
*Geranium maculatum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:



• الأوراق

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• مواد ملونة

• حمض غاليك

• صمع

Pectin •

• نشاء



### التأثيرات المعروفة

- يسبب التجاعيد.
- يقلّص الأنسجة.
- يحول دون إفراز السوائل.
- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.
- معلومات متفرقة
- يستخدم بمثابة غسول للفم وتغriger به الحنجرة المتقرحة.
- يستخدم في الأفخاخ لقتل الخنافس اليابانية لأنها

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيـت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العـشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطيـت الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العـشبة.
- الجرعة الآمنة:**  
إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

#### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمـية هذه العـشبة لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعـلات العـكسـية أو التأثيرـات الجـانـبـية أو أعراض الجـرـعة المـفرـطة.

**التفاعـلات العـكسـية أو التأثيرـات الجـانـبـية أو أعراض**

#### الجرعة المـفرـطة

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**  
توقف عن تناولـه. اتصـل فـورـاً بـالـطـبـيبـ.

**ضرر في الكلية**  
أطلب الإسعـافـ.  
يتجلـى في ظهـورـ دـمـ في البـولـ، وـتضـاؤـلـ دـقـقـ الـبـولـ، وـورـمـ فيـ الـيـدـيـنـ وـالـقـدـمـيـنـ.

**غـثـيانـ أوـ تـقيـقـ**  
توقف عن تناولـه. اتصـل فـورـاً بـالـطـبـيبـ.

- تنجـذـبـ إلىـ هـذـهـ النـبـتـةـ.
- يستـخدـمـ بـعـثـابـ كـمـادـةـ.
- يستـخدـمـ أـحـيـاناًـ لـوـضـعـ الأـدوـرـةـ عـلـىـ الـجـسـمـ.

#### التـأـثـيرـاتـ الإـضـافـيـةـ

#### المـحـتمـلةـ

- قد يـزـيدـ مـنـ تـخـثـرـ الدـمـ.
- قد يـسـبـبـ انـقـيـاضـ الأـنسـجـةـ الـحـيـةـ.
- قد يـخـفـفـ مـنـ تـزـفـ الأنـفـ.
- قد يـعـالـجـ التـزـفـ فيـ الـمـعـدـةـ وـالـفـمـ وـالـأـمـاءـ.
- قد يـعـالـجـ الإـسـهـالـ.



#### توقف: مـلـاحـظـاتـ وـتـحـذـيرـاتـ

لا تـتناولـهـ فـيـ حـالـ:

- كـنـتـ حـامـلاًـ أـوـ تـنـلـيـنـ أـنـكـ حـامـلـ أـوـ تـنـلـيـنـ الـحـلـ فيـ الـمـسـتـقـبـ الـقـرـيبـ.
- الـمـعـانـانـةـ مـنـ مـرـضـ مـزـمـنـ فـيـ الـجـهاـزـ الـهـضـميـ، مـثـلـ قـرـحةـ الـمـعـدـةـ أـوـ الـمـعـيـ الـاثـنـيـ عـشـريـ، أـوـ الـارـتـدـادـ الـبـلـعـومـيـ، أـوـ التـهـابـ الـقـولـونـ التـقـرـحـيـ، أـوـ الـمـغـصـ الـتـشـنجـيـ.

استـشـرـ الطـبـيبـ فـيـ حـالـ:

- تـناـولـ هـذـهـ الـعـشـبةـ لـمـداـواـةـ مشـكـلـةـ طـبـيـةـ لـمـ تـتـحسـنـ خـلـالـ أـسـبـوعـينـ (قدـ تكونـ هـنـاكـ عـلاـجـاتـ أـخـرىـ أـكـثـرـ فـاعـلـيـةـ).

- تـناـولـ عـقـاقـيرـ أـوـ أـعـشـابـ طـبـيـةـ، بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ الـأـسـبـيرـينـ، الـمـسـهـلـاتـ، أـدوـيـةـ الـرـكـامـ وـالـسـعالـ، مـضـادـاتـ الـحـمـوـضـةـ، الـفـيـتـامـيـنـاتـ، الـمـعـادـنـ، الـأـحـمـاضـ الـأـمـيـنـيـةـ، الـمـكـمـلـاتـ وـعـقـاقـيرـ أـخـرىـ.

الـحـلـ:

لا تـسـتـخدـمـهـ إـلـاـ بـوـصـفـةـ مـنـ الطـبـيبـ.

#### الـأـرـضـاعـ

لا تـسـتـخدـمـهـ إـلـاـ بـوـصـفـةـ مـنـ الطـبـيبـ.

#### الأـطـفـالـ وـالـأـوـلـادـ

يـجـبـ أـلـاـ يـمـنـعـ أـيـ مـسـتـحضرـ عـشـبيـ لـلـأـطـفـالـ وـالـأـوـلـادـ مـاـ دونـ الـسـنـتـيـنـ.

#### مـعـلـومـاتـ أـخـرىـ



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.
- إستشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لمدواة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينة، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- العمل

لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

الإرضاع

لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Piper cubeba*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الثمار/الفاكهة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Cubebic acid •

Cubebin •

• زيت مثبت

• صمغ

• راتنج

Sesquiterpene alcohol •

Terpenes •

• زيوت متطايرة



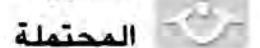
## التأثيرات المعروفة

قد يتسبب حمض كوكبيك باهتياج المثانة والإحليل والحالب.

معلومات متفرقة

المواد الكيميائية النشطة موجودة في الفاكهة النامية بالكامل وإنما غير الناضجة.

## التأثيرات الإضافية



### المحتملة

• قد يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.

• قد يطهر المجاري البولية.

• قد يخفف من سماكة المخاط في الرئتين والمجاري الشعبية ويزيد من سიولته.

• قد يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التأثيرات الجانبية أو التفاعلات العكسية أو الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض ما يجب فعله

غثيان أو تقيؤ. توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

لم تتحدد المراجع الرسمية عن درجة سمّية هذه العشبة.

## البلسنان (Elder)

- زيوت منطابرية
- شمع

### التأثيرات المعروفة



- يتسبب باهتمام المعدة والأمعاء ويعمل بمثابة ملين ومطهر.
- يسبب التقيؤ أحياناً.

### معلومات متفرقة

تحتوي الجذوع على السينافيد وقد تكون سامة جداً.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يساعد في معالجة الصداع.
- قد يساعد في معالجة التهاب المفاصل.
- قد يعالج داء التقرس.
- قد يعالج الزكام العادي.
- قد يعالج الحمى.
- قد يعالج الحنجرة المتقرحة.
- قد يخفف من انسزاع تشنجات الدورة الشهرية.
- قد يحسن شفاء الرضوض واللوثء عند استعماله بمثابة كمادة.
- قد يعالج الامتناعات الجلدية.

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Sambucus nigra*:  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- اللحاء
- الثمار/الفاكهة
- اللحاء الداخلي
- الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Albumin
- Cyanide
- Hydrocyanic acid
- راتنج
- روتين
- Sambucine
- Sambunigrin (موجود في الجزء وهو يتفاكم إلى سينافيد)
- حمض التانيك
- تيروسين
- حمض فيبرونيك
- فيتامين C

### حفظ المنتج

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:**  
إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

- يعتبر البلسان خطراً قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.
  - البذور النبتة سامة.
  - قد تسبب الجذور والجذوع والأوراق تسمماً بالسيانيد.
- لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.



### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
ألم في البطن.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
إسهال.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
غثيان أوقيء.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البليغومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

**يستشر الطبيب في حال:**

- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الرزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصاص الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

### الإرضا

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

### الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى

- قد تكون الشمار الناضجة غير سامة. لكن ينصح بتناولها بعد ظهورها جيداً.

- إحذر الجذوع لأن السيانيد فيها قد يكون قاتلاً.

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنويين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البالعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

الإرضاع:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطب الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Foeniculum vulgare*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- القمار/الفاكهة

• الجذور

• الجذوع

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Anethole

• زيت مثبت

• زيوت متطرافية



## التأثيرات المعروفة

• يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.

• يحفز التنفس.

• يزيد من حموضة المعدة.

• يعالج سوء الهضم.

• يساعد في معالجة الركак الشائع.

• يعالج السعال.

• يعالج المغص.

معلومات متفرقة

• يستخدم بمثابة منكة.

• متوافر في شكل لحاء جاف وزيت وصبغة.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

قد يعالج الإسهال.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
إن الزيت المستخرج من الشمار قد يسبب قصور القلب الاحتقاني.	إنطلب الإسعاف.
غثيان أو تقيؤ.	توقف عن تناوله.
طفح جلدي.	اتصل فوراً بالطبيب.
نوبات مرضية.	توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب عند الإمكان. إنطلب الإسعاف.

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية



يعتبر الشمار آمناً عند تناوله بكميات معقولة لفترات قصيرة من الوقت. لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Fenugreek الحلبة

### التأثيرات المعروفة



- يزيد من الحموضة في المعدة.
- يخفف من تقرح الحنجرة.

#### معلومات متفرقة

- تمتاز الحلبة برائحتها الكريهة وطعمها المرّ.
- يصفها البيطرون غالباً لمقاومة الأحصنة.
- إنها متوافرة في شكلبذور كبيرة وكبسولات وصيغات.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة



- قد تلين المعدة.
- قد تحمي الأنسجة المكشوفة.
- قد تخفف من آلم التهاب المفاصل.
- قد تزيد من إنتاج الحليب.

توقف: ملاحظات وتحذيرات



### معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Trigonella foenumgraecum

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الحبوب
- كوليين
- زيت مثبت
- حديد
- لستين
- هلام نباتي
- فوسفات
- بروتين
- Trigonelline
- Trimethylamine
- زيوت متطايرة

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:**  
إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية:**

تعتبر هذه النبتة آمنة عند تناولها بكثيرات معقولة لفترات قصيرة من الوقت.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**



ما من شيء متوقع.

لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الإرضاع:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

## Fritillaria (Bei Mu, Snake's Head)

(يمكن تشبيه Peimine و Peiminine بهرمونات السترويد)

### التأثيرات المعروفة



- قد يخفف ضغط الدم.
  - قد يخفض مستوى السكر في الدم.
- معلومات متفرقة

تمتاز الجذور وحدها بخصائص طبية.

### التأثيرات الإضافية



- قد يؤثر في النظام الكهربائي للقلب بسبب Peiminine و Peimine.

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):  
*Fritillaria verticillata, F. meleagris*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Fritimine •

Fritilline •

Peimine •

Peiminine •

Verticilline •

Verticine •

تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

انسداد في القلب أطلب الإسعاف.

يتجلى في تباطؤ

خفقان القلب (أقل

من 50).

عدم انتظام في

خفقان القلب.

توقف عن تناوله. إنصل فوراً

بالطبيب.

- قد يخفف من الحمى.

- قد يخفف من سماعة المخاط في الرئتين والمجاري الشعبية ويزيد من سيلنته.

- قد يزيد من تدفق الحليب لدى الأم المرضعة.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تطنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لداواة مشكلة طبية لم تحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات المخصوصة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الارضاع:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخليت الطفولة ولا

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينة، المكممات وعقاقير أخرى.

الحمل: لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الإرضاع: لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الأطفال والأولاد: يجب لا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

## معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطب الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Alpinia galanga, A. officinarum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

أجزاء متعددة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Cineole •

Galangin •

Galangol •

Kaempferid •

• راتنج

• زيوت متطايرة

## التأثيرات المعروفة

يعمل التأثير المقاوم للجراثيم على محاربة جراثيم البكتيريا.

### معلومات متفرقة

- إنه مرتبط بالزنجبيل من الناحية النباتية والصيدلانية.

- استخدمه قدامي الإغريق والعرب.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.

- قد يعالج العجز الجنسي.

- قد يخفف من البلغم الناجم عن الحساسية.

- قد يعالج آلم الأسنان والثنة.

- قد ينشط التنفس.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



**التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة**



العلامات والأعراض ما يجب فعله	
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ

والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية**



لم تتحدد المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Galega (European Goat Rue) جاليجا



**توقف: ملاحظات وتحذيرات**

لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تطرين أنك حامل أو تنوبين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:  
تناول هذه العشبة لعدة أيام مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصاص الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.  
الحمل:  
لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

الارضاع  
لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.  
الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى**

**معلومات أساسية**



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): Galega officinalis  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:  
أجزاء متعددة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.  
المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- مرئيات
- Galegine
- حمض التانيك



**التأثيرات المعروفة**

- يخفض مستوى السكر في الدم.
- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

**معلومات متفرقة**

تصدر هذه النبتة رائحة كريهة عند سحقها.

**التأثيرات الإضافية**



**المحتملة**

- قد يعالج داء السكري.
- يزيد من تدفق الحليب عند الأم المرضعة.

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات الحكسيّة أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات الحكسيّة أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	صداع
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	عصبية
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	ضعف

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخاطب الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

## Gambier (Gambir, Pale Catechu)

### التأثيرات الإضافية

### المحتملة



- قد يخفف من النزف غير الاعتيادي.
- قد يعالج الإسهال المزمن.
- قد يعالج نقرح الحنجرة عند استعماله للفرغرة.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:  
المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرّحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:  
• تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Uncaria gambir*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق
- الأماليد

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Catechin
- Catechu-tannic acid
- حمض التаниك



### التأثيرات المعروفة

- يقلّص الأنسجة.
- يحول دون إفراز السوائل.
- يعيق امتصاص الحديد والمعادن عند تناوله داخلياً.



ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

بسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

تعتبر هذه النبتة آمنة نسبياً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

غثيان أو تقيؤ توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

- قد يساعد في الهضم.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

#### لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

#### إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

#### الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

#### الإرضاخ

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى

- قد يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.

توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال
  - كثرة حاملاً أو تقطنين أثك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
  - المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البالعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.
  - إستشر الطبيب في حال
  - تناول هذه العشبة لعداوة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
  - تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الرزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.
  - العمل
  - لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.
  - الإرضاخ
  - لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.
  - الأطفال والأولاد
  - يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.
  - معلومات أخرى
  - ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع بمتانة بصححة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخلط الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.
  - حفظ المنتج:
  - يجب حفظه في مكان جاف ويارد، بعيداً عن الضوء

معلومات أساسية



الاسم الأحياني، (ال الجنس والنوع):

#### **Matricaria chamomilla**

الأجزاء المستخدمة لأغراض طيبة

- التلالات/الزهقة

المواد الكيميائية

habisabolol •

Azulene •

جعفر

#### Furfural •

fin hydrocarbons •

### Sesquiterpene •

terpene alcohol •

• حفظ القرآن

التأثيرات المعرفية



- مقاوم للالتهاب.
  - يضعف العضلات.
  - يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً

تفرقة



- يستخدم صانعو البوظة والسكاكر كميات غير سامة من هذه النبتة لاضافة النكهة.
  - يستخدم أيضاً بمثابة منشط

التأثيرات الإضافية

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء
  - حفظ المنتج: تناول العصبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.
  - ب الصحة جيدة، وتتناول العصبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.
  - ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً

التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة	العلامات والأعراض ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	سكون مفرط.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أوقيء.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	طفخ في الجلد.

المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من مفعول العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

تعتبر هذه النبتة آمنة نسبياً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Grape Hyacinth ياقوتية العنبر

من خلال زيادة إنتاج البول.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثنى عشرى، أو الارتداد البالعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Muscari racemosum, M. comosum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• البصلة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• حمض كوميسيك

• سابونين

### التأثيرات المعروفة

احتياج المعدة والأمعاء.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

• قد يعالج الامساك.

• قد ينشط الجهاز العصبي المركزي.

• قد يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل

**الحمل:**

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدمه.

**الإرضاع:**

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدمه.

**الأطفال والأولاد:**

يجب ألا يمتنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من دليل على أية فائدة علاجية له. لا تستخدمه.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالحرارة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو**

**التأثيرات الجانبية أو أعراض**

**الجرعة المفرطة**



**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

**إسهال**

**غثيان أوقيء**

## عشبة الصفع Grindelia (Gunweed, Rosinweed)



### التأثيرات المعروفة

- يقمع الجهاز العصبي المركزي (بكميات كبيرة).
- يرسّع بؤبؤ العينين.
- يبطئ خفقان القلب.
- يرفع ضغط الدم.
- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عن تناوله داخلياً.

**معلومات متفرقة**

يستخدم في الكحادات لوضع الأدوية.

### التأثيرات الإضافية

**المحتملة**

- قد يخفف من سماكة المخاط في الرئتين والمجاري

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Grindelia camporum, G. squarrosa

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

**الأوراق**

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• راتنج بلسمي

Grindelol •

Robustic acid •

Saponins •

• حمض التانيك

• زيوت متطايرة

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء العباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية**

تعتبر هذه النبتة خطرة قليلة خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو**

**التأثيرات الجانبية أو أعراض**

**الجرعة المفرطة****العلامات والأعراض ما يجب فعله**

- |                     |               |
|---------------------|---------------|
| ضرر في الكلية       | أطلب الإسعاف. |
| يتجلى في وجود دم    |               |
| في البول، وتضاؤل    |               |
| تدفق البول وورم     |               |
| في اليدين والقدمين. |               |

الشعبية ويزيد من سيولته.

- ربما يسكن الألم.
- قد يعالج داء الربو.
- قد يعالج التهاب الشعبوي.
- قد يلطف الحرائق ويسقيها عند استعماله موضعياً.
- قد يعالج التهاب المهبل.

**توقف: ملاحظات وتحذيرات**

لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدميه.

الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدميه.

الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تطنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص الشنجي.
- إستشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لمدة اواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- العمل: المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدمه.
- الإرضاع: المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدمه.
- الأطفال والأولاد: يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.
- معلومات أخرى: ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّ الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنية بصحّة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.
- حفظ المنتج: يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

## معلومات أساسية

- الاسم الأحياني (الجنس والنوع):  
Guaiacum officinale, G. sanctum
- الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:
- الجذور
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:
- حمض الغويق  
Guaiaretic acid
- راتنج
- سaponin
- فانيلين



## التأثيرات المعروفة

- اهتياج المعدة والأمعاء.
- يزيد من إفراز العرق.
- يختبر لأكسدة الأنزيمات بهدف كشف الدم في البراز أو البول.

### معلومات متفرقة

عند إضافته إلى نموذج من البراز، يحدد بيروكسيد الهميدروجين والغويق وجود الدم أو غيابه. وهذا الاختبار مفيد لكشف المشاكل الحميدة والخبثة في المعدة والأمعاء.



## التأثيرات الإضافية

- المحتملة
- قد يعالج التهاب المفاصل.
- قد يعالج داء الملك.
- قد يعالج الإمساك.
- قد يخفف من تورم اليدين والقدمين.

**التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة**



**العلامات والأعراض ما يجب فعله**  
غثيان أو تقيؤ توقيف عن تناوله. إنفصل فوراً  
بالطبيب.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



**السمية**

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Harmel الفيجن البري

**التأثيرات الإضافية**



**المحتملة**

- قد يقضي على ديدان الأمعاء.
- قد يخفف من الألم.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنونين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:  
تناول هذه العشبة لعدة أيام مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.  
الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدميه.

**معلومات أساسية**



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Peganum harmala

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

أجزاء متفرعة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Harmaline •

Harmalol •

Harmine •

Peganine •

### التأثيرات المعروفة



• يسبب الهلوسة.

• يقضي على البكتيريا أو يقمع نموها وتوازها.

**معلومات متفرقة**

يساء غالباً استعمال الفيجن البري حيث يزدري في أريزونا، نيو مكسيكو وتكساس.

**الارضاع**

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدمه.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى**

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدمه.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية**

تعتبر هذه النبتة خطيرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو**

**التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

هلوسات أطلب الإسعاف.

ضعف في العضلات. توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى**

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدمه.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**Heliotrope (Turnsole) رقيب الشمس****معلومات أساسية**

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Heliotropium europaeum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- عصير

- أوراق

- بذر

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- *Heliotrine*

- *Lasiocarpine*

**توقف: ملاحظات وتحذيرات**

لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

يستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

**التأثيرات المعروفة**

- يقضي على خلايا الكبد.

- يحفز إنتاج الصفراء.



## السمية



تعتبر هذه النبتة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



**العلامات والأعراض ما يجب فعله**  
اليرقان (اصفار الجلد) توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدم.

**الإرضاع**

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدم.

**الأطفال والأولاد**

يجب أن يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**حفظ المنتج:**

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

**إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.**

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## Hellebore (American Hellebore, Green Hellebore) الترقيق

### التأثيرات المعروفة



- يخفض ضغط الدم.
- يخفض خفقان القلب.
- يقمع الجهاز العصبي المركزي.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يعالج ضغط الدم المرتفع.
- قد يعالج تسمم الدم خلال الحمل.
- قد احتياج جهاز المعدة والأمعاء.

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Veratrum viride*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذمور

• الجذر

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

*Germidine* •

*Germitrine* •

*Jervine* •

*Pseudojervine* •

*Rubijervine* •

*Veratrum alkaloids* •



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



تعتبر هذه النبتة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو



### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

انخفاض سريع في ضغط الدم يتجلّى في شكل إغماء وعرق بارد وشحوب ونبض سريع.

### صداع

إحساس بالحرق في القم. إسهال

غثيان أو نقيّون

أطلب الإسعاف.

- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرّحي، أو المucus التشنجي.

يستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الرزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدميه.

### الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدميه.

### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى

قد تكون كل أجزاء هذه النبتة سامة.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

# الصواليجان السحرية (Helonias (Fairy Wand, False Unicorn Root)

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعدة مرات مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمالت وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدمه.

الارضاع

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدمه.

الأطفال والأولاد

يجب لا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنية بصرية جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Chamaelirium luteum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• *Chamaelirin*

• سابونين

## التأثيرات المعروفة

• يهدئ المعدة والأمعاء.

• يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.

• يسبب الت Sağاد.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

• قد يتحول دون الإجهاض.

• قد يعالج أمراض سن اليأس.

• قد يزيد من الشهية.

• ربما يلين المعدة.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

• كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تويني الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التأثيرات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
إسهال	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
غثيان	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

## البلج (Henbane (Hyoscyamus))

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يعالج السعال الديكي.
- قد يعالج داء الربو.
- قد يسكن الألم.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو ظننت أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البليعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعلاوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Hyoscyamus niger*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الثمار/الفاكهة
- الأوراق
- الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- *Hyoscyamine*
- *Scopolamine*

### التأثيرات المعروفة



يصدّ تأثيرات الجهاز العصبي نظير الودي، مما يؤدي إلى تسارع خفقان القلب، توسيع البوئين، جفاف الفم، توبيات ملؤسة، احتباس البول، تقلص انقباضات المعدة والأمعاء.

#### معلومات متفرقة

- البنج هو نبتة سامة، خصوصاً للأولاد.
- إنه يستخدم بمعناية غسل للقم ومحمد للألم.



المستقبل القريب.

**إستشر الطبيب في حال:**

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الركام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمالت وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

- لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

**الإرضاع:**

- لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

**الأطفال والأولاد:**

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطب الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء.

## Horehound

- راتنج
- حمض الثانيك
- زيوت متطايرة



### التأثيرات المعروفة

- يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.
  - يخفف من سماكة المخاط في الرتتين والمجاري الشعبية ويزيد من سيلولته.
- معلومات متفرقة

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Marrubium vulgare*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأزهار

- الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

*Marrubiin*

### الأطفال والأولاد

يجب لا يمتحن أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع بمندبة بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### حفظ المنتج

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

- تستخدم الأوراق والأزهار لإعداد الصبغات.

- إنه متوازن أيضاً في شكل شاي وأقراص.

### التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يعالج السعال والزكام.

- قد يعالج السعال الديكي.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الألبينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب

### الإرضاع

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.





## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المخص التشنجي.

يستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

### الارضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

### الأطفال والأولاد

- يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالحرارة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

سؤال الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Aesculus hippocastanum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- اللحاء

- الأوراق

- البذور/الحبوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

*Aescin* •

*Coumarins* •

*Flavonoids* •

*Saponin* •

## التأثيرات المعروفة

- يزيد من وقت النزف (فحص مخبري لتثثر الدم).
- يهيج الفشاء المخاطي.

- يقلص من ورم اليدين والقدمين.

- يزيد من عودة الدم إلى القلب.

- مدر للبول.

### معلومات متفرقة

- هناك أدوية أخرى أكثر أماناً لمقاومة تثثر الدم.

فتناول بضع حبوب من هذه النبتة قد يسبب التسمم.

- يحمل بعض الأشخاص المعتقدون بالخرافات القليل من حبوب هذه النبتة في جيوبهم لشفاء التهاب المفاصل.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يقاوم تثثر الدم.

- قد يحجب الشمس ( محلول بنسبة 4 في المئة).

- قد يساعد في معالجة الدوالي.

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
احتياج في المعدة	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
فقدان التركيز.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
غثيان أوقيء.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
نزف غير اعتيادي.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

## السمية



تعتبر هذه النبتة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## التأثيرات الإضافية المحتملة



- استعمال داخلي
  - قد يقتل طفيليات الأمعاء.
  - قد يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.
  - قد يعالج تشنجات المعدة.
  - قد يعالج الغثيان.
- استعمال خارجي
  - قد يقتل الالتهابات الفطرية في الجلد.
  - قد يقتل الالتهابات الجرثومية في الجلد.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو توين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتجاد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Monarda punctata*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

\* الأوراق

\* الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

*Carvacrol* \*

*Cymene* \*

*D-limonene* \*

*Linalool* \*

*Monarda oil* \*

*Thymol* \*

## التأثيرات المعروفة

- احتياج الأنسجة والأغشية المخاطية.
- يقتل الجراثيم عند استعماله على الجلد لمداواة الالتهابات الخارجية.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو**

**التأثيرات الجانبية أو أعراض**

**الجرعة المفرطة**



**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بإسعاف بالطبيب.

توقف عن تناوله. اتصل فوراً غثيان أو تقيؤ بالطبيب.

توقف عن تناوله. اتصل طفح جلدي عند استعماله على الجلد.

**التشتنجي:**

استشر الطبيب في حال:

• تناول هذه العشبة لعدة أيام مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الرزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

**الإرضاع:**

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

**الأطفال والأولاد:**

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخفيطين الطفلة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

## التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيرين، المسهّلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

## الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

## الإرضاع

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

## الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

## معلومات أخرى

إن تناول كميات كبيرة من الجذور النيئة قد يسبب التسمم.

## حفظ المنتج

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## الجرعة الآمنة:

يسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Armoracia lapathifolia, Cochlearia armoracia*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• *Allyl isothiocyanate*

• *Sinigrin*



## التأثيرات المعروفة

استعمال خارجي

• اهتياج الجلد.

• يساعد في التخلص من التهاب الجيوب الأنفية.

استعمال داخلي

• يستخدم الجرجار بالإضافة النكهة إلى الأطعمة.

• ما من تأثيرات متوقعة في الجسم، سواء جيدة أو

سيئة، عند استعمال هذه العشبة بكميات صغيرة جداً لتحسين نكهة الطعام.

## التأثيرات الإضافية



ما من تأثيرات إضافية معروفة.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

• كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص

**التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.**  
**التفاعلات العكسية أو**  
**التأثيرات الجانبية أو أعراض**  
**الجرعة المفرطة**

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	بسهال، مع دم.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ.
أطلب الإسعاف.	تقيؤ، مع دم.

## الكلبات (Horsetails (Bottle Brush, Shave Grass))

- قد يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.

- قد يساعد في شفاء القرح في الجلد.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المucus التشنجي.

- استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسبيرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Equisetum arvense*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

الجذوع

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Alkaloids •

Flavonoids •

Phenolic acids •

Silicic acid •

Silicates •

Sterols •

### تأثيرات المعروفة



ما من تأثيرات طيبة معروفة.

### تأثيرات الإضافية



#### المحمولة

- قد يعالج التهابات المثانة.

- قد يعالج التهاب البروستات.

تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

برودة في اليدين	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
حمى	عدم انتظام في خفقان القلب.
ضعف في العضلات.	ضعف في المشي.
فقدان الوزن.	يقلص الأنسجة.
بالطبيب.	يتحول دون إفراز السوائل.

**العمل:**

خطر. لا تستخدمه.

**الارصاد**

خطر. لا تستخدمه.

**الأطفال والأولاد**

يجب لا يمتحن أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطب الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

## الكراث العلزلي (Houseleek (Jupiter's Eye, Thor's Beard)



### التأثيرات المعروفة

- يقلص الأنسجة.

- يحول دون إفراز السوائل.



### التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.



### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Sempervivum tectorum

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- حمض ماليك

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

إسهال، مع الكثير من الغازات.	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

• قد يعالج لدغات الحشرات والحروق والرضوض وأمراض الجلد عند استخدامه بمعثابة كمادة.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

• كنت حاملاً أو تطرين أنك حامل أو تكونين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

• إستشر الطبيب في حال:

• تناول هذه العشبة لعلاوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الركام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

• لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الارتفاع:

• لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الأطفال والأولاد:

• يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنتين.

معلومات أخرى:

- تناول هذه العشبة لعدة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الركак والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

يفترض لا تظهر أية مشاكل لدى المرأة الحامل التي تتناول مقدار صغيرة منه، كجزء من الغذاء المتوازن. ولم يتبيّن أن المنتجات الأخرى المشتقة من هذه العشبة تسبّب المشاكل.

### الإرضاع

يفترض لا تظهر أية مشاكل لدى الأطفال الذين يرطّبون الحليب من أمهات تتناولن مقداراً صغيراً أو اعتياديّاً منه ضمن غذاء متوازن. ولم يتبيّن أن المنتجات الأخرى المشتقة من هذه العشبة تسبّب المشاكل.

### الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحّة جيّدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطيّ الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### حفظ المنتج

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيّران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Gaylussacia baccata*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

كامل النبتة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- أحماض دهنية

Hydroquinone •

Loeanic acid •

Neomyrtillin •

حمض التانيك •

حمض أورسوليك •

## التأثيرات المعروفة

- يخفض مستوى السكر في الدم.

- يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.

- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

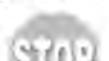
## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يعالج الإسهال.

- قد يعالج التهاب المعدة والأمعاء.

- قد يعالج داء الأسقربيوط ويحول دونه.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

كان لديك حساسية للعنيبة.

استشر الطبيب في حال:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



تعتبر هذه النبتة آمنة عموماً عند تناولها بكميات معقولة لفترات قصيرة من الوقت.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



ما من شيء متوقع.

## الكلمية (Hydrangea (Peegee, Seven Barks)

العقل قليلاً.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يعالج التهاب المثانة.
- قد يعالج الحصى في المثانة.
- قد يعالج سوء الهضم.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك

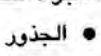
### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Hydrangea paniculata*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

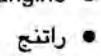


• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• أحماض دهنية

• *Hydrangine* (يمكن أن يتحول إلى سيانيد)



• راتنج

• سابونين

• زيوت متطربة



### التأثيرات المعروفة

- يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.
- يقلص الأنسجة.

معلومات متفرقة

• تحتوي أوراقه على السيانيد.

• قد يؤدي تدخين هذه العشبة إلى التسمم وتدمير

## السمية



تعتبر هذه النبتة آمنة عموماً عند تناولها بكميات معقولة لفترات قصيرة من الوقت.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

دوار	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
شعور بثقل في الصدر.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
غثيان أو تقيؤ.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

#### الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

#### الإرضاع:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

#### الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السندين.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## Indian Nettle القرص العندلي



### التأثيرات المعروفة

- احتياج بطانة المعدة.
- يخفف من سماكة المخاط في الرئتين والمجاري الشعبية ويزيد من سيلولته.
- يسكب التقيؤ.
- معلومات متقرفة
- إن مكوناته الأساسية شبيهة بمكونات عرق الذهب.
- يستخدم بمثابة غسول للقلم وفي الكمامات.

### التأثيرات الإضافية

### المحتملة

قد ينشط حركة الأمعاء.



### معلومات أساسية

#### الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Acalypha indica, A. virginica*

#### الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Acalyphine*

- Cyanogenic glycoside*

- Inositol methylether*

- Triacetomamine*

- راتنج

- زيوت متطرافية

حفظ المنتج

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

أسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



الحمد لله

تعتبر هذه النسبة آمنة عموماً عند تناولها بكميات معقولة لفترات قصيرة من الوقت.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية لأعراض الحرجة المذكورة.

التفاعلات العكسية أو

#### **التأثيرات الجانبية أو أعراض**

الحصة المفطة



العلماء والأعراض ما يحب فعله

**بسهال** توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

**غثيان أو تقيؤ**

توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين  
المستقبل القريب.

## استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الركام والسعال، مضادات المحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الجمالي:

**المخاطر تفوق الفوائد المحتملة لا تستخدم.**

الإرضاع

**المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.**

الأطفال والأولاد

يجب لا يمتحن أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات اخري

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطب الطفولة ولا  
تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً  
بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا  
تتخلى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المucus التشنجي.
- إستشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- الحمل: المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.
- الإرضاع: المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.
- الأطفال والأولاد: يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد، ما دون السنين.
- معلومات أخرى: المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.
- حفظ المنتج: يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Lobelia inflata*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق
- الحبوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Isolobininine
- Lobelanidine •
- Lobelanine •
- Lobeline •
- Norlobelidione •
- Norlobelol •

## التأثيرات المعروفة



• الكميات الكبيرة منه قد تنشط الجهاز العصبي المركزي.

• المقadir الصغيرة منه تفعّل الجهاز العصبي المركزي بسبب انخفاض مستوى الدم.

• ينشط مركز التقيؤ لدى الأشخاص غير المعتادين عليه.

• فعال في التخلص من البلغم.

### معلومات متفرقة

• يعتبر التبغ الهندي أحياناً "حشيشة قانونية". لكن تأثيراته السامة قد تكون خطيرة.

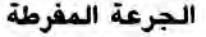
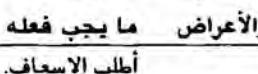
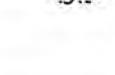
• لا يوصى به في الاستعمال الطبي.

## التأثيرات الإضافية



### المحتملة

ما من تأثيرات إضافية معروفة.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال	الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	إفراز مفرط للعاب.	 <b>السمية</b>
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	تکون مفرط للدموع	تعتبر هذه النبتة خطرة خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت. لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	دوار	 <b>التأثيرات الجانبية أو أعراض</b>
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	صداع	 <b>الجرعة المفرطة</b>
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	غثيان أو تقيؤ	 <b>العلامات والأعراض ما يجب فعله</b>
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	خدر	 <b>غيبوبة</b>
أطلب الإسعاف.	ارتعاش	أطلب الإسعاف.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.		

## Indigo Wild النيلة البرية

### معلومات متفقة

إن الصبغة الزرقاء في النيلة البرية أقل تأثيراً من تلك الموجودة في النيلة المزروعة.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يعالج حمى التيفوئيد.
- قد يعالج داء المتممرات.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المucus

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Baptisia tinctoria*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Baptisine

• Baptisol

• Cystisine

• Quinolizidine

### التأثيرات المعروفة

- امتصاص بطانة المعدة والأمعاء.
- يسبب إسهالاً شديداً مع الكثير من الغازات.
- يسبب التقيؤ.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:  
لم تحدّد لغاية الآن ما هي الجرعة الآمنة منه.

**السمية**

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو****التأثيرات الجانبية أو أعراض****الجرعة المفرطة****العلامات والأعراض ما يجب فعله**

إنهال  
توقف عن تناوله. اتصل فوراً  
بالطبيب.

غثيان أو تقيؤ  
توقف عن تناوله. اتصل فوراً  
بالطبيب.

**التشنجي:**

استشر الطبيب في حال:

تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة لا تستخدم.

**الارضاع**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً. وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطيّط الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**المطلب الإيرلندي Irish Moss****Carrageenan •**

- كلورين
- بروتين
- صوديوم

**التأثيرات المعروفة**

- يحمي الأنسجة المكشطة.
- يعيق آلية تخثر الدم.

**معلومات متفرقة****معلومات أساسية**

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Chondrus crispus, Gigartina mamillosa*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

**• كامل النبتة**

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

**• برومدين****• كلسيوم**

### الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع بمدئنها بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتحلى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تناوله في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

#### ما يجب فعله

**العلامات والأعراض** توقف عن تناوله. اتصل فوراً قد يتفاعل مع أدوية أخرى مقاومة للتختثر بالطبيب.

لزيادة التأثير المقاوم للتختثر

غثيان

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

- يستخدم في إعداد مستحضرات اليدين وبمثابة بدائل للجليلاتين في الهرمات.

- إنه شبيه بالأغرة من الناحية الكيميائية، وهي المادة المستخدمة في المختبرات لزراعة الجراثيم.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يساعد في تكون البراز الخليط.

- قد يعالج السعال.

- قد يعالج الإسهال.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنه حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

- تناول أدوية مضادة للتختثر

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الرزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

- لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الإرضاع

- لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

## استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعدة مرات مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

### الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

### الإرضاع:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

### الأطفال والأولاد:

يجب لا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

يسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Exagonium purga*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• *Convolvulin*

• صمع

• *Jalapin*

• *Jalapinolic acid*

• نشاء

• سكر

• زيوت متطربة

## التأثيرات المعروفة

• يهيج المعدة والأمعاء.

• ملين للبراز.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

ما من تأثيرات إضافية معروفة.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الثندي عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
إسهال، شديد السيولة مع غازات، مما يؤدي بالطبع إلى ضفت كبر و عدم انتظام في خفقان القلب.	توقف عن تناوله. إنصل فوراً

## Jamaican Dogwood (Fish-poison Tree)

- قد يعالج دورة الطمث المؤلمة.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال: كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- استشر الطبيب في حال:

  - تناول هذه العشبة لعلاوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
  - تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الرزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
  - الحمل: لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.
  - الارضاع: لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.
  - الأطفال والأولاد: يجب ألا يمتنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Piscidia piscipula*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية: لحاء

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Piscidin
- Rotenone



### التأثيرات المعروفة

- يسbib الهدوسات.
- يعالج الظروف المؤلمة.
- يقطع انتفاخات الرحم.
- معلومات متفرقة
- يسسم السمك.
- إن المواد الكيميائية النشطة في اللحاء لها رائحة شبيهة بالأفون.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يولد إحساساً بالخفة والنشاط.



## معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع  
حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية



تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض ما يجب فعله

نوبات هلوسة. أطلب الإسعاف.

## السوس الحلبي (Jequirity Bean (Crab's Eyes, Indian Licorice)

- إنه عشبة شائعة في فلوريدا وأميركا الوسطى وأميركا الجنوبية.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

يستخدم بمثابة قطرات لمعالجة مشاكل العينين.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو توسيين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

• يستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طيبة لم تتحسن

## معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Abrus precatorius*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الحبوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Abrin

• Anthocyanins

• Indole alkaloids



## التأثيرات المعروفة

إن الأبرين الموجود في البذور يدمر الخلايا.

### معلومات متقدمة

• لم يعد مستخدماً في العلاجات.

• يسبب ردات فعل سامة عند تناوله بمثابة طعام

خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

### السممة



تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

**أعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
نوبات تشنج.	أطلب الإسعاف.
توقف عن تناوله، إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
تسارع خفقان القلب.	توقف عن تناوله، إتصل فوراً بالطبيب.

ضرر في الكلية يتجلّى في وجود دم في البول، وتضاؤل تدفق البول وورم في اليدين والقدمين.	أطلب الإسعاف.
غثيان أو تقيؤ	توقف عن تناوله، إتصل فوراً بالطبيب.

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدميه.

**الإرضاع:**

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدميه.

**الأطفال والأولاد:**

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

المخاطر تفوق الفوائد. لا تستخدمه. ويمكن لابتلاع حبة واحدة منه فقط أن يؤدي إلى أعراض تسمم تدوم عدة ساعات أو حتى أيام.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

- قد يخفف من التشنجات في العضلات الطيرية أو الهيكل العظمي.
- قد يعالج الإحباط.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو ظننت أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
  - استشر الطبيب في حال:
    - تناول هذه العشبة لعدة أيام مساعدة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
    - تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- الحمل:
- لم تثبت أية مشاكل لدى المرأة الحامل التي تتناول مقادير صغيرة منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً. لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

### الإرهاص

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع بمبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### حفظ المنتج

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء.

## معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Ceanothus americanus*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

### الجدور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Ceanothic acid

• Malonic acid

• Orthophosphoric acid

• Oxalic acid

• Pyrophosphoric acid

• Succinic acid

• راتنج

• حمض التانيك

## التأثيرات المعروفة



• يقلّص الأنسجة.

• يحول دون إفراز السوائل.

• يزيد من تخثر الدم.

• يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

## التأثيرات الإضافية



### المحتملة

• قد يعالج السفلس.

• قد يعالج مشاكل الطحال.

• قد يوقف النزف الخفيف الناجم عن انفجار أوعية دموية في الجلد.

• قد يخفف من سمكة المخاط في الرئتين والمجاري الشعبية ويزيد من سيلته.

• قد يسكن الألم.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

نزف بسيط لفترة طويلة. توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.



المبادر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً من متناول الأولاد.

● لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

لم تتحدد المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

## Jimson Weed (Thorn Apple) العالورة

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يعالج الربو.
- قد يعالج مشاكل المعدة والأمعاء.
- قد يسبب نوبات الهلوسة.
- قد يسكن الألم.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الركак والسعال، مضادات

### معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Datura Stramonium

الأجزاء المستخدمة لأعراض طيبة:

الأوراق

البذور

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Atropine •

Hyoscyamine •

Scopolamine •



### التأثيرات المعروفة

يبطل النشاط الطبيعي لمادة acetylcholine الكيميائية اللازمة لنشاط الاشتباك العصبية في القلب والدماغ والعضلات الطيرية والغدد.

معلومات أخرى

- هناك مصادر أخرى أكثر أماناً للمادة الكيميائية الموجودة في هذه النبتة.

- إن أعلى نسبة من المواد السامة موجودة في بتوز هذه النبتة، علمًا أنها تتوزع أيضًا على كل أنحائها.

والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكssية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكssية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
نوبات تشنج.	أطلب الإسعاف.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	توسيع البروبيون.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	جفاف في الفم.
أطلب الإسعاف.	خفقان سريع جداً للقلب.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	نوبات توهج.
أطلب الإسعاف.	نوبات هلوسة.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	ارتفاع ضغط الدم.
أطلب الإسعاف.	فقدان الوعي.

المحوضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

**الحمل:** المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

### الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنتين.

### معلومات أخرى

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



تعتبر هذه العشبة خطيرة خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد.

## Juniper, Common

- Cadinene •
- Camphene •
- Flavone •
- Sabinene •
- Terpinene •
- راتنج
- سكر
- حمض التانيك
- زيوت متطايرة

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Juniperus communis*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الشمار/الفاكهة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• الكحول

*Alpha-pinene* •



توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	خفقان سريع جداً للقلب.
جرعات صغيرة متكررة. نوبات تشنج. أطلب الإسعاف.	نوبات هلوسة.
أطلب الإسعاف. توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	ضرر في الكلية يتجلّى في وجود دم في البول، وتضاؤل تدفق البول وورم في اليدين والقدمين.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	تغيرات في الطابع.

## Kelp عشب البحر

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يعالج الإمساك المزمن من دون إفراغ الأمعاء.
- قد يلين البراز.
- قد يعالج القرحة.
- قد يضبط السمنة.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تقطنين أنك حامل أو توسيع الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

يستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعلاوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

### معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):  
Laminaria, Fucus, Sargassum

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- أوراق
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:  
Alginic acid •  
Bromine •  
Iodine •  
بوتاسيوم •  
صوديوم •

### التأثيرات المعروفة



يسهل حركة الأمعاء.  
معلومات أخرى

- قد يعيق اليود العمل الطبيعي للغدة الدرقية.
- يستخدم اليود بمتباينة بديل لملح المائدة.

- حفظ المنتج:
  - يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



ما من شيء متوقع.

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، العكيلات وعقاقير أخرى.

**الحمل:** لا تستخدم إلا بوصفة من الطبيب.

**الارضاع:** لا تستخدم إلا بوصفة من الطبيب.

**الأطفال والأولاد:**

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## عشب الليمون Lemongrass

يقتل الحشرات، وإنما بفاعلية أقل من العالاثيون أو الباراثيون.  
معلومات أخرى  
يستخدم عشب الليمون في العطور وأحياناً لطرد الحشرات.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يعالج الإمساك.
- قد يعالج الحمى.
- قد يخفف من الألم.
- قد يسكن الألم.

**توقف: ملاحظات وتحذيرات**

لا تتناوله في حال:

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Cymbopogon citratus*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

أجزاء متعددة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Citronellal •

Methylheptenone •

Myrcene •

Terpene •

Terpene alcohol •



### تأثيرات معروفة

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.



### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة



### العلامات والأعراض ما يجب فعله

إسهال توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

غثيان أوقيء توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

• كنت حاملاً أو تطئين أنك حامل أو تنوبين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

• تناول هذه العشبة لعلاوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيترين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصول من الطبيب.

الإرضاع

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفلة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

سكاكر منكهة وليس سوساً حقيقياً.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يحمي الأنسجة المكشوشة (استعمال خارجي).
- قد يحسن عمل الكبد.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
  - المعاناة من مرض القلب.
  - تناول أدوية مدرة للبول.
- استشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لعدة أيام مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبريرين، المسهلات، أدوية الرزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- المعاناة من تاريخ في مرض القلب.
- تجاوزت 55 عاماً

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

#### الارضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.  
الأطفال والأولاد

- يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطب الطفولة ولا

### معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Glycyrrhiza glabra*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الجذور

- الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Asparagine

- الدهن

- Glycyrrhizin

- صمغ

- Pentacyclic terpenes

- بروتين

- سكر

- صبغة صفراء

### التأثيرات المعروفة



- يخفف من التهاب.

- يوفر تأثيرات شبيهة بهرمون الاستروجين.

- يخفف من تشنج العضلات الطيرية والهيكل العظمي في حالات الربو والحساسية.

- يخفف من سماكة المخاط في الرئتين والأنابيب الشعبية ويزيد من سماكته.

- يقمع السعال.

- يعالج الإمساك وحرقة الفم والقرحة.

#### معلومات أخرى

- تحذير: إن استهلاك كميات كبيرة من السوس قد يؤدي إلى ارتفاع ضغط الدم.

- يتواجد السوس في شكل خلاصة سائلة وكبسولات.

- معظم السوس المتواجد في الولايات المتحدة هو

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

ارتفاع ضغط الدم.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
تأثيرات احتباس الصوديوم تورم اليدين والقدمين.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
احتشان في الرئتين.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
تأثيرات استئناف الصوديوم	
عدم انتظام في	توقف عن تناوله. إتصل فوراً
خفقان القلب.	بالطبيب.
غثيان	
توقف عن تناوله. إتصل فوراً	بالطبيب.
ضعف	
توقف عن تناوله. إتصل فوراً	بالطبيب.

تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

بسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

تعتبر هذه العشبة خطراً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Liferoot (Golden Groundsel, Squaw Weed)

### معلومات أخرى

قد يؤدي Pyrrolizidine إلى مشاكل في الكبد، بما في ذلك السرطان.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يعالج عدم انتظام الدورة الشهرية.
- قد يعالج الدورة الشهرية المؤلمة.
- قد يعالج النزف المفرط في الدورة الشهرية.
- قد يخفف من الإفرازات المهبلية.
- قد يسبب انطلاق المخاض المتأخر.



### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Senecio vulgaris, S. aureus*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Pyrrolizidine •



### التأثيرات المعروفة

توقف: ملاحظات وتحذيرات



- يرفع ضغط الدم.

- يحفز انقباضات الرحم.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية**

تعتبر هذه العشبة خطيرة خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت. لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو****التأثيرات الجانبية أو أعراض****الجرعة المفرطة****العلامات والأعراض ما يجب فعله**

- |                     |                                     |
|---------------------|-------------------------------------|
| تحاليل غير طبيعية   | توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب. |
| لعمل الكبد.         |                                     |
| يرقان (اصفرار الجلد | توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب. |
| والعينين).          |                                     |

**لا تتناوله في حال:**

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

**استشر الطبيب في حال:**

تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

**الارضاع**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطط للطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**Lily-of-the-Valley****• الجذور**

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Convallamarin •

Convallarin •

Convallatoxin (سام جداً) •

**التأثيرات المعروفة****معلومات أساسية**

الاسم الأحياني (الجنس والتوع):

Convallaria majalis

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الثمار/الفاكهة

• البتلات/الزمرة

**الحمل:**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

**الارضاع**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

**الأطفال والأولاد**

يجب لا يمْنَع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو****التأثيرات الجانبية أو أعراض****المفرطة****العلامات والأعراض ما يجب فعله**

عدم انتظام في خفقان. توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

القلب. غثيان أو تقيؤ. توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

- يزيد من فاعلية انقباض عضلة القلب.

• يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.

**معلومات أخرى**

رغم أن زنبقة الوادي تمتاز بخصائص مماثلة للديجتال، تتصح باستعمال منتجات أخرى أكثر أماناً وأرخص ثمناً.

**التأثيرات الإضافية****المحتملة**

- قد يعالج قصور القلب الاحتقاني.

- قد يحسن عدم الانتظام في خفقان القلب.

- قد يحسن الدورة الدموية.

**توقف: ملاحظات وتحذيرات****لا تتناوله في حال:**

- كنت حاملاً أو تظنين أنه حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

**استشر الطبيب في حال:**

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم 45 سن، خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الركام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

**الرضاع**

لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتّمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطيّط الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية



تعتبر هذه العشبة آمنة نسبياً عند تناولها بكميات صغيرة لفترات قصيرة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Tilia europaea*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- البتلات/ الزهرة

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- حمض التانيك

- زيوت متطايرة

## التأثيرات المعروفة

- يخفف تشنجات العضلات الطيرية أو الهيكل العظمي.

- يزيد من إفراز العرق.

- يخرج المخاط الفائز من الرئتين.

- يحسن الهضم.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يعالج السعال.

- قد يخفف من سماكة المخاط في الرئتين والمجاري التنفسية ويزيد من سيلولته.

- قد يخفف الحمى.

- قد يعالج الأرق والتوتر العصبي.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تطنين أنة حامل أو تزوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمدار 45، مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

**التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة**



**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

توقف عن تناوله. إتصل  
دوار  
بالطبيب عند الإمكان.

## تابل جوزة الطيب Mace

### معلومات متفوقة

- ما من تأثيرات، سواء جيدة أو سيئة، متوقعة في الجسم عند تناول هذه العشبة بكميات صغيرة لتحسين نكهة الطعام.
- جوزة الطيب هي الحبة. والتابل هو غلافها الليفي.
- إنه متواجد في شكل مسحوق وصبغة.

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يسبب الهلوسات.
- قد يغير المزاج.
- قد يعالج مشاكل الهضم.
- قد يعالج الكولييرا.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الركام والسعال، مضادات

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):  
*Myristica fragrans*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الفلاف الليفي
- الحبوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Elemicin* •
- Eugenol* •
- Isoeugenol* •
- Isomethyleugenol* •
- Methoxyeugenol* •
- Methyleugenol* •
- Myristicin* •
- بروتين •
- نشاء •
- زيت مثبت



### التأثيرات المعروفة

- يحفز حركة العضلات في الأمعاء.
- ينشط الجهاز العصبي المركزي.
- يساعد في معالجة الإسهال وعسر الهضم.
- يطرد الغازات من الأمعاء.

المحومضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية،  
المكملات وعقاقير أخرى.  
• تجاوزت 60 عاماً.

الحمل:  
المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الرضاع:  
المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمتنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى

إن تأثيراته المعدلة للمزاج والمسيبة للهلوسة ليست محببة. لذا، لا تستخدم جوز الطيب لهذه الأغراض.

#### حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالحرارة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية



تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

إن خصائصه السامة قد تسبب الهذيان وقدان التركيز والثمل عند البشر.  
لأعراض التقسم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

إسهال	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
دوار	توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب عند الإمكان.
هلوسات	أطلب الإسعاف.
غثيان أو تقيؤ	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
انخفاض حرارة الجسم.	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
نبض سريع وضعيف.	أطلب الإسعاف.

## جوز مالابار (Vasaka)

#### Vasicine •



#### التأثيرات المعروفة

- يوسع الأنابيب الشعبية.
- يخفف من سماكة المخاط في الرئتين والمجاري الشعبية ويزيد من سيلولته.

#### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Adhatoda vasica*:  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:  
• الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Adhatodic acid

• Peganine •

### معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- **الجرعة الآمنة:** إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

إسهال	توقف عن تناوله، اتصل فوراً بالطبيب
غثيان أو نقيذ	توقف عن تناوله، اتصل فوراً بالطبيب



### التأثيرات الإضافية المحتملة

- قد يعالج السعال.
- قد يعالج الالتهاب الشعبي.
- قد يعالج الريو.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمالت وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

### الإرضاع

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

## التشنجي.

- تجاوزت 50 عاماً.
- المعاناة من مرض القلب.
- المعاناة من مرض الكلية.
- إستشر الطبيب في حال:**
- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- الحمل:**
- المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

## الإرضاع

- المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.
- الأطفال والأولاد:**
- يجب لا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.
- معلومات أخرى:**
- المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.
- حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.



## السمية

تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Dryopteris filix-mas

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق

- الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Alkanes •

Oleo Resin •

راتنج •

Triterpenes •

زيوت متطايرة •

## التأثيرات المعروفة

- يقضي على الديدان في الأمعاء.

- يخفف العمل الطبيعي للعضلات.

- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

ما من تأثيرات إضافية معروفة.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تلقيت أشكال حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص



أطلب الإسعاف.	صعوبة في التنفس.	الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.
أطلب الإسعاف.	غيبوبة	لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.
أطلب الإسعاف.	نوبات تشنج.	
توقف عن تناوله، إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال	
صداع		<b>التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة</b>
توقف عن تناوله، إتصل بالطبيب عند الإمكان.		
أطلب الإسعاف.	عدم انتظام في خفقان القلب.	<b>العلامات والأعراض ما يجب فعله</b>
توقف عن تناوله، إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ	تشنجات في البطن. توقف عن تناوله، إتصل بالطبيب عند الإمكان.

## Mandrake (Love Apple, Satan's Apple) المبروك

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يخفف من الألم.
- قد يسكن الألم.
- قد يحسن الشهوة الجنسية.
- قد يعالج القرحة.
- قد يعالج المشاكل الجلدية.
- قد يعالج البواسير.
- قد يسبب إسهالاً شديداً السيولة مع غازات.
- قد يخدر الجسم.



### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Mandragora officinarum

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Hyoscyamine

• Mandragorin

• Scopolamine •



### توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
  - المعاناة من مرض القلب.
  - إستشر الطبيب في حال:
  - تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر

### التأثيرات المعروفة

- يسرع خفقان القلب.
- يوسع البوفيون.
- يسبب جفافاً في الفم.
- يؤدي إلى احتباس البول.
- يسبب الهلوسات.
- يخفف من حركات العضلات في الأمعاء.



- لا تتحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:
- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو



### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
غيبوبة	أطلب الإسعاف.
ارتباك	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
عدم انتظام في	أطلب الإسعاف.
خفقان القلب.	

### فاعلية

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الرزكام والسعال، مضادات الحموضة، القيتمينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكلمات وعقاقير أخرى.

### الحمل

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

### الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

### الأطفال والأولاد

- يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيط الطفلة ولا تزال تحت عمر 45، واستهـامـلاً، وتـقـعـتـ مـبـدـيـاً بـصـحةـ جـيـدةـ، وـتـنـتـاـوـلـ العـشـبـ لـفـتـرـةـ قـصـيـةـ فـقـطـ، وـلـاـ تـنـتـطـيـ الجـرـعـةـ المـوـصـىـ بـهـ مـنـ قـبـلـ الصـانـعـ.

### حفظ المنتج

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

## Marshmallow Plant



### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Althaea officinalis*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

### • الأوراق

### • الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

### Asparagine •

### • دهن

### • هلام نباتي



### التأثيرات المعروفة

- يطوي الجلد أو يجعله أكثر تعمرة.
- يساعد في معالجة السعال أو الرزكام أو التهاب الجيوب الأنفية أو تقرح الحنجرة.

### معلومات متفرقة

- تستخدم ثبـتـةـ الخـطـمـيـ بمـثـابـةـ "حـشـوةـ"ـ فـيـ عـدـدـ مـنـ

**الإرضاع**

- لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

**الأطفال والأولاد**

- يجب لا يمتحن أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى**

- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطب الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء العباش، لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

- بسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية**

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**

ما من شيء متوقع.

**المنتجات:**

- إنها متوفرة في شكل لحاء مجفف، وكبسولات، وصفيحة، وتستخدم أيضاً بمثابة كمادة لوضع الأدوية.

**التأثيرات الإضافية****المحتملة**

- قد يحمي الجلد المجرور أو المكشوط.

- قد يعالج الحصى في الكلية.

- قد يعالج عسر الهضم.

**STOP****توقف: ملاحظات وتحذيرات**

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

- تناول هذه العشبة لعلاجه مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينة، المكملات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

**الرضاع**

لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب.

**الأطفال والأولاد**

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون الستين.

**معلومات أخرى**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيبي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطيبي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

بسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

## معلومات أساسية

**الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):**

*Podophyllum peltatum*

**الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:**

**الجذور**

**المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:**

- Alpha-peltatin**

- Beta-peltatin**

- Podophyllotoxin**

## التأثيرات المعروفة

- يُقمع أو يحول دون انقسام الخلايا.

- ينشط المعدة والأمعاء.

- يدفع إلى التقيؤ.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يعالج الإمساك والبراز الجامد جداً.

- قد يسبب سرطاناً في الخصيتين (لا تزال بعض المكونات قيد الدراسة).

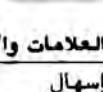
## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.	دوار	لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.
توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.	إحساس بالنشاط والخفة.	 التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	غثيان أوقيء	 العلامات والأعراض ما يجب فعله
أطلب الإسعاف.	فقدان الوعي.	إسهال توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.

## Meadowsweet (Spirea) [كليلية المروج]

- قد يعالج الإسهال.
- قد يخفف الألم.
- قد يخفف من تشنجات الدورة الشهرية.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المucus التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمحاولة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الركام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

- لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب لأنّه يحتوي على الساليسيلات.

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Filipendula ulmaria*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- البتلات/الزهرة

الجزء

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Gallic acid

Methyl salicylate

Salicylic

Salicylic aldehyde

حمض التانيك

Zyrot متطابقة

التأثيرات المعروفة

- يساعد في معالجة اهتماج المعدة والأمعاء.

يساعد في معالجة الصداع.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يساعد الجسم في التخلص من فانص السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.

**الإرضاع**

لا تستخدمه إلا بوصفة من الطبيب لأنه يحتوي على الساليسيلات.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمتنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطط للطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية**

تعتبر هذه العشبة آمنة عند استعمالها بكثيات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض****الجرعة المفرطة****العلامات والأعراض ما يجب فعله**

**غيبوبة**: أطلب الإسعاف.

**ضرر في الكلية**: أطلب الإسعاف.

يتجلى في ظهور دم

في البول، وتضاؤل

دفق البول وورم

في البدين والقدمين.

**إحساس بالنشاط**

والخفة.

**فقدان الوعي**.

**أطلب الإسعاف.**

توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.

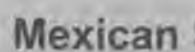
**توقف عن تناوله. إنصل**

بالطبيب عند الإمكان.

**انتباخ المعدة.**

**توقف عن تناوله. إنصل**

بالطبيب عند الإمكان.

**Mexican Sarsaparilla الفشاغ المكسيكي**

- راتنج
- Sarsasapogenin
- Smilagenin
- Stigmasterol
- نشاء
- زيوت متطايرة

**معلومات أساسية**

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Similax aristolochiaeefolia*, *S. regelii*, *S. febrifuga*, *S. ornata*

**الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:**

• اللحاء

• الشمار

• الجذور

**التأثيرات المعروفة**

- يسبب انتباخ الأغشية المخاطية.
- يسبب انتباخ المعدة والأمعاء.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

### الأطفال والأولاد

- يجب ألا يمتحن أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون الستين.

### معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيبي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمنع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء البالаш.
- لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- **الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

تعتبر هذه العشبة آمنة عند استعمالها بكثيارات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.



### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

ما من شيء متوقع.

### معلومات متفرقة

- التمار صالح للأكل.

• يستخدم اللحاء والثمار وأجزاء أخرى من النبتة لإعداد الشراب الخفيف الذي يحمل الاسم نفسه.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يخفف من آلم الأسنان.
- قد يخفف مؤقتاً من الإمساك.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنت حامل أو تويني الحمل في المستقبل القريب.

يستشر الطبيب في حال:

تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

### الإرضاع

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

## Milkweed, Common (Blood-Flower) حشيشة اللبن



### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Asclepias syriaca*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Asclepiadin •

(مر) Asclepione •

Galitoxin •

دون السنين.

**معلومات أخرى**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

**حفظ المنتج:**

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء

ال المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة

والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

بسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو**

**التأثيرات الجانبية أو أعراض**

**الجرعة المفرطة**



### العلامات والأعراض ما يجب فعله

أطلب الإسعاف. غيبوبة

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بإسهال.

توقف عن تناوله. اتصل دوار بالطبيب.

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بيرقان (اصفرار) بالطبيب عند الإمكان.

أطلب الإسعاف.

يتجلى في ظهور دم

في البول، وتضاؤل

دفق البول وورم في

اليدين والقدمين.

إحساس بالنشاط

توقف عن تناوله. اتصل



### التأثيرات المعروفة

- يتسبب في اهتزاز وتنشيط المعدة والأمعاء.

- يخفف من سماكة المخاط في الرئتين والمجرى الشعبي ويزيد من سيلنته.

- يزيد من إفراز العرق.

معلومات متفرقة  
قد تكون كل أجزاء هذه النبتة سامة.



### التأثيرات الإضافية

**المحتملة**

- قد يعالج الالتهاب الشعبي.

- قد يعالج التهاب المفاصل.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصاص الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الإرضاع:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الأطفال والأولاد:

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما

والخفة.	بالطبيب عند الإمكان.
فقدان الشهية.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
غثيان أو تقيؤ.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
نوبات تشنج.	أطلب الإسعاف.
مشية غير ثابتة.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

## Milkwort المستدركة



### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Polygala vulgaris, P.senega*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- سابونين



### التأثيرات المعروفة

- يزيد من الإفرازات في المجرى الشعبي.

- يتسبب في اهتمام الأمعاء.

- يخفف من سماكة المخاط في الرئتين والمجاري التنفسية ويزيد من سيلولته.

- يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.

- يزيد من إفراز العرق.



### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يعالج الخناق.

- قد يعالج التهاب المفاصل.

- قد يعالج الطفح الجلدي.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

## السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

**التأثيرات الجانبية أو أعراض**

### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

غيبوبة	أنطلب الإسعاف.
إسهال	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
دوار	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
إحساس بالخفة	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
والنشاط.	
غثيان قوي.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
تقيؤ	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

## الارضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

## الأطفال والأولاد

يجب لا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

## معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## الجرعة الآمنة:

يسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## Mistletoe المطبق

Tyramine •

Viscotoxins •



## التأثيرات المعروفة

- ينشط الجهاز العصبي المركزي.

- يسبب انقباض العضلة الطيرية (عضلة القلب).

## معلومات متفرقة

هذه النبتة خطيرة جداً للذين يتناولون أدوية الأوكسيدين.

الأحادي الأمين لمعالجة ضغط الدم المرتفع.



## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Phoradendron serotinum, Viscum album

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الثمار/الفاكهة

- الأوراق

- الجذور

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Beta-phenylethylamine

- العباش، لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:
- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين ت�طوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
نوبات تشنج.	أطلب الإسعاف.
إسهال	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
هلوسات	أطلب الإسعاف.
صداع	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
ارتفاع ضغط الدم.	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
تشنج العضلات.	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
غثيان أوقيء	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
تباطؤ خفقان القلب.	أطلب الإسعاف.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يخفف من المصيبة.
- قد يخفف من ضغط الدم المرتفع.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

#### لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنونين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المucus التشنجي.

#### استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

- ترغب في استخدام هذه العشبة لأنها تعتبر سامة.

- الحمل:  
المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

- الإرضاع:  
المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

- الأطفال والأولاد:  
يجب لا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

- معلومات أخرى:  
لا تسمح للأولاد بتناول ثمار هذه النبتة الشائعة جداً خلال فترة الوضع لأن تناول بضعة ثمار قد يسبب التسمم.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء



### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
ارتفاع مفرط لضغط الدم.	أطلب الإسعاف.
عدم انتظام في خفقان القلب.	أطلب الإسعاف.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	خفقان سريع للقلب.

### السمية

تعتبر هذه العشبة خطراً قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.



## Morning Glory لجنة الصباح

- قد يحسن المزاج.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعلاوة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طيبة بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Ipomoea purpurea*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• البذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Cetyl alcohol

• Dihydroxycinnamic acid

• Lysergic acid

• Scopoletin



### التأثيرات المعروفة

- ينشط الجهاز العصبي المركزي.
- يحسن عمل المعدة والأمعاء.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يسبب الهلوسة.
- قد يسهل الإمساك.

## السمية



تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو



**التأثيرات الجانبية أو أعراض**

### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

ارتجاع	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
إسهال سائل جداً	توقف عن تناوله. إتصل فوراً مع الكثير من الغازات. بالطبيب.
ارتجاج في الرؤة.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
هلوسات	أطلب الإسعاف.
غثيان أو تقيؤ	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

## رطبة التibel (Rowan Tree)

- حمض ماليك
- حمض سوربيك
- سوربيتون
- سوربيوز



## التأثيرات المعروفة

- يسبب اهتزاز وتنشيط المعدة والأمعاء.
- يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.

الإرضاع لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد دون السنتين.

### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخليط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع بمدىً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Sorbus aucuparia*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الثمار/الفاكهة

- البذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- زيت مثبت

الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا  
تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنٍ  
بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا  
تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

أسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



السمة

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشية.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### **التفاعلات العكسية أو**

## **التأثيرات الجانبية أو أعراض**

الجرعة المفرطة

العلامات والأعراض ما يحب فعله

**إسهال** توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.



معلومات متفرقة

پس تا مکانیزم



التأثيرات الإضافية

المحتملة

- قد يحول دون داء الأسقربيوط.
  - قد يعالج البواسير.
  - قد يعالج قرحة المعدة والاثني عشرى.



#### **نهف: ملاحظات وتحذيرات**

لا تناوله في حال

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنونين العمل في المستقبل القريب.

## استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينة، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الإرضاع

لم تثبت أية مشاكل لدى الأطفال الذين يرغمون الحليب من أمهات تتناولن مقادير صغيرة أو اعتيادية من هذه العشبة، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً. لا تستخدميهما إلا بعد استشارة الطبيب.

# تبغ الجبل (Wolf's Bane) Mountain Tobacco

التشنج.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعدة مرات مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

لا تتناوله داخلياً، إنه آمن عند وضعه فوق الجلد. حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية



تعتبر هذه العشبة خطراً قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

## معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): Arnica montana  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• البتلات/الزهرة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Angelic acid

• Arnidiol

• Choline

• Thymohydroquinone

• أحماض دهنية

• حمض فورميك

## التأثيرات المعروفة



• يخفف من الامتناع عند وضعه على الجلد الذي يعطي مفعلاً ملتهباً.

• يقمع الجهاز العصبي المركزي.

• يسبب اهتماج المعدة والأمعاء.

## التأثيرات الإضافية



### المحتملة

قد يخفف من الانزعاج الناتج عن الوثء والرطموس عند وضعه مباشرةً فوق مكان الإصابة.

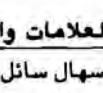


## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

• كنت حاملاً أو تطئين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الثنائي عشرى، أو الارتداد البليعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	ضعف في العضلات.	لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ.	 <b>التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة</b>
أطلب الإسعاف.	انخفاض سريع في ضغط الدم. ومن أعراضه نذير الإغماء والشحوب وبرودة الجسم والتعرق والنفاس السريع.	 <b>العلامات والأعراض ما يجب فعله</b>
		إسهال سائل جداً مع الكثير من الغازات. بالطبيب. عدم انتظام في أطباب الإسعاف. خفقان القلب.

## Mulberry التوت

- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
  - المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.
  - استشر الطبيب في حال:
  - تناول هذه العشبة لعداوة مثكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
  - تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
  - الحمل:
  - المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.
  - الإرضاع
  - المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.
  - الأطفال والأولاد
  - يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Morus rubra*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- اللحاء
- الثمار/الفاكهة
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة: غير معروفة.

### التأثيرات المعروفة

- ينشط المعدة والأمعاء.
- يُفعّم الجهاز العصبي المركزي.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يخفف من الحمى.
- قد يزيد من الدوار.
- قد يسهل المعدة قليلاً.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسيّة أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسيّة أو

**التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**



### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

إسهال

هلوسات

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

غثيان أو تقيؤ

أطلب الإسعاف.

بالطبيب.

معلومات أخرى:

لن يفييك هذا المنتج وقد يسبب لك أمراض التسمم.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



## الأس Myrtle

للغرفة.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يعالج اهتياج المعدة.
- قد يعالج الالتهاب الشعبي.
- قد يعالج تليّف البنكرياس الحوالي.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Myrtus communis*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- D-pinene

- Eucalyptol

- Myrtenol



### التأثيرات المعروفة

- اهتياج الأس الأغشية المخاطية.

- تؤدي الكميات الكبيرة منه إلى قمع الجهاز العصبي المركزي.

### معلومات متفرقة

يستخدم الأس بمثابة تابل ومنكه ودواء للعطر وسائل

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض



### الجرعة المفرطة

**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

غيبوبة	أطلب الإسعاف.
نوبات تشنج.	أطلب الإسعاف.
ضرر في الكليتين	أطلب الإسعاف.
يتجلى في وجود دم في البول، وتضاؤل تدفق البول وورم في اليدين والقدمين.	

خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

**الرضاع:**

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

**الأطفال والأولاد:**

يجب ألا يُعْنَى أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفلة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطيّط الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

**العمل:**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

**الارضاع**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

**الأطفال والأولاد**

- يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة وـ تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط وـ تخطيّط الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكستة. **للتأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة:**

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Quercus*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• اللحاء

• البذور

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• *Quercitannic acid*



### التأثيرات المعروفة

• مضاد للالتهاب.

- يخفف من تقرح الحنجرة عند استخدامه في الغرغرة.

• يساعد في معالجة الالتقاء.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

• قد يعالج البواسير.

• قد يعالج الإسهال.

• يمكن غسل الفم به للتخفيف من الالتهاب.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتجاد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
برقان (اصفرار الجلد والعينين).	توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.
ضد في الكلية	أطلب الإسعاف.
يتحلى في وجود دم في البول، وتضاؤل تدفق البول وورم في اليدين والقدمين.	يتحلى في وجود دم في البول، وتضاؤل تدفق البول وورم في اليدين والقدمين.
طفح جلدي.	توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.
عطش	توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.
	ازدياد التبول.
	بالطبيب عند الإمكان.

## Orris Root (Black Flag)

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومى، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجى.
- استشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لمحاولة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.
- الحمل:

لم تثبت أية مشاكل لدى المرأة الحامل التي تتناول مقادير صغيرة منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً. لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

### معلومات أساسية



الاسم الأحيانى (الجنس والتوع): Iris versicolor  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

#### • الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

#### • صبغ

#### • حمض التانيك

#### • Oleoresin

### التأثيرات المعروفة



- يقمع الجهاز العصبي المركزي.
- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يعالج المشاكل الجلدية.
- قد يعالج التهاب المفاصل.
- قد يعالج الأورام.

## الإرضاع

لم تثبت آية مشاكل لدى الأطفال الذين يررضعن الطبيب من أمهات تتناولن مقداراً صغيراً أو اعتيادياً منه، لكن احتمال حدوث المشاكل يبقى موجوداً. لا تستدعيه إلا بعد استشارة الطبيب.

## الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنتين.

## معلومات أخرى:

لا تستخدم هذا المنتج لأنه لا يغيد وقد يسبب لك أعراض سامة.

## حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السممية

تعتبر هذه العشبة آمنة عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## التفاعلات العكسية أو

## التأثيرات الجانبية أو أعراض

## الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إنفصل إحساس بالحرق في بالطبيب عند الإمكان.	الحنجرة والقم.
توقف عن تناوله. إنفصل تشنج وألم في البطن. بالطبيب عند الإمكان.	إسهال شديد السبولة.
توقف عن تناوله. إنفصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ بالطبيب.

## Papaya البابايا

## التأثيرات المعروفة



- ينشط المعدة لزيادة الإفرازات.

- يطلق الهيستامين من أنسجة الجسم.

- يفعّل الجهاز العصبي المركزي.

- يقتل بعض طفيليات الأمعاء.

## معلومات متفرقة

- ما من مشاكل متوقعة عند تناوله بمثابة طعام عادي.

- يستخدم لتطيرية اللحم.

## معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Carica papaya*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الشمار/الفاكهة

- اللحاء الداخلي

- الجنود

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Amylolytic enzyme

- Caricin

- Myrosin

- Peptidase

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيـت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العـشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطيـت الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العـشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

تعتبر هذه العـشبة آمنة عند تناولها بكـيات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعـلات العـكسـية أو التـأثيرـاتـ الجـانـبـيةـ أوـ أـعـراضـ الـجـرـعـةـ المـفـرـطـةـ.

#### التفاعـلاتـ العـكـسـيةـ أوـ

#### التـأـثـيرـاتـ الجـانـبـيةـ أوـ أـعـراضـ

#### الـجـرـعـةـ المـفـرـطـةـ

#### الـعـلامـاتـ وـالـأـعـراضـ ماـ يـجـبـ فعلـه

حرقة في الفم ناجمة عن اهـتـياـجـ الجـزـءـ بالـطـبـيبـ عـنـ الإـمـكـانـ

الـسـفـلـيـ منـ المـرـىـ.

### التـأـثـيرـاتـ الإـضـافـيـةـ

#### المـحـتمـلـةـ

- قد يساعد في الهضم.
- قد يزيد من سـيـولةـ فـائـضـ المـخـاطـ فيـ الفـمـ وـالـمـعـدـةـ.
- قد يعالج تقرـحـ الأسـنـانـ (الـلـاحـاءـ الدـاخـلـيـ).



### توقف: ملاحظـاتـ وـتحـذـيرـاتـ

لا تتناوله في حال:

- كنتـ حـامـلاـ أوـ تـظـنـينـ أـنـكـ حـامـلـ أوـ تـنـوـينـ الـحملـ فيـ الـمـسـتـقـبـلـ القـرـيبـ.

● المعانـاةـ منـ مـرـضـ مـزـمـنـ فيـ الـجـهـازـ الـهـضـميـ،ـ مثلـ قـرـحةـ الـمـعـدـةـ أوـ الـمـعـيـ الـاثـنـيـ عـشـريـ،ـ أوـ الـارـتـادـ الـبـلـعـومـيـ،ـ أوـ الـتـهـابـ الـقـولـونـ التـقـرـحـيـ،ـ أوـ الـمـغـصـ الـتـشـنجـيـ.

استشرـ الطـبـيبـ فيـ حالـ:

- تـناـولـ هـذـهـ الـعـشـبـ لـمـداـواـةـ مشـكـلةـ طـبـيةـ لـمـ تـتـحسـنـ خـلـالـ أـسـبـوعـينـ (قدـ تكونـ هـنـاكـ عـلاـجـاتـ أـخـرىـ أـكـثـرـ فـاعـلـيـةـ).

● تـناـولـ عـقـاقـيرـ أوـ أـعـشـابـ طـبـيةـ،ـ بماـ فـيـ ذـلـكـ الـأـسـبـيـرـينـ،ـ الـمـسـهـلـاتـ،ـ أـدوـيـةـ الـزـكـامـ وـالـسـعالـ،ـ مـضـادـاتـ الـحـمـوضـةـ،ـ الـفـيـتـامـينـاتـ،ـ الـمـعـادـنـ،ـ الـأـحـمـاضـ الـأـمـيـنـيـةـ،ـ الـمـكـلـلـاتـ وـعـقـاقـيرـ أـخـرىـ.

الـحـلـ:

لمـ ثـبـتـ أـيـةـ مشـاـكـلـ لـدـىـ الـمـرـأـةـ الـحـامـلـ الـتـيـ تـتـناـولـ مـقـادـيرـ صـغـيرـةـ مـنـهـ،ـ لـكـ اـحـتمـالـ حدـوثـ المشـاـكـلـ يـبـقـيـ موجودـاـ.ـ لـاـ تـسـتـخدـمـيهـ إـلـاـ بـعـدـ استـشـارـةـ الطـبـيبـ.

#### الـإـرـضـاعـ

لمـ ثـبـتـ أـيـةـ مشـاـكـلـ لـدـىـ الـأـطـفـالـ الـذـيـنـ يـرـضـعـونـ الـحـلـيـبـ مـنـ أـمـهـاتـ تـتـناـولـنـ مـقـادـيرـ صـغـيرـةـ أوـ اـعـتـيـادـيـةـ مـنـهـ،ـ لـكـ اـحـتمـالـ حدـوثـ المشـاـكـلـ يـبـقـيـ موجودـاـ.ـ لـاـ تـسـتـخدـمـيهـ إـلـاـ بـعـدـ استـشـارـةـ الطـبـيبـ.

#### الأـطـفـالـ وـالـأـوـلـادـ

يـجـبـ أـلـاـ يـمـنـحـ أيـ مـسـتـحـضـرـ عـشـبـيـ لـلـأـطـفـالـ وـالـأـوـلـادـ مـاـ دـونـ السـنـتـيـنـ.

مـعـلـومـاتـ أـخـرىـ:

# لوت الحجل (Squawvine) Partridgeberry

خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الإرضاع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخاطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملة، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخاطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

يسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

تعتبر هذه العشبة آمنة عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

**التفاعلات العكسية أو**

**التأثيرات الجانبية أو أعراض**

**الجرعة المفرطة**

ما من شيء متوقع.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Mitchella repens*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

**الجنود**

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Dextrin

• هلام نباتي

• سابونين

• شمع

## التأثيرات المعروفة

يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج المخاط.

يقلص الأنسجة.

يحول دون إفراز السوائل.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

قد يجعل المخاض أقل صعوبة.

قد يساعد على تدفق الحليب عند الأم المرضعة.

قد يعالج الأرق.

قد يخفف من الإسهال.

قد يعالج قصور القلب الاحتقاني وقصور الكلية

وقصور الكبد.

## STOP

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تطرين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن

المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البالعومى، أو التهاب القولون التقرّحى، أو المغص الشنجى.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الركام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماس الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.  
الارضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

**الأطفال والأولاد**

- يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمنّع مبدئياً بصحّة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطيّط الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

بسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Anemone pulsatilla

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• البتلات/ الزهرة

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Anemone Camphor

Ranunculin

• حمض التانيك

• زيوت متطايرة



## التأثيرات المعروفة

• يسبب اهتياج الأعشاب المخاطية.

• يقلّص الأنسجة.

• يحول دون إفراز السوائل.

• يقلّص من سماكة المخاط في الرئتين والمجاري الشعبية ويزيد من سيلته.

• يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.



## التأثيرات الإضافية

**المحتملة**

• قد يعالج مشاكل الدورة الشهرية.

• قد يقيع الإثارة الجنسية.

• قد يزيد من القوة الجنسية.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

• كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوبين الحمل في

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



### السمية

تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
آلام في البطن.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
إسهال.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
ضرر في الكلية.	أطلب الإسعاف.
يتجلّى في وجود دم في البول، وتضاؤل تدفق البول وورم في اليدين والقدمين.	
غثيان أوقيء.	
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	

## Passion Flower (Maypop) زهرة الآلام

- يقمع قليلاً الجهاز العصبي المركزي.
- يسبب الهلوسة.
- معلومات متفرقة
- يقال إن تدخين زهرة الآلام يسبب تغيراً في المزاج شيئاً بذلك الناجم عن الماريجوانا.
- إنه متواجد في شكل كبسولات أو أدوية عشبية أو صبغات.
- لا توجد دراسات مخبرية رسمية عن فاعليته.

### التأثيرات الإضافية



- المحتملة
- قد يخفف من الصداع.
- قد يساعد في معالجة نوبات التشنع.
- قد يساعد في معالجة الأرق.
- قد ينشط الأعصاب في مرض باركنسون.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Passiflora incarnata*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

الأزهار

الفاكهة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Cyanogenic glycosides

Harmaline

Harman

Harmine

Harmol

### التأثيرات المعروفة

- يقمع الانتقال العصبي في الحبل الشوكي والدماغ.
- يزيد من سرعة التنفس.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السممية



تعتبر هذه العشبة آمنة عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

أطلب الإسعاف.	نبات تشنج.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	انخفاض حرارة الجسم.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال.
أطلب الإسعاف.	هلوسات.
أطلب الإسعاف.	شلل في العضلات.
	بعض في ذلك العضلات المستخدمة في التنفس.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان، تقيؤ.
لا تحاول العمل أو القيادة	احتياج المعدة.
	نعاس.

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوي الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الأطفال والأولاد

- يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

- لن يساعد هذا المنتج، لا بل إنه قد يسبب لك أعراض سامة.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

يستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمعاواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكممات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة عند تناول الخوخ بمثابة عشبة طبية. تجنبي النوى. يفترض ألا توجد مشاكل مع الشمار.

#### الإراضع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة عند تناول الخوخ بمثابة عشبة طبية. تجنبي النوى. يفترض ألا توجد مشاكل مع الشمار.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

لن تساعدك النوى، لا بل قد تسبب لك أعراض سامة.

حفظ المنتج:

#### حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع) Prunus persica أو نوع آخر من نوع Prunus

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- اللحاء
- الأوراق
- الجذور
- البذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- سيانيد، ولاسيما في التواة.
- زيوت متطرافية
- Phloretin

## التأثيرات المعروفة

• يهدى وينشط المعدة والأمعاء.

#### معلومات متفرقة

• يستعمل هنود أمريكا الشمالية هذا اللحاء لصناعة الشاي.

• يمكن تناول الفاكهة، باستثناء التواة.

## التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

• قد يعالج الإمساك (الأوراق).

• قد يعالج الالتهابات الجهازية (اللحاء والجذور).



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

• كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل



## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة

- |  |               |
|--|---------------|
| العلامات والأعراض                      | ما يجب فعله   |
| توقف عن تناوله. إتصل فوراً<br>بالطبيب. | إسهال         |
| توقف عن تناوله. إتصل فوراً<br>بالطبيب. | غثيان أو تقيؤ |

## السمية

لم تتحدد المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## احتياطات الملاحم Pellitory

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنونين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البالعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المخص الشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأعراض

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطب الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتنتمي مبدئياً

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Anacyclus pyrethrum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

أجزاء متعددة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Pellitorine •

## التأثيرات المعروفة

يقتل الحشرات.

معلومات متفرقة

طعمه مرّ.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

• قد يخفف من آلم الأسنان أو التهابات اللثة.

• قد يخفف من آلم الوجه.

• قد يزيد من إفراز اللعاب.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو**

**التأثيرات الجانبية أو أعراض**

**الجرعة المفرطة**



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بسهال بالطبيب.

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

**غثيان أو تقيؤ**

بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



**السمية**

## Pennyroyal

#### معلومات متفرقة

- يستخدم تعنن الماء بمثابة عامل منكّه.

- يمكن أن يؤدي مقدار ضئيل من زيته إلى ضرر كبير في الكبد والكليتين.

- إنه متواجد أيضاً في شكل صبغات وأوراق وأزهار مجففة.

- زيته سام، لا تبتلعه.

#### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يخفف من تشنجات الأمعاء وانتفاخها.

- قد يساعد في معالجة الزكام والسعال.

- قد ينظم الدورة الشهرية عند المرأة.

- قد يخفف من الغازات وعسر الهضم.

#### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

#### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Mentha pulegium, Hedeoma pulegioides

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- كامل النبتة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- زيت أصفر أو أخضر مصفر (Pulegone)

#### التأثيرات المعروفة

- يحفز انقباضات الرحم.

- يقمع الجهاز العصبي المركزي.

- يهيج الأغشية المخاطية.

- يجعل الجلد أكثر أحمراراً من خلال زيادة دفق الدم إليه.

- يخفف من الاحتقان.

- قد يسبب ضرراً كبيراً في الكبد والكليتين.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

تعتبر هذه العشبة آمنة عموماً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

نزف من المعدة	أطلب الإسعاف.
والآباء.	
دم في البول.	أطلب الإسعاف.
يرقان (اصفرار	توقف عن تناوله، اتصل فوراً
الجلد والعينين).	بالطبيب.
نوبات ألم.	أطلب الإسعاف.
نزف غير طبيعي	
من المهبل.	أطلب الإسعاف.

### استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماس الأمينة، المكمّلات وعقاقير أخرى.

### الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

### الارضاع:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

### الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى:

لا تناولي أبداً استخدامه للإجهاض، لأن تعن الماء قد يسبب الموت.

### حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء العباشي، لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

## Periwinkle (Old Maid) البالكتة

### Vinleurosine •

### Vinrosidine •

### التأثيرات المعروفة

- يقطع نمو الجراثيم وتکاثرها.
- يقطع إنتاج النخاع العظمي مما يؤذى عمليات إنتاج خلايا الدم في الجسم.
- فعال في معالجة أنواع مختلفة من الأورام الخبيثة.
- يخفف من تکاثر خلايا الدم البيضاء في الجسم.



### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):  
*Catharanthus roseus*, *Vinca rosea*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

### • الأوراق

المولود الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

### Vinblastine •

### Vincristine •

## معلومات متفرقة

تستخدم مشتقات الونكة، بعد تنقيتها، لمعالجة السرطان تحت إشراف طبي.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يخفف من الالتهاب عند استخدامه بمثابة مرهم.
- قد يعالج تقرح الحنجرة والتهاب المخربين.
- قد يعالج داء السكري.
- قد يسبب الهلوسات عند تدخينه.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

إسترث الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الإرضاع:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

لن يساعدك هذا المنتج، لا بل قد يسبب لك أعراض

تسم.

## حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



## السمية

تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**



## العلامات والأعراض ما يجب فعله

دوار	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
تساقط الشعر.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
غثيان	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
نوبات ألم.	أطلب الإسعاف.
اصفرار العينين، لون داكن للبول والجلد	أطلب الإسعاف.
نتيجة تلف بعض خلايا الكبد.	

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

لن يساعدك هذا المنتج، لا بل قد يسبب لك أعراض

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الركام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصاص الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الغواند المحمولة. لا تستخدم.

#### الإراضاع

المخاطر تفوق الغواند المحمولة. لا تستخدم.

#### الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفلة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدئها بصحّة جيّدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطيّط الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Chimaphila umbellata*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

#### • الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

#### • Arbutin

*Chimaphillin*

#### • Ericolin

#### • كلوروفيل

#### • معادن

#### • حمض بنتيك

#### • حمض التانيك

#### • حمض أرسوليک

## التأثيرات المعروفة

- يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل خلال زيادة إنتاج البول.

- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

## التأثيرات الإضافية

#### المحمولة

- تُعالج عسر الهضم أو الانتفاخ البسيط في المعدة.

- تُعالج التهابات المجاري البولية.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تطنين أنه حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة	
العلامات والأعراض	ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أوقيء
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	طفح جلدي

## السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Pitcher Plant السلوكي

كنت حاملاً أو ظننت أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الإرضاع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45. ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Sarracenia*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• راتنج

• صباغ أصفر

## التأثيرات المعروفة



- يسبب اهتياج المعدة والأمعاء.
- له خصائص مدرّة للبول.

## التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يعالج الإمساك.
- قد يعالج عسر الهضم.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية**

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**



ما من شيء متوقع.

**تشيشة الفراشة (Butterfly Weed)**

- قد يزيد من إفراز العرق.

- قد يساعد في معالجة مرض ذات الــجنب.

**توقف: ملاحظات وتحذيرات**

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعداوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

- المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الإرضاع

**معلومات أساسية**

الاسم الأحيائي (الجنس والتوع):

Asclepias tuberosa

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Asclepiadin

- Ascleplione

- Galitoxin

- زيوت متطايرة

**التأثيرات المعروفة**

- يخفف من سماكة المخاط في الرئتين والمجاري الشعبية ويزيد من سيلولته.

- يسبب اهتياج الأغشية المخاطية.

- ينشط ويبيح المعدة والأمعاء.

**التأثيرات الإضافية****المحتملة**

- إنه مسهل قليلاً وقد يفضي إلى إسهال شديد السيولة مصحوب بغازات.

العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسيّة أو التأثيرات الجانبيّة أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسيّة أو

**التأثيرات الجانبيّة أو أعراض**  
**الجرعة المفرطة**



المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

### الأطفال والأولاد

يجب ألا يُمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

لم تتحدد المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه

## Poke (Pokeweed, Skoke) تنب التعلب



### التأثيرات المعروفة

- ينشط ويسبب اهتياج المعدة والأمعاء.

#### معلومات متفرقة

- كل أجزاء النبتة الفطرية سامة. لا تتناولها. والأولاد هم الأكثر عرضة لأعراض التسمم.

- في بعض المناطق، يتمَّ غلى الأوراق وتناولها بمثابة منكَ، ولاسيما في جنوب الولايات المتحدة. لكن استخدام العشبة بهذه الطريقة قد يجعلها سامة.

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يعالج التهاب المفاصل المزمن.

- قد يعالج الإمساك.

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Phytolacca americana*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق

- الجذور

- البذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Asparagine

- Mitogen

- Phytolaccagenin

- راتنج

- سابونين

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:**
- سؤال الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
تباطؤ خفقان القلب	أطلب الإسعاف.
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	غثيان أوقيء
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	طفح جلدي



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعدواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

**الإرضاع**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

**الأطفال والأولاد**

- يجب ألا يتعذر أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

قد يؤدي الإمساك بالجذور إلى طفح جلدي.

- المعانة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

إبتنشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- الحمل:

إن تناول الرمان داخلياً بمثابة عشبة طبية يجعل المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه. لكن تناول الفاكهة ضمن الغذاء المتوازن لا يفرض أية مشكلة.

#### الإراض

إن تناول الرمان داخلياً بمثابة عشبة طبية يجعل المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه. لكن تناول الفاكهة ضمن الغذاء المتوازن لا يفرض أية مشكلة.

#### الأطفال والأولاد

يجب أن يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Punica granatum*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

#### • اللحاء

• الشمار/الفاكهة، بما في ذلك القشرة  
المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Isopelletierine •

Methyl-isopelletierine •

Pelletierine •

Pseudo-pelletierine •

حمض التانيك •

## تأثيرات المعروفة

• يقلص الأنسجة.

• يحول دون إفراز السوائل.

• يقضى على ديدان الأمعاء.

• يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

#### معلومات متفرقة

• يمكن تناول الفاكهة وهي غير سامة.

• يحتوي اللحاء والقشرة على خصائص عشبية طيبة.

## تأثيرات الإضافية

#### المحتملة

• قد يعالج الركود المعيّ.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنتَ حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
أطلب الإسعاف.	توسيع البؤبة.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	دوار
أطلب الإسعاف.	رؤية مزدوجة.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أوقيء
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	ضعف

## الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## البرعم الشعبي Poplar Bud



### التأثيرات المعروفة

- يمنع وصول نبضات الألم إلى الدماغ.
- يغير مركز تنظيم الحرارة في الدماغ.
- يقاوم التأكسد.
- معلومات متفرقة
- إن تأثيره المقاوم للتأكسد يساعد في الحفول دوز فساد المراهم.
- يستخدم البرعم الشعبي بمثابة مادة مضافة في العديد من المستحضرات الصيدلية.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يخفف الألم الناجم عن الالتواء والرضوض عند وضعه مباشرة على الجلد.
- قد يعالج السعال والزكام عند تناوله داخلياً.
- قد يخفف من الحرارة.

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Populus candicans*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

برعم الورقة

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Chrysin •

Gallic acid •

Humulene •

Malic acid •

Mannite •

Populin

Tectochrysin •

Salicin •

راتنج



### حفظ المنتج

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:**  
إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.



### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
حكة واحمرار في الجلد.	استخدم مرهم
الهيدروكورتيزون، المتوافق من دون وصفة طبيب.	طفع جلدي.
استخدم مرهم الهيدروكورتيزون، المتوافق من دون وصفة طبيب.	طفع جلدي.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

يستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.  
الإرضاع

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخلطين الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، وليس حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المخض  
التشنجي.

#### إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الرزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينة، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الإرضاع

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الأطفال والأولاد

يجب ألا يمْنَع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيـت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مهدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطيـت الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام، فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



#### السمية

## معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): clavaherculus

Zanthoxylum americanum, Zanthoxylum

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• اللحاء

• الثمار/الفاكهة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Acid amide •

Asarinin •

Berberine •

Herculin •

Xanthoxyletin •

Xanthyletin •

## التأثيرات المعروفة



• ينشط ويسبب اهتماج المعدة والأمعاء.

• يزيد من إفراز العرق.

## التأثيرات الإضافية



المحتملة

• قد يحسن الشهية.

• قد يعالج التهاب المفاصل.

• قد يخفف من الانتفاخ.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

• كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تويني الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد

<b>التفاعلات العكستية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة</b>	
<b>العلامات والأعراض ما يجب فعله</b>	
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أوقيء

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكستية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## الخششاش الشالك Prickly Poppy

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تثنين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعلاوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

### معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Argemone mexicana*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• البذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Berberine

Dihydrosanguinarine •

Protopine •

Sanguinarine •

### التأثيرات المعروفة



يُقمع قليلاً الجهاز العصبي المركزي.

معلومات متفرقة

هذا الشخص ليس هو مصدر المورفين أو الكودين أو المدرات الأخرى.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

قد يؤدي تدخين هذه النبتة إلى الإحساس بالخلفة والنشاط، وقد يخفف الألم.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكssية أو



### التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	دوار
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	احتباس السوائل.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب.	فقدان الوعي.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أوقيء
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب.	تورم البطن.
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	اضطراب في الرؤية.

### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأطفال والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

## سالف العروق (Pigweed)



### التأثيرات المعروفة

- يخفف من ضعف الأوعية الشعرية.
- يخفف من نفاذ الأوعية الشعرية.
- يؤخر تلف الإبيتفيرين.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يسبب إسهالاً شديداً السيولة مع الكثير من الغازات.
- قد يعالج الحصى في الكليتين والمرارة.

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Polygonum aviculare*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

أجزاء متنوعة من هذه النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Avicularin

- Emodin

- Quercetin 3-arabinoside



### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:**  
إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

تعتبر هذه العشبة آمنة عموماً عند تناولها بكثير ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.



### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

آلم في البطن	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أوقيء
توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.	طفح جلدي

### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الإرضاع:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخليطين الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تويني الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الارضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.



## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Rauwolfia serpentina*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

### • الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

### • Ajmaline

*Deserpentine*

*Rescinnamine*

*Reserpine*

*Serpentine*

*Yohimbine*



## التأثيرات المعروفة

• يخفف من ضغط الدم.

• يقمع عمل الجهاز العصبي المركزي.

### • يهدّر

### معلومات متفرقة

• تقضي الروolfيا على السيروتونين والكاتوكولامين في أعصاب الجهاز العصبي المركزي.

• تم استخدام الروolfيا المكررة طوال عدة سنوات لمعالجة ضغط الدم المرتفع.

• تشير الدراسات على الحيوانات إلى أن هذه العشبة قد تسبب السرطان.



## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

• قد يخفف من القلق.

• قد يخفف من الحمى.

• قد يقتل طفيليات الأمعاء.

• يستخدم في الهند بمثابة ترياق للدغات الأفاعي.

**الجرعة الآمنة:**

لم تحدد جرعة آمنة لغاية الآن.

**السممة**

تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض****الجرعة المفرطة****العلامات والأعراض ما يجب فعله**

**أحلام مرعجة.** توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

انخفاض الشهوة الجنسية والأداء الجنسي.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
إسهال.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
دوار.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
احتقان في الأنف.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
انخفاض سريع في ضغط الدم، ومن أعراضه الشحوب والعرق البارد وفقدان الوعي والنباخ السريع.	أنطلب الإسعاف.
تباطؤ خفقان القلب.	أنطلب الإسعاف.
سبات، غيبوبة.	أنطلب الإسعاف.
ألم في أعلى البطن.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

**التوت الأحمر Red Raspberry****معلومات أساسية**

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Rubus strigosus, R. idaeus*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- اللاء
- الأوراق
- الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- حمض الستريك
- حمض التانيك

**تأثيرات المعروفة****التأثيرات الإضافية****المحتملة**

- قد يزيد من انقباضات الرحم أثناء المخاض.
- قد يخفف من النزف المفرط في الدورة الشهرية.
- قد يخفف من دوار الصباح.
- قد يعالج فرحة الفم.

تنخضي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
  - إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
  - لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:**  
إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. إنحصل فوراً إسهال بالطبيب.

توقف عن تناوله. إنحصل فوراً غثيان بالطبيب.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



#### لا تتناوله في حال:

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوي الحمل في المستقبل القريب.

#### استشر الطبيب في حال:

تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحampus الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

#### الحمل:

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

#### الرضاع

لا تستخدميه إلا بوصفة من الطبيب.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، واستـ حاملاً، وتقطعت مبدنياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا

Rhatany



### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Krameria triandra

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

أجزاء متعددة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

#### أوكسالات الكلسيوم

#### صمغ

#### Lignin

#### N-Methyltyrosine

#### Saccharine

#### نشاء

#### حمض التانيك

ما دون الستين.

#### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملة، وتتمتع ببدنية بصرية جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

#### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

ضرر في الكلية  
أطلب الإسعاف.

يتجلّى في وجود

دم في البول، وتضاؤل

تدفق البول وورم

في البدين والقدمين.

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

غثيان أو تقيؤ

في البدين والقدمين.

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.



#### التأثيرات المعروفة

- يقاوم الالتهاب.
- يساعد في معالجة القرح الأكلالية.



#### التأثيرات الإضافية

#### المتحمّلة

- قد يعالج تقرح الحنجرة.
- قد يعالج البواسير.
- قد يعالج الالتهاب المزمن في الأمعاء.
- قد يعالج الإسهال.
- قد يطهر الفم.



#### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

• كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

إسترسل الطبيب في حال:

• تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات المحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الارضاع:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد

# تثبيثة الروماتيزم Rheumatism Root (Wild-yam Root)

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الأطفال والأولاد

- يجب لا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفلة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Dioscorea villosa

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Dioscin •

Diosgenin •

راتنج •

سابونين •

## التأثيرات المعروفة

- يفتح أغلفة الأغشية، ويقضى على خلايا الدم الحمراء (سام للسمك والأمية).

معلومات متفرقة

- تستخدم مادة Diosgenin لتخليق الكورتيزون والبروجسترون.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يعالج التهاب المفاصل من خلال إزالة الأوساخ المتراكمة على المفاصل.

- قد يعالج أمراض سن اليأس.

- قد يخفف من دوار الصباح.

- قد يعالج تشنجات دورة الطمث.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تطنين أشك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

<b>التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة</b>	
<b>العلامات والأعراض ما يجب فعله</b>	
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إنصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ

**السمية**

تعتبر هذه العشبة آمنة عموماً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**Rose الوردة**

- تستخدم ثمار الورد البري في مكملات الفيتامين C.
- يضيف الورد نكهة إلى الأطعمة أثناء الطهو.

**التأثيرات الإضافية****المحتملة**

- قد يطفّ الجلد.
- قد يقبض الأنسجة.
- قد يسكن الألم.
- قد يساعد على النوم.

**توقف: ملاحظات وتحذيرات**

لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

الحمل:  
لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الإرهاص  
لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأطفال والأولاد  
يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما

**معلومات أساسية**

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): Rosa  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الثمار/لافاكهة

• البذلات/الزهرة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Ascorbic acid •

Cyanogenic glycoside •

Quercitrin •

• حمض التانيك

• زيوت متطايرة

• الفيتامين A والفيتامين C

**التأثيرات المعروفة**

• يقاوم الالتهاب.

• يهدى الأعصاب.

معلومات متفرقة

• استخدم هنود أميركا الشمالية ثمار الورد قبل بمثابة مصدر للطعام.

• تستخدم أوراق الورد لصنع الشاي أو السلطة، أو جري تدخينها مثل التبغ.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية**

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**  
ما من شيء متوقع.

**التأثيرات المعروفة**

- يهيج الأنسجة ويقتل الجراثيم (الزيوت المتطايرة).
  - يقبح الأنسجة.
  - يزيد من حموضة المعدة ويساعد في التخفيف من عسر الهضم.
  - يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.
- معلومات متفرقة
- يستخدم إكليل الجبل بمثابة جزء أساسي في العطور ومستحضرات الشعر والصابون.
  - ما من تأثيرات، سواء جيدة أو سيئة، في الجسم عند استخدام هذه العشبة بكميات ضئيلة جداً لتحسين نكهة الطعام.

**التأثيرات الإضافية****المحتملة**

- قد يزيد من احمرار الجلد من خلال زيادة دفق الدم إليه.

دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيبي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطيبي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تخيران من عمل العشبة.

**Eكليل الجبل Rosemary****معلومات أساسية**

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Rosmarinus officinalis

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الثمار/الفاكهة

• الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• المربيات

Borneol •

Camphene •

Camphor •

Cineole •

Pinene •

• راتنج

• حمض التانيك

• زيوت متطايرة

- قد يحسن الشهية.

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيـت الطفولة ولا

- قد يـعالـج التهابـات الجلد عند اسـتـخدـامـه خارـجيـاـ.

ـ قد يـسـاعـدـ في معـالـجـةـ الإـمسـاكـ.

- قد يـدرـ البـولـ.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناولـهـ فيـ حالـ:

- كـنـتـ حـامـلـ أوـ تـظـنـنـ أـنـكـ حـامـلـ أوـ تـتوـنـ الحـمـلـ فيـ المـسـتـقـبـلـ القرـيبـ.

ـ المـعـانـاةـ منـ مـرـضـ مـزـمـنـ فيـ الجـهاـزـ الهـضـميـ،ـ مثلـ قـرـحةـ المـعـدـةـ أوـ المـعـيـ الـاثـنـيـ عـشـريـ،ـ أوـ الـارـتـدـادـ الـبـلـعـومـيـ،ـ أوـ التـهـابـ القـولـونـ التـقـرـحـيـ،ـ أوـ المـغـصـ التـشـنجـيـ.

ـ إـسـتـشـرـ الطـبـبـ فيـ حالـ:

- تـناـولـ هـذـهـ العـشـبـ لـمـداـواـةـ مشـكـلـةـ طـبـيةـ لـمـ تـخـسـنـ خـلـالـ أـسـبـوعـينـ (ـقدـ تكونـ هـنـاكـ عـلاـجـاتـ أـخـرىـ أـكـثـرـ فـاعـلـيـةـ).

ـ تـناـولـ عـقـاقـيرـ أوـ أـعـشـابـ طـبـيةـ،ـ بـمـاـفـيـ ذـكـ الأـسـبـيرـينـ،ـ الـمـسـهـلـاتـ،ـ أـدـرـيـةـ الزـكـامـ وـالـسـعالـ،ـ مـضـادـاتـ الـحـمـوضـةـ،ـ الـفيـتـامـينـاتـ،ـ الـمعـادـنـ،ـ الـأـحـمـاضـ الـأـمـيـنـيـةـ،ـ الـمـكـمـلـاتـ وـعـقـاقـيرـ أـخـرىـ.

ـ الـحملـ:

ـ لاـ تـسـتـخدـمـهـ إـلـاـ بـعـدـ اـسـتـشـارـةـ الطـبـبـ.

ـ الـإـرـضـاعـ:

ـ لاـ تـسـتـخدـمـهـ إـلـاـ بـعـدـ اـسـتـشـارـةـ الطـبـبـ.

ـ الـأـطـفـالـ وـالـأـوـلـادـ:

ـ يـجـبـ أـلـاـ يـمـنـحـ أـيـ مـسـتـحـضـرـ عـشـبـيـ لـلـأـطـفـالـ وـالـأـوـلـادـ مـاـ دـوـنـ السـتـنـينـ.

## السممية



ـ تـعـتـبـرـ هـذـهـ العـشـبـ أـمـنـةـ عـمـومـاـ عـنـ تـناـولـهـ بـكـمـيـاتـ مـلـانـةـ لـفـتـرـاتـ قـصـيـةـ مـنـ الـوقـتـ.

ـ لأـعـراضـ التـسـمـ:ـ رـاجـعـ فـقـرـةـ التـفـاعـلـاتـ الـعـكـسـيـةـ أوـ التـائـيـاتـ الـجـانـبـيـةـ أوـ أـعـراضـ الـجـرـعـةـ الـمـفـرـطـةـ.



## التأثيرات الجانبية أو أعراض

## الجرعة المفرطة

### العلامات والأعراض ما يجب فعله

إسهال	توقف عن تناولـهـ.ـ إـتـصـلـ فـورـاـ بالـطـبـبـ.
غثيان أو نقيـونـ	توقف عن تناولـهـ.ـ إـتـصـلـ فـورـاـ بالـطـبـبـ.
طفـعـ جـلـديـ	توقف عن تناولـهـ.ـ إـتـصـلـ فـورـاـ بالـطـبـبـ عندـ الإـمـكـانـ.

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تطرين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البليومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

الارضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدميه.

الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخاطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45. ولست حاملاً، وتتمتع ببدنية بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخاطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والتوع): *Ruta graveolens*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:  
كامل النبتة  
المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Esters
- Methyl-N-nonyl-ketone
- Phenols
- Rutin
- حمض التانيك
- زيوت متطايرة

## التأثيرات المعروفة

- ينشط انقباضات الرحم.
- يطيل أمد تأثير الإبتناف.
- يخفف من التشنجات في العضلات الطيرية أو الهيكل العظمي.
- يخفف من هشاشة الأوعية الدموية.
- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يسبب انطلاق الدورة الدموية الشهرية.
- قد يعالج الهاستيريا.
- قد يعالج طفيلييات الأمعاء (الديدان).
- قد يعالج المغص.
- قد يضبط النزف بعد الولادة.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

**التفاعلات العكسيّة أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة**



**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أوقيء

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية**



تعتبر هذه العشبة خطيرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسيّة أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Silverweed (Goose Tansy)

**التأثيرات الإضافية**



**المحتملة**

- قد يعالج دورة الطمث المولدة.
- قد يعالج مرض الكزار في حال غياب المساعدة الطبية.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنه حامل أو تويني الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

- استشر الطبيب في حال:  
تناول هذه العشبة لمحاولة مشكلة طيبة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات

**معلومات أساسية**



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Potentilla anserina*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- كامل النبتة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

*Ellagic acid* •

*Kinovic acid* •

حمض التانيك

### التأثيرات المعروفة



- يقلص الأنسجة.

- يحول دون إفراز السوائل.

- يؤدي إلى تكثيل جزيئات البروتين مع بعضها.

- يحفز انتفاخات الرحم.

- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

## السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو**

**التأثيرات الجانبية أو أعراض**

**الجرعة المفرطة**



**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب عند التبديل.

الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى. الحال:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

**الإرضاع**

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

**الأطفال والأولاد**

يجب ألا يمتحن أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخفيط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## ثعبان الثعبان

Lysergol •



### التأثيرات المعروفة

يقمع الجهاز العصبي المركزي.

**معلومات متفرقة**

يستخدم هنود المكسيك حشيشة الثعبان في الاحتفالات الدينية.

### التأثيرات الإضافية



**المحتملة**

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Rivea corymbosa*.  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• البذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Chanoctavine •

D-isolysergic acid amide •

D-lysergic acid amide •

Elymoclavine •

- قد تغير المزاج.
- قد تسبب الهلوسة.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البالعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الإرضاع:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمتنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

حفظ المنتج:

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

بسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السممية



تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.



**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
ارتجاج في الرؤية	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
غيبوبة	أطلب الإسعاف.
ارقباك	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
ملوسات	أطلب الإسعاف.
غثيان أو تقيؤ	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
سبات/غيبوبة	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

يجب ألا يمتنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

حفظ المنتج:

يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

بسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

# جذر التعبان (Serpentaria, Virginia Snakeroot)

البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

يستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعدة مرات ملائمة لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الركام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون سن الستين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفلة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع بمتىّباً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية



## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Aristolochia serpentaria*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• *Aristolochin*

• *Borneol*

• *Terpene*

• زيوت متطايرة

## التأثيرات المعروفة

• ينشط إفرازات المعدة.

• ينشط انقباضات العضلات في المعدة والأمعاء والقلب.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

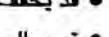
• قد يحسّن الدورة الدموية.

• قد ينشط عمل القلب.

• قد يعالج سوء الهضم.

• قد يخفّف الحمى.

• قد يعالج قروح الجلد.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

• كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

• المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد

	
التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة	العلامات والأعراض ما يجب فعله
إسهال	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
غثيان أو تقيؤ	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
تشنج العضلة العاصرة في المستقيم	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## بذر الثعبان (Serpentaria, Virginia Snakeroot)

- قد يفضي إلى إسهال شديد مصحوب بغازات.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو توين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتجاع البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الرizكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

- المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.
- الإرضاع

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Spartium junceum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• البتلات/الزهرة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Anagyrine •

Cytisine •

Methylcytisine •



### تأثيرات المعروفة

- ينشط انقباضات الرحم.
- يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.
- ينشط عمل المعدة والأمعاء.
- يسبب التقيؤ.

### تأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يدفع إلى المخاض.

## السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

أطلب الإسعاف.

ضرر في الكلية يتجلى في وجود دم في البول، وتضاؤل تدفق البول وورم في اليدين والقدمين.

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

#### غثيان أو تقيؤ

#### إسهال

#### أطلب الإسعاف.

#### يتجلى في وجود دم

#### في البول، وتضاؤل

#### تدفق البول وورم

#### في اليدين والقدمين.

#### ضعف في العضلات.

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالحرارة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمالت وعقاقير أخرى.

- أردت استخدامه لدوار الصباح.  
الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.  
الإرضاع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.  
الأطفال والأولاد

يجب أن يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.  
معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطط للطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

## الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Mentha spicata*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق

- البتلات/الزهرة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Carvone

- راتنج

- زيوت متطربة

## التأثيرات المعروفة

- ينشط عمل العضلات في المعدة والأمعاء.
- يساعد في معالجة الغثيان.

### معلومات متفرقة

يستخدم النعناع السليولي لإضافة النكهة إلى العديد من الأطعمة.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يساعد في طرد الغازات من المعدة والأمعاء.
- قد يلطّف تقرّح الحنجرة.
- قد يسبب احتقاناً في الجيوب الأنفية.



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تلقيت أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثنى عشرى، أو الارتجاد البالعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التأثيرات الجانبية أو التفاعلات العكسية أو أعراض التسمم



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

نوبات تشنج وغيبوبة	أطلب الإسعاف.
إسهال	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
غثيان أو تقيؤ	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

## Strawberry الفراولة

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

ما من تأثيرات إضافية معروفة.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:  
لديك حساسية للفراولة.

استشر الطبيب في حال:  
تناول هذه العشبة لعدة أيام مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:  
يفترض لا تظهر أية مشاكل لدى المرأة الحامل التي تتناول مقداراً صغيراً منه، كجزء من الغذاء المتوازن. ولم يتبيّن أن المنتجات الأخرى المشتقة من هذه العشبة تتسبّب بالمشاكل.

### معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):  
*Fragaria vesca, F. americana*

الأجزاء المستخدمة لأعراض طيبة:

- الثمار
  - الأوراق
  - الجذور
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:
- Catechins •
  - Leucoanthocyanin •
  - معادن •
  - فيتامين C •

### التأثيرات المعروفة



- يحول دون داء الأسقربيوط.
  - يقمع إنتاج الهيستامين.
- معلومات متفرقة
- تعتبر الفراولة البرية من فصيلة الوردية.

### الإرضاع

يفترض لا تظهر أية مشاكل لدى الأطفال الذين يرضعون الحليب من أمهات تتناولن مقادير صغيرة أو اعتيادية منه ضمن غذاء متوازن. ولم يتبيّن أن المنتجات الأخرى المشتقة من هذه العشبة تسبّب المشاكل.

### الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

### معلومات أخرى

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخليطين الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، وليس حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### حفظ المنتج

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

### السممية

تعتبر هذه العشبة آمنة عموماً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.



### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض



### الجرعة المفرطة

ما من شيء متوقع.

## السماق Sumac



### التأثيرات المعروفة

#### اللحاء

- يقلّص الأنسجة.

• يحول دون إفراز السوائل.

• يقمع نمو الجراثيم وتكاثرها.

#### الثمار

• تساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.

• تعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناولها داخلياً.

### معلومات متفرقة

ينتمي السماق إلى فصيلة اللبلاب السام والبلوط السام.



### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Rhus glabra*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• اللحاء

• الثمار

• الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Albumin

• Malic acid

• راتنج

• حمض التانيك

• زيوت متطايرة

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.  
معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطب الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالبرطوية والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:
- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

#### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

ما من شيء متوقع.



#### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة



- قد يعالج الإسهال.
- قد يعالج النزف من المستقيم.
- قد يعالج داء الريبو عند تدخين الأوراق.



#### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تويني الحمل في المستقبل القريب.
- إستشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

- لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.
- الإرضاع
- لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.
- الأطفال والأولاد

#### Sundew اللدية



#### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Drosera rotundifolia*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

أجزاء متعددة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- حمض الستريك

Droserone •

Malic acid •

راتنج •

حمض التانيك •



#### التأثيرات المعروفة

- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناولها داخلياً.

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

ما من شيء متوقع.

- يزيد من سيولة إفرازات المجرى الشعبي.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة



- قد يعالج السعال الديكي.

- قد يعالج التهاب الحنجرة.

- قد يعالج سعال المدخنين.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحل:

- لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

### الإرضاع

- لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأطفال والأولاد

الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحراض الأمينة، المكملات وعقاقير أخرى.

#### الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

#### الإرضاع:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

#### الأطفال والأولاد:

يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

#### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتحاطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

حساسية توقف عن تناوله، إنصل فوراً بالطبيب.

## معلومات أساسية

اسم الأحياني (الجنس والنوع):

Helianthus annuus

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق

- البذور/الزهرة

- البذور

المادة الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Arachidic acid

- Behenic acid

- Linoleic acid

- Oleic acid

- Palmitic acid

- Stearic acid

- فيتامين E

## التأثيرات المعروفة

- يقاوم التأكسد.

- يعالج نقص الفيتامين E (البذور).

## التأثيرات الإضافية

## المحتملة

قد يساعد في التخفيف من ألم التهاب المفاصل.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تقلين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعدواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك



## التفاعلات العكssية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ

### السمية



لم تتحدد المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكssية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## تشيسن الشفاف Tansy

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يعالج الألم.
- قد يسبب الشعور بالخفة والنشاط.
- قد يعالج دود الأمعاء.
- قد يعالج الصعوبات في الدورة الشهرية.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تختدين أثek حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشرى، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرّحي، أو المucus التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعداوة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصاص الأمينية،

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Tanacetum vulgare

الأجزاء المستخدمة لأعراض طيبة:

• كامل النبتة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• مريبات

Borneol •

Camphor •

Tanacetin •

Tanacetol •

Thujone •

• راتنج

### التأثيرات المعروفة



• ينشط انقباضات الرحم.

• يحسن الشهية.

• يقضى على طفيليات الأمعاء.

معلومات متفرقة

خشبيـة الشفـاء قـوية جـداً ولـذلك يـفضل تـفادـيهـا أو استـخدامـها تحت إـشرـاف طـبـي فـقط

المكمالت وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما

دون السنين.

معلومات أخرى:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء

المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة

والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية



تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## التفاعلات العكسية أو

## التأثيرات الجانبية أو أعراض

## الجرعة المفرطة



### العلامات والأعراض ما يجب فعله

غيبوبة	أطلب الإسعاف.
نوبات تشنج.	أطلب الإسعاف.
إسهال	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
توسيع بؤبؤ العينين.	أطلب الإسعاف.
غثيان أو تقيؤ	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
نبض سريع وضعيف.	أطلب الإسعاف.

## الص嗣 Thyme, Common

## التأثيرات المعروفة



- يجمع نمو الجراثيم وتكتيرها.
- ينشط عمل المعدة والأمعاء.
- يخفف من سماكة الإفرازات في المجاري الشعبية.

## التأثيرات الإضافية

## المحتملة



- قد يخفف من انتفاخ البطن.
- قد يعالج السعال.
- قد يعالج الالتهاب الشعبي.
- قد يعالج الالتهابات الجرثومية.

## معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): Thymus vulgaris

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الشمار/الفاكهة

• الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• صمغ

• حمض التانيك

• زيت الص嗣

• راتنج

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### السمية:

تعتبر هذه العشبة آمنة عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
إسهال	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
غثيان أو نقييُّر	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

### قد يخفف من تشنجات الدورة الشهرية:

- قد يعالج داء الربو.
- لا يزال يخضع الدراسة لمعرفة مدى وقايته من السرطان.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تترين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمدة مسلكة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الرزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصاص الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

الحمل:

- لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الإرضاع:

- لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الأطفال والأولاد:

- يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخفيط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تنطلي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعدة أيام مساعدة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.  
الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.  
الأطفال والأولاد

- يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.  
حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة

والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

يسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

السمية



## معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Coumarouna odorata, Dipteryx odorata

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الحبوب

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Coumarin

- صمغ

- Sitosterin

- نشاء

- Stigmasterin

- سكر

## التأثيرات المعروفة



- يؤخر أو يوقف تخثر الدم.
- يقاوم التخثر.

معلومات متقرفة

- يعيق الكومارين تخليل الفيتامين K في الأمعاء البشرية. الواقع أن غياب الفيتامين K يحول دون تخثر الدم.

- جرى استعمال الفول العطري في ما مضى بدل خلاصات الفانيليا.

- إنه يستخدم في تنكية التبغ.

- حظرت منظمة الصحة الأمريكية استعماله بعثابة منكه في الأطعمة.

## التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يحول دون تخثر الدم في الأوردة العميقية.
- قد يحول دون تفكك الدم المتاخر في الأوعية الدموية والأعضاء الحيوية، مثل الدماغ أو الرئتين.

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
تأخر في النمو	توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.
برقان (اصفار)	توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.
الجلد والعينين	توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.
ضمور الخصبة	توقف عن تناوله. إنصل بالطبيب عند الإمكان.
نزف داخلي لا يمكن ضبطه	أطلب الإسعاف.

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

 التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض

الجرعة المفرطة

## تعرّف إنجبار Tormentil



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني شسي، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

### الإراضع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمتنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

Potentilla erecta, P. tormentilla

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:



• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Ellagic acid

• Kinovic acid

• حمض التانيك



### التأثيرات المعروفة

• يقلص الأنسجة.

• يحول دون إفراز السوائل.

• يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

### التأثيرات الإضافية

### المحتملة

• قد يعالج الإسهال.

• قد يعالج تقرح الحنجرة.

• قد يعالج الجروح عند استعماله بمثابة كمادة.

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. إتصل فوراً	إسهال
بالطبيب.	ضرر في الكلية
أطلب الإسعاف.	يتجلى في وجود دم في البول، وتضاؤل تدفق البول وورم في اليدين والقدمين.
توقف عن تناوله. إتصل فوراً	غثيان أوقيؤ
بالطبيب.	

دون السنين.  
معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيط المضولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



#### السمية

## تشيشة العفص - Unicorn Root (Colic Root)

معلومات متفرقة يستخدم بمثابة أساس لإنتاج البروجسترون الاصطناعي.

#### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يعالج الدورة الشهرية المؤلمة.
- قد يخفف من احتمالات الإجهاض.
- قد يعالج تقرح الثديين.
- قد يخفف من الانتفاخ.
- قد يخفف من ألم التهاب المفاصل.

#### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في

#### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع): *Aletris farinosa*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق
- الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Diosgenin
- راتنج
- سابونين
- زيوت متطايرة



#### التأثيرات المعروفة

- يخفف من تشنج العضلات.

**حفظ المنتج**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**السمية**

تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو****التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة****العلامات والأعراض ما يجب فعله**

إسهال	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
شعور بالخفة والنشاط	توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب عند الإمكان.
تقier	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.

**المستقبل القريب**

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعدة مرات مكثلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصاص الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الإرضاع**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد**

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الإرضاع:**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد:**

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون الستين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تخطيّط الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيّران من عمل العشبة.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

تعتبر هذه العشبة آمنة عموماً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

لأعراض التسمّع: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Scutellaria lateriflora*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- كامل النبتة

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- سلولوز

- دهن

- Scutellarin*

- سكر

- حمض التانيك

## التأثيرات المعروفة

- يزيد من حموضة المعدة.
- امتياز الأغشية المخاطية.
- يخفف من التشنجات في العضلات الطيرية أو الهيكل العظمي.
- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

## التأثيرات الإضافية

### المتحمّلة

- قد يحسن الشهية.
- قد يخفف من تشنجات الأمعاء.

## STOP

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تلقيت أشكال حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن

**التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة**



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
ارتباك	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
خرف	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
عدم انتظام في خفقان القلب.	أطلب الإسعاف.
غيبوبة/سبات	أطلب الإسعاف.

## Watercress الترمس



### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):  
*Nasturtium officinale*

- الأجزاء المستخدمة لأعراض طيبة:  
أجزاء متنوعة من النبتة تختلف حسب البلد والثقافة.  
المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:  
• عدد من المعادن الضئيلة، مثل الفاناديوم والكوبالت.  
• الفيتامينات A و C و B-1 و B-2



### التأثيرات المعروفة

- يعتبر مصدراً جيداً للفيتامينات والمعادن الازمة  
لعلاج عدة أمراض أو الحؤول دونها.

#### معلومات متفرقة

- الحُرْف هو مصدر طعام مغذٍ.  
• لا يتحمل أن يصاب الجسم بالتسمم.

### التأثيرات الإضافية



#### المحتملة

- قد يعالج التهابات الكلية.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



- لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تتويني الحمل في  
المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لعلاوة مشكلة طيبة لم تتحسن  
خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر  
فعالية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طيبة، بما في ذلك  
الأسيبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات  
الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية،  
المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

الإرضاع

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

- التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



ما من شيء متوقع.

- الأطفال والأولاد: يجب ألا يمتحن أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.
- معلومات أخرى: ما من تحذيرات معينة إن كنت تخفيط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدنياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

## الصلصوبر الأبيض

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يعالج السعال عند مزجه مع أدوية أخرى طاردة للبلغم.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- إسترشر الطبيب في حال:  
تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

### معلومات أساسية



الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Pinus strobus, P.alba*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

اللحاء الداخلي

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Coniferin •

Ciniferyl alcohol •

Oleoresin •

هلام نباتي

حمض التانيك

فانيلين

زيوت منظانية

### التأثيرات المعروفة



- يخفف من سماكة المخاط في الرئتين والمجاري الشعبية ويزيد من سيلولته.

**الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السممية**

تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين ت�طوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو****التأثيرات الجانبية أو أعراض****الجرعة المفرطة****العلامات والأعراض ما يجب فعله**

انزعاج في البطن. توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

**الحمل:**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الإرضاع:**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد:**

يجب ألا يمنح أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيت الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، وليست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

**Willow الصفتضاف****التأثيرات الإضافية**

- يخفف من الحمى.
- يقاوم الالتهاب.
- قد يظهر الأماكن المتقرحة في الجلد.
- قد يساعد في التخفيف من أعراض التقرّس والتهاب المفاصل.
- قد يساعد في معالجة الصداع.
- قد يساعد في شفاء الجروح المفتوحة بفضل حمض التانيك.

**توقف: ملاحظات وتحذيرات**

لا تتناوله في حال:

**معلومات أساسية**

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Salix nigra, S. alba*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• اللحاء

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• Salicin

• Salinigrin

• حمض التانيك

**التأثيرات المعروفة**

- يسبب التجاعيد.

كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنونين الحمل في المستقبل القريب.

**إستشارة الطبيب في حال:**

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الإرضاع:**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد:**

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفلة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

- قد يحدث التسمم نتيجة الساليسيلات. ومن أعراضه الدوار والتقيؤ والطنين في الأذنين.

## السممية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**



**العلامات والأعراض ما يجب فعله**  
توقف عن تناوله. إتصل فوراً

دوار

بالطبيب.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً

غثيان أو تقيؤ

بالطبيب.

توقف عن تناوله. إتصل فوراً

طنين في الأذنين.

بالطبيب.

## الفلطحيرة المسحلحة Wintergreen

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Methyl salicylate •

Monotropitoxide •

## التأثيرات المعروفة



- يُحجب وصول النبضات إلى مركز الألم في الدماغ.
- احتياج المعدة.
- يعالج ألم الالتواءات والرضوض عند استخدامه.

## معلومات أساسية



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Gaultheria procumbens •

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الأوراق

• الجذور

• الجذوع

خارجياً.

### معلومات متفرقة

- يبقى التسمم غير محتمل إلا إذا استهلكت كميات كبيرة جداً من كامل النبتة.
- لا تستخدم هذه النبتة بعد ممارسة تمارين قوية لأنها قد تسبب التسمم بالسلسيلات.

### التأثيرات الإضافية

#### المتحمّلة

- قد يخفف من الصداع.
- قد يعالج ألم الأسنان.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنون العمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

تناول هذه العشبة لدواء مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحصان الأمينة، المكمالت وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

#### الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما

دون السندين.

#### معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطب الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنيةً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية



تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

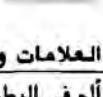


#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

ألم في البطن. توقف عن تناوله. اتصل بالطبيب عند الإمكان.



قرحة المعدة أو المعوي الاثني عشري، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المخص الشنجي.

إستشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

• تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات المحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

الأطفال والأولاد

يجب لا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطّط للطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنية بصحّة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط. ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية



## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Hamamelis virginiana*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• اللحاء

• الأوراق

• الأماليد

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

• مريات

• أوكسالات الكلسيوم

• حمض غاليك

*Hamamelitannin*

• Hexose sugar

• حمض التانيك

• زيوت متطربة

## التأثيرات المعروفة

- يقلّص الأنسجة عند استخدامه بمثابة مرهم أو محلول أو تحميلاً.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

• قد يعالج الإسهال.

• قد يلطف الجلد المحتاج أو البواسير.

• قد يرمم الأنسجة (في الشكل غير المقطر).



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل

تعتبر هذه العشبة آمنة عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

**إمساك** توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.

**يرقان (اصفرار الجلد والعينين).** توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

**غثيان أو تقيؤ** توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

## Woodruff الجويشة

- التنفسية ويزيد من سيلولته.
  - يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.
- معلومات متفرقة توضع هذه النبتة في أكياس صغيرة للاستمتاع برائحتها الزكية.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

- قد يعالج السعال.
- قد يساعد في طرد الغازات من الأمعاء.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.  
استشر الطبيب في حال:

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

Asperula odorata, Galium odoratum

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- كامل النبتة
- المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:
- Asperuloside
- مربيات
- كومارين
- زيت
- حمض القانيك

### التأثيرات المعروفة

- ينشط عمل المعدة والأمعاء.
- يخفف من سماكة المخاط في الرئتين والمجارى

**حفظ المنتج:**

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:  
إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية**

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

- التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**  
ما من شيء متوقع.



● تناول هذه العشبة لعدة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكملات وعقاقير أخرى.

**الحمل:**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الإرضاع:**

لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.

**الأطفال والأولاد:**

يجب ألا يمتنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخاطب الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطى الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

## شاي التكاثليك (Wormseed (Pigweed)

**Terpene •**

- الفيتامين A و C
- زيوت متباينة

**التأثيرات المعروفة**

- يقمع نمو الجراثيم وتكتاثرها.
- يخفض ضغط الدم.
- يبطئ خفقان القلب.
- يقمع الجهاز العصبي المركزي.
- يخفف من انتفاخات المعدة.

**معلومات متفرقة**

تستخدم هذه العشبة خارجياً بمثابة كمادة.

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Chenopodium ambrosioides*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الثمار/الفاكهة

• الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Ascaridol •

• كلسيوم

Cymene •

D-camphor •

Limonene •

Saponin •

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:
- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

### التأثيرات الجانبية أو أعراض

### الجرعة المفرطة

#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

صعوبات في التنفس.	أطلب الإسعاف.
توقف عن تناوله. إتصل دوار	بالطبيب عند الإمكان.
صداع	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
مشاكل في السمع.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
غثيان أو تقيؤ	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
طنين في الأذنين.	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
تباطؤ في خفقان القلب.	أطلب الإسعاف.
قرحة في المعدة.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
مشاكل في الرؤية.	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.

### التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يعالج التهاب المفاصل.
- قد يقضى على طفيلييات الأمعاء.



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المقص الشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

### الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

### الأطفال والأولاد

- يجب ألا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.
- معلومات أخرى:

- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع مبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.



خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الركام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الإرضاع:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الأطفال والأولاد:

يجب لا يمنحك أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

- لن يفديك هذا المنتج وقد يسبب لك أعراض التسمم.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأطفال.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## السمية

تعتبر هذه العشبة خطراً قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات**

## معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع):

*Artemisia absinthium*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الثمار/الفاكهة

- الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Thujone*

- زيوت متطايرة

## التأثيرات المعروفة

- يُقام الجهاز العصبي المركزي.

- يؤدي *Thujone* إلى تغيير بسيط في المزاج، وقد يفضي إلى مرض الذهان.

- يزيد من حموضة المعدة.

معلومات متفرقة

قد تسبب هذه العشبة نوعاً من الإدمان.

## التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يعالج القلق.

- قد يسكن الألم قليلاً.

- قد يحسن الشهية.

## توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لداواة مشكلة طبية لم تتحسن

توقف عن تناوله، إتصل  
بالطبيب عند الإمكان.

ارتفاع

**الجانبية أو أعراض الجرعة**

المفرطة



**العلامات والأعراض ما يجب فعله**

نوبات تشنج،  
أطلب الإسعاف.  
غيبوبة  
أطلب الإسعاف.

**الآلية Yarrow**



### توقف: ملاحظات وتحذيرات

- لا تتناوله في حال:
- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوين الحمل في المستقبل القريب.
- إستشر الطبيب في حال:
- تناول هذه العشبة لعدة مرات متصلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبرلين، المسهلات، أدوية الرزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.
- الحمل:
- لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.
- الإرضاع
- لا تستخدميه إلا بعد استشارة الطبيب.
- الأطفال والأولاد
- يجب ألا يمتنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.
- معلومات أخرى:
- ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطيّط الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتّمتع بمبدئياً بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.
- حفظ المنتج:

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Achillea millefolium*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

• الثمار/الفاكهة

• الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

*Achilleine* •

*Coumarins* •

*Polyacetylenes* •

*Salicyclic acid* •

*Triterpenes* •

• حمض الشانيك

• زيوت متطايرة



### التأثيرات المعروفة

- يخفف من وقت تخثر الدم.
- يخفف الألم.
- يقاوم الالتهاب.

### التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يسكن الألم قليلاً.
- قد يساعد في التخفيف من تشنجات الدورة الشهرية.
- قد يساعد في التخفيف من ضغط الدم.

تعتبر هذه العشبة آمنة عموماً عند تناولها بكثيات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

**لأعراض التسمم:** راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو

**التأثيرات الجانبية أو أعراض**  
**الجرعة المفرطة**

### العلامات والأعراض ما يجب فعله

توقف عن تناوله. اتصل فوراً  
بسهال  
بالطبيب



- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

### السمية

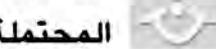


## Yellow Cedar الأرز الأصفر

### معلومات متفرقة

لقد سبب الأرز الأصفر الموت لعدد من الأشخاص عندما أسيء استعماله للإجهاض.

### التأثيرات الإضافية



- قد يخفف من ألم العضلات.
- قد يعالج التهاب.
- قد يسبب الإجهاض.

### توقف: ملاحظات وتحذيرات



لا تتناوله في حال:  
كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنوبين الحمل في المستقبل القريب.

يستشرط الطبيب في حال:

● تناول هذه العشبة لمدة شوكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

● تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Thuja occidentalis*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

● الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

Fenchone ●

Pinopicrin ●

Thujone ●

● حمض التانيك

● زيوت متطرافية



### التأثيرات المعروفة

- ينشط الجهاز العصبي المركزي.

- يحفر عضلة القلب على الانقباض بفعالية أكبر.

- يقضى على ديدان الأمعاء.

- يسبب انقباضات في الرحم.

- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.

### السمية

لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

**التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة**



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

- إجهاص أطلب الإسعاف.
- غيبوبة أطلب الإسعاف.
- نوبات تشنج. أطلب الإسعاف.
- انخفاض سريع في ضغط الدم. من أعراضه نذير الإغماء والعرق البارد والشحوب والنفخ السريع.

**الحمل:**  
المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

**الإرضاع:**  
المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

**الأطفال والأولاد:**  
يجب أن يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

**معلومات أخرى:**  
المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

#### **حفظ المنتج**

• يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر، لا تحفظه في الثلاجة.

• إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

• لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

#### **الجرعة الآمنة:**

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

## Yellow Dock

### التأثيرات المعروفة

- اهتياج الجلد عند الإمساك به.
- ينشط المعدة والأمعاء ويلينهما قليلاً.
- ينشط إفراز الصفراء.

#### معلومات متفرقة

يستخدم الحمض الأصفر بمثابة طعام في السلطات.

### التأثيرات الإضافية

#### المحتملة

قد يخفف مؤقتاً من الإمساك.

### معلومات أساسية

الاسم الأحياني (الجنس والنوع): *Rumex crispus*  
الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

- الأوراق
- الجذمور
- الجذور

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- Oxalic acid
- Potassium oxalate
- فيتامين A و C



## توقف: ملاحظات وتحذيرات

- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة: إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

تعتبر هذه العشبة خطرة قليلاً خصوصاً بالنسبة إلى الأولاد والذين تخطوا 55 عاماً والذين يتناولون جرعات أكبر من تلك الموصى بها لفترات طويلة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

### التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



#### العلامات والأعراض ما يجب فعله

إسهال بالطبيب.	توقف عن تناوله. اتصل فوراً.
أطلب الإسعاف.	ضرر في الكلية يتجلى في وجود دم في البول، وتضاؤل تنفس البول وورم في اليدين والقدمين.
غثيان أو نقيـونـ.	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب.
طفح جلدي.	توقف عن تناوله. اتصل فوراً بالطبيب عند الإمكان.

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تنبين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل فرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد البلعومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسيبرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الإرضاع:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

الأطفال والأولاد:

- يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنتين.

معلومات أخرى:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدم.

حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.



**التفاعلات العكسية أو  
التأثيرات الجانبية أو أعراض  
الجرعة المفرطة**

العلامات والأعراض	ما يجب فعله
توقف عن تناوله إتصل بالطبيب عند الامكان.	دوار
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أوقيء

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

**السمية**



تعتبر هذه العشبة آمنة عموماً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.  
لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Yerba Mate العالقين

**توقف: ملاحظات وتحذيرات**



لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تويني الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشري، أو الارتداد البليومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).
- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات الحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.  
الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.  
الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما

**معلومات أساسية**



الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Ilex paraguariensis*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

الكافيين

## التأثيرات المعروفة



- ينشط الجهاز العصبي المركزي.
- يساعد الجسم في التخلص من فائض السوائل من خلال زيادة إنتاج البول.
- يسبب الملوسة.

## التأثيرات الإضافية



### المحتملة

- قد يلين الأمعاء.
- قد يزيد من إفراز العرق.

## التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
ارتياب	أطلب الإسعاف.
تبول مفرط	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
هلوسات	أطلب الإسعاف.
حرقة في الفم	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
أرق	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
احتياج	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
غثيان	توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.
عصبية	توقف عن تناوله. إتصل بالطبيب عند الإمكان.
خفقان سريع في القلب	أطلب الإسعاف.

دون السنين.  
معلومات أخرى:

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا تزال تحت عمر 45، ولست حاملاً، وتتمتع ببدنية بصحة جيدة، وتتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

### حفظ المنتج

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.

- احفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.

- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.

### الجرعة الآمنة:

إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.



### السمية

تعتبر هذه العشبة آمنة عموماً عند تناولها بكميات ملائمة لفترات قصيرة من الوقت.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

## Yerba Santa



### التأثيرات المعروفة

- يحبب الطعام المر للأدوية.
- يخفف من سماكة المخاط في الرئتين والمجاري الشعبية ويزيد من سيلونته.
- يعيق امتصاص الحديد والمعادن الأخرى عند تناوله داخلياً.



### التأثيرات الإضافية

### المحتملة

- قد يعالج حمى القش والحساسيات الأخرى في

### معلومات أساسية

الاسم الأحيائي (الجنس والنوع):

*Eriodictyon californicum*

الأجزاء المستخدمة لأغراض طبية:

### • الأوراق

المواد الكيميائية الموجودة في هذه العشبة:

- حمض الفورميك

- Pentatriacontane eriodictyol*

- راتنج

- حمض التانيك

ما من تحذيرات معينة إن كنت تخطي الطفولة ولا  
تزال تحت عمر 45، ولست حاملةً وتتمتع ببدنية  
بصحة جيدة، وتناول العشبة لفترة قصيرة فقط، ولا  
تتخطي الجرعة الموصى بها من قبل الصانع.

#### حفظ المنتج:

- يجب حفظه في مكان جاف وبارد، بعيداً عن الضوء المباشر. لا تحفظه في الثلاجة.
- إحفظه في مكان آمن بعيداً عن متناول الأولاد.
- لا تحفظه في خزانة الدواء في الحمام. فالرطوبة والحرارة قد تغيران من عمل العشبة.
- الجرعة الآمنة:
- إسأل الطبيب عن الجرعة الآمنة بالنسبة إليك.

#### السمية



لم تتحدث المراجع الرسمية عن درجة سمية هذه العشبة.

لأعراض التسمم: راجع فقرة التفاعلات العكسية أو التأثيرات الجانبية أو أعراض الجرعة المفرطة.

#### التفاعلات العكسية أو

#### التأثيرات الجانبية أو أعراض

#### الجرعة المفرطة



العلامات والأعراض	ما يجب فعله
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	إسهال
توقف عن تناوله. إتصل فوراً بالطبيب.	غثيان أو تقيؤ

الأنف.

- قد يعالج البواسير.



#### توقف: ملاحظات وتحذيرات

لا تتناوله في حال:

- كنت حاملاً أو تظنين أنك حامل أو تقوين الحمل في المستقبل القريب.
- المعاناة من مرض مزمن في الجهاز الهضمي، مثل قرحة المعدة أو المعي الاثني عشر، أو الارتداد ال比利ومي، أو التهاب القولون التقرحي، أو المغص التشنجي.

استشر الطبيب في حال:

- تناول هذه العشبة لمداواة مشكلة طبية لم تتحسن خلال أسبوعين (قد تكون هناك علاجات أخرى أكثر فاعلية).

- تناول عقاقير أو أعشاب طبية، بما في ذلك الأسبيرين، المسهلات، أدوية الزكام والسعال، مضادات المحموضة، الفيتامينات، المعادن، الأحماض الأمينية، المكمّلات وعقاقير أخرى.

الحمل:

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

#### الإرضاع

المخاطر تفوق الفوائد المحتملة. لا تستخدمه.

#### الأطفال والأولاد

يجب ألا يمنع أي مستحضر عشبي للأطفال والأولاد ما دون السنين.

معلومات أخرى:

## المأكولات اليومية المثالية

الفيتامين أو المعدن	القيمة اليومية	المأكولات الغذائية الموصى بها	المأكولات المرجعية	أعلى مأكولة مسموحة به	المأكولات المثالية المحتمل للمرض
<b>A</b>	5000 وحدة دولية	الرجال: 1000 ملستيغرايم النساء: 800 ملستيغرايم			5000 وحدة دولية
<b>B-12</b>	6 ملستيغرايم	2 ملستيغرايم 60 ملخ	2.4 ملستيغرايم 60 ملخ	10 - 2.4 ملستيغرايم 1000-150 ملخ	
<b>كلسيوم</b>	1000 ملخ	1200-800 ملخ	1200-1000 ملخ	2500 ملخ	1500-1200 ملخ
<b>Choline</b>		الرجال: 550 ملخ النساء: 425 ملخ	3500 ملخ	3500 ملخ	550-375 ملستيغرايم
<b>Chromium</b>					150-50 ملستيغرايم
<b>نحاس</b>	2 ملخ				3-2 ملخ
<b>D</b>	400 وحدة دولية	10-5 ملستيغرايم ملستيغرايم	10-5 ملستيغرايم ملستيغرايم	50 ملستيغرايم	600-400 وحدة دولية
<b>E</b>	30 وحدة دولية	الرجال: 10 ملخ النساء: 8 ملخ			400 وحدة دولية
<b>فلبيوريد</b>		الرجال: 4 ملخ النساء: 3 ملخ	10 ملخ	10 ملخ	10-2 ملخ
<b>حمض الفوليك/فولات</b>	400 ملستيغرايم	الرجال: 200 ملستيغرايم النساء: 180 ملستيغرايم	400 ملستيغرايم ملستيغرايم	1000 ملستيغرايم (حمض فوليك) (اصطناعي)	800-400 ملستيغرايم
<b>بود</b>	150 ملستيغرايم				150 ملستيغرايم
<b>حديد</b>	18 ملخ	الرجال: 10 ملخ النساء: 15 ملخ			مكمل فقط في حال النقص
<b>K</b>		الرجال: 80-70 ملستيغرايم النساء: 65-60 ملستيغرايم			مكمل غير موصى به في الحمية الصحية

إن الأرقام المذكورة في الجدول أعلاه مخصصة للراشدين. والقيمة الغذائية هي قيمة قياسية حددتها منظمة الصحة الأمريكية إنها تجمع بين المأكولات اليومية المرجعية والمأكولات اليومية الموصى بها. تجدر الإشارة إلى أنه جرى تطوير المأكولات اليومية الموصى بها ليشمل المواد المغذية غير المذكورة في المأكولات اليومية المرجعية.

القيامين أو المعدن	المأكولة المثالي المحتمل للمرضى	أعلى مأكولة مسموح بها	المأكولة اليومي المرجعي	الكمية الغذائية الموصى بها	القيمة اليومية
<b>مغزريوم</b>	<b>1000-500 ملغ</b>	350 ملغ (من مصدر صيدلي فقط)	420-400 الرجال 320-310 النساء ملغ	350 ملغ الرجال 280 ملغ النساء	400 ملغ
<b>هنتنير</b>	<b>5 ملغ</b>				
<b>موليبدينوم</b>	<b>250-75</b>				
<b>نياسين (B-3)</b>	<b>35-15 ملغ</b>	35 ملغ	الرجال 16 ملغ النساء 14 ملغ	الرجال 15-19 ملغ النساء 13-15 ملغ	20 ملغ
<b>حمض بانتوثيني (B-5)</b>	<b>20-5 ملغ</b>		5 ملغ		10 ملغ
<b>فوسفور</b>	<b>1500-1200 ملغ</b>	4000 ملغ	700 ملغ	1200-800 ملغ	1000 ملغ
<b>بوتاسيوم</b>	<b>4000 ملغ</b>	100 ملغ	1.7-1.3 ملغ	الرجال 2 ملغ النساء 1.6 ملغ	3500 ملغ
<b>بيرودوكسين (B-6)</b>	<b>50-1.5 ملغ</b>				2 ملغ
<b>ريبوفلافين (B-2)</b>	<b>50-1.3 ملغ</b>		الرجال 1.3 ملغ النساء 1.1 ملغ	الرجال 1.4-1.7 ملغ النساء 1.2-1.3 ملغ	1.7 ملغ
<b>سلنيوم</b>	<b>100 ملستيغرام</b>			الرجال 70 ملستيغرام النساء 55 ملستيغرام	
<b>صوديوم (B-1)</b>	<b>2400 ملغ</b>				2400 ملغ
<b>زنك</b>	<b>50-1.2 ملغ</b>		الرجال 1.2 ملغ النساء 1.1 ملغ	الرجال 1.2-1.5 ملغ النساء 1-1.1 ملغ	1.5 ملغ
	<b>25-15 ملغ</b>			الرجال 15 ملغ النساء 12 ملغ	15 ملغ

والمأكولة اليومي المرجعي يتسع أكثر من المأكولة الغذائية الموصى به ليتيّز على الصحة العامة واستخدام المواد المغذية لتحسين الصحة على المدى الطويل.

ويحدد أعلى مأكولة مسموح بها المأكولة الأقصى من القيمة الغذائية المعken تناوله من حدوث تأثيرات جانبية.

المادة الكيميائية النباتية والصحة

## المواد الكيميائية النباتية والصحية

**المواد الكيميائية النباتية هي مواد كيميائية موجودة في النباتات أو مشتقة منها.**

الأهمية السريرية	المصدر الغذائي	المادة الكيميائية النباتية
يخفف من الالتهاب، يخفيض مستوى الكوليسترول في الدم ويعظم من سرطان الثدي. يحسن جهاز المناعة.	بذر الكتان، الصويا، الجوز	<b>Alpha-linolenic acid</b>
يخفف من خطير زرقة العين، والمرض القلبي التاجي، وسرطان الرئة والتذيبين. يحسن جهاز المناعة عند الكبار في السن.	الفاكهة والخضار الخضراء والصفراء	<b>Beta-carotene</b>
يخفف من خطر الإصابة بسرطان القولون والمعدة والمستقيم. يقمع نمو الأورام.	القلقل الحريف	<b>Capsaicin</b>
يقاوم التأكسد، ويخفف من خطر سرطان البروستات. قد يخفف من المرض القلبي الوعائي. قد يخفض مستوى الكوليسترول، ويخفف من خطر الإصابة بسرطان الجلد.	صلصة الطماطم، الكاتشب، الليمون الأحمر، الجوافة، المشمش، المجمف، الشمام، الطماطم الطازجة الكركم، الكاري، الكمون	<b>Carotenoid lycopene</b>
يخفض مستويات الكوليسترول. يخفف من خطر الإصابة بالسرطان، ويقمع المواد السرطانية المرتبطة بـ-DNA.	الأرضي شوكى، العنبر، الكشمش، الجوز، التوت، الفراولة	<b>Cynarin</b>
يخفض مستوى كوليسترول LDL فيما يرفع مستوى كوليسترول HDL.		<b>Ellagic acid</b>
يخفف من خطر سرطان المعدة. يقاوم التأكسد. يزيد من فاعلية جهاز المناعة، يخفف إنتاج الكوليسترول، يحمي الجسم من السرطان الناجم عن المواد الكيميائية ومن سرطان الجلد. قد يحمي من سرطان المريء، ويقمع نمو الأورام.	الشاي الأخضر والأسود، التوت	<b>Flavonols, polyphenols: catechin (theaflavins, thearubigins), theogallin . EGCG</b>

<p>يخفف من خطر السرطان المرتبط بالهرمونات. يعدل مستوى الهرمونات في الجسم، يشجع على تمايز الخلايا. يخفض مستوى الكولستيرون، يخفف من ترقق العظام وأعراض سن اليأس.</p>	<p><b>فول الصويا</b></p>	<p><b>Genistein</b></p>
<p>يخفف من خطر السرطان المرتبط بالهرمونات. قد يبطئ مفعول الاستروجين، ويمنع نمو الخلايا المتحولة.</p>	<p>الملفوظ، البروكلي، القنبيط، السبانخ، الحرف، الفجل، فول الخردل، أبو ركبة، اللقت، الجرجار</p>	<p><b>Indoles</b></p>
<p><b>يخفف من خطر الأورام الناجمة عن التدخين، ويعن الأورام السرطانية الناجمة عن التدخين من إتلاف DNA.</b></p>	<p>الملفوظ، القنبيط، البروكلي، فول الخردل، الجرجان، الفجل</p>	<p><b>Isothiocyanates</b> <b>sulforaphane</b></p>
<p>يخفف خطر سرطان القولون، ويخفض مستوى الكولستيرون، والغلوكوز في الدم.</p>	<p>الأطعمة الغنية بالألياف</p>	<p><b>Lignans</b></p>
<p>يقاوم التأكسد، يخفف من خطر سرطان الجلد والثدي، يخفف من إنتاج الكولستيرون، يخفف من أعراض الدورة الشهرية.</p>	<p>الحامض (القصارة والغشاء)، التعنع، الكراويها، الصعن، الكزبرة</p>	<p><b>Monoterpene</b> <b>limonene</b></p>
<p>يخفف من خطر تأكسد الدهنيات، وسرطان الرئة والقولون والمعدة. يمنع نمو الأورام من خلال قمع تكون DNA. يقاوم تكون الجلطات، ويخفض مستوى الكولستيرون وضغط الدم المرتفع. يقاوم الجراثيم.</p>	<p>الثوم، البصل، الحرف، الكراث، الخضار المنتمية إلى الفصيلة الصليبية.</p>	<p>مركبات الكبريت العضوي</p>
<p><b>يخفف من خطر الأورام الناجمة عن التدخين، ويعدل تكوين البروستاغلاندين.</b></p>	<p>البقدونس، الجزر، الكرفس</p>	<p><b>Polyacetylene</b></p>
<p>مقاوم للسرطان والتآكسد، ويقال إنه يخفف من مرض القلب التاجي، ويخفف من تكثيل لويحات الدم.</p>	<p>قشر الإجاص، قشر التفاح، أوراق الطماطم، الفلفل، البصل، عصير العنب</p>	<p><b>Quercetin</b></p>
<p>يمنع السرطان من خلال منع تكون النيتروسامين، ويخفف من خطر سرطان الرئة والجلد.</p>	<p>الخضار المنتمية إلى الفصيلة الصليبية، الباننجان، الفلفل، الطماطم، الكرفس، البقدونس، الصويا، السوس، بذر الكتان، الحامض، التوت، الجبوب الكاملة.</p>	<p><b>Phenolic acid</b></p>

# هل تعرف ماذا تتناول منها؟ ولماذا؟

# الفيتامينات الأعشاب والمعادن والمكملات الدليل الشامل

بسط الأمور على نفسك، واستخدم هذا الدليل الكامل لمعرفة أحدث المعلومات حول الأعشاب والفيتامينات والمعادن والمكملات، وكل شيء يجب أن تعرفه عن طريقة استعمال هذه العناصر بطريقة صحيحة وآمنة وذلك بشكل واضح وسهل الاستخدام.

- إحصل على أحدث المعلومات عن الأعشاب الطبية وفوائدها.
- إكتشف القيم اليومية من الفيتامينات والمعادن والتي أصدرتها حديثاً وزارة الصحة الأمريكية.
- تعرّف إلى طريقة تفاعل المكملات مع الأعشاب والعناصر الأخرى.
- ميز عوارض النقص في التغذية.
- استكشف المصادر الطبيعية للكيمياء النباتية المانعة للأمراض والمتوفرة في طعامنا اليومي.

طبق برنامجنا الخاص بالأعشاب والمكملات للحصول على أفضل النسب الصحية. وإستعمل هذا الكتاب كمرجع لتعرف بشكل أفضل ما الذي تتناوله، وتجدد معرفتك حول الجرعات المناسبة وتحسن معرفتك بالاقتراحات التي تقدمها الهيئات الرسمية مثل FDA و NASF و NB.

إن هذا الكتاب ضروري لكل شخص يتناول أي نوع من المكملات أو الأعشاب، حيث تقدم الجداول الواضحة عن العناصر معلومات حيوية عن:

**الفوائد • المصادر الطبيعية • معلومات عن الجرعات والاستخدام**

**عوارض النقص في التغذية والجرعات الإضافية والتسمم**

**تحذيرات حول تفاعلهما مع عناصر أخرى**

ISBN 2-84409-703-0



9 782844 097033